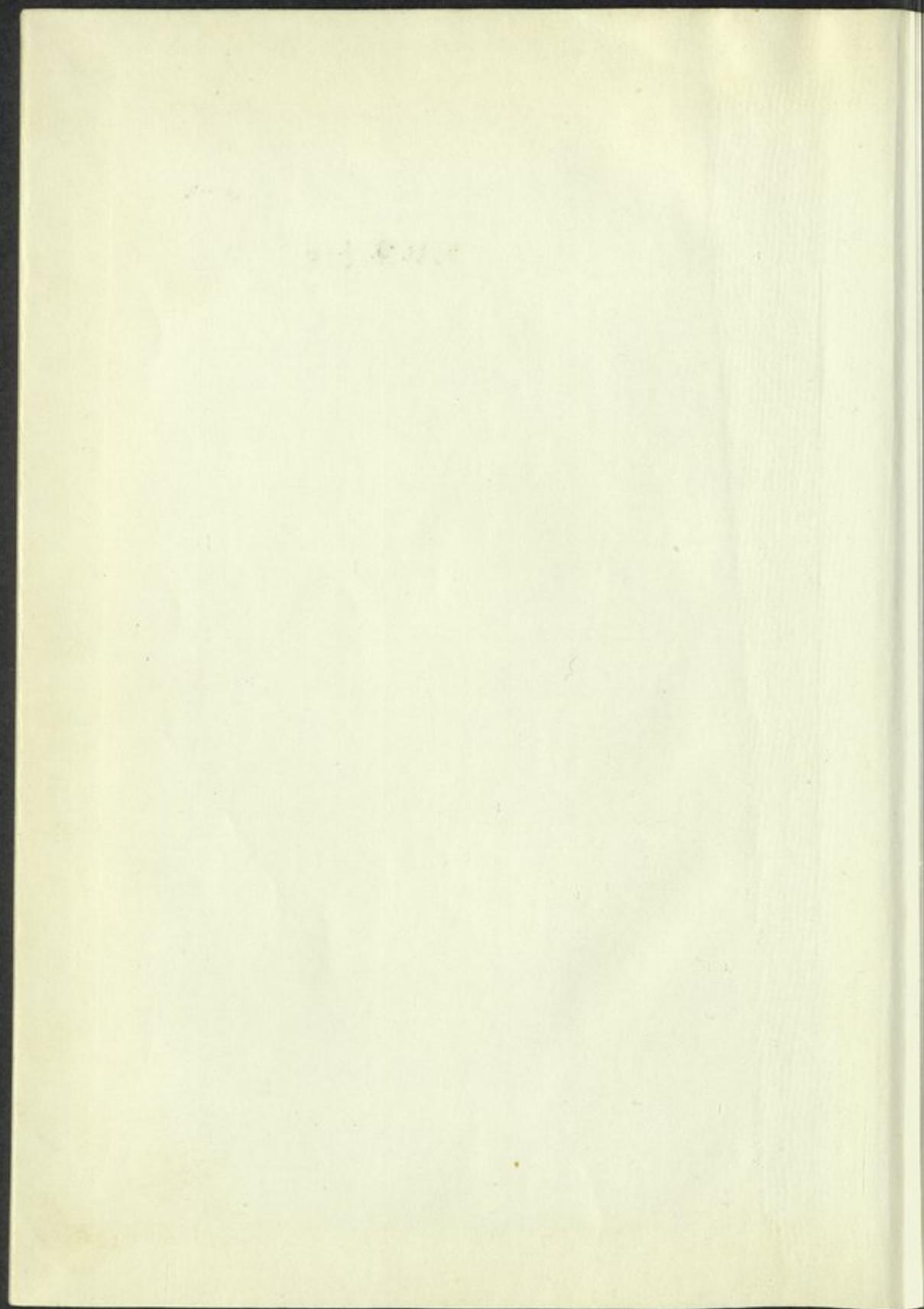
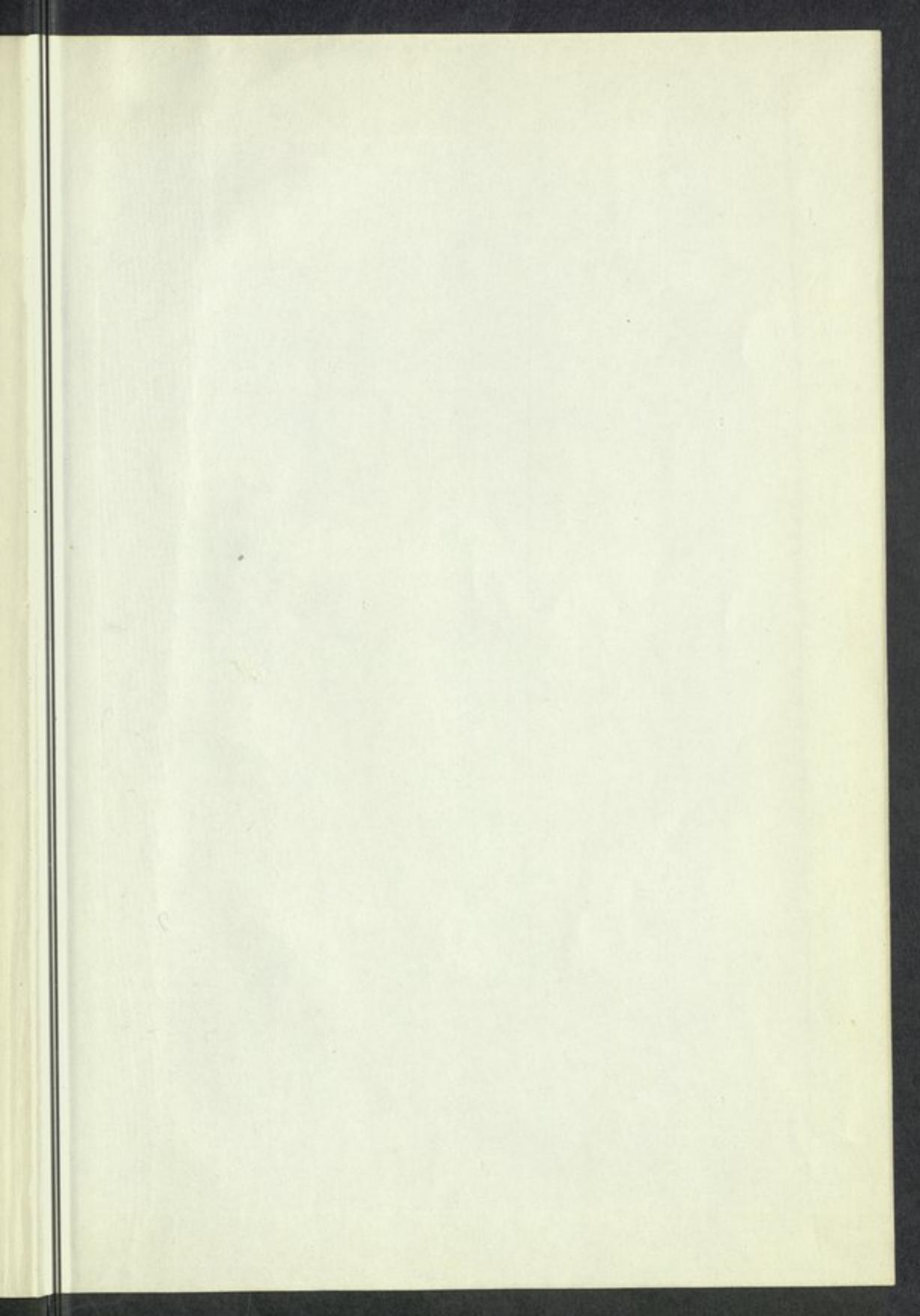


A. U. B. LIBRARY





كتاب النفس

لابي الوليد بن رشد

وارجو رسالتي

ورجاء الامانة لابي الوليد

والكتاب النسخة التي في

يد ابني الوليد بن رشد

والكتاب النسخة التي في

يد ابني الوليد بن رشد

والكتاب النسخة التي في

يد ابني الوليد بن رشد

6046

والكتاب النسخة التي في

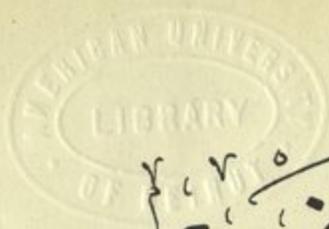
يد ابني الوليد بن رشد

والكتاب النسخة التي في

3
A

Est. Jan. 1950.

189.3
A286A
C.1



تلخیص

كِتَابُ النَّفْسِ

لأبي الوليد بن رشد

وأربع رسائل

- رسالة الاتصال : لابن الصايغ
- كتاب النفس : لإسحاق بن حنين
- رسالة الاتصال : لابن رشد
- رسالة العقل : ليعقوب الكندي

نشرها وحققها وقدم لها

الدكتور أحمد فؤاد الأهواني

[الطبعة الأولى - ١٩٥٠]

69946

ملتزمة النشر والنشر والطبع

مكتبة النهضة المصرية

٩ شارع عدلي باشا - القاهرة

Cat. Jan. 1950



تختیاری

سینفینا لیتا

مستشاریندیتا ایما ان ایما

رئیس و هیأت

- رئیس هیأت : دکتر علی

کتابخانه تخصصی

رئیس هیأت

[۱۳۱۱ - ۱۳۱۲]

۱۳۱۱

کتابخانه تخصصی

کتابخانه تخصصی

کتابخانه تخصصی

مقدمة

١ - في اشتغالي بهذا الكتاب

اشتغلت بكتاب النفس لابن رشد منذ زمن بعيد ، فقد نقلت نسخة منه عن المجموع الموجود بدار الكتب بالقاهرة في كراسات ، وكتبت في آخرها « وكان الفراغ من نسخها في مساء الاثنين ٣٠ شوال سنة ١٣٥٤ الموافق ٤ فبراير سنة ١٩٣٥ » . وذكر بروكلمان أن هذا الكتاب مطبوع ، قام بطبعه « الأب موراتا » في مدريد سنة ١٩٣٤ ؛ غير أن النسخة المطبوعة لم يظهر لها أثر في المكتبات ، ولم يتحدث عن اقتنائها أحد ، فداخلى الشك فيما ذكره بروكلمان وعزمت على السفر إلى الأندلس أبحث في مكباتها ، وأتصل شخصياً بالأب موراتا . وقامت من كلية الآداب رحلة في الآثار الإسلامية على رأسها الأستاذ الفاضل عبد الحميد العبادي ، عميد كلية الآداب بجامعة فاروق الآن ، فصحبت الجماعة في صيف ١٩٣٥ ، أطلب نسخة ابن رشد ، ويطلبون الاطلاع على آثار قرطبة وغرناطة وطليطلة وغيرها من الأطلال .

ومن طريف ما شاهدته في قرطبة أن الجمهوريين بعد الثورة والتحرر من الحكم القديم ، أحيوا ذكر القدماء من العرب الذين حكموا الأندلس ، فسموا أحد الشوارع باسم « ابن رشد » ، وآخر باسم « ابن ميمون » .

وحل الركب بمدريد ، فبادرت إلى لقاء الأب موراتا وهو مستشرق فاضل يقرأ العربية ولا يتكلم بها ، ولا يتكلم الفرنسية أو الإنجليزية ، وكنت أجهل الإسبانية ، فقام أحد الفضلاء بنقل الحديث بيننا .

وصح حدسي لأنه لم يكن قد طبع الكتاب . وأطلعته على الكراسات التي معي ، فوجد لأول وهلة خلافات كثيرة بين النسختين ، وطلب مني أن أعيره نسختي فأجبتته إلى ذلك ، وأبقاها معه ثلاثة أيام .

وقد رأيت معه نسخة خطية من هذا الكتاب مصورة عن صاحبها الطيب السيد مظفر حسين الحيدر أبادى ، من حيدر آباد الدكن . فلما أطلعت عليها ورأيت خطها حديثاً ، ثم قرأت بعض صفحاتها وحققتها ، تبين لى أنها منقولة عن نسخة مدريد ، وفيها تحريف لا يغنى عن الرجوع إلى الأصل . وبذلك تصبح هذه النسخة عديمة القيمة مع وجود المخطوط القديم .

وقد رأيت مع الأب موراتا نسخة مصورة من رسالة أبى بكر بن الصايغ المعروفة برسالة الاتصال . وقد لخص ابن رشد هذه الرسالة فى مخطوطة القاهرة وعدل عن تلخيصها فى مخطوطة مدريد ، مما يبين الفرق الكبير بين النسختين . وقد حاولت مع طول البحث الحصول على رسالة أبى بكر بن الصايغ حتى أرشدنى صديقى الأب قنوتى من الآباء الدومينكان بالقاهرة إلى أنها طبعت فى مجلة الأندلس أثناء الحرب عام ١٩٤٢ ، فرأيت نشرها ملحقة بهذا النص إتماماً للفائدة .

وطال بحثى عن غير هاتين النسختين فلم أوفق ، فعزمت على نشر النص اعتماداً عليهما .

٢ - فى وصف النسختين

هما نسختان قديمتان ، الأولى نسخة مكتبة مدريد ، والثانية نسخة مكتبة دار الكتب الملكية بالقاهرة .

وكتاب النفس الذى نحن بصدد الكلام عنه جزء من مجموع يشتمل على عدة كتب لابن رشد . ولذلك جاء عنوان المجموع فى نسخة القاهرة أنه « تلخيص كتب أرسطاطاليس فى الحكمة للقاضى الإمام الفاضل ابن رشد . رحمه الله تعالى » .

وتقرأ فى صدر مجموع مدريد مانصه : « كتاب الجوامع تأليف الفقيه القاضى أبى الوليد بن رشد » .

تقع نسخة القاهرة تحت رقم ٥ حكمة ، وتشتمل على الكتب الآتية :

- (١) السماع الطبيعي من صفحة ١ إلى صفحة ٥٩ ظ
 - (٢) كتاب السماء والعالم من صفحة ٦٠ و إلى صفحة ١٠٠ و
 - (٣) كتاب الكون والفساد من صفحة ١٠٠ و إلى صفحة ١١٦ ظ
 - (٤) كتاب الآثار العلوية من صفحة ١١٧ و إلى صفحة ١٦٧ ظ
 - (٥) كتاب النفس من صفحة ١٦٨ و إلى صفحة ٢١٧ ظ
 - (٦) كتاب ما بعد الطبيعة من صفحة ٢١٨ و إلى صفحة ٣٠٢ و
- وهي نسخة صحيحة موثقة يشهد على صحتها قدم أوراقها ، وقاعدة خطها ،
وظاهر هيئتها حتى لتوشك أن تبلى مع تقادم العهد عليها . كما يثبت صحتها
الوقفية الموجودة في صدر المجموع .

وإليك نص هذه الوقفية التاريخية الطريفة :

« وقف وحبس وسبل وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف
العالى الحنفى صرغتمش رأس نوبة الأمراء الجمدارية (١) الملكى الناصرى —
أسبغ الله ظلاله ، ونختم بالصالحات أعماله — جميع الجزء المبارك على المشتغلين
بالعلم الشريف ، وعلى المقيمين بالمدرسة الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون ،
المنسوبة للمقر الأشرف المشار إليه أعلاه — أحسن الله إليه ، وغفر له ولوالديه
وللمسلمين — لينتفعوا بذلك فى الاشتغال والكتابة منه ليلاً ونهاراً . ولا يعطى
لأحد إلا برهن وثيق ، حيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ، ولا يباع ،
ولا يرهن ، ولا يوهب ، ولا يبدل ، ولا يغير . وفقاً صحيحاً شريعاً .

قصد الواقف بهذا الوقف ابتغاء وجه الله العظيم . تقبل له الله . فمن بدله
بعد ما سمعه ، فإنما إثمه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم . »

وكان صرغتمش ، ذلك الذى وقف هذا الكتاب على المدرسة ، وزيراً
للملك الناصر محمد بن قلاوون من المماليك البحرية . وقد أنشأ هذه المدرسة
فى عصر السلطان حسن بن محمد بن قلاوون ، وترجم له المقرئى فى الخطط
فى أثناء تكلمه عن المدرسة عام ٧٥٦ هجرية .

(١) الجمدارية من أمراء المماليك ، ووظيفة الجمدار الباس السلطان
ثيابه .
(انظر معيد النعم للتاج السبكى طبعة الحانجى ١٩٤٨ ص ٣٥) .

ويبلغ عدد ورقات المجموع ٣٠٢ مكتوبة وجهاً وظهرأ ، وفي كل صفحة ٢١ سطرأ ، وفي كل سطر من ثمانى إلى عشر كلمات .
ولا يوجد فى آخر المخطوطة تاريخ نسخها أو اسم ناسخها ، ولا شك فى أن الناسخ كان جاهلاً لكثرة الأخطاء التى لايقع فيها إلا جاهل بالموضوع واللغة . ولو فرضنا أن صرغتمش أمر بنسخها فى حياته فتاريخها لايأخر عن القرن الثامن الهجرى ، ولعلها كتبت قبل ذلك .
فأنت ترى أن النسخة لايترك الشك إليها .

أما نسخة مدريد فقد وصفها فهرست الدار باللغة الأسبانية كما أتى :
« تلخيص كتب أرسطاطاليس لمؤلفه أبى الوليد محمد بن أحمد بن محمد ابن رشد قاضى قرطبة المعروف باسم « أفرويس Averroes » وخط النسخة جميل مع بعض تعليقات لا تينية فى الهامش ؛ وكتب الناسخ فى آخر الكتاب أن الفراغ منه فى شهر ربيع الأول سنة ٥٥٤ هجرية الموافقة ١١٥٩ ميلادية . انظر فهرست غزيرى الجزء الأول صفحة ١٨٥ » (١)

وقد رجعنا إلى نسخة مصورة من كتاب النفس توجد فى مكتبة جامعة فؤاد الأول تحت رقم ٢٦٣٣٤ . وتقع الرسالة فى ٣٤ صفحة فى كل صفحة ٣١ سطرأ ، وفى كل سطر حول ١٨ كلمة . وقد أشرنا عند الطبع إلى أرقام صفحات هذه النسخة المصورة ، ووضعنا بعد كل رقم حرف « م » أى نسخة مدريد ، تمييزاً لها عن نسخة القاهرة ، التى رمزنا لها بحرف « ق » .

فإذا عرفت أن ابن رشد ولد سنة ٥٢٠ وتوفى ٥٩٥ هجرية علمت أن هذه النسخة كتبت فى حياة المؤلف ، وأكبر الظن أن كاتبها من تلاميذه أملاها عليه أو نقلها التلميذ عنه ، وكان ابن رشد فى الرابعة والثلاثين من العمر . ولو

Commentario à los libros de Aristoteles. Su autor Abuwalid Mohamed Ibn (١) Ahmed Ibn Mohamed Ibn Rochd, Cordobes, conocido con el nombre de Averroes, de buena letra con algueras notillas en latin el margen. Je acabo de scribu (Codice donde) en el mes de rabia primero del año 554 de la Hégira, 1159 de J.C. Vease la Bibliotheca de Casiriae, Tome 1, page. 185, collection 1^o.

صح هذا التاريخ لكان دليلاً على نبوغ ابن رشد بأن يلخص كتب أرسطو ويشرحها في تلك السن المبكرة . مع العلم بأن نسخة مدريد كان تأليفها متأخراً عن نسخة القاهرة كما يدل عليه هذا النص ، إذ يقول عند الكلام على تلخيص رسالة أبي بكر بن الصايغ في الاتصال ، وهي الرسالة التي لخصها في نسخة القاهرة « ولم أنزل هذا المكتوب هنا لأمرين : أحدهما أنه قد كتبه جملة من الأصحاب ، والثاني أنه يتنزل منزلة القول المشكك على مذهب أرسطو . . . »

ويقول في موضع آخر من هذه الرسالة إن من يطلب التوسع فعليه أن يرجع إلى الشرح الأكبر . وهذا يقتضى منا تحقيق القول في شروح ابن رشد .

ونحب قبل المضي في تحقيق هذه الشروح أن نبدي شكنا في زمن تأليف هذا التلخيص على الرغم من قول الناسخ في آخر المجموع إنه كان عام ٥٥٤ هـ ؛ ومصدر هذا الشك أن ابن رشد لم يشرع كما يحدثنا التاريخ في شرح أرسطو إلا بعد مقابلة ابن عبد المؤمن ، الذي تولى عام ٥٥٨ هـ . نحن إذن أمام أحد فرضين : الأول أن الرواية التي جاءت عن شرح أرسطو منتحلة ، أو حدثت المقابلة قبل أن يصبح ابن عبد المؤمن أمير المؤمنين ، والفرض الثاني أن تاريخ النسخ لهذا المجموع فيه خطأ أو تحريف .

هذا ويرجح جوتييه أن الشرح الأوسط لكتاب النفس كان عام ١١٨١ أى بعد التاريخ الذي ذكرناه باثنين وعشرين عاماً (١) . على أن جوتييه ورينان ومونك يعتمدون في تحديد هذه التواريخ على التراجم اللاتينية ، وهذه المصادر لا تثبت أمام المخطوطات العربية الأصلية .

مهما يكن من شيء فإننا نضع المسألة بجميع جوانبها ، ونترك الباب مفتوحاً لمناقشة هذا الموضوع في المستقبل عندما تجتمع في أيدينا أو في أيدي غيرنا الأسانيد المرجحة .

ويقول الأب بويج : « إن ابن رشد يشغل منزلة عظيمة في تاريخ الفلسفة في العصر الوسيط عربية أو يهودية أو لاتينية . أما أنه جدير بهذه المنزلة أو ليس بها جديراً ، فهذا هو الواقع من الأمر . لذلك كان من المفيد تعرف فكر هذا الفيلسوف عن قرب .

« غير أننا إلى عهد قريب لم نكن نعرفه إلا من خلال التراجم لأن « رينان » في رسالته « ابن رشد والرشدية » لم يرجع إلى أى نص عربى . أما مُنْكَ فقد درس المخطوطات العربية الموجودة في باريس ، ولكنه حين كتب نبذته عن ابن رشد استعان بالتراجم العبرية واللاتينية ؛ ومنذ بضع سنوات اكتشفت عدة مخطوطات في كثير من المكتبات الشرقية ، وتنبه القوم إلى بعضها سواء في مراکش أو في مصر . ثم قدم بياناً بالمخطوطات الموجودة لابن رشد في شتى أنحاء العالم ، فقال : يوجد بالمكتبة الأهلية بباريس مجموع مخطوط عبرى تحت رقم ١٠٠٩ وفيه تلخيص كتاب النفس . ثم تلخيص كتاب النفس لإسحق بن حنين ، والمؤلف مجهول ويزعم رينان أنه تلخيص ابن رشد (١) ثم شروح بحروف عبرية للكتب الآتية : الكون والفساد والنفس والحاس والمحسوس في مكتبة مودين Modein (٢) .

ونحن إذ نقدم النص العربى لكتاب النفس لابن رشد نرجو أن يكون تمهيداً للباحثين فيما بعد أن يوازنوا بينه وبين التراجم العبرية واللاتينية الموجودة في مكتبات أوروبا .

كما أن هذه الموازنة سوف تلقى الضوء كاملاً على شروح ابن رشد ، ولا يمنعنا هذا القصور من التحدث عن الشروح وإبداء الرأى فيها .

٣ - في شروح ابن رشد

لما تولى أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن عام ٥٥٨ هجرية الملك كان محباً للعلم شغوفاً بالفلسفة ملازماً أبا بكر بن طفيل ، وهو الذى نبهه على أبى الوليد ابن رشد فقربه إليه .

(١) هذا المخطوط هو الذى نشرناه في الملحق ٣ من هذا الكتاب .

(٢) Bouyges : Notes sur les philosophes arabes connus des latins au

. moyen âge. Beyrouth 1922

وفي ذلك روى عبد الواحد المراكشي أنه سمع من أحد تلامذة ابن رشد انه ذكر عن نفسه قال : « استدعاني أبو بكر بن طفيل يوماً فقال لي : سمعت اليوم أمير المؤمنين يتشكى من قلق عبارة أرسطاطاليس أو عبارة المترجمين عنه ، ويذكر غموض أغراضه ، ويقول : لو وقع لهذه الكتب من يلخصها ، ويقرب أغراضها بعد أن يفهمها فهماً جيداً ، لقرب مأخذها على الناس . فإن كان فيك فضل قوة لذلك فافعل . وأنى لأرجو أن تني به ، لما أعلمه من جودة ذهنك ، وصفاء قريحتك ، وقوة نزوعك إلى الصناعة . وما يمنعي من ذلك إلا ماتعلمه من كبير السن ، واشتغالي بالخدمة وصرف عنايتي إلى ما هو أهم عندي منه . »

قال أبو الوليد : فكان هذا الذي حملني على تلخيص ما لخصته من كتب الحكيم أرسطاطاليس .

وقد رأيت أنا لأبي الوليد هذا تلخيص كتب الحكيم في جزء واحد في نحو من مائة وخمسين ورقة ، ترجمه بكتاب الجوامع ، لخص فيه كتاب الحكيم المعروف بسماع الكيان ، وكتاب السماء والعالم ، ورسالة الكون والفساد ، وكتاب الآثار العلوية ، وكتاب الحس والحسوس . ثم لخصها بعد ذلك وشرح أغراضها في كتاب مبسوط في أربعة أجزاء . (١) .

وظاهر رواية المراكشي أن كتب أرسطو كانت موجودة متداولة في زمانه ، إلا أنهم شكوا قلق عبارته أو عبارة المترجمين عنه وغموض أغراضه .

فقد شرح أرسطو في زمن ابن رشد ، أبو بكر محمد بن يحيى بن الصايغ المعروف بابن باجة ، له كما جاء في عيون الأنباء « شرح كتاب السماء الطبيعي لأرسطو واليس ، وقول على بعض كتاب الآثار العلوية لأرسطو ، وقول على بعض الكون والفساد ، وقول على بعض المقالات الأخيرة من كتاب الحيوان ، وكلام

(١) المراكشي : المعجب في أخبار الغرب - طبعة القاهرة ص ١٣٦ -
١٣٧ . نقول ويتفق وصف هذه الكتب مع ترتيب كتب المجموع ما عدا كتاب الحس والحسوس إذ نجد بدلا منه كتاب النفس وما بعد الطبيعة . ولعل هذا الخطأ ناشئ من آخر ما جاء في كتاب النفس إذ يقول « فالقول فيها في كتاب الحس والحسوس » . فاعتقد الناظر أن الكتاب التالي هو كتاب الحس والحسوس .

على بعض كتاب النبات ... » والظاهر من أسماء هذه الكتب أنها ليست شرحاً أو تلخيصاً وإنما هو كما ذكر ابن أبي أصيبعة « قول على بعض كتاب ... كذا من كتب أرسطو ». وهذا هو الذي دعا أبو يعقوب يوسف أن يطلب من ابن رشد شرحها ، مع ما نعرفه من منزلة ابن باجة الذي كان القاضي أبو الوليد بن رشد من جملة تلاميذه . ولقد قالوا في منزلة ابن الصايغ ومبلغ فهمه لأرسطو أنه « كان في ثقابة الذهن ولطف الغوص على تلك المعاني الجلييلة الشريفة الدقيقة أعجوبة دهره ، ونادرة الفلك في زمانه . فإن هذه الكتب الفلسفية كانت متداولة من زمان الحكيم مستجلبها ومستجلب غرائب ما صنف بالمشرق ... ويشبه أنه لم يكن بعد أبي نصر الفارابي مثله في الفنون التي تكلم عليها من تلك العلوم . فإنه إذا قرنت أقاويله بأقاويل ابن سينا والغزالي وهما اللذان فتح عليهما بعد أبي نصر بالمشرق في فهم تلك العلوم ودونا فيها ، بان لك الرجحان في أقاويله ، وفي حسن فهمه لأقاويل أرسطو »

ونحن لا ننكر على ابن باجة منزلته ، ولا ننكر عليه أستاذيته لابن رشد غير أن ترجيح كفته على ابن سينا أمر لا يخلو من عصبية أهل الأندلس ، وهوى تلميذ يكتب عن أستاذه . لأن صاحب هذا الكلام الذي وصف فيه ابن باجة هو أبو الحسن على ابن الإمام من غرناطة « وكان كاتباً فاضلاً متميزاً في العلوم وصحب أبا بكر بن باجة مدة واشتغل عليه » (١)

ولو وجد يوسف بن عبد المؤمن في أقاويل ابن باجة على كتب أرسطو غناء ما طلب من ابن رشد تلخيصها وشرحها وتقريب أغراضها . فلما أخذ أبو الوليد في شرح أرسطو طارت شهرته في ذلك حتى أصبح معروفاً في أوربا اللاتينية بأنه شارح أرسطو ، بل لقد فاقت شهرته كطبيب ، ولم تبلغ الكليات ما بلغه القانون .

والمشهور أن له على أرسطو ثلاثة شروح : الأكبر والأوسط والتلخيص (٢).

(١) عيون الأنباء ج ٢ ص ٦٣ .

(٢) Grand commentaire, commentaire moyen, analyse ou paraphrase.

قال رينان : الشرح الأكبر أو التفسير من جملة ما ينفرد به ابن رشد . ذلك أن الفلاسفة السابقين عليه مثل الفارابي وابن سينا لم يستعملوا في الشرح إلا طريقة التلخيص Paraphrase من مثل ما كان يفعل ألبرت الأكبر . وكان عرض نص أرسطو متصلاً بالشرح ولا يتميز عنه . أما طريقة ابن رشد في الشرح الأكبر فهي مختلفة كل الاختلاف ، إذ يتناول كل فقرة من فقرات المعلم الأول ويثبته على حدة ، ثم يفسرها جزءاً بعد جزء مميّزاً النص بهذه العبارة « قال » ، وهي تساوي الحاصرتين .

وفي الشرح الأوسط لا يذكر عن النص إلا كلماته الأولى ، ثم يأخذ في التفسير بغير تمييز بين ما لابن رشد وبين ما لأرسطو .

وفي التلخيص أو الجوامع يتكلم ابن رشد باسمه ، فهو يعرض مذهب أرسطو مضيفاً إليه أو حاذفاً منه ، منقّباً في كتبه الأخرى عما يكمل الفكرة ، وكل ذلك بترتيب ومنهج من عنده .

ومن المؤكد أن ابن رشد لم يكتب التفسير إلا بعد شروحه الأخرى (١) ففي آخر تفسير كتاب الطبيعة الذي انتهى منه عام ١١٨٦ تقرأ في التراجم العبرية ما نصه : وقد ألّفت غيره في شباني . وكثيراً ما يعد في الشرح الأوسط بكتابة شرحاً أكبر .

وفي أيدينا الأنواع الثلاثة للشروح ، إما بالعربية وإما بالعبرية وإما باللاتينية عن التحليلات الثانية ، والطبيعة ، والنفس ، وما بعد الطبيعة . أما عن الكتب الأخرى فليس بين أيدينا إلا الشرح الأوسط أو الأصغر أو هما معاً . . . هذا ما كتبه رينان معتمداً على أساسين :

(١) نقول ان ما يؤكد رينان غير صحيح ففي هذا التلخيص لكتاب النفس يقول ابن رشد « وهذا كله قد بنيت في شرحي لكتاب أرسطو في النفس فمن أحب أن يقف على حقيقة رأيي في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . وهذا دليل على أن ابن رشد كتب الشرح قبل التلخيص . وتحقق القول هو أن ابن رشد لم يكتب الشروح والتلخيصات في زمن واحد ، فقد يكون أحدها قبل الآخر أو بعده .

الأول : رواية قدماء المؤرخين وبخاصة عبد الواحد المراكشي وابن أبي أصيبعة .

الثاني : الموجود من مخطوطات ابن رشد .

وقد أثبتنا رواية المراكشي بنصها من قبل ، والتي يقول فيها إنه رأى لأبي الوليد تلخيص كتب الحكيم في جزء واحد في نحو مائة وخمسين ورقة ترجمه بكتاب الجوامع ، ثم لخصها بعد ذلك وشرح أغراضها في كتاب مبسوط في أربعة أجزاء . وعلق رينان على كلام المراكشي بقوله : « إن الشرح الحقيقي يسمى بالعربية الشرح أو التفسير . ويسمى الأوسط التلخيص ، ويسمى المختصر جوامع . والتلخيص والجوامع مختلطان بعض الشيء عند عبد الواحد المراكشي » . ونرجى التعليق على تعليق رينان حتى ننظر فيما جاء عند أبي أصيبعة . لم يذكر صاحب عيون الأنباء سبب شرح ابن رشد لأرسطو ولا طريقة الشرح ، ولكنه ذكر تأليفه ، منها جوامع كتب أرسطوطاليس في الطبيعيات والإلهيات ، وتلخيص كتب أرسطوطاليس وقد لخصها تلخيصاً تاماً مستوفياً . وشرح كتاب السماء والعالم ، وشرح كتاب النفس ، وشرح كتاب القياس ثم تلخيص ما بعد الطبيعة ، والأخلاق ، والبرهان ، والسماح الطبيعي .

وقد اعتمد رينان على ثبت كتب ابن رشد الموجود في الإسكوريال عن المخطوط رقم ٨٧٩ ورقة ٨٢ (وذكر في الهامش أن هذا الرقم في فهرس غزيري ورقم مكتبة الإسكوريال هو ٨٨٤) ونحن نجد في هذا التبت الذي أورده رينان الأنواع الثلاثة ، وهي الجوامع والتلخيص والشرح .

وبذلك يكون كتاب النفس وارداً بحسب ذلك الفهرس مرة في الجوامع ، ومرة ثانية في التلخيص ، ومرة ثالثة في الشرح .

وكذلك يذهب جوتييه إلى أن ابن رشد له ثلاثة شروح (١) .

ولكن أين ذهبت هذه المخطوطات ؟ لقد تهتمت النيران أغلبها ، ولم يبق

من كتب النفس إلا الجزء الموجود في الجوامع . أما التلخيص والشرح فأصبحا مفقودين .

ولو كانت هذه المخطوطات التي ذكرها رينان موجودة بين أيدينا لاستطعنا أن نبين وجه الحق في هذه المسألة .

ولنعد إلى المراكشي وابن أبي أصيبعة فلتمس عندهما شيئاً من الضوء قبل أن نعمد إلى كتب ابن رشد نفسها .

أما رواية عبد الواحد فلا نستطيع أن نستخلص منها شيئاً واضحاً ، ولسنا ندرى هل الجوامع هي التلخيص أو لا . وكذلك رواية ابن أبي أصيبعة ولو أنها تشعر بوجود أنواع ثلاثة من الشروح ، الأول الجوامع ثم التلخيص ثم الشرح ، إلا أنه من الجائز أن يكون ما جاء في الجوامع هو ما جاء في التلخيص أو قريباً منه . والكلمة الفاصلة هي التي تعتمد على النظر في هذه المخطوطات .

ولست أدري أيحق لي أن أحكم في هذه القضية على الرغم من فقدان كثير من مخطوطات ابن رشد أو لا يحق لي ذلك . إلا أن النظر في النسختين الموجودتين بين أيدينا من كتاب النفس قد يؤدي إلى شيء من الحق والصواب .

٤ — شرحان فقط

وقد أفضى بي النظر في النسختين المخطوطتين من كتاب النفس إلى افتراض أن ابن رشد لم يشرح أرسطو إلا نوعين من الشرح ، الأول « التفسير » وهو الذي يبدأ فيه بنقل فقرة من ترجمة أحد المتقدمين مثل حنين بن إسحاق أو أسطاث ثم يشرح في التفسير والتعليق والشرح . والثاني « التلخيص » الذي يضرب فيه صفحاً عن نص كلام أرسطو ويحمل مذهباً ، وقد يزيد عليه ، أو يرجح رأياً أحد المفسرين والفلاسفة على آخر .

أما اسم « الجوامع » فهو من جمع كتب أرسطو لا جمع آرائه وتلخيصها ، ولذلك يشتمل المجلد الذي يحمل عنوان الجوامع على بضعة كتب هي السماع الطبيعي والسماء العالم والكون والفساد والآثار العالوية وكتاب النفس وما بعد الطبيعة .

ولعل لفظ الجوامع يرادف ما نسميه اليوم « المجموع » ونقصد الكتاب الذى يجمع بين دفتيه عدة كتب .

ولهذا السبب لانجد عنوان المجموع فى مخطوطة القاهرة « الجوامع » بل ما يأتى : تلخيص كتب أرسطو فى الحكمة للقاضى الإمام الفاضل ابن رشد الأندلسى . رحمه الله تعالى .

أما عنوان المجموع فى مخطوط مدريد فهو كما يأتى : كتاب الجوامع تأليف الفقيه القاضى أبى الوليد بن رشد .

فإذا نظرنا فى مضمون النسختين وجدنا بينهما تشابهاً يكاد يبلغ حد التطابق فى كثير من المواضع . ووجدنا كذلك فروقاً كثيرة .

منها أن نسخة القاهرة أقدم تأليفاً من نسخة مدريد كما سبق أن ذكرنا . ونزيد ما ذكرناه بياناً بأن ننقل إليك هذا النص من نسخة مدريد ، وهو آخر القول فى القوة الناطقة . « قلت هذا الذى ذكرته فى العقل الهولانى هو شىء كان قد ظهر لى من قبل . ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ظهر لى أن العقل الهولانى ليس يمكن أن يكون الجوهر القابل للقوة التى فيه شىء بالفعل أصلاً ، أعنى صورة من الصور . . . كما تقدم من قولنا فى هذا المكتوب ، وإنما هو أول ما قاله أبو بكر بن الصايغ فغلطنا » .

والفرق الثانى يتضح من الفقرة السابقة التى نقلناها ، ومن غيرها أيضاً ، ومنها يتبين عدول ابن رشد عن بعض آرائه وتغييره لها ، وذلك واضح من النص المطبوع حيث نهنا على مواضع الفروق .

والثالث تلخيص رسالة أبى بكر بن الصايغ فى الاتصال فى نسخة القاهرة ، وإغفالها بل العدول عنها فى نسخة مدريد .

والرابع اختلاف لفظى لا يغير من جوهر الموضوع ، من مثل قوله فى استهلال الكتاب « الغرض فى هذا القول أن تثبت من أقاويل المفسرين فى علم النفس . . » على حين يقول فى مخطوطة القاهرة : « الغرض ها هنا أن تثبت . . » .

بناء على ما تقدم يكون ابن رشد قد كتب حقاً ثلاثة شروح : الأول تلخيص لكتب أرسطو ؛ والثاني تعديل لهذا التلخيص أو كما يقول المحدثون طبعة ثانية معدلة ومنقحة ؛ والثالث التفسير أو الشرح . وليس بين النوع الأول وبين النوع الثاني اختلاف في الطريقة أو الجوهر ، وإنما هو خلاف يسير يصحح فيه بعض الآراء ، كما هو واضح من الموازنة بين النسختين .

ويتبين من كلام ابن رشد السابق نقله أن الشرح الأكبر كتبه بعهد التلخيص الأول وقبل التلخيص الثاني ، وهذا فيما يختص بكتاب النفس . أما باقى كتب أرسطو الأخرى فيحتاج الحكم على زمن تأليفها إلى دراسة خاصة نعين منها زمن التأليف .

٥ - التلخيص

وقد بسط ابن رشد رأيه في التلخيص والغرض منه وطريقة ذلك في صدق الجموع قبل أن يشرع في القول في السماع الطبيعي . قال نقلنا عن نسخة القاهرة : « قصدنا في هذا القول أن نعمد إلى كتب أرسطو فنجرد منها الأقاويل الضرورية في حصول الكمال الإنسانى الذى يخصنا عنها بالذات وأولاً ، ونحذف الآراء والأقاويل التى يمكن أن تعد شكوكاً على أقاويله ، إذ معرفة ذلك غير ضرورية في حصول الكمال الانسانى (بياض بالأصل للحق — وا —) عليه تكاد أن تكون غير متناهية ، وما هو غير متناه فلا يحيط به معرفة . ولا يحصل عنها شىء بالذات ؛ وأيضاً فإن جهة حل الشكوك الواردة على الشىء منطوية بالقوة القريبة فى المعرفة الشاقة (بياض بالأصل) وإنما ينبغى أن نعدد من ذلك ما كان مشهوراً فى الزمن الحاضر ، كما فعل أرسطو ، لأن الحكمة فى زمانه كانت لم تتم ، وكانت فيها آراء لأقوام مشهورين يظن بهم الحكمة . وأما الآن ، والحكمة قد كملت ، وليس فى زماننا أقوام يظن بهم الحكمة أو أن متصودهم فيما يتكلمون به إعطاء أسباب الموجودات ، والمعرفة بها من حيث هى موجودة ، فينبغى أن يكون النظر فى هذه العلوم على جهة ما ينظر اليوم فى التعاليم . ولهذا السبب بعينه ينبغى أن نحذف أيضاً منها الأقاويل الجدلية . . . »

فنحن نرى ابن رشد يضع لنفسه دستوراً للتلخيص ، أو منهجاً يسير عليه ، وهو يقع في ثلاثة أمور :

الأول : الاقتصار على آراء أرسطو الضرورية في حصول الكمال الإنساني .

والثاني : حذف الآراء التي تعد شكوكاً على أقاويله .

والثالث : الاقتصار على المشهور من الآراء في زمن ابن رشد وحذف

تاريخ المذاهب والآراء الجدلية .

وقد نقلنا إليك رأى رينان في الشرح الأصغر والشرح الأوسط ، ويمتاز هذا الأخير بذكر العبارات الأولى من نص أرسطو . ويبدو أن الأب بويج يخالفه في هذا الرأى فهو يقول عن منهج ابن رشد في تلخيص كتاب المقولات « إنه لا يعرض النص منفصلاً كما يخيل إلى الناظر نظرة سطحية في التراجم اللاتينية القديمة ، بل يعرضه بطريقة متصلة . . . إلى أن قال « والمؤلف يحتفظ بحريته في الكتابة بحيث لا يتقيد بالنص الذى يلخصه ، بل أنه كلما ثبت النص أو يفصله بعد التعبير المشهور « قال » (١) . ولم يحدثنا الأب بويج عن كتاب المقولات أهو شرح أوسط أم أصغر ، واكتفى بأنه تلخيص « Paraphrase » فهو يعده إذن على حسب تسمية رينان شرحاً أصغر . مع أنه عندما أوضح منهجه تحدث عنه كأنه شرح أوسط ، ولو أنه نفي عنه أن يكون كذلك . وهذا يؤيد ما نذهب إليه من أن الشرح الأوسط والتلخيص شىء واحد .

أما الدستور الذى يمهّد به ابن رشد لكتاب المقولات فهو أقل تفصيلاً مما سبق أن ذكره في كتبه الأخرى . فهو يقول : « الغرض في هذا القول تلخيص المعانى التى تضمنتها كتب أرسطو في صناعة المنطق وتحصيلها بحسب طاقتنا . وذلك على عادتنا في سائر كتبه » .

وهذا يوافق الأمر الأول من دستور ابن رشد الذى رسمه لنفسه .

فإذا طبقنا هذا الدستور على كتاب النفس وجدنا أنه حذف الكتاب

(١) تلخيص كتاب المقولات - بيروت ١٩٣٢ - ص ١١ من المقدمة .

الأول مع أنه يبلغ الثلث ، لأنه يتعلق بعرض تاريخ المذاهب أو آراء القدماء من الفلاسفة في علم النفس مع الرد عليهم .

ولم يقنع ابن رشد بالاختصار على بعض آراء أرسطو وحذف بعضها الآخر ، ولكنه عمد إلى شرح أرسطو المعروفين باسم المفسرين يستعين بهم على فهم أرسطو مع ترجيح رأى مفسر على آخر ، إن كان بينهما خلاف . وهو يشير إلى الإسكندر الإفروديسي وثامسطيوس بوجه خاص ، ويعدد أسماءهم كما يتضح من النظر في هذا النص . ولا يخفى ابن رشد رجوعه إلى المفسرين فهو ينص في استهلال هذا الكتاب بأن « الغرض في هذا القول أن تثبت من أقاويل المفسرين في علم النفس ما نرى أنه أشد مطابقة لما تبين في العلم الطبيعي ، وأليق بغرض أرسطو » . وقال في صدر السماع الطبيعي « غرض هذا الكتاب المترجم بالسماع الطبيعي هو النظر في الأسباب العامة الأولى لما يوجد في الطبيعة من جهة ما هو موجود بالطبيعة وفي اللواحق العامة لهذه الأشياء . وأنه يجب أن يوضع أولاً لهذا النحو من النظر أن هاهنا أسباباً أربعة تتقدم بها الموجودات الطبيعية على جهة ما يوضع موضوع الصناعة للصناعة . ولذلك ما يقول أرسطو : وليس على صاحب العلم الطبيعي أن يبرهن أن الطبيعة موجودة ، كما ليس ذلك على صاحب علم من العلوم ، بل يضعها . وذلك سواء أكانت بينة بنفسها أو لم تكن . وإن كان الظاهر من كلام أرسطو ومن جملة المفسرين ، أن وجودها بين بنفسه » .

ولا يذهب ابن رشد في تلخيصه لأرسطو إلى حد الاعتماد على المفسرين فحسب ، بل يتعرض للمتأخرين من الفلاسفة ، وبخاصة ابن سينا ليدحض آراءه ، كما سوف يتبين لك من قراءة كتاب النفس ، وما ذكرناه من انتقاده لأستاذه أبي بكر بن الصايغ .

ويتبين من هذا كله أن تلخيص كتاب النفس لابن رشد بعيد عن كتاب النفس لأرسطو ، ما دام ابن رشد يحذف بعض الأجزاء ، ويأخذ عن المفسرين ويرجع بعضهم على بعضهم الآخر ، ويناقش آراء فلاسفة المسلمين ، ثم يعرض آخر الأمر رأيه الخاص .

٦ - في طريقة النشر

هناك طريقتان للنشر : الأولى الاعتماد على مخطوطة تثبت في المتن وتوضع الفروق بينها وبين النسخ الأخرى في الهامش . والثانية إدماج النسخ في نسخة واحدة يرى الناشر أنها أليق ما يدرج في النص ، مع إثبات الفروق في الهامش . ولما كنا أمام مخطوطتين بينهما خلاف كبير ، فقد آثرنا الطريقة الأولى نعني إثبات نسخة مدرّيد في المتن ، لأنها هي التي ارتضاها ابن رشد وصححها . ومع ذلك فقد رفعنا من الهامش إلى المتن بعض ألفاظ وعبارات وفقرات عن نسخة القاهرة ، إما لأنها أصح ، وإما لأنها طويلة رأينا إبرازها في المتن ، مثل تلخيص رسالة أبي بكر بن الصايغ .

ونعتقد أن هذه الطريقة هي أليق ما يتلاءم مع هذا الكتاب بوجه خاص . وقد علقنا في الهامش تعليقات يسيرة توضح بعض أمور عاجلة في النص ، ولم ننقل الهامش بتعليقات طويلة موضوعية ، مرجئين ذلك إلى تعليق عام في الموضوع ، يصلح أن يكون مدخلا لقراءة النص .

٧ - قيمة الكتاب

سؤال يخطر بالبال عندما ننظر في قيمة كتاب النفس لابن رشد الملمخص عن أرسطو ، وهو ما قيمة هذا العلم بالنسبة إلى منزلته في الوقت الحاضر ؟ وهل خطأ علم النفس الحديث خطوات واسعة حتى ليصبح علم النفس الأرسطي وما أخذه ابن رشد عنه في ذمة التاريخ ؟

وأظن أن الجواب عن هذا السؤال يسير واضح حاسم : لأن العلم الحديث على الإطلاق يختلف في منهجه وموضوعه عن العلم حتى القرن الثامن عشر . فالعلم الحديث يعني بالظواهر ولا يبحث عن البواطن ، ويبدأ بالمشاهدات لينتهي منها إلى القوانين العامة . أما العلم القديم فكان يطلب جوهر الأشياء وحقيقتها الأولى ، وهو مطلب عسير المنال بعيد عن حدود العقل البشري .

وقد فسر القدماء جميعاً سلوك الكائن الحي ، والإنسان بوجه خاص ، بقولهم « بالنفس » ، وإنما علة الحركة والإحساس والمعرفة .

أما المحدثون فقد عدلوا عن اعتبار « النفس » مصدراً لتصرفات الإنسان ، لأن النفس شيء لا يقع تحت الحس ، ولا يمكن إدراكها بالمناهج العلمية المعروفة .

ومع ذلك فقد احتفظنا حتى اليوم بهذا الاصلاح ، فلا نزال نقول علم النفس . وهذا أول أثر من آثار الماضى لم نستطع التخلص منه . على أن معنى النفس عند فلاسفة الإغريق كان يختلف عما نقصده منه اليوم . فهو عندهم يدل على ما نعني به الآن — إلى حد ما — الوعى أو الشعور ، وكانوا يقصدون بالنفس في لغتهم الشائعة الحياة أو مبدأ الحياة^(١) .

ويرى بعض المحدثين أن الفضل في وضع علم النفس يرجع إلى أرسطو ، كما وضع علم المنطق ، من حيث إن كتابه في النفس وكتبه في الطبيعيات الصغرى كانت الأساس في بحث الظواهر النفسية ، وعلى وجه الخصوص في الظواهر العقلية^(٢) .

والذى ذهب إليه « والاس » صحيح إلى حد كبير ، لأن مقالة العقل لعبت في تاريخ الفلسفة دوراً عظيماً ، ولا يزال البحث في العقل وكيف يعقل من المباحث الشاغلة لأذهان المفكرين حتى اليوم ، إلا أن ذلك البحث انتقل إلى الفلسفة وأصبح جزءاً هاماً من مباحثها يعرف باسم نظرية المعرفة . فإذا كانت قيمة الكتاب تاريخية فإن هذه القيمة ترتفع مع ارتفاع منزلة ابن رشد في تاريخ الفلسفة ، ولا غرو فهو شارح أرسطو الذى اشتهر في الشرق والغرب على السواء .

ومن جهة أخرى يمثل هذا الكتاب نهاية ما وصلت إليه الآراء المختلفة المتعلقة بعلم النفس ، منذ أن بسطها أرسطو ، إلى أن تلقفها الشراح بالتعديل

(١) Taylor: Aristotle, 1945, p. 108.

(٢) Wallace: Aristotle's Psychology, 1882, Introduction I

والإضافة والبيان ، حتى اختلفت فيها مذاهبهم اختلافاً شديداً ، فإذا بالإسكندر ينحو نحواً يخالف ما يذهب إليه ثامسطيوس ، فلما نقلت هذه الآراء إلى المسلمين اختلفوا كذلك في النظر إليها ، وفي الميل إلى أحد المفسرين دون الآخر ، ولذلك اختلف الفارابي عن الكندي ، وابتعد ابن سينا عن الفارابي . وجاء ابن رشد فوجد أمامه هذه المذاهب المختلفة المتباينة فأعمل فيها فكره ، موافقاً بعضها تارة ناقداً بعضها الآخر تارة أخرى . موافقاً بينها حيناً ، مميّزاً بينها حيناً آخر .

كأن هذا الكتاب يعد نهاية التطور الذي بلغه كتاب النفس لأرسطو حتى عصر ابن رشد .

ولذلك كان من الواجب علينا كى نفهم كتاب ابن رشد أن نتبع الأفكار الرئيسية عند مختلف الشراح السابقين ، وهو مادعا إليه ابن رشد في المقدمة بقوله : إن الغرض إثبات أقاويل المفسرين في علم النفس وما يراه ألبق بغرض أرسطو .

٨ - النفس والعلم الطبيعي

يذهب أرسطو إلى أن علم النفس جزء من العلم الطبيعي . وقد صرح بذلك في كتاب أجزاء الحيوان فقال « البحث في النفس بكليتها أم بجزء من أجزائها مما يختص به عالم الطبيعة » (١) . وقال في كتاب النفس إن « البحث عن النفس مما يختص به عالم الطبيعة » (٢) .

لساذا كان البحث في النفس عند أرسطو جزءاً من العلم الطبيعي ؟ السبب في ذلك أن « النفس في معظم الحالات لا تتفعل ولا تفعل بغير البدن . مثل الغضب والشجاعة والتزوع ، وعلى وجه العموم الإحساس » (٣) . ويبدو أن جميع أحوال النفس توجد مع الجسم : كالغضب والوداعة والخوف والشفقة والإقدام ، وأيضاً الفرح والحب والبغض ، لأنه عندما تحدث هذه الأحوال

(١) أجزاء الحيوان ٦٤١ و - ٢٠ .

(٢) كتاب النفس ٤٠٣ و - ٢٧ - انظر الفصل الأول ص ٣ - ٨ من ترجمتنا لهذا الكتاب ، وفيها يناقش أرسطو المنهج الذي سوف يتبعه ، ولماذا كان علم النفس جزءاً من العلم الطبيعي .

(٣) ٤٠٣ و ٣٦ .

يتغير الجسم» (١). عالم الطبيعة عند أرسطو ، وفي مذهبه ، هو الذى ينظر إلى الهوى والاصورة معاً ، لأن «أحوال النفس لاتنفصل عن الهوى الطبيعية للحيوانات» (٢). أما «الأحوال التى لها وجود منفصل تمام الانفصال فإن الذى يدرسها هو صاحب الفلسفة الأولى» (٣).

هذا هو المدخل الذى مهد أرسطو به لدراسة النفس الإنسانية .

وهو يمهد بعد ذلك بمقدمة طويلة يعرض فيها مذاهب القدماء فى علم النفس منذ طاليس إلى أفلاطون ، مع نقدها وبيان تهاافتها ، كل ذلك لينتهى إلى التعريف المشهور الذى يأخذ به وهو أن النفس صورة الجسم . وكان أرسطو فى ذلك على حق ، لأن طبيعة العصر كانت تقتضى عرض آراء القدماء ومواقفتها أو معارضتها .

ولكن ابن رشد يمهد لدراسة النفس بمدخل آخر . فهو يفترض أن مذهب أرسطو قد استتب له الأمر ، ولا يحتاج إلى احتجاج بمقدار ما يحتاج إلى شرح وبيان . يقول فى افتتاح الرسالة «وقبل ذلك فلنقدم مما تبين فى هذا العلم ما يجرى الأصل الموضوع لفهم جوهر النفس فنقول : إنه قد تبين فى الأولى من السماع أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة مركبة من هوى وصورة . . .» ثم يضى بعد ذلك فيتحدث أن المادة على ثلاث مراتب : الهوى الأولى ، ثم الأجسام البسيطة أو الأسطقسات النار والهواء والماء والأرض ، وأخيراً المادة المحسوسة . أما الهوى الأولى فليست مصورة بالذات ولا موجودة بالفعل . أما الأسطقسات الأربعة فإنها لاتعزى عن المادة وأن تولد الأجسام عنها بطريق الاختلاط المزاج الذى يكون بالطبخ والحرارة الغريزية . وأنواع التركيبات ثلاثة : الأول تركيب البسائط ، والثانى تركيب الأجسام المتشابهة الأجزاء عن البسائط ، والثالث تركيب الأعضاء الآلية . وأن المكون القريب للأجسام الآلية هو

(١) ٤٠٣ و - ١٦ - ١٨ .

(٢) ٤٠٣ ط - ١٧ ، ١٨ .

(٣) ٤٠٣ ط - ١٦ .

الشخص المنتفس بتوسط البزر والمنى . وأن المكون في الحيوان غير المتناسل [الأجرام السماوية .

والمقصود بالأجسام المتشابهة الأجزاء الجهاد ، وبالأجسام الآلية النبات والحيوان . وهناك فرق بين النبات والجهاد هو أن الجهاد جسم يتركب من مادة وصورة ولكن جميع أجزائه متشابهة متجانسة ، أما النبات فإنه مع تركيبه من مادة وصورة إلا أن أجزائه غير متشابهة بل هي أعضاء أو آلات يؤدي كل منها وظيفة معينة ، والصورة التي تضم هذه الأعضاء تسمى نفساً ، ويسمى الجسم متنفساً . وليس المتنفس متنفساً لأنه يتنفس بل لأنه ذونفس . والنفس في النبات تسمى النباتية أو الغذائية ، ويفترق الحيوان عن النبات بالحس والنزوع . ويفترق الإنسان عن الحيوان بالنطق .

فإذا كان ابن رشد قد تعرض للهيولى الأولى وإلى الأسطقتات وإلى الأجسام المحسوسة جمادات كانت أم كائنات حية ، فإنما فعل ذلك لينتهى من ذلك إلى أن الإنسان بوجه خاص يتربع على عرش الأجسام ، ويعمها ما يعمها من أنها تتركب من هيولى وصورة ، مع الفارق بطبيعة حال بين جنس وجنس ، ونوع ونوع ، بين جنس الحيوان وجنس النبات ، وبين نوع الإنسان وأنواع الحيوان الأخرى .

وإذا كان أرسطو قد انتهى في مذهبه من قبل إلى أن الإنسان جسم طبيعي مركب من مادة وصورة ، فإن ابن رشد لا يقف عند هذا الحد بل يحاول أن يجعل من كل قوة من قوى النفس مادة وصورة ، ويبحث ما هذه القوة وما صورتها ؟ . ولم يكن هذا المنهج الذى سلكه عبثاً ، بل هو منهج مقصود يهدف منه إلى تبين هذه المسألة الجوهرية في تاريخ الفلسفة والتي شغلت الأذهان زمناً طويلاً ، واختلف فيها رأى المفسرين والشراح ، نغنى هل توجد قوة للنفس لا هيولى لها ، أى صورة محضة ، أولاً ؟ فإذا كانت صورة خالصة فهي فعل دائم ويمكن أن تفارق .

وماذا تفارق ؟ تفارق هذا البدن ، فلا تكون عندئذ موضعاً لبحث العلم الطبيعي ، مادام العلم الطبيعي لا يدرس إلا الأجسام المركبة من هيولى وصورة

لقد ألف أرسطو كتابه ليثبت به أن الإنسان مركب من مادة وصورة، ولذلك كان البحث فيه جزءاً من العلم الطبيعي . أما ابن رشد فقد ألف كتابه ليثبت وجود العقل المفارق وكيف يتصل بنا . ولذلك كانت مقالة العقل أهم أجزاء الكتاب وأولى ما يجب أن نعنى به .

وفي ذلك يقول بعد مقدمة طويلة « فهذه هي جل الأمور التي إذا تحفظ بها قدرنا على أن نصل إلى معرفة جوهر النفس وما يلحقها وأن نقف على ما هو أكثر متشوق من أمرها . وهو هل يمكن فيها أن تنفارق أم لا ؟ » (١)

فلما شرع في تعريف النفس أخذ في تقسيم قواها ورأى أنها خمس أولها في التقدم بالزمان وهو التقدم الهولاني : النفس النباتية ثم الحساسة ثم المتخيلة ثم الناطقة ثم النزوعية .

ويتابع ابن رشد ثامسطيوس في أنه يجعل كل قوة من قوى النفس كالهوى للأخرى . فيقول : « وليس هذه القوى يوجد لها التباين من جهة أفعالها فقط ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضاً بالموضوع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة . وإن كان ليس يمكن أن يوجد الأمر فيها بالعكس والعلة في ذلك أن ما كان منها يجري مجرى الهوى لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هيولاه . . . » (٢)

فإذا وعينا هذا المبدأ الذي يأخذ ابن رشد به نفسه ، وهو أن « منها ما يجري مجرى الهوى لبعض » أمكن أن نفهم ما يذكره عند الكلام على النفس النباتية وأنها ثلاث قوى « أولها الغازية وهي كالهوى لهاتين القوتين أعنى النامية والمولدة » (٣) . ولما تكلم عن اللمس قال : إنه يدرك الملموسات وهي الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة ، وإن هذه الكيفيات متضادة ومع ذلك تدرك معاً ، فكيف يدرك التضاد ؟ فسر ذلك بالهوى والصورة فقال : « وأيضاً فإن القوى المنفعلة فيها (يريد اللمس) أعنى الرطوبة واليبوسة لما كانت كالهوى للقوى الفاعلة ، أعنى الحرارة والبرودة ، والفاعلة لها

(١) ص ٨٠ من هذا الكتاب .

(٢) ص ٩ .

(٣) ص ١٩ .

كالصورة ، كان من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معاً ^(١) . وتساءل عن قوة التخيل « هل هي من القوى التي توجد تارة قوة وتارة فعلاً . وإن كان الأمر كذلك فهي ذات هيولى ضرورة ، فما هذه الهيولى ؟ » فلما تكلم في القوة الناطقة سأل نفس السؤال . وبسط القول في الجواب لأن القوة الناطقة والعقل الهيولاني والعقل الفعال وهل يفارق والاتصال ، هي المقصود كما ذكرنا من هذا الكتاب .

وقد تعرضت مقالة العقل بوجه خاص إلى تفسير الشراح ، وامتزجت آراؤهم امتزاجاً شديداً ، بحيث أصبح من الضروري كى نفهم رأى ابن رشد أن نرجع إلى كل واحد منهم نستقصى مذهبه .

٩ — من أرسطو إلى الإسكندر

كان أرسطو محور الحياة في مدرسة المشائين ، وخلفه في رئاستها ثاوفراسطس ابن أخته بوصية منه . ولم تعد الحياة في المدرسة سهلة ، إذ اتهمت بالميل إلى مقدونيا ، ولم يرض عنها الأثينيون ، فأنحلت روابط المدرسة بأثينا ، وهجرها الطلاب إلى مدينة الإسكندرية وغيرها .

وامتازت المدرسة حتى القرن الثاني للميلاد بأمرين : التخصص في فروع العلم الطبيعي ، والنزعة الإلحادية ضد الدين ^(٢) .

ثم نهضت مدرسة المشائين في القرن الثاني واتخذت مسحة جديدة هي شرح كتب أرسطو . وقد هيا لهذا الشرح أندرونيقوس الذى نشر كتب المعلم الأول حول سنة ٥٠ قبل الميلاد ، فاهتم لها المشتغلون بالفاسفة وسعوا إلى تحديد المقصود من كلام المعلم ، فكان ذلك علة الشروح ، وأقدم ما نعرفه منها شروح الاسكندر على كثير من كتب أرسطو . ثم أصبح التقليد المعروف أن يدرس أرسطو بواسطة شراحه ، حتى ليعول على الشرح في قراءة تاسوعات أفلوطين نفسها . وأصبح إيساغوجى فرفيوس الصورى وهو تلميذ أفلوطين

(١) ص ٤٥

(٢) Bréhier: Hist. de la Phil. Tome Ier p. 255-258. et Tome IIe 444-47

مدخلاً للمقولات أرسطو . واشتهر بعد ذلك من الشراح ثامسطيوس في القرن الرابع ،
وسمبليقيوس ويوحنا النحوى في القرن السادس .

وقد اتخذ الشرح صبغة خاصة سرى تقليداً بين جميع المشتغلين بفلسفة
أرسطو حتى ظهور ابن رشد ، هذه الصبغة كأنها المنهج الذى يسير عليه الشراح
نعنى طريقة وضع المسائل ، وترتيب الأفكار ، ثم مناقشتها والرد على المسائل .
وهى طريقة بدأها أرسطو ، ولكن تلاميذه غالوا فيها .

خذ مثلاً مقالة العقل فى كتاب النفس لأرسطو (١) فهى موجزة غامضة
بما كان سبباً فى اختلاف مذاهب الشراح فيما بعد .

وهذا النص على إيجازه يبسط النظريات الهامة الآتية :

١ — فى كل كائن طبيعى أو صناعى جزء مادى وجزء صورى ، الأول
بالقوة والثانى بالفعل . يجب إذن أن يكون فى النفس عقل مستعد أن يصبح
جميع المعقولات ، وعقل هو المعقولات .

٢ — العقل القادر على اقتناء المعقولات يسمى المستفاد *Habitus* .

٣ — منزلته من المعقولات بالقوة التى يخرجها إلى الفعل منزلة الضوء
من الألوان بالقوة التى يجعلها ألواناً بالفعل .

٤ — مفارق *χωριστός*

٥ — لا ينفعل *ἀπαθής*

٦ — غير ممزج *ἀμιγής*

٧ — بجوهرة فعل

٨ — نخالد وأزلى

٩ — المنفعل فاسد ، ولا يعقل بدون الأول .

هذه المسائل التى أفردتها جليسون (٢) ليرزها للعيان ، واردة كلها فى نص
أرسطو ، ما عدا المسألة الثانية التى يقول عنها العقل المستفاد .

(١) ترجمة كتاب النفس — ص ١١٢ ، ١١٣ .

(٢) Gilson: Archives d'Histoire doctrinale et littéraire du Moyen-Age, Paris, (٢)

. 1930 p. 5

ويقول جلسون بعد ذلك إننا إذا أضفنا إلى هذا النص بعض الفقرات من كتاب ما بعد الطبيعة (١٠٧٢ ب - ١٤ - ٢١ ، ١٠٧٤ - ٢٨ - ٣٥) ومن كتاب الأخلاق النيقوماخية (١١٧٧ ب ٢٦ - ٣٤) لوصلنا إلى هذه النتيجة : وهي أن العقل الفعال الذي يتحدث عنه أرسطو ليس إلا الله نفسه . ومع ذلك فقد وقف قراء اليونانية من العرب واللاتين من نصوص أرسطو في حيرة بلإزاء مثل هذا الوصف ، كما لانزال نقف اليوم ، على الرغم من الجهود العظيمة التي بذلت لتوضيح فلسفته .

وقد تساءل جلسون على طريقة شراح أرسطو الأسئلة الآتية :

إذا كان العقل المنفعل من قبيل الهوى وكان فاسداً فهل هو حقاً مادي وجسماني ، أو أن المقصود بالمادية مجرد التمثيل والتشبيه ، وبالفساد فساد نسبي ؟ وإذا كان العقل مستفاداً وقنية ، فما المقصود بهذا الاصطلاح مادام يقال من وجه آخر إنه بجوهره فعل ؟

وإذا كان مفارقاً وليس ممتزجاً فأى شيء يفارقه ، وأى شيء لا يمتزج به ، أهو البدن أم المعقولات ؟

وإذا كان أزلياً وخالداً ، فهل خلوده وأزليته من جوهر كالإنسان أو كالله ؟

وإذا كان المقصود الله فماذا يبقى فينا من عقل ، وما هو معنى العقل حين نطبقه على الموجود الذي ليس فيه مبدأ الفعل ؟

وأول من حاول تفسير العقول وبيان طبيعتها ، وكيف يعقل العقل ، هو ثاوفراسطس . ويحدثنا ثامسطيوس أن ثاوفراسطس شرح منذهب أرسطو على هذا النحو : المعرفة العقلية هي كشف صور المعقولات الداخلة في المحسوسات بواسطة عقل منفعل يخرج إلى الفعل بالعقل الفعال . ثم وجه إلى أرسطو الاعتراضات الثلاثة الآتية : « نحن لانعرف هل العقل المنفعل مكتسب أو جزء منا ، بل أكثر من ذلك نجهد طبيعة الانفعال الذي يلتقاه العقل . ذلك أنه إذا كان أصل المعرفة العقلية في الإحساس فيجب أن يتفعل العقل بالجسم . ولكن كيف يمكن

ذلك وهو غير جسماني ؟ وما دام الشيء لا ينفعل بنفسه فكيف يعقل ؟ وأخيراً إذا لم يكن العقل بالفعل بل بالقوة فما الفرق بينه وبين الهيولى الأولى ؟ وليست الصعوبات المتعلقة بالعقل الفعال أقل من هذه : فنحن لانعرف كيف يتصل بالنفس ، وإذا كان جزءاً من النفس فما علة النسيان والخطأ والكذب ؟ (١) .

أجاب عن هذه الصعوبات أرسطوقليس (٢) Aristocles أستاذا الإسكندر الإفروديسي . وقد خلطت النصوص القديمة بين أرسطوطاليس وبين أرسطوقليس لما بينهما من تشابه في الرسم والاسم ، وانتقل هذا الخلط إلى التراجم العربية واللاتينية ، فذهبوا إلى أرسطو مذهباً معيناً في العقل الفعال ، مع أن صاحبه هو أرسطوقليس أستاذا الإسكندر .

خلاصة هذا المذهب كما يحكيه برييه أن ما يسميه أرسطو العقل الهولاني أو العقل بالقوة هو عقل ينمو بالطبع مع تقدم السن ، كسائر القوى الموجودة فينا . وهذا العقل له القدرة على التجريد . ومع ذلك فهذا الفعل من أفعال النفس غير ممكن إلا لوجود عقل خارج عنا ، عقل محض ، عقل إلهي منبث في كل مادة كالجوهر في الجوهر ، ونافذ إلى كل شيء . وعندما يجد هذا العقل الفعال جسماً ملاماً ، يفعل بواسطته كأنه آلة ، فنعقل . ليس عقلاً الهولاني ، أو العقل بالقوة إلا امتزاجاً مادياً يمكن أن يصلح آلة للتفكير .

ويرى زلر (٣) أن أرسطوقليس زعم أن العقل إلهي ومنبث في سائر العالم المحسوس ويحركه . وأنه بذلك ينظر إلى الإله كما نظر إليه الرواقيون باعتبار أنه روح العالم . ولكن تلميذه الإسكندر لم يشاركه في هذا المذهب الذي يقرب من وحدة الوجود الرواقية .

وبسط جليسون (٤) القول في مذهبه بسطاً أكثر بياناً فقال ما فحواه :

(١) عن كتاب النفس لثامسطيوس نقلاً عن برييه الجزء الثاني

ص ٤٤٥ ، ٤٤٦ .

(٢) Gilson : Archives d'Hist. Doctrinale et Littéraire du M.A. Paris , (٢)

. 1930 p. 15

(٣) Zeiler: Outlines of the Hist. of Gr. Phil. London, 1931, p. 276. (٣)

(٤) جليسون - المرجع السابق ص ١٥ - ١٩ .

سمع الإسكندر مذهب أرسطوقليس سماعاً شخصياً ، ثم حكاه عنه . قال :
يقول أرسطوقليس إن مسألة العقل لاتفهم إلا بموازنتها بالحس ، وبوجه عام
بأى توليد . ففى كل متولد نجد منفعلا وفاعلا وحاداً ثالثاً هو المتولد عنهما . وهذا
ما يحصل بالنسبة إلى الكائن الحى المتولد من اتحاد أبويه ، وما يحصل أيضاً
فى تولد الإحساس . ففيه عنصر منفعل هو الحاس ، وعنصر فاعل هو المحسوس .
وثالث يتولد عنهما هو الإحساس نفسه الناشئ من اتصال الحاس بالمحسوس .
يجب إذن من وجهة نظر أرسطو أن يحدث ما يشبه ذلك عند التعقل . فالعقل
الهيولانى يقابل الحاس الذى ينفعل ، والعقل يقابل المحسوس ، واقتناء المعقولات
بالعقل يقابل الإحساس الحاصل من اتصال الحاس بالمحسوس .

وقد لاحظ أرسطوقليس - وهو على حق - أن مذهب أرسطو يفضى
إلى أن عقلنا لايعتدل إلا لأن المحسوسات معقولات بالقوة من جهة ، ومن جهة
أخرى لايمكن أن تصبح هذه المعقولات بالقوة معقولات بالفعل إلا بواسطة
العقل . فوجود العقل الفعال مطلوب بالضرورة لتجريد الصور المحسوسة من
عناصرها ، ثم تضعها فى صورة عقلية محضة . بذلك يصبح وجود العقل الفعال
وهو فعل خالص ، ضرورياً لتفسير كيف يخرج العقل الهيولانى من القوة
إلى الفعل .

ليس فيما تقدم فرق بين أرسطوقليس وتلميذه الإسكندر ، وتبدأ الصعوبات
فى الظهور عند محاولة تفسير العقل المستفاد وصلته بالعقل الفعال . فالتعقل
منفعل بطبيعته . وليس من السهل فى ظل هذا المذهب أن نتبين عمل الإنسان
وعمل عقله ، اللهم إلا إذا قلنا إن عمله هو الاستفادة المستمدة من العقل الفعال .
فأى شئ يقابل العقل المستفاد ؟ وكيف نتصور تولده ؟

يذهب الإسكندر إلى أن أرسطوقليس كان يعد الصلة بين العقل الفعال
والعقل الإنسانى ضرباً من التعاون . فإذا نظرنا إلى العقل الفعال فى ذاته فهو عقل
له هذه الصفة بالطبيعة . لكن من حيث إنه يتعاون مع العقل الهيولانى فهو
عقل خارج مفارق خالده من جهة ، وهو علة استفادتنا المعقولات من جهة

أخرى . على أن صلة التعقل المزدوجة بيننا وبين العقل الفعال أمر عسير التصور . ولقد شبهها أرسطوقليس كى يتربها من النهم بالضوء الذى ينير الأشياء . فالضوء هو الذى يحدث البصر بالفعل . فإذا حصل البصر أبصر الضوء نفسه كما يبصر الأشياء التى يجعلها مبصرة ، كالألوان مثلا . كذلك العقل الفعال علة العقل الموجود فينا ، وفى الوقت نفسه يعقل ذاته . ولم يصبح عقلا من أجل ذلك ، فهو بطبيعته عقل ، بل لأنه يفعل فى شىء مستعد للاستكمال ، فيمكن أن ننظر إلى المعقولات بواسطة العقل الفعال فى العقول الهولانية كأنها آثار له . ويواجه هذا المذهب صعوبة ترجع إلى أنه يجب من جهة أن ننظر إلى العقل الفعال على أنه فعال بالطبيعة ، وأن فعله يجب أن يكون فعلا لانفعالا ومن جهة أخرى يتصل هذا العقل المفارق الخالد بالأجسام الموجودة فى المكان مما يدفعه إلى الحركة ويجعله خاضعا لشيء من الانفعال ، مع أنه بطبيعته لاجسمانى ومجرد عن كل حركة مكانية .

ولكى يحل أرسطوقليس هذه المشكلة لجأ إلى تشبيه رواقى ، فهو يتمثل وجود العقل فى الهوى كالجوهر فى جوهر آخر ينتشر فى جميع أجزائه حتى إذا نفذ إليه بكليته أصبح العقل قادراً على فعل سائر أفعاله دون حاجة إلى الحركة ، وهو فعل دائم مادام حاضراً على الدوام . وكلما تولد فى الجسم نتيجة امتزاج العناصر شىء يصلح أن يكون آلة للعقل الفعال ، سمي هذا الامتزاج العقل الهولانى .

فالعقل الهولانى فى هذا المذهب جسم حقيقى ، وهذا مخالف لمذهب الإسكندر .

ونستطيع أن نعد هذا العقل الذى بالقوة شبيهاً بالقوة المتولدة من امتزاج بعض العناصر الجسمانية المستعدة لقبول العقل بالفعل .

أما عمل المعرفة الذى يرجع إلى العقل الفعال فهو فعل خالص ، يستخدم هذه الآلة الجسمانية ويفعل بها فى الهوى . أما عقلا فإنه مركب من هذه القوة التى تصلح أن تكون آلة للعقل الإلهى ، والتى يسميها أرسطوقليس عقلا بالقوة .

ومن هذا الوجه ليس جسم الإنسان إلا مزيجاً طبيعياً يحضر فيه العقل الفعال ، ولكنه لا يرتبط به من حيث الفعل أو الخلود . فإذا فعل العقل الفعال بطريق عقلنا المادى قيل إنه عقلنا وإننا نعقل . أما حين لا يفعل بواسطة العقل المادى ، فلن يقف لذلك هذا العقل الإلهى عن الفعل ، ولكنه يعقل بواسطتنا أو بغير واسطتنا ، كالصانع الذى قد يصنع بالآلات أو بغيرها . أما أن الآلة تفسد بالموت فلا يضير ذلك الصانع ، لأن العقل الإلهى يستمر فى التفكير بدونها .

١٠ — نظرية الإسكندر فى العقل

وإذا كان فلاسفة العصر الوسيط ، إسلاميين ومسيحيين ، قد جهلوا أرسطوقليس ، فقد عرفوا تلميذه الإسكندر الإفروديسى (١) ، الذى عاش فى أواخر القرن الثانى للميلاد . « وهو الشارح اليونانى لأرسطو ، بل عدوه أعظم الشراح ، كما سمي ابن رشد فيما بعد » (٢) . « وكان الإسكندر نقطة البداية فى كلام العرب وفلاسفة العصر الوسيط عن العقل . فقد شرحت آراؤه وغيرت ، ولكنه هو الذى وضع النظام الذى قامت عليه جميع المذاهب الخاصة بالعقل » (٣) « وكان الإسكندر فيلسوف وقته . شرح من كتب أرسطوطاليس الكثير ، وكانت شروحه يرغب فيها فى الأيام الرومية وفى الملة الإسلامية ، هذا عنده من يعنى بهذا الشأن » (٤) .

وقد عرض رأيه فى العقل فى الرسالة المعروفة فى اللاتينية باسم De Intellectu et Intellecto وفيها يقسم العقل ثلاثة أقسام :

(١) العقل الهولانى
νοῦς ὁλικός
Intellectus materialis

- (١) أنظر Théry: Alexandre d'Aphrodise, Belgique 1926 ، جلسون - المرجع السابق - ، Duhem - Le Système du Monde - Tome IV, Paris ، 1916. p 376-383
اليونانية - ١٩٤٦ - ص ٣٠٢ - ٣٠٣ .
(٢) تبرى ص ٩ .
(٣) جلسون - ص ٧ .
(٤) القفطى - طبعة القاهرة ص ٤١ .

νοῦς καθῆξις

Intellectus qui habet habitum

(٢) العقل بالملكة

νοῦς ποιητικός

Intellectus agens

(٣) العقل الفعّال

ونحب قيل أن نتكلم عن كل عقل من هذه العقول ، أن نسجل ملاحظتين ؛ الأولى : أن أرسطو لم يعرف هذه الأسماء التي تضاف إلى العقول ، فقاموس الإسكندر يختلف عن قاموس أرسطو ، أو قل إن الإسكندر يحدد عند شرحه لأرسطو ما تركه غامضاً . ثم أصبحت هذه الأسماء تقليداً بعد الإسكندر .

والملاحظة الثانية كما يذكر جليسون (١) هي أن مقالة العقل للإسكندر جاءت لفلسفة العصر الوسيط في صورة مشوهة ، أولاً : من جهة خلط آرائه بآراء أرسطوقليس ، وثانياً : لما حدث في التراجم اللاتينية من أخطاء تغيير المعنى وبخاصة من حيث الترجمة الأصلية التي كانت جيدة أو على الأقل أفضل من التراجم الموجودة بين أيدينا . وإلى جانب ذلك فإن الترجمة اللاتينية بسبب توسط الترجمة العربية بينها وبين اليونانية ، حملت الإسكندر عبارات وأفكاراً ليست له ، ولكنها لنقلة العرب .

وملاحظة جليسون فيما يختص بالترجمة العربية ثم الترجمة اللاتينية عن العربية جديرة بالنظر . فهو على حق في ذلك لأنه يوازن بين النص اليوناني والترجمة اللاتينية . أما أن نقلة العرب لم يحسنوا الترجمة فأمر يحتاج في إثباته إلى الموازنة بين التراجم العربية والأصول اليونانية . والمرجح أنها كانت دقيقة . فقد جاء الخلط من الترجمات اللاتينية عن العربية ، كما سوف نبين عند الكلام على الكندي وما أشرنا إليه في هامش النص الذي نشرناه لرسالة العقل للكندي . ولذلك ينبغي أن يرجع إلى التراجم اللاتينية بحذر شديد . وهذا اعتراف أحد المحدثين من المشتغلين بفلسفة العصر الوسيط يشهد بنسائها .
وننتقل إلى الكلام على العقل الهولاني .

(١) جليسون - المرجع السابق - ص ١٩ .

١ - وأول ما يبادر الإسكندر إلى نفيه دفعاً للالتباس هو أن الهوى لا تفهم هنا بمعنى المادة المحسوسة بل بمعنى القوة . وهذا هو افتتاح كتابه : « يذهب أرسطو إلى القول بعقول ثلاثة : أحدها العقل الهولاني . واستأسميه هولانياً لأنه شيء كالمادة (لأنني أسمي الشيء مادياً مادام قادراً أن يصبح ذاتاً محسوسة مع حضور صورة معينة) ولكن لأن الشيء الهولاني يمكن أن يكون بالقوة جميع الأشياء . . . » . فالمتصود من العقل الهولاني هنا العقل بالقوة ، في حالة التوه المحضة . ومن الخطأ في مذهب الإسكندر أن ينسب إلى العقل الهولاني عنده أي شبهة من الجسمية ، على المعنى المفهوم عادة من هذا اللفظ . ومن الجائز أنهم حملوا عليه معنى الجسمية فيما بعد ، ولكن المؤكد أن الإسكندر نفسه لم يؤواه هذا التأويل .

ويفهم يرى النص على نحو آخر ، فاصطلاح العقل الهولاني ليس له الإقيمة تشبيه وموازنة . ولا يعني الإسكندر التوحيد بين العقل والمادة ، لأنه يقول في استهلال كتابه « إنني أسمي العقل هولانياً أي شبيهاً بالمادة ὡσπερ τὴν ὕλην » . ومن حيث إن الهوى تعد قابلة للتعين ، فالعقل الهولاني هو العقل المستعد لقبول التعيين . نحن إذن بإزاء مجرد تشبيه بين العقل والمادة ، ولكنه تشبيه خطير ، لأن بعض الإسكندرانيين سوف يفهمون الأمر لاعلى بجهة التشبيه بل على جهة المسادية المحسوسة .

ولما كان العقل الهولاني كأنه قوة للتعقل ، فليس في هذا العقل أي شيء من الحقائق بالفعل ، ولكنه يمكن أن يصبح جميع المعقولات . بعبارة أخرى لا يمكن أن يكون للعقل الهولاني صورة تخصه ، لأن هذا يناقض تعريفه . هذا الضرب من الفلسفة لا يخص العقل وحده ، بل ينطبق كذلك على الحواس . والتشبيه المستمر بين العقل والحس هو المأثور عن أرسطو (١) .

(١) في كتاب النفس لأرسطو ٤٢٩ و - ١٢ - ١٨ « إذا كان التعقل اذن شبيها بالاحساس ، فيكون التفكير اما انفعالا عن المعقول ، واما امرا آخر من هذا الجنس . . . » وأن يكون العقل بالنسبة الى المعقولات كنسبة قوة الحس الى المحسوسات ، ومواضع أخرى كثيرة غير هذا .

الصفة الأولى للعقل الهولاني أنه قوة أو استعداد ، والثانية أنه فاسد
بفساد الجسم .

غير أن الإسكندر لا يحدثنا بوضوح عن أزلية العقل إلا حين يتعرض
للكلام عن العقل الفعال . غير أن جميع المقدمات تفضي إلى القول بفساد العقل
الهولاني . فهو موجود في كل إنسان لامن جهة أفعاله التي يأتيها بتأثير العقل
بل هو موجود في الإنسان لأن هذا هو مكانه الطبيعي . وهو العقل الوحيد
الخاص بالإنسان . وعندما نتحدث عن العقل في فلسفة الإسكندر فإننا
نعني العقل الهولاني . أما العقل الفعال فليس خاصاً بالإنسان ، فهو يؤثر في الإنسان
ولكنه يوجد خارج الإنسان . أما العقل الهولاني وحده فهو من قوى النفس
الإنسانية ، ومعنى ذلك أن مدته متوقفة على مدة وجود الشخص . ولما كانت
النفس الإنسانية صورة الجسم ، وكان المركب من المادة والصورة عند أرسطو
لا ينفصل ، فلا مادة بغير صورة ، ولا توجد الصورة إلا في مادة ملائمة ومستعدة
لقبولها ، فإن تعريفنا للنفس - في هذا المركب الإنساني - بأنها صورة الجسم ،
يحدد زمانها بزمان الجسم . ويؤيد الإسكندر هذا المذهب مبيناً أن جميع وظائف
النفس متعلقة بتغييرات عضوية . ويستنتج من ذلك أنه لا توجد وظيفة للنفس
بدون حركة للجسم . فالنفس شيء لا ينفصل عن الجسم .

ونتهى من فلسفة الإسكندر إلى فناء العقل الهولاني وهو وظيفة من وظائف
النفس . وإذا كانت النفس صورة للجسم فهي فاسدة بفساده .

٢ - أما العقل بالملكة فهو حقاً من ابتكار الإسكندر ، لأن أرسطو
لم يعرف هذا الاصطلاح المحدود الدقيق . وصفه بصفتين : أنه يعقل ، وأنه قنية .
أما أنه يعقل فذلك لأن العقل الهولاني قوة ، فيجب أن يصبح شيئاً آخر
وأن يستفيد كما لا يتيح له في بعض الحالات أن يفعل ويعقل . ويذهب ترى
إلى ان العقل بالملكة حالة خاصة من العقل الهولاني قبل أن يتفعل بالعقل
الفعال (١) .

(١) ترى ص ٣٠٠ .

ويقول جلسون : ونستطيع أن نشبه العقل الهولاني باستعداد الذين يتعلمون مهنة ليكونوا صناعاً . أما العقل بالملكة فهو شبيه بمن يعرف المهنة ويمكنه مزاوتها في أى وقت يشاء . وأخيراً لا يجعل الإسكندر منهما - فيما يبدو - شيئين مختلفين ، فالعقل بالملكة هو الهولاني نفسه حين يقضى الفعل والعلم (١) .

٣ - يحدثنا الإسكندر طويلاً عن العقل الفعال . وأول وظائفه أنه هو الذى يقضى المعلومات . إذا تمثلنا كيف تحصل المعرفة وجدنا أنه يجب أن يكون هناك عقل يقبل الصورة ، وأن تكون الصورة ملائمة لهذا العقل . وإذا زال أحد الحدين لم تحصل أى معرفة ، إذ بدون الصورة يظل العقل بالقوة فارغاً ، وبدون العقل تظل الصورة معقولة ولكنها لا تعرف . ومعنى ذلك أنه ليست طبيعة العقل وحدها ، ولا طبيعة الصورة القابلة للعلم وحدها ، معقولات بالمعنى المطلق . وكى يصبح العقل عقلاً بالفعل ، يجب أن تصبح الصورة - لأجل إدراكها - معقولة بالفعل . يجب إذن أن تتمثل الأشياء على نحو لا يكون فيه إلا حقيقة معقولة يتحد فيها العاقل والمعقول .

فالعقل الهولاني وحده لأنه قوة محضة عاجز عن الانتقال إلى الفعل . والعقل بالفعل محتاج إلى تفسير لبيان المحرك له من القوة . والصورة المعقولة الداخلة فى المسادة لا تفسر هذا الانتقال من القوة إلى الفعل ، لأنها ليست معقولة إلا بالقوة . فلم يبق إلا القول بوجود عقل ثالث هو الذى يحدث الاتصال بين العقل والمعقول ، وهو العقل الفعال بحسب ترجمة العرب فى الفلسفة الإسلامية . وهذا الاصطلاح لم يعرفه الكندي وهو من أوائل المترجمين ، ويبدو أنه من وضع الفارابى .

ويشبه الإسكندر عمل العقل الفعال بالضوء والبصر . وهو تشبيه نجده عند أرسطو « ذلك أننا نميز من جهة العقل الذى يشبه الهولوى لأنه يصبح جميع المعقولات ، ومن جهة أخرى العقل الذى يشبه العلة الفاعلة لأنه يحدسها جميعاً كأنه حال شبيه بالضوء ، لأنه ، بوجه ما ، الضوء أيضاً يحيل الألوان بالقوة

(١) ح ١٦

(٢) ح ١٧

(١) جلسون ص ١١ .

إلى ألوان بالفعل (١). فلما شرح الإسكندر أرسطو حدد هذا العقل وأطلق عليه اسم الفعال ، وشبهه بالضوء . فالأجسام الملونة لا ترى بالفعل في الظامة ، ولا تستطيع العين أن تراها إلا إذا أثارها ضوء من خارج . وكما أن الضوء يجعل الألوان مبصرة بالفعل مع أنها لا تبصر إلا بالقوة ، كذلك العقل الفعال يجعل معقولات الصور ، مع أنها ليست معقولة إلا بالقوة ، معقولات بالفعل .

ولا يقف عمل العقل الفعال عند حد إلقاء الضوء على المعقولات فينقلها من القوة إلى الفعل ، بل هو الذى يجرد المعقولات من هيولائها ويجعلها معقولة . ولكى يقوى على التجريد يجب أن يكون هو نفسه معقولا (٢) .

وكيف يكون فاعلا إذا لم يكن معقولا ؟

أما عن الصلة بين هذا العقل وبين أنفسنا ، فليس لدى الإسكندر ما يقوله في ذلك إلا أنه ليس جزءاً من أنفسنا ، ولا قوة من قواها ، ولكنه فاعل خارج ، يتخلع على المعقولات وعلى الصور تعقلها (٣) .

٤ — ونحن نجد عند الإسكندر عقلا رابعاً يسمى المستفاد ، وهو

في الترجمة اللاتينية Adeptus وباليونانية θυραθεν

وقد حار المحدثون من مؤرخي الفلسفة في بيان هذا العقل ، وهل قال الإسكندر بعقل رابع أو لم يقل . ذلك أنهم يسمون أنه قسم العقول ثلاثة أقسام كما ذكرنا : الهولاني والعقل بالملكة والفعال . فمن أين جاء هذا العقل الرابع . وهل يفيد الاصطلاح اليوناني معنى الاصطلاح اللاتيني والعربي أى المستفاد ؟ يقول جاسون : إن معنى الاصطلاح اليوناني « خارج » أو « من خارج » وهذا المعنى لا يدل على الاستفادة . لأنها قنية للعقل تنافي صفة المفارق أو الخارج التي نسبها له . وأن ترجمة المستفاد في مقابل الاصطلاح اليوناني أدخلت نوعاً

(١) كتاب النفس لأرسطو ٤٣٠ و - ١٤ - ١٧ .

(٢) تيرى ص ٣١ .

(٣) جلسون ص ١٤٠ .

من الالتباس وأوحت بوجود عقل رابع متوسط بين النفعال والذهن بالملكة لتحقيق الصلة بينهما (١).

وقد عرض زلر إلى هذه المشكلة فقال إن العقل المستفاد عند العرب واللاتينيين مأخوذ من العقل النفعال عند الإسكندر . ويعترض عليه جليسون (٢) بأن هذا التفسير يؤدي إلى صعوبات شتى . الأولى : أن اصطلاح المستفاد adeptus نجده باستمرار في الترجمة اللاتينية ولانجد ما يقابل *ἐπίκτητος* فالمستفاد يقابل *θύραθεν* .

وبعد مناقشة طويلة لهذه المسألة انتهى جليسون إلى أن العقل المستفاد مما أدخله المترجمون العرب على نص الإسكندر الذي قسم العقل تقسيماً ثلاثياً فلما نقل إلى العربية ومنها إلى اللاتينية ازدوج العقل النفعال فأصبح عقلاً مستفاداً وفعالاً .

والرأى عندنا ، وسوف نعرض له فيما بعد ، أن أساس هذا التقسيم الرباعي هو الكندي ، ولكن المترجمين إلى اللاتينية أخطأوا في نقله .

هذه هي أبرز الأفكار الأساسية في مقالة العقل للإسكندر ، وهي أن العقل الهولاني استعداد محض ، ونتيجة للتطور العضوي ، وفاسد بفساد البدن . وأن العقل بالملكة متوسط بين الهولاني والنفعال . وأن العقل النفعال ، لأنه خارج عنا ، فيه صفات الألوهية .

ويذهب تيرى إلى أن الإسكندر ، ولو أنه لم يصرح بأن العقل النفعال واحد وأنه هو والله شيء واحد ، إلا أنه مادام قد وضع العقل النفعال خارج أنفسنا أي خارج العقول الهولانية المتعددة ، فالتفسير المقبول هو أن النفعال واحد وهو الله . ولا يبدي دوهم (٣) مثل هذا التحفظ بل يقرر أن « العقل النفعال إلهي » . و « أنه صورة خالصة ، مفارقة للمادة . . . وهو لا يقبل التماسد خالد وأزلي » . ويضيف بعد ذلك إن آراء الإسكندر الإفروديسي الخاصة بالعقل النفعال الأزلي والواحد والإلهي أثرت في تعاليم أفلوطين إلى حد كبير .

(١) جلسن ص ١٤ ، ١٥ .

(٢) جلسون ص ٢٠ ، ٢١ .

(٣) Duhem: Le Système du Monde Tome IV Paris, P. 377

١١ - أفلوطين

وقد عرف المسلمون أفلوطين (٢٠٥ - ٢٧٠ بعد الميلاد) ، ومعرفتهم بتلميذه فرفيوس الصورى أعظم ، فهو صاحب إيساغوجى أى المدخل إلى مقولات أرسطو ، كما دوّن عن أستاذه التاسوعات ، وقد نقل أغلبها إلى العربية باسم كتاب الأثولوجيا أو الربوبية لأرسطو ، وهو فى الحقيقة لأفلوطين . والغرض من كتاب الربوبية الإبانة عنها ، وأنها العلة الأولى . . . وأن القوة النورية تسنح منها على العقل ، ومنها بتوسط العقل على النفس الكلية الفاعلية ، ومن العقل بتوسط النفس على الطبيعة ، ومن النفس بتوسط الطبيعة على الأشياء . . . (١)

ولا نريد دراسة هذا الكتاب إلا بمقدار ما يتصل بموضوع النفس والعقل ، وتأثير الإسكندر فيه على سبيل الإيجاز .

يذهب أفلوطين إلى ثنائية الإنسان المركب من نفس وبدن ، وإلى أن النفس الجزئية الداخلة فى تركيب الإنسان مستمدة من النفس الكلية الواحدة . فكيف تتعدد النفوس بتعدد الأجسام مع بقائها واحدة ؟

يقول أفلوطين « فالنفس إنما تتجزأ بعرض لا بدائها ، أى بتجزؤ الجسم الذى هى فيه . فأما هى بعينها فلا تقبل التجزئة ألبتة . فإذا قلنا إن النفس تقبل التجزئة فإنما نقول ذلك بقول مضاف عرضى ، لأنها إنما تكون متجزئة إذا هى صارت فى الأجسام . . . » (٢)

وقد يعترض على أفلوطين بأنه إذا كانت هناك نفس واحدة لجميع الناس فكيف ينشأ أن يحس إنسان ما لايحسه الآخر ، وأن يفعل الواحد ولا يفعل الآخر ، وأن يكون أحدهما صالحاً والآخر فاسقاً . ويحجب أفلاطين عن ذلك بقوله : لا يترتب على أن نفسى هى نفسك أن المركب من البدن والنفس الذى

(١) كتاب أثولوجيا أرسطو - تصحيح ومقابلة فردريخ ديتريشى -

الطبعة الأولى برلين ١٨٨٢ - ص ٣ .

(٢) المرجع السابق ص ٢٥ .

هو أنت ، هو المركب من البدن والنفس الذى هو أنا . فإذا وجد شئ واحد في شيئين مختلفين ، اختلفت صفاته .

ويرى دوهم (١) أن أفلوطين تأثر بنظرية الإسكندر في العقل الفعال ، وأن النفس المفارقة للبدن الواحدة الكلية هي العقل الفعال . ولكنه من جهة أخرى متأثر بأفلاطون ، لأن الصلة بين هذه النفس الواحدة وبين الأنفس المتعددة ، تشبه الصلة بين نوع الإنسانية ، أو المثال في لغة أفلاطون ، وبين الإنسان .

جملة رأى أفلوطين أن النفس حتى إذا فرضناها جسماً فيمكن أن نتصور انقسامها بانقسام الأفراد مع احتفاظها بوحدها . وله في ذلك تشبيه معروف بالماء . فلو قسمنا مقداراً من الماء إلى عدة مقادير كان كل مقدار جوهرًا (باليونانية أوسيا) وتتخالف هذه الجواهر لأن كلا منها يشغل حيزاً مختلفاً ، ولكنها مع ذلك كلها من طبيعة واحدة ، لأنها جميعاً ماء ، وتحمل جميعها صورة الماء ، أو نوع الماء eidos . هذه هي صورة النفس الإنسانية التي تظل واحدة مع تعدد الأفراد .

وقد تأثر ثامسطيوس بهذا الرأى وأخذ به . فاحفظ هذه المشكلة لأن ابن رشد سوف يعرض لها فيما بعد .

١٢ - ثامسطيوس

من شراح أرسطو عاش في القرن الرابع (٣١٧ - ٣٨٨) ، وله مذهب يخالف مذهب الإسكندر . فقد ذهب الإسكندر إلى أن العقل الفعال إلهي ، أو هكذا يخرج المرء من فلسفته بهذا الرأى ، فهل فسر حقيقة فكر أرسطو ؟ لا يعتقد ثامسطيوس ذلك فهو يرى « أن العقل الفعال منا أو هو أنفسنا » (٢)

وإذا كان ثامسطيوس يمتدح أرسطو لأنه لم يرفع العقل الفعال إلى مرتبة الآلهة ، فليس ذلك لأنه يأتى أن يجعله أزلياً ، مفارقاً للمادة ، واحداً في جميع

(١) المرجع السابق - ص ٣٨٠ .

(٢) دوهم ص ٢٨٣ - ٣٩٨ - والنصوص الموضوعية بين شولتين عن الترجمة الفرنسية المذكورة في هذا المرجع .

الناس ، على العكس يبدو في مذهبه أنه إذا لم يتصف العقل النفعال بهذه الصفات فلن يقبل الناس جميعاً نفس الكلبيات ، إلا أن الأزلية والمفارقة ليست كافية في تسمية العقل النفعال إلهياً .

يعيب ثامسطيوس على الإسكندر ابتعاده عن تعاليم أرسطو . وعند الإسكندر أن العقل النفعال وحده هو الأزلي . أما العقل الهبولاني ، ونسبته أيضاً العضوي ، لأنه كالألة Organon للعقل الإلهي ، فإنه ينسد بفساد الجسم . ويعترض ثامسطيوس على هذه النظرية التي تجعل العقل الهبولاني يتولد إذا تجمعت بعض العناصر لتكوين الجسم الإنساني ، وتجعله ينسد بفساده .

ويذهب ثامسطيوس إلى أن أرسطو يجعل للعقل بالقوة وجوداً أزلياً ومفارقاً للمادة ، مع أنه متوقف على العقل النفعال . ومن البين أنه يفرض العملين جميعاً مفارقين للمادة . إلا أنه يسلم بأن العقل النفعال أكثر مفارقة للمادة ، وأشد ابتعاداً عن الامتزاج ، وأعظم نقاء . أما في الإنسان فالعقل الهبولاني أقدم تولداً بالزمان ، ولكن العقل الفعالي هو الأول بالطبع وبالرتبة . وليس أولوية العقل الهبولاني بالزمان على الإطلاق ، بل هي أولوية من جهة الأفراد فقط ، لأنه يظهر عندى أو عندك أولاً .

وليس العقل الهبولاني فاسداً ، بل عقل آخر يسميه المشترك νοῦς κοινός « وهو الذى به يتركب الإنسان من بدن ونفس ، وهو محل الغضب والشهوة » . ومن أقواله : « العقل المشترك فان منفعل لا يفارق المسادة ممتزج بالجسم » . وليس العقل الهبولاني عند الإسكندر مادياً ، فهو يعنى بهذه التسمية أنه بالقوة فقط جميع المعقولات ، كما أن الهبولي الأولى قوة لجميع الصور . أما ثامسطيوس فيذهب إلى أن العقل بالقوة بالنسبة إلى العقل بالفعل كالمسادة إلى الصورة تماماً ، وأن العقل بالملكة شبيه بالجوهر المركب من المسادة والصورة . وإذا رتبنا قوى النفس بحسب كمالها فكل منها قوة بالإضافة إلى ما يليها . فالهس هبولي التخيل ، والتخيل هبولي العمل بالقوة . والعقل بالقوة هبولي العقل بالفعل . « والعقل بالفعل وحده صورة محضة ، أو هو صورة الصور ، وكل قوة أخرى مركبة من هبولي وصورة » .

هذا المذهب الذى يرتب القوى النفسانية إلى هيولى وصورة هو الذى أخذ به ابن رشد ، كما نبهنا إلى ذلك عند الكلام على النفس والعلم الطبيعي .
ولبيان الصلة بين العقل الهيولانى والفعال يرجع ثامسطيوس إلى أفلاطون فى نظرية اتصال النوع بالأفراد ، وهو مذهب مستمد من أفلاطون . فالنوع موجود ، وهو أعلى من الأفراد التى تكون وتفسد وتولد وتموت ؛ أما النوع فأزلى ثابت ، فقد مات سترات ، أما الإنسان بالذات فإنه باق إلى غير نهاية . ويسميه أفلاطون المثال eidos .

وإذا كان أرسطو يميز بين النوع والفرد ، فإنه لا يميز بينهما فى الواقع . فالإنسان الفرد الموجود فى الواقع هو والإنسان بالذات شئ واحد . وهو يطلق عليهم لفظة واحدة هى « أوسيا » التى ترجمها المدرسيون باسم الجوهر . ولكنه يعنى بالجوهر « أوسيا » إما الهيولى ، وإما الصورة ؛ وإما المركب من الهيولى والصورة (١) .

أما أفلاطون فإنه يحتفظ بلفظة eidos للدلالة على النوع الثابت ولفظة ousia للدلالة على الأفراد .

وعند ثامسطيوس أن كل شئ مادة وصورة . وينشأ الجوهر من اتحاد الصورة بالهيولى . أما الصورة وحدها فإنها تكون المساهية Essence وإذا اتحد الجوهر بالمساهية تكونت الإنية (باليونانية $\tau\omicron\ \delta\epsilon\ \epsilon\iota\upsilon\alpha\iota$ وقال العرب عنها الإنية ، فالفرق بين المساهية والإنية ، أن المساهية للنوع ، والإنية للفرد) . ويقول ثامسطيوس فى ذلك : « كل شئ مركب من قوة وفعل ، يختلف فيه الجوهر عن المساهية ، ويجب أن تكون نفسى متميزة عن ماهيتى . فالإنسان هو العقل المركب من اتحاد العقل بالقوة بالعقل بالفعل . وماهيتى مكونة من العقل بالفعل . . . أما عن ماهيتى ، التى هى فى نفس الوقت المساهية المشتركة لجميع الناس ، ماهية النوع الإنسانى ، فإنها تتكون من الصورة أى صورة النفس الإنسانية ، من العقل بالفعل . ولذلك لانقول مع الإسكندر إن العقل الفعال إلهى ، بل هو ما يميز النوع الإنسانى . العقل الفعال هو نحن جميعاً » .

(١) أنظر كتاب النفس لأرسطو ٤١٢ و - ٦ إلى ٨ .

والحل الذى يذهب إليه نامسطيوس فى تعدد العقول الشخصية هو فى تشبيه العقل الفعال بالصورة ، والعقل الهولانى بالهولوى . فالصورة وهى واحدة وغير منقسمة عندما تتحد بالمادة ، وهى واحدة ولكنها قابلة للقسمة بالقوة ، يخرج عنهما جوهر ينقسم بالفعل إلى أفراد . والأمر كذلك فى اتصال العقل الفعال بالعقل الهولانى .

١٣ — الكندى

أول ما نلاحظه على رسالة الكندى فى العقل القبول بأربعة عقول على حين أن الإسكندر يقسم العقل تقسيماً ثلاثياً . فمن أين جاء هذا الخلاف؟ يقول تيرى (١) لعل الخلاف بينهما لفظى أكثر منه حقيقى . ثم أضاف بعد تحليل الرسالة « والخلاصة أن تأثير الإسكندر فى الكندى ليس صريحاً واضحاً ، ولو أنه يبدو لنا مرجحاً ممكناً . لأن التفكير فى كتابة مقالة فى العقل ، والعناية بتصنيف أنواع العقول وتمييزها ، وفكرة العقل وهو استعداد محض ، ثم اسم العقل بالملكة وعمله ، كل هذه دلائل تجعل المؤرخ يفترض هذا التأثير . غير أن الكندى لا يحدنا عن العقل الهولانى ، كما أنه لا يربط بين النفس والوظائف العضوية » .

ونحن نرى غير هذا رأى : نرى أن الكندى متأثر بالإسكندر كل التأثير . ولكنى نوضح ذلك بحسن أن نعد العقل الرابع (٢) وهو المستفاد من حسابنا ، لأنه متصل بالعقل الثالث الذى بالفعل كل الاتصال . والفرق بينهما أن الثالث نية للنفس متى شاءت استعملته ، وأن الرابع هو الظاهر فى النفس . وقد بينا فى التمهيد الذى قدمنا به للنص أن ترجمته اللاتينية هى التى ضللت القوم فى العصر الوسيط ، وضللت المحدثين مثل جليسون الذى يقون « لا يقابل العقل البرهائى شيئاً فى مذهب الإسكندر » .

(١) تيرى ص ٣٥ ، ٣٦ .

(٢) راجع رسالة العقل للكندى المنشورة فى آخر هذا الكتاب مع المقدمة

لها والتعليق عليها .

وقد ذكرنا أن الإسكندر يتحدث عن عقل رابع أو صفة للعقل بالفعل
ومناه *πρῶτον* أى خارج أو من خارج . وأكبر الظن أن هذه الصفة تعنى
الظاهر من النفس كما سماها الكندي .

أما العقول الثلاثة الأخرى عند الكندي فهى العقل الأول وهو يقابل
العقل الفعال عند الإسكندر ، ثم العقل بالقوة ويقابل العقل الهولانى ، ثم
العقل الذى خرج من القوة إلى الفعل ويقابل العقل بالملكة .

فنحن نرى أن المطابقة بين رأى الكندي والإسكندر تامة ، وبخاصة
لأن الإسكندر يجعل العقل الفعال خارجاً عنا مفارقاً لنا ، ويحرص الكندي
على بيان هذا المعنى عن العقل الأول الذى هو بالفعل أبداً ، وأن « النفس
خارجة بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل » .

وإلى هذا الرأى ذهب دوهيم^(١) فعنده أن العقول الثلاثة الأولى عند
الكندى هى العقول التى قال بها الإسكندر . أما العقل البرهانى فليس إلا النفس
الحساسة . ويرجع خطأ دوهيم إلى تضليل الترجمة اللاتينية فيما يختص بالعقل الرابع .
على أن الكندي قد تأثر كذلك بأفلوطين فى كتاب الربوبية ، ونحن نعلم
من مقدمة هذا الكتاب أنه « قول على الربوبية تفسير فرغوريوس الصورى ،
ونقله إلى العربية عبد المسيح بن عبد الله بن زاعمة الحمصى ، وأصلحه لأحمد
ابن المعتصم بالله أبو يوسف يعقوب بن إسحق الكندي » .

ويبدو هذا الأثر فى التمييز الحاسم بين النفس والبدن ، وبين النفس والعقل
كما يبدو فى بعض التشبيهات التى يذكرها الكندي ، من مثل قوله « وليس يصير
فى النفس كالشئ فى الوعاء أو المثال فى الجرم » . ويقول أفلوطين « ليست
النفس فى البدن كما يكون الشئ فى الظرف »^(٢) .

ولكن الكندي حين يصف العقل الأول بأنه « نوعية الأشياء التى هى
بالفعل » ، يجعلنا نميل إلى القول بأنه تأثر كذلك بنامسطيوس .

(١) دوهيم ص ٤٠٦ .

(٢) الربوبية ص ٢٩ .

ويرجع الدكتور المذكور (١) أن يكون الكندي قد أخذ فكرة العقل الأول عن كتاب الربوبية ، ونقول ليس هذا الاحتمال بعيداً ، فقد رأينا أن أفلوطين تأثر بالإسكندر . ويضيف الدكتور المذكور أن العقل الفعال الإلهي عند الإسكندر لا يتفق مع المبدأ العام للفلسفة الإسلامية التي تميل إلى إدخال متوسطات بين الله والعالم .

ونخلص من ذلك إلى أن الكندي تأثر في الأساس الذي تدور حوله الرسالة بمذهب الإسكندر ، مع التوفيق بينه في بعض الآراء وبين أفلوطين وثامسطيوس .

١٤ — الفارابي

هو المعلم الثاني (المتوفى ٥٣٣٩ - ٩٥٠م) وصاحب المنزلة العظيمة الأثر في الفلسفة الإسلامية . له رسالة في العقل اسمها بأن اسم العقل يقال على أنحاء كثيرة (١) الشيء الذي يقول الجمهور في الإنسان إنه عاقل (٢) العقل الذي يردده المتكلمون على ألسنتهم فيقولون : هذا مما يوجب العقل أو ينفيه العقل (٣) العقل الذي يذكره أرسطوطاليس في كتاب البرهان (٤) العقل الذي يذكره في المقالة السادسة من كتاب الأخلاق (٥) العقل الذي يذكره في كتاب النفس (٦) العقل الذي يذكره في كتاب ما بعد الطبيعة (٢) .

والذي يهمننا الآن العقل الذي « يذكره في كتاب النفس ، فإنه جعله على أربعة أنحاء : عقل بالقوة ، وعقل بالفعل ، وعقل مستفاد ، والعقل الفعال . هذا هو التقسيم الرابع الذي ذهب إليه الكندي ، وهو يقابله تمام المقابلة ، مع تغيير الترتيب . نعى أن العقل الفعال الذي يذكره الفارابي في آخر الترتيب ، يجعله الكندي أول العقول . ولم يعرف الكندي اصطلاح الفعال ، وإنما سماه العقل الأول وجعله خارجاً عنا ، وجعل العقول الثلاثة الأخرى للنفس أو في النفس .

(١) Madkour: La Place d'Al Farabi dans l'école philosophique musulmane

. Paris 1934 P. 135-136

(٢) رسالة العقل للفارابي - طبع الأب بويج - بيروت ١٩٣٨ ص ٣ ، ٤ .

أما الفارابي فإنه يجعل العقول كلها من جنس واحد ، والتفاضل بينها في درجة المفارقة . « فإذا ارتقى من المادة رتبة رتبة فلإنما يرتقى إلى الطبيعة التي هي صور جسمانية في مواد هيولانية ... حتى إذا انتهى إلى العقل المستفاد انتهى إلى شيء ما شبيه بالتحوم والحد الذي إليه تنتهي الأشياء التي تنسب إلى الهیولی والمادة . وإذا ارتقى منه فلإنما يرتقى إلى أول رتبة الموجودات المفارقة ، وأول رتبة رتبة العقل الفعال » . (ص ٢٣ ، ٢٤ من المرجع السابق) .

ثم يقول : « والعقل الفعال ... هو صورة مفارقة لم تكن في مادة ولا تكون أصلا . وهو بنوع ما هو عقل بالفعل قريب الشبه من العقل المستفاد ... (ص ٢٤ ، ٢٥) .

ونحن نجد أن الفارابي حريص على أن يذكر أن « العقل الفعال هو من نوع العقل المستفاد » (ص ٢٧) مع أن الكندي الذي يتابع الإسكندر حاسم في التمييز بين العقل الأول وسائر العقول الثلاثة .

وأظن أن الفارابي أقرب في هذا المذهب إلى تفسير ثامسطيوس منه إلى تفسير الإسكندر ، وبخاصة إذا وعينا المقدمة التي يقدم بها إلى وجود العقل الفعال ، نعني ترتيب الصور من حيث الأكل والأنقص من جهة وجودها في المادة . وقوله أيضاً « العقل الذي بالفعل شبه موضوع ومادة للعقل المستفاد » (ص ٢٢) . ولسنا نستغرب من الفارابي أن يوفق بين الإسكندر ونامسطيوس وهو صاحب الجمع بين رأيي الحكيمين أفلاطون وأرسطو .

وللفارابي مذهب جديد في اتصال العقل الفعال بالعقل الإنساني ، وهي المشكلة التي لم يحلها الإسكندر ، ولكنه شبه الأمر بالضوء والبصر ، وهو تشبيه سوف يذكره الفارابي ويعتمد عليه ، وهو مستمد من أرسطو كما نعرف . أما ثامسطيوس فقد حل المشكلة : بأن العقل الفعال كالصورة وهي غير منقسمة ولكنها تنقسم بانقسام الهیولی . ويقول الفارابي في ذلك « الصور هي في العقل الفعال غير منقسمة ، وهي في المادة منقسمة . وليس يستنكر أن يكون العقل الفعال وهو غير منقسم أو تكون ذاته غير منقسمة يعطى المادة أشباه ما في جوهره فلا تقبله إلا منقسما » (ص ٣٠) .

أما الحديد عند الفارابي فهي نظرية السعادة أو الاتصال ، وخلصتها أن يبلغ الإنسان في الإدراك الدرجة التي « ليس يحتاج في قوامه إلى أن يكون البدن مادة له » (ص ٣١) . وأن العقل الفعال له قوة على أن يفعل في غيره ، فإنه هو الذي يجعل الصور في المواد « ثم يتحرى أن يقربها من المفارقة قليلا قليلا إلى أن يحصل العقل المستفاد . فيصير عند ذلك جوهر الإنسان ، أو الإنسان بما يتجوهر به أقرب شيء إلى العقل الفعال . وهذه هي السعادة القصوى والحياة الآخرة » (١) (ص ٣١) .

ولكن الفارابي لم يبسط رأيه في كيفية الاتصال ، ولو أنه أشار إلى ذلك في بعض كتبه الأخرى ، ولا نستطيع أن نستخلص منه رأياً حاسماً . وسوف يعرض لهذه المشكلة أبو بكر بن الصايغ وابن رشد بشكل أوفى .

أما رأى الفارابي في العقل الهولاني فهو شبيه برأى الإسكندر ، أنه قوة أو استعداد لقبول الصور . وله تشبيه معروف يشبه ما ذهب إليه الكندي من قوله . « ولا كالمثال في الحرم » والمقصود بالمثال هنا النقش . يقول الفارابي « إذا توهمت مادة ما جسمانية مثل شمعة ما نقش فيها نقش ، فصار ذلك النقش وتلك الصورة في سطحها وعمقها . . . قرب وهمك من تفهم معنى حصول صور الأشياء في تلك الذات . . . » (٢) (ص ١٣ - ١٥) .

١٥ - ابن سينا

الإفاضة في علم النفس السينوي (٣) يخرجنا عن سياق موضوعنا ، وهو تطور مقالة العقل . وسنقتصر على الضروري من ذلك مما أشار إليه ابن رشد معترضاً على مذهبه .

(١) يراجع الدكتور في رسالته الفرنسية ، وكتابه في الفلسفة الإسلامية - دار احياء الكتب العربية ١٩٤٧ ص ٢٧ - ٤٨ فقد عرض لهذه المشكلة بشكل مستفيض .

(٢) أحمد فؤاد الاهواني : في عالم الفلسفة ص ١٠٠ - ١١٥ ناقشت في هذا الفصل نظرية المعرفة عند الفارابي بشكل أوسع .

(٣) انظر مذكور : في الفلسفة الإسلامية ص ١٦٢ - ٢٥٨ - وكتابه عن الفارابي بالفرنسية - وجلسون في المرجع السابق - ورسائل ابن سينا في النفس وفصوله في الشفاء والنجاة والاشارات .

وأول ما نلاحظه على ابن سينا توفيقه الغريب بين مذهب الفلاسفة والمفسرين ، فهو - يعرف النفس بأنها « كمال أول لجسم طبيعي آلي » وهذا مذهب أرسطو كما نعلم ، ولكنه من جهة أخرى يجعل النفس والبدن متغايرين ، ويجعل للنفس وجوداً قبل وجود البدن ، ثم « هبطت إليك من المحل الأرفع » كما هو معروف في عينيته المشهورة . وأنها « لاتموت بموت البدن ، ولا تقبل الفساد أصلاً » (النجاه ص ٣٠٢) وهذا هو مذهب أفلاطون وأفلوطين فيما بعد . كيف وفق ابن سينا بين هذين المذهبين ؟

فعل ذلك بالتمييز بين النفس والعقل ، كما فعل الكندي من قبل « فالنفس وإنما نسميها نفساً من جهة وجودها فعالة في جسم من الأجسام فعلاً من الأفاعيل فأما بحسب جوهره الذي يخصه (يريد العقل) والذي يفارق به ، فلا نسميه نفساً إلا باشتراك الاسم والحجاز . والأشبه أن يكون اسمه الخاص به هو العقل لا النفس (ص ٤٢ أ - ٤٢ ب - مخطوط أحول النفس لابن سينا - مصور بمكتبة جامعة فؤاد - رقم ٢٤٠٦١) .

فإذا كانت النفس الناطقة تعقل بذاتها فما وجه حاجتها إلى البدن ؟ أجاب ابن سينا عن هذا السؤال بأن النفس لها فعل بالقياس إلى البدن وهو السياسة ، وفعل بالقياس إلى ذاتها وإلى مبادئها وهو التعقل ، وهما متعانداً متانعاً . ومع ذلك فالبدن يعين العقل في أمور أربعة ، الأول انزعاج النفس الكلبيات عن الجزئيات على سبيل تجريد معانيها عن المادة . والثاني التأليف بين الكلبيات بالإيجاب والسلب . والثالث تحصيل المقدمات التجريبية مثل أن السقمونيا مسهل للصغراء . والرابع الأخبار التي يقع التصديق بها لشدة التواتر (النجاة (ص ٢٩٧ - ٢٩٩)

والعقل عند ابن سينا على أربعة أنحاء ، كما ذهب الكندي والفارابي إلى ذلك ، الهولاني وبالمملكة والفعال والمستفاد .

العقل الهولاني استعداد محض ، تشبيه له بالهيولى الأولى الحالية في نفسها عن جميع الصور المستعدة لقبولها ، وهي حاصلة لجميع أشخاص النوع في مبادئ فطرته .

ويبدو أن ابن سينا يذهب في المفارقة إلى الحد الذي يجعل العقل الهولاني نفسه مفارقاً ، ولو أنه لم يصرح بذلك ، إلا أن سياق أقواله يفضي إلى هذا الاعتقاد منها قوله في النجاة « إن محل المعقولات أعنى النفس الناطقة ليس بجسم . ولا هي قوة في جسم » (ص ٢٩٩) وقال في أحوال النفس « فإن النفس الناطقة سيظهر من حالها أن قوامها ليس بأن تنطبع في مادة البدن . فإذا قيل لها صورة فذلك باشتراك الاسم » . كأنه يريد أن ينزع عن النفس الناطقة ، أو العقل ، أنه صورة حالة في الهول . ويترتب على ذلك أن العقل الهولاني ليس بمادة أصلاً .

وهذا عكس ما يذهب إليه ثامسطيوس في تفسيره .

والظاهر أن ابن سينا يمزج بين العقل الهولاني والعقل بالملكة امتزاجاً تاماً ، ولا يسمى الهولاني قوة واستعداداً إلا على سبيل التشبيه . فالعقل عنده قوة موجودة في سائر الناس حتى الأطفال والمجانين . ورتبة العقل الهولاني الاستعداد لقبول الصور العقلية ، ورتبة العقل بالملكة حصول المعقولات الأولى بالفعل كاعتقاد المبادئ الأولى للبراهين مثل أن الجزء دون الكل . هذه المبادئ العقلية فطرية في النفس لاكتسب بالبراهين . هذا المبحث يضرب في نظرية المعرفة إلى الصميم ، ويدكرنا بمباحث ديكارت القائل بأن العقل السليم موجود في جميع الناس على حد سواء ، وأن البديهيات فطرية فيه . وهذا كلام جديد لم يسبق لشرح أرسطو الكلام عنه .

وليس ما يقوله ابن سينا في العقل الثمعان جديداً ، وبخاصة تشبيه المعقولات بالألوان التي هي بالقوة مرئية ، والعقل الهولاني بالبصر ، والعقل النفعال بالشمس .

الجديد رأيه في الاتصال إذ يقول في الإشارات « فبقى أن ها هنا شيئاً خارجاً عن جوهرنا فيه الصور المعقولة بالذات ، إذ هو جوهر عقلي بالفعل . إذا وقع بين نفوسنا وبينه اتصال ما ارتسم منه فيها الصور المعقولة الخاصة بذلك الاستعداد الخاص لأحكام خاصة » . إلى أن قال « هذا الاتصال علته

قوة بعيدة هي العقل الهولاني ، وقوة كاسبة هي العقل بالملكة ، وقوة تامة الاستعداد لها أن تقبل بالنفس إلى جهة الإشراق — متى شاءت — بملكة متمكنة وهي المسماة بالعقل بالفعل .

كأن ابن سينا يذهب إلى أن الاتصال يكون بسائر العقول ، ومنهسا العقل الهولاني ، مع تفاوت بينها . وسبيل هذا الاتصال هو الإشراق ، ولذلك سميت فلسفته بالحكمة الإشراقية .

وإذا كانت المعرفة تكتسب بالحس والقيض ، فإن طريق القبيض هو الأوثق . ومن « البين أن هذه المعاني (يريد الأوليات) هي في غاية الصحة والثقة ، وهي علة الثقة لغيرها . فإذا حصلها بفيض علوي ، ونور إلهي ، يتصل بها ، فيخرجها من حد القوة إلى حد الفعل . وبالاتحاد بالقيض بعقل » (رسالة السعادة ص ١٣) .

فإذا تم الاتصال أصبحت النفس عالماً عقلياً . « إن النفس الناطقة كمالها الخاص بها أن تصير عالماً عقلياً مرتسماً فيها صورة الكل ، والنظام المعقول في الكل ، والخير الفائض في الكل مبتدئاً من مبدأ الكل . . . » (مخطوط أحوال النفس ٦١ - أ) .

وبهذا السبيل يفسر ابن سينا النبوة والسعادة والشقاء .

١٦ — نظرية المعرفة والاتصال عند أبي بكر بن الصايغ

هو أبو بكر محمد بن يحيى بن الصايغ ، ويعرف بابن باجة من الأندلس . وكان في العلوم الحكيمية علامة وقته وأوحد زمانه ، ومن جملة تلاميذه القاضي أبو الوليد محمد بن رشد . وتوفي ابن باجة شاباً بمدينة فاس ودفن بها (٥٣٣ هـ) . (١) ورسالته التي نشرناها مشهورة في تاريخ الفلسفة ، ذكرها ابن أبي أصيبعة عندما أورد كتبه باسم « كتاب اتصال العقل بالإنسان » . وذكر له أيضاً « فصول تتضمن القول على اتصال العقل بالإنسان » . ولعل الكتابين واحد . وذكر قبل ذلك كلام أبي الحسن علي بن عبد العزيز بن الإمام ، وهو من

(١) عن طبقات الاطباء لابن أبي أصيبعة ج ٢ ص ٦٢ - ٦٤

تلاميذ ابن باجة وأحد أصحابه ، فجاء ذكر هذه الرسالة بعنوان « اتصال الإنسان بالعقل الفعال » .

أى العنوازين أصح ، اتصال العقل بالإنسان ، أم اتصال الإنسان بالعقل ؟ فالطريقتان مختلفتان متعاكسان . وليس للرسالة عنوان من وضع المؤلف ، فهى تبدأ بهذه العبارة « كلامه رضى الله عنه فى اتصال العقل بالإنسان ؛ مخاطب به بعض أخوانه . قال . . . » . وهذا العنوان من وضع النساخ ؛ أما الرسالة فلإنها تبدأ كما تبدأ الرسائل بالسلام على صاحبه الذى يوجهها إليه .

وهناك فرق بين قولنا إن العقل يتصل بالإنسان ، وقولنا إن الإنسان يتصل بالعقل . وقد أشار أبو بكر إلى هذين الطريقتين فقال : « فالإنسان له أولاً الصورة الروحانية على مراتبها ثم بها يتصل بالمعقول ، ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتقاء إذن من الصورة الروحانية يشبه الصعود . فلإن كان ممكناً أن يوجد الأمر بالضد أشبه الهبوط . . . » (ص ١١١) .

ولسكى نفهم سبيل الاتصال يحسن أن ننظر كيف سلك ابن باجة طريق المعرفة فهو يقدم لذلك بمدخل يبدو أنه بعيد كل البعد عن علم النفس وعن طريق اكتساب المعلومات . فهو يتحدثنا عن « الواحد » وأنه يقال على أنحاء قد لخصت فيما بعد الطبيعة . فما شأن الواحد بهذا الموضوع الذى يعرض له ؟ يريد أن ينتهى إلى أمرين : الأول أن الجسم المركب من أجزاء ، أو من أعضاء ، يصبح على تعدده واحداً كما نقول فى السفينة إنها واحد ، وفى الشخص إنه واحد . فما هو ذلك الشيء الذى جعل الشيء واحداً ؟ الأمر الثانى أن المعقول واحد ولو أنه يقال على كثيرين . وهذا المعقول يسمى بالكلى ، ومنه النوع والجنس ، فلإن أشخاص الخيل واحدة بالنوع .

ثم رجع إلى الصنف الأول من الواحد ، وهو ما كان جسماً أو جسمانياً ، وهذا يقال له شخص ، مثل شخص إنسان ، فإنه مع خضوعه للتغيير فهو واحد ، فالإنسان يوجد جنيناً وطفلاً وبقعة وشاباً وكهلاً وشيخاً ، « وهو واحد بالعدد لا مزية فى ذلك » . ولكن الجنس لا يفيض بنا إلى هذه النتيجة لأن مشاهدتك

الجنين غير مشاهدتك الطفل « فإذا ما به الإنسان واحد لا يلحقه الحس ، بل إنما تلحقه قوة أخرى » .

ما هذه القوة على وجه التحديد ، هذا ما لم يتحدثنا عنه ابن باجة صراحة . فهو يقول تارة بال محرك الأول : « وظاهر من هذا القول أن المحرك الأول مادام باقياً واحداً بعينه كان ذلك الموجود واحداً بعينه » . (ص ١٠٤) ، ثم قال إن المحرك الأول في الإنسان يحرك بصنفتين : بآلات جسمية وآلات روحانية وأن الآلات الجسمية منها صناعية ومنها طبيعية ، وأن الحار الغريزي هو آلة الآلات . « ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة المحركة روحاً غريزياً . والروح يقال على النفس ويقال على مارسمناه » (ص ١٠٥) . يريد أن يقول إن الذي يجعل الشخص واحداً بالعدد ، مع تغيره جينياً وطفلاً وشاباً وشيخاً ، هو النفس . ولكنه لم يعرف النفس التعريف المشهور عن أرسطو ، إذ أكبر الظن أنه ينحو نحواً آخر ، ويجعلها مفارقة للبدن لاصورة في هيولى . وهذا مذهب ابن سينا وفلاسفة الإشراقيين القريبين من التصوفة . وفي الإنسان ثلاثة محركات : القوة الغذائية ، والقوة الحسية ، والقوة الخيالية . والمعرفة على مراتب ثلاث : إدراك الصور الهولانية ، ثم الصور الروحانية ، ثم الصور الفكرية . فالهولانية هي التي تدرك بالحواس وتعرف الأجسام الهولانية ، وما يسميه الصور الروحانية هي الخيالية ، ويعرفها ابن رشد بأنها متوسطة بين الهولاني والمعقول . ويقول عن التخيل « فلن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي » (ص ٦٢) .

ويفصل ابن باجة القول في الصورة الروحانية فهي « المرتسمة في الحس المشترك ثم في الخيال . فالصورة المتخيلة هي المحرك الأول فيه ... » (ص ١٠٦) . هذه الصورة الروحانية المحسوسة هي أول مراتب الروحانية ، لأنها إدراك . . . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلاً وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حساس ، فالحس صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يتخلو الحيوان من معرفة » (ص ١٠٦) .

ويبدو أن ابن باجة يناقض نفسه ، فهو يقول تارة إن الصورة الروحانية هي المرئسة في الحس المشترك ، ويزعم تارة أخرى أن الحس صورة روحانية . وقد ناقش ابن رشد هذه القضية نعى هل يتحرك الحيوان عن نزوع فقط أو عن تخيل ، فقال إن النزوع متقدم في الحيوان المتخيل على التخيل ، وأن الحيوان غير المتخيل يتحرك عن الحس فقط (ص ٩٨) . وناقش ابن رشد القضية مرة أخرى فقال إن التسديس للنحل حاصل عن الطبع ، « ومن هنا ظن قوم أن الحيوان قد يعقل » (ص ٧١) .

ويسمى الإنسان عاقلاً بالقوة وعاقلاً بالفعل . فالشخص وهو طفل رضيع إنسان بالقوة إذ لم تحصل له بعد القوة المنكرية . ولا تحصل القوة المنكرية إلا إذا حصلت المعقولات . فكيف تحصل المعقولات ؟

هناك ثلاثة طرق (١) : طريق الجمهور وطريق النظار وطريق السعداء . طريق الجمهور هو الذى يبدأ من المحسوسات الجزئية ، أى من الأشخاص ، مثل الفرس فهذا معنى كل معقول حصل في الذهن من إدراك أشخاص أفراس . ويحصل عن الحس بأشخاص الأفراس ، « الصورة الروحانية » ، وهذه هي التي يتصل بها المعقول . ويترتب على هذا الطريق أمور كثيرة : الأول أن المعقول الحاصل عند زيد غير المعقول الحاصل عند عمرو (ص ١٠٩) والثاني أن المعقول فان بفناء المضاف إليه ، فإذا فنيت الأفراد التي حصلت عنها المعقول في المعقول . الثالث أنه حتى إذا كان المعقول مرتبطاً بالصور الروحانية فهذه « تالفة مع وجود الإنسان وذلك بالنسيان » (ص ١١٠) والرابع تكثر العقول بتكثر الأفراد ، لأن الجمهور « هيولانيون ، وعقلهم عقل هيولاني ، وبذلك تتكثر عقولهم ، فيظن أن العقل كثير . . . » (ص ١١١) .

أما النظار فيختلفون عن الجمهور في أن هؤلاء ينظرون إلى الموضوعات أولاً وإلى المعقول ثانياً ولأجل الموضوعات . والنظار الطبيعيون ينظرون إلى المعقول أولاً ، وإلى الموضوعات ثانياً ، ولأجل المعقول تشبيهاً (ص ١١٣) ورتبة

(١) في تلخيص ابن رشد أنهما طريقان فقط : الجمهور والسعداء (ص ٩٠)

النظار ، أو الرتبة النظرية يرى صاحبها المعقول ولكن بواسطة ، كما تظهر الشمس في السماء فإن المرئي في السماء هو خيالها . أما الجمهور فيرون خيال خياله . مثل أن يأتى الشمس خيالها على ماء وينعكس ذلك إلى مرآة (ص ١١٣) . أما السعداء فهم الذين يرون الشيء بنفسه . وإدراك السعداء « فغير هيولاني بوجه » (ص ١١٦) .

والعقل عقلا ، هيولاني وفعال . أما الهيولاني فوجود في كل إنسان وهو الذى يدرك به الجمهور المعتمولات . أما التمتع فخارج عن الإنسان . وهذا العقل « هو ثواب الله ونعمته على من يرضاه من عباده » أما الثواب والعقاب فللنفس النزوعية وهى الحاطئة وهى المصيبة . فمن أطاع الله وعمل ما يرضاه أثابه بهذا العمل وجعل له نوراً بين يديه يهتدى به .

هذه خلاصة موجزة لنظرية المعرفة والاتصال والسعادة عن أبى بكر بن الصايغ ، فما الذى يعيبه عليه ابن رشد .

يعيب عليه اعتباره العقل الهيولاني فاسداً ، وذلك عند الجمهور ، أما ابن رشد فإنه بعد التأمل فى مذهب أرسطو رأى أنه « ينص على أن العقل الهيولاني أزلى » (ص ٩٠) .

ومقالة أرسطو فى العقل كما ذكرنا غامضة موجزة لم ينص فيها على أزلية العقل الهيولاني كما سبق أن ذكرنا .

١٧ — نظرية المعرفة عند ابن رشد

لم يتناول ابن رشد الكلام فى نظرية تفصيلاً فى هذا التلخيص ، بل غرضه أن يذكر أليق التفاسير بغرض أرسطو ، وبخاصة فى المفارقة وهو الغرض الرئيسى من الكتاب . فلما فرغ من تعريف النفس ، والقول فى النفس الغاذية والحساسة والتخيل ، عقد فصلاً طويلاً فى القوة الناطقة ، بدأه على طريقة شراح أرسطو بالأسئلة الآتية . والجواب عنها يوضح مسألة المفارقة التى أثارها فى أول الكتاب .

(١) هل القوة الناطقة قوة وفعل ، أم فعل دائم .

(٢) إذا كانت فعلاً دائماً فهل تعطلت أفعالها فى الصبا لأنها مغمورة

بالرطوبة .

(٣) هل هي أزلية أم حادثة ، أم مركبة في شيء أزل في شيء حادث .

(٤) ما هيولاهما إن كانت تارة قوة وتارة فعلا .

وقد عرض لهذه المسائل الإسكندر وثامسطيوس ، ولكل منهما منحى

في التفسير ، فهل ابن رشد من أتباع الإسكندر أم من أشياع ثامسطيوس ؟

يقول يوسف كرم : « ولثامسطيوس رأي معروف في مسألة العقل :

فقد ذهب إلى أن الحجج التي تضطر إلى اعتبار العقل المنفعل مفارقاً ، تضطر

إلى اعتبار العقل المنفعل مفارقاً كذلك ، من حيث إنه يعقل المعقولات ، فكلا

العقلين دائم واحد بالإضافة إلى بني الإنسان جميعاً . فابن سينا إذن من أشياع

الإسكندر ، وابن رشد من أشياع ثامسطيوس » (١) .

هذا التمييز الحاسم يوقع في أخطاء ، لأننا لا نستطيع أن نقول قولاً مطلقاً

إن ابن سينا من أتباع الإسكندر وابن رشد من أشياع ثامسطيوس ، فكل من

الفيلسوفين أخذ عنهما شيئاً ورفض شيئاً آخر .

والحقي ، كما يقول تبرى « إن ابن رشد يمثل التوفيق بين هذين الشارحين ،

وهو يصرح بذلك في كتاب النفس » (٢) .

أما كيف كان ذلك ، فهذا يقتضى النظر في كل مسألة على حدة .

يبدأ ابن رشد في تفصيل نظرية المعرفة بمقدمتين :

الأولى أن المعاني منها شخصية ومنها كلية ؛ أما المعنى الشخصي ، وهو

ما نقول عنه الجزئى فهو إدراك المعنى في الهيولى ؛ والمعنى الكلى إدراك المعنى العام

مجرداً من الهيولى . ويرى ابن رشد أن القوة التي تدرك هذا المعنى الكلى غير

القوة التي تدرك المعنى الشخصي . وهذه القوة لها وظائف ثلاث : التجريد

والتركيب والحكم . أى تجريد المعاني من الهيولى ، وتركيب بعضها إلى بعض ،

والحكم ببعضها على بعض (ص ٦٨) (٣) ويسمى التركيب تصوراً ،

والحكم تصديقاً .

(١) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة اليونانية - ١٩٤٦ - ص ٣٠٣ .

(٢) تبرى : المرجع السابق ص ٤١ .

(٣) الإشارة هنا إلى صفحة المطبوع من كتاب النفس لابن رشد .

والمقدمة الثانية أن العقل ينقسم قسمين : العملى والنظرى . أما العملى فقوة مشتركة « لجميع الأناسى ، التى لا يخلو إنسان منها ، وإنما يتفاوتون بالأقل والأكثر » (ص ٦٩) .

« وأما القوة الثانية [يريد العقل النظرى] فيظهر من أمرها أنها إلهية جداً ، وأنها إنما توجد فى بعض الناس ، وهم المقصودون بالعناية فى هذا النوع » (ص ٦٩)
ويبدو أن ابن رشد كان يأخذ بهذا الرأى ولكنه عدل عنه ، على الرغم من وجود هذه العبارة فى مخطوطة مدريد التى تعبر عن مذهبه الأخير ، ولكنه لم يصححها . وسوف نبين ذلك فى موضعه عند الكلام عن الاتصال والعقل الفعال .

والعقل العملى فاسد ، لأن المعقولات الحاصلة عنه إنما تحصل بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولاً والتخيل ثانياً .

وكمال هذه القوة العملية إنما هو فى أن يوجد صوراً خيالية بالفكر والاستنباط يلزم عنها وجود الأمور المصنوعة . والفرق بين الإنسان والحيوان من هذه الجهة أن الصور الخيالية التى يصنعها الحيوان كالتسدس للنحل حاصلة عن الغريزة والطبع ، وفى الإنسان بالفكر والاستنباط (ص ٧١) وهذا التمييز بين الغريزة فى الحيوان والذكاء فى الإنسان ظل عماد علم النفس إلى عهد قريب جداً .

بعد هاتين المقدمتين ، أعنى أن العقل الذى يجرد المعانى الكلية ويركب بعضها إلى بعض ويحكم ببعضها على بعض ، غير العقل الذى يدرك المعنى الشخصى فى الهوى ، ثم التمييز بين العقل العملى والعقل النظرى ، يشرع ابن رشد فى الكلام عن العقل النظرى « وقد اختلف فيه المشاءون من لدن أفلاطون إلى هلم جرا » (ص ٧٢) .

ويوازن ابن رشد بين الصور الهولانية والمعقولات المحسة . وتتصف الصور الهولانية ، أى المعانى الشخصية ، بصفات أربع : أن وجودها تابع لتغير ، وأنها متعددة بتعدد الموضوع ، وأنها مركبة من شئ يجرى مجرى الصورة وشئ يجرى مجرى الهوى ، وأن المعقول منها غير الموجود (ص ٧٥)

أما صور المعقولات ، يريد المعاني الكلية ، فوجودها المعقول هو نفس وجودها المشار إليه .

وأن إدراك المعقولات غير متناه لأنه منتزع من أفراد لا نهاية لهم . وما لانهاية له فغير هيولاني .

وأن الإدراك هو المدرك ، أو أن العقل يعقل ذاته ، على خلاف الأمر في الحس والحسوس .

وأن العقل يتزايد مع الشيخوخة ، وسائر قوى النفس بخلاف (١) ذلك .

قد يستخلص من ذلك ، كما فهم تيري ، أن المقصود هو العقل الهيولاني . إلا أن ابن رشد لا ينتهي إلى هذه النتيجة صراحة . الذي يقصده هو أن المعقولات عادمة للنسبة الشخصية ، وأنها هي نفس الموجود . ولكن هذه الصفة لاحقة للمعقولات ، ولذلك لا يلزم أن تكون فعلا دائماً ، إذ لو كان المعقول هو الموجود ، لكانت المعقولات « فعلاً محضاً ودائماً » (ص ٧٨) .

على العكس ينتهي ابن رشد إلى أنه قد « ظهر أنه ليس في هذه الأمور الخاصة بالمعقولات ما تبين به أنها موجودة دائماً فعلاً » (ص ٧٩) .

إذن كيف تحصل ؟

وهل تلحقها الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بإطلاق أم لا ؟

تحصل المعقولات بعد الحس والتخيل ، « وحينئذ يمكننا أخذ الكلي ،

والمذلك من فاتته حاسة ما ، فاتته معقول ما » (ص ٧٩) .

(١) يقول تيري في المرجع السابق ص ٥٣ « وعندنا أن ابن رشد لا يريد قبول نظرية العقل الهيولاني الفاسد ، لأن ذلك يناقض نصوص أرسطو . ألم يقل أرسطو ان العقل مفارق للهيولى وانه ليس آلة جسمانية وانه بسيط ؟ ألم يمتدح أنكساجوراس لقوله ان العقل غير ممزوج ؟ هذه النصوص يقصد منها أرسطو العقل الهيولاني الذى بالقوة . أكثر من ذلك اذا كان العقل الهيولاني آلة جسمانية مثل قوى الحس فان مصيره يكون مثل مصير الحواس بأن يهرم كالذاكرة ، ويفقد الشيوخ قوة الفهم والإدراك كما اينسون الماضى . ولكن التجربة لا تؤيد هذه النتيجة . فالشيخوخة تؤثر في العقل كأنه استعداد كالسكر والمرض ، ولكنها لا تؤثر في العقل نفسه » .

ومن الواضح أن ابن رشد يجعل كسب المعقولات متوقفاً على الحس ثم التخيل . حتى المعقولات التي « لا ندري متى حصلت ، ولا كيف حصلت » فلإنها حصلت في الماضي عن التجربة الحسية ثم نسي صاحبها . أما القول مع أفلاطون بأن الصور العقلية موجودة في أنفسنا فعلاً دائماً ، وأن العلم تذكر ، فقول باطل « وغاية ما نقول في ذلك متى فاتنا منها معقول ما ثم أدركناه ، أن إدراكه تذكر ، لا حصول معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا . حتى يكون تعلم الحكمة عبثاً » (ص ٨٠) .

هذا الرأي يناقض رأى ابن سينا ، الذي يجعل - على الأقل - الأوليات فطرية في النفس تحصل بغير اكتساب .

فالمعقولات عند ابن رشد ذات هيولى ، لأنها تابعة لتغير ، ومتكثرة بتكثر الموضوعات ، ومتعددة بتعددتها .

ويتول أيضاً « وبالجملة فيظهر ظهوراً أولياً أن بين هذه الكليات وخيالات أشخاصها الجزئية إضافة ما بها صارت الكليات موجودة . إذ كان الكلي إنما الوجود له من حيث هو كلي بما هو جزئي . . . » (ص ٨٠)

هذا النص صريح الدلالة في أن ابن رشد يؤثر الطريق الذي يوصل إلى المعقولات معتمداً على المحسوسات الخارجية ، لذلك الطريق الذي يذهب إلى أن للكليات وجوداً خارجياً حقيقياً ، وعنه تفيض إلى النفس ، وهو ما ذهب إليه ابن سينا وغيره ممن يقول بالفيض والإشراق . ويعبر ابن رشد عن هذا المعنى بقوله « وهو من البين أن هذه الكليات ليس لها وجود خارج النفس مما قلناه . وأن الوجود منها خارج النفس إنما هو أشخاصها فقط » . وأن الكليات تستند في وجودها الذهني إلى خيالات أشخاصها ، ولذلك تكثرت المعقولات بتكثرتها ، واختلفت المعقولات باختلاف العاقلين لها . إلى أن قال : « وبالجملة فن هذه الجهة يلحق المعقولات الأمور التي نرى بها أنها هيولانية ، لا المخالطة التي يزعم ثامسطيوس وغيره ممن يقول بوجودها فعلاً دائماً » (ص ٨١) .

إلى هنا نجد أن ابن رشد صريح في النص على أن العقل الهولاني فاسد ، وهذا هو مذهب الإسكندر . وسوف نرى هل يعدل عن هذا المذهب أولاً ، وكيف يكون ذلك ، وبخاصة بعد أن مهد له بمقدمات كثيرة ، وحجج شتى ، لبيان بطلان مذهب القائلين بأزلية العقل الهولاني .

الحجة الأولى أن الكلليات إذا لم تكن متكررة بتكثر أشخاصها لكان « المعقول الحاصل عندي حاصلًا عندك ، حتى يكون متى تعلمت أنا شيئاً ما تعلمته أنت ، ومتى نسيتُه أنا نسيتُه أنت أيضاً » (ص ٨٢) بل كانت العلوم حاصلة بالفعل بدون تعلم ولا قراءة .

والحجة الثانية أن القائلين بأن المعقولات أزلية في العقل الهولاني وفي العقل بالفعل ، يقعون في تناقض شنيع ، إذ يجعلونها تارة قوة وتارة فعلاً ، وما هو بالقوة فهو فاسد حادث . أما الذين يضيفون إلى العقل الهولاني شروط الهيولى الحقيقية لا على الوجه المستعار ، [وابن رشد يرمي هنا إلى مذهب الإسكندر المسادي] فليس العقل جسماً ، ولم يبق إلا أن تكون الهيولى فيه على جهة الاستعارة ، أى بمعنى القوة والاستعداد .

الخلاصة أن العقل الهولاني عند ابن رشد فاسد « وأن في المعقولات جزءاً باقياً وجزءاً كائناً فاسداً » (ص ٨٣) .

وابن رشد يتابع الإسكندر في قوله « إن العقل الهولاني هو استعداد فقط مجرد من الصور » (ص ٨٧) .

ويتابعه أيضاً في تقسيم العقل لثلاثة أقسام الهولاني وبالملكة والفعال « المخرج له من القوة إلى الفعل » (ص ٨٥) . ولكنه ينسب هذا التقسيم إلى أرسطو ، مع أن صاحب التقسيم هو الإسكندر ، فهل ذهب إلى ذلك في شرحه لكتاب أرسطو في النفس الذي يشير إليه ؟

أما العقل الفعال فهو « أشرف من الهولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقلاً دائماً ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله » (ص ٨٩) .

فها هنا صفتان للعقل الفعال : أنه فعل دائم ، وأنه موجود خارج أنفسنا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . ويزيد ابن رشد هذه الصفة الثانية تأكيداً بقوله

« لا أن وجوده عقلاً من فعلنا كالحال في المعقولات الهولانية » وهذا المذهب الذي يجعل العقل الفعال خارجاً عنا هو مذهب الإسكندر ، على حين يذهب تامسطيوس إلى أن العقل الفعال منا ، هو الإنسانية .

والصفة الثالثة أنه صورة محضة ، فإذا حصلت لنا ، فقد « حصل لنا ضرورة معقول أزل » (ص ٨٩) . « وهذه الحال [يريد حصول الصورة المعقولة الأزلية لنا التي هي العقل الفعال] هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال » (ص ٨٩) .

ويفسر ابن رشد العقل المستفاد على نحو يخالف ما ذهب إليه الكندي . فالعقل الثالث عنده قنية للنفس لها أن تخرجه متى شاءت ، أما الرابع فهو الظاهر من النفس ، وهذا أليق بمذهب الإسكندر كما ذكرنا . ولكن ابن رشد يقول « ويرى الإسكندر أن الذي يعنيه أرسطو بالعقل المستفاد هو العقل الفاعل من جهة ما يوجد له هذا الاتصال بنا ، ولذلك ما سمى مستفاداً ، أي أنا نستفيد » (ص ٨٩) .

هل الاتصال ممكن للإنسان أم لا ؟

ذكر ابن رشد مذهبين : الأول مذهب أبي بكر بن الصايغ الذي يزعم أن الناس صنفان جمهور وسعداء . فالجمهور يسلكون في المعرفة الطريق الطبيعي الذي يعتمد على انتزاع الصور من المحسوسات . وهذا هو كمال الإنسان الطبيعي . أما السعداء فإذا اتصلوا بالعقل الفعال « تبين أن هذا الاتصال ليس يكمال طبيعي » (ص ٩٤) . « وإذا توهم كيف حال الإنسان في هذا الاتصال ظهر أنه من أعاجيب الطبيعة وهي بالجملة موهبة إلهية » . وهذه الحال من الاتحاد هي التي ترومها الصوفية » (ص ٩٥) .

وقد عدل ابن رشد عن هذا المذهب الذي يسلك طريق الصوفية ويخرج الإنسان عن دائرة العلم الطبيعي ، ولم ينزل تلخيص كتاب أبي بكر في التلخيص الثاني الموجود في مدريد ، معتزلاً بأن الذي كتبه جملة من الأصحاب ، وأنه « ينزل منزلة القول المشكك على مذهب أرسطو » (ص ٩٠) .

والمذهب الثاني أن العقل النظري كما ينتزع الصور من الموضوعات فأحرى به
« أن ينتزع هذه الصورة المفارقة التي هي في نفسها عقلاً » (ص ٨٩) . وليست
هذه الصور المفارقة إلا الكمال الأخير للعقل الهولاني . « فهذا التصور هو
الكمال الأخير للإنسان والغاية المقصودة » (ص ٩٠) .

جملة القول للاتصال طريقان صعود وهبوط . فالطريق الصاعد هو الذي
يبدأ من المحسوسات ، ثم الصور الهولانية ، ثم الصور الخيالية ، ثم الصور
المعقولة ، فإذا حصل في العقل هذه المعقولات سمي ذلك اتصالاً ، أي اتصال
العقل الهولاني بالصور المعقولة التي هي فعل محض . وهذا الطريق ميسور
لكل إنسان . والطريق الهابط النازل هو أن نفترض وجود هذه الصور المعقولة
وأنها تتصل بنا فنكتسبها ، وهذه موهبة إلهية لا تيسر لكل إنسان ، بل لأصناف
السعداء فقط . وهذا تفسير ما ذكره من قبل (ص ٦٩) من أن القوة النظرية
إلهية جداً .

وقد رأينا كيف ينكر ابن رشد هذا الطريق الثاني ، ويؤثر بعد التمهين
والتأمل الطريق الأول .

بقي الكلام عن العقل الهولاني وهل عدل ابن رشد عما سبق أن ذكره
أو لم يعدل .

وعبارة ابن رشد غامضة لم ندين المقصود منها على وجه التحديد . قال :
« قلت هذا الذي ذكرته في العقل الهولاني هو شيء كان ظهري لي قبل ،
ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ظهر لي أن العقل الهولاني ليس يمكن
أن يكون الجوهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلاً ، لأنه لو كان ذلك
لمسا قبل جميع الصور ... » (ص ٩٠) . فهذه العبارة غامضة لا يتضح منها إذا
كان العقل الهولاني فيه صور أو لا . على أنه يقول بعد ذلك « فإن أرسطو
ينص على أن العقل الهولاني أزلي » .

وهذه إشارة غريبة لا تتفق مع سياق نظرية المعرفة التي بسطها خلال مقالة
العقل . إذ كيف يكون العقل الهولاني أزلياً ، مع أن أفراد الإنسان يفنون ؟
أم يريد بالعقل الهولاني هنا العقل في النوع الإنساني لا العقل في الشخص ؟
وهذا هو مذهب تامسبيوس .

ويبدو أن رجوع ابن رشد عن مذهبه الأول إنما جاء نتيجة التوفيق بين الحكمة والشريعة . وقد عرض تيرى^(١) لهذه المسألة فقال ما فحواه : إن الشرع يقول بخلود النفس وبقائها بعد فناء البدن . ويجب ألا يتصف العقل بالصفات الجسدية كى يكون أزلياً . فإذا قلنا إن ابن رشد ينفي خلود الشخص ، فليست هذه هي الحقيقة كلها عنده ، بل ينبغي أن نضيف إلى ذلك قضية أخرى لاتقل عنها صدقاً ، هي أنه في كل شخص جزء أزلي . فنحن نرى كيف يختلف ابن رشد عن الإسكندر . فابن رشد يرفض مذهب أزلية الشخص من حيث هو شخص . ويبدو أن ابن رشد كى يتجنب مادية الإسكندر ينتهى إلى القول باتصال العقل بالنوع الأزلي . ويرفض الإسكندر وأتباعه مذهب الخلود طبقاً للمذهب المسمى . ولذلك كانت الرشدية رد فعل شديد من وجهة نظر الدين على الإسكندرانيين .

وقد نقل مذهب ابن رشد في القرن الثالث عشر إلى أوروبا اللاتينية وعارضه رجال الدين . وفي ذلك يقول تيرى^(٢) : ونحن ننتهى من فلسفة الإسكندر إلى فناء العقل الهولاني الذى هو وظيفة من وظائف النفس . وإذا كانت النفس صورة الجسم فهي فاسدة . وهذه النتيجة تمثل الفكر الحقيقي لأرسطو . هل قال أرسطو بخلود النفس أم نفي الخلود ؟ ليس من حقنا الإجابة عن هذا السؤال ، ولكنه عرض لجميع الفلاسفة الذين اتصلوا بأرسطو اتصالاً حياً بدون أن يجيبوا عنه جواباً حاسماً . وقد دار في العصر الوسيط الجدل بين القديس توماس الإكويني (١٢٢٥ - ١٢٧٤) . وبين سيجر *siger de Branat* (١٢٣٥ - ١٢٨١) حول التأويل الصحيح لمذهب أرسطو . وكان القديس توماس يقول إن سيجر وابن رشد قد أفسدا فلسفة أرسطو *depravatores Aristotelis* .

وسيجر له رأى في العقل الفعال ، وفي الاتصال ، يذهب فيه إلى أن

(١) تيرى : المرجع السابق ، ص ٦٣ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٩ ، ٣٠ .

العقل الفعال واحد ، وهو عام للنوع الإنساني . ويفضى هذا المذهب إلى القول
بفناء نفوس الأفراد مما يعارض الدين ، فحوكم من أجل ذلك عام ١٢٧٧ ،
ولكنه لم يعدل قط عن اتباع مذهب ابن رشد (١) .

ودار الزمان وإذا بمذهب ابن رشد يعود إلى الظهور مرة أخرى ، وأعلن
في القرن السادس عشر في جامعة بادوا أن فلسفة أرسطو لا يمثلها إلا الإسكندرانيون
وابن رشد .

هذه مقدمة وجيزة أردت منها أن تكون تمهيداً لفهم تلخيص كتاب
النفس لابن رشد . أما الإحاطة التامة بمذهبه فيقتضى الرجوع إلى كتبه الأخرى
وبخاصة تفسير كتاب النفس الذي يحيلنا عليه . فهو يقول : « وهذا كله
قد بينته في شرحي لكتاب أرسطو في النفس . فن أحب أن يقف على حقيقة
رأيت في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » (ص ٩٠) . ولم نعتز على هذا
الكتاب في العربية ، والرجوع إليه في الترجمة اللاتينية لا يخلو من التضليل
لأن التراجم اللاتينية كثيراً ما ابتعدت عن الأصل ولم تكن أمينة في النقل .

أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد لم ينشأ
بالأندلس مثله كمالاً وعلماً وفضلاً . وكان على شرفه أشد الناس تواضعاً ،
وأخفضمهم جناحاً . عني بالعلم من صغره إلى كبره حتى حكى عنه أنه لم يدع
النظر ولا القراءة منذ عقل إلا ليلة وفاة أبيه ، وليلة بنائه على أهله . وأنه سود
في ما صنف ، وقيد ، وألف ، وهذب ، واختصر ، نحواً من عشرة آلاف ورقة .
ومال إلى علوم الأوائل فكانت له فيها الإمامة دون أهل عصره . وكان يفرغ إلى
فتواه في الطب كما يفرغ إلى فتواه في الفقه مع الحظ الوافر من الإعراب والآداب .

[ابن الأبار]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والصلاة على أنبيائه المرسلين

[١ - ٢]

صلى الله على محمد وعلى آله وسلم تسليما

[١٦٨ و]

الصلاة الأولى عن مخطوطة مدريد ، وقد أشرنا إلى رقم الصفحة [١ - ٢] .
والصلاة الثانية عن مخطوطة القاهرة ورقم الصفحة [١٦٨ و] ، أى وجه الصفحة .

میں خیال بخیرا ابتدائی

نیل ما مالیدہ آراء و کلام

[۱-۶]

لیسنہ پلسو ما آراء و کلام

[۸۲۱۴]

[۱-۶] تصنیف و بیانیہ لکھنے کے لئے، جو کہ یہ تصنیف ہے۔

تصنیف ہے جو کہ [۸۲۱۴] تصنیف و بیانیہ لکھنے کے لئے، جو کہ یہ تصنیف ہے۔

(١) بيان جوهر النفس

قال الفقيه القاضى أبو الوليد بن رشد رضى الله عنه : (١)
الغرض (٢) فى هذا القول (٢) أن نثبت من أقاويل المفسرين (٣) فى علم
النفس ما نرى أنه أشد مطابقة لما تبين فى العلم الطبيعى (٤) ، وألقى
بغرض أرسطو .

وقبل ذلك فلنقدم مما تبين فى هذا العلم ما يجرى مجرى الأصل الموضوع
لتفهم جوهر النفس فنقول :

إنه قد تبين فى الأولى من السماع (٥) أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة
مركبة من هبولى وصورة ؛ وأنه ليس ولا واحدٌ منهما جسماً ، وإن كان

(١-١) ساقطة فى ق .

(٢-٢) ق : ها هنا .

(٣) يتضح من قوله : أن نثبت من أقاويل المفسرين فى علم النفس ... الخ ، أن ابن رشد فى هذا الكتاب لن يعتمد الى كتاب النفس لأرسطو فينقله أو يلخصه أو يشرحه . ذلك أنه يذكر فى هذا الكتاب (صفحة ٢٩-م) ما يلى : « وهذا كله قد بينته فى شرحى لكتاب أرسطو فى النفس . فمن أحب أن يقف على حقيقة رأبى فى هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . والمفسرون الذين يعينهم ، وهم المعروفون أيضاً بالشرح ، هم ثاوفراسطس والاسكندر الافروديسى ونامسطيوس ، كما سيأتى ذكرهم .

(٤) ذلك لأن علم النفس عند أرسطو جزء من العلم الطبيعى .

(٥) أى المقالة الأولى من كتاب السماع الطبيعى ، وقد شرحه ابن رشد ولخصه مع غيره من كتب أرسطو . وسمى الكتاب كذلك لأن أرسطو كان يلقى نوعين من الدروس : صباحية يخص بها تلاميذه ، وأخرى مسائية للجمهور . وسميت الصباحية سماعية acroamatique ، لأن التلاميذ يأخذونها عن الأستاذ سماعاً ، على خلاف الدروس العلنية التى يحضرها الجمهور . ويشمل السماع الطبيعى جزأين : الأول فى الطبيعة ، أو كما يسميه أرسطو فى المبادئ ، وهو عبارة عن عشرة مقالات ، ست منها فى تاريخ هذا العلم . والجزء الثانى فى الحركة .

بمجموعهما (١) يوجد الجسم . وتبين هناك (٢) أن الهيولى الأولى لهذه الأجسام ليست مصورة بالذات ، ولا موجودة بالفعل . وأن الوجود (٣) الذى يخصها إنما هو لها من جهة أنها قوية على قبول الصور ، لا على أن القوة جوهرها ، بل على أن ذلك تابع لجوهرها ، وظل مصاحب لها (٤) . وأن سائر ما يقال عليه من الأجسام الموجودة بالفعل أنها قوية على شئ ، فانما يقال (٥) فيها ذلك (٥) من جهة المادة ، إذ كان ليس يمكن أن توجد (لها) (٦) القوة من جهة ما هى موجودة بالفعل بالذات . وأولا فان الفعل والقوة متناقضان . وتبين أيضا هنالك أن هذه المادة الأولى (٧) ليس يمكن فيها أن تتعزى عن الصورة ، لأنها لو عزيت منها لكان ما لا يوجد بالفعل موجودا بالفعل (٨) .

(١) ق : مجموعهما .

(٢) ق : كذلك .

(٣) ق : الموجود .

(٤) يقول أرسطو فى افتتاح المقالة الثانية من كتاب النفس ان الجوهر يقال على أنحاء ثلاثة : المادة وهى ليست مصورة بالذات ، والصورة وهى التى تضاف الى المادة فتحقق وجودها ، والمركب من المادة والصورة . ثم يقول ان المادة قوة ، والصورة فعل (انتلخيا) ويقال الفعل على معنيين اما الانتقال من القوة الى الفعل ، واما تمام الفعل . « الانتلخيا اما أنها كالعلم واما أنها كاستعمال العلم » ٤١٢ و-١ . وفى شرح تريكو « هناك درجتان لخروج القوة الى الفعل : فمن جهة العلم بالنسبة الى الجهل كالانتلخيا بالنسبة الى القوة ، وفى هذه الحالة القوة هى قوة الاضداد . ومن جهة أخرى العلم بتحقيق أو استعمال exercise فهو انتلخيا بالنسبة الى من عنده العلم - وله شروح أخرى وما ذكرناه فى صدر هذا التعليق أوفى بالغرض .

(٥-٥) ق : ذلك فيها .

(٦) زيادة فى ق .

(٧) ساقطة فى ق .

(٨) المقصود من الفقرة السابقة أن المادة الأولى أو الهيولى « لا معينة » ، فإذا أضيفت إليها الصورة تصبح « معينة » ، أو جسما . وهذه المادة الأولى ليس لها وجود بالفعل ، بل نعقلها بالذهن فقط .

وتبين مع هذا في السماء والعالم (١) : أن الأجسام التي توجد صورتها في المادة الأولى وجودا أولا ، ولا يمكن أن تتعري منها المادة ، وهي الأجسام البسيطة (هي) (٢) أربعة : النار والهواء والماء والأرض (٣) .

وتبين أيضا [١٦٨ ظ] في كتاب الكون والفساد من أمر هذه البسائط أنها أسطقسات سائر الأجسام المتشابهة الأجزاء ، وأن تولدها عنها إنما يكون على جهة الاختلاط والمزاج ، وأن الفاعل الأقصى لهذا الاختلاط والمزاج على نظام ودور محدود هي : الأجرام (٤) السماوية .

وتبين أيضا في الرابعة من الآثار (٥) أن الاختلاط الحقيقي والمزاج في جميع الأجسام المتشابهة الأجزاء التي توجد في الماء والأرض إنما يكون بالطبخ ، والطبخ يكون بالحرارة الملائمة لذلك الشيء المنطبخ ، وهي الحرارة الغريزية التي تخص موجودا موجودا . وأن فصول هذه الأجسام المتشابهة الأجزاء إنما تنسب إلى المزاج فقط ، وأن فاعلها الأقرب : هو الحار الممازج (٦) لها ، والأقصى الأجرام السماوية . وبالجملتين فبين هناك (٧) أن في الأسطقسات والأجرام السماوية كفاية في وجود هذه الأجسام المتشابهة الأجزاء (٨) ، وإعطاء ما به تتقوم . وذلك

(١) هما كتابان : السماء de Caelo والعالم de Mundo جمعتهما العرب في عنوان واحد . ويشك المؤرخون في نسبة كتاب العالم إلى أرسطو ، ويقولون أنه من أصل رواتي .

(٢) زيادة في ق .

(٣) م : النار والماء والهواء والأرض . ونسخة القاهرة أصح ، لأن الهواء يلي النار في الترتيب ثم الماء . ففي زعمهم أن الهواء أقرب في صفاته من النار ، والماء أقرب من الأرض .

(٤) م : الأجسام . وقد عادت نسخة مدريد فذكرت الأجرام السماوية بعد قليل .

(٥) هو كتاب الآثار العلوية Météorologie يشمل أربع مقالات ، الثلاثة الأولى تبحث في الظواهر الجوية ، والمقالة الرابعة ، وينسبونها إلى ستراتون ، تبحث في الأمور الطبيعية ، وفي امتزاج العناصر وتركيبها .

(٦) ق : الممازج .

(٧) ف : تبين هنالك .

(٨) زيادة في ق .

أن جميع فصولها هي (١) منسوبة إلى الكيفيات الأربع (٢) ، (٣) على ما تبين هنالك (٣) .

وتبين بهذا كله في كتاب الحيوان أن أنواع التركيبات الثلاثة : فأولها التركيب الذي يكون من وجود الأجسام البسائط في المادة الأولى التي هي غير مُصوَّرة بالذات . والثاني التركيب الذي يكون عن هذه البسائط وهي الأجسام المتشابهة الأجزاء . والثالث تركيب الأعضاء الآلية وهي أتم ما يكون وجودا في الحيوان الكامل (٤) كالقلب والكبد . وقد يوجد على جهة المقايسة والتشبيه في الحيوان [١٦٩ و] الذي ليس بكامل ، وفي النبات أيضا كالأصول والأعضاء (٥) . وتبين أيضا في هذا الكتاب أن المكون (٦) القريب لهذه الأجسام الآلية (٧) ليست حرارة أسطقسية ، فإن الحرارة الأسطقسية إنما فعلها التصليب والتيبس (٨) وغير ذلك من الأشياء المنسوبة إلى الأجسام المتشابهة ، بل المكون لها (٩) قوة شبيهة بقوة المهنة الصناعية كما يقول أرسطو ، وذلك أيضا مع (٩) حرارة ملائمة للتخليق والتصوير وإعطاء الشكل . وأن معطى

(١) زيادة في ق .

(٢) الكيفيات الأربع هي صفات العناصر الأربعة : الحار للنار ، والبارد للهواء ، والرطب للماء ، واليابس للأرض . وقوله « الأجسام المتشابهة الأجزاء » يقصد الجماد ، لأن النبات والحيوان ذو أعضاء ، وكل عضو لا يشبه الآخر . فالحديث هنا عن الجماد ، وسوف يتكلم عن الأجسام الحية فيما بعد . والمعنى : أن أول الموجودات الهيولى ، ثم العناصر الأربعة ، ثم بالاختلاط تنشأ الأجسام . وعللة الاختلاط القريبة الحرارة ، والعللة البعيدة الأجرام السماوية .

(٣-٣) زيادة في ق .

(٤) يميز أرسطو بين الحيوان الكامل وغير الكامل ، فالكامل هو الذي يتناسل .

(٥) ق : والأغصان .

(٦) ق : الكون .

(٧) زيادة في ق .

(٨) ق : التليين .

(٩-٩) ساقطة في ق .

هذه (١) الصورة الحرارة وصورتها (١) المزاجية التي بها تفعل في الحيوان المتناسل (٢) والنبات المتناسل ، هو الشخص الذي هو من نوع ذلك المتولد عنه ، أو مناسب له ، من جهة ما هو شخص متنفس (٣) [٢ - م] بتوسط القوة والحرارة (٣) وهي الحرارة الموجودة في البذر والماء . وأما في الحيوان والنبات الذي ليس بمتناسل فمُعطيها (٤) هو الأجسام (٤) السماوية . وتبين أيضا مع ذلك (٥) أنه كما (٥) أن هذه الحرارة الملائمة للتصوير والتخليق ليس فيها كفاية في إعطاء الشكل والحلقة دون أن يكون هنالك (٦) قوة مصورة من جنس النفس الغاذية ، كما لا يكون التغذية في الجسم لإبقوة غاذية . وأن هذه القوة الغاذية والحسية متكونة في الحيوان (٧) عن مثلها (٧) ، وأن لها فاعلا أقصى (٨) مفارقا وهو المسمى عقلا (٩) وإن كان الأقرب هي القوة النفسية التي في البدن (٩) ، فإن هذه (الأجسام في) (١٠) الأعضاء الآلية ليست توجد لإمتنفسه ، فإن (١١) وجدت غير متنفسه فالوجود لها بضرب من الاشتراك (١٢) كما يقال اليد على يد الميت ويد الحي .

وتبين أيضا (١٣) مع هذا هنالك (١٣) أن الموضوع [١٦٩ ظ] القريب هذه النفوس في الأجسام (١٤) الآلية هو (١٤) حرارة مناسبة للحرارة المكونة ، إذ كان

-
- (١-١) ق : الحرارة صورتها .
(٢) المتناسل هو الكامل كما سبقت الإشارة .
(٣-٣) ساقطة في ق .
(٤-٤) ق : هي حركة الأجرام .
(٥-٥) ساقطة في ق .
(٦) ق : هناك .
(٧-٧) ساقطة في ق .
(٨) ساقطة في ق .
(٩-٩) ساقطة في ق .
(١٠) زيادة في ق .
(١١) ق : وان .
(١٢) اللفظ المشترك ما وضع لمعنى كثير بوضع كثير . والاشتراك بين الشيئين ان كان في الكم يسمى مادة كاشتراك ذراع من خشب وذراع من ثوب في الطول . وان كان في الكيف يسمى مشابهة كاشتراك الانسان والحجر في السواد التعريفات للجرجاني .
(١٣-١٣) ق : هناك .
(١٤-١٤) ق : الألية .

لا فرق بينهما ، إلا أن هذه آلة الحافظ ، وتلك آلة المكون . وهذه (١) هي الحرارة المشاهدة (١) بالحس في الحيوان الكامل في القلب ، أو ما يناسبه في الحيوان الذى ليس بكامل . وقد توجد هذه الحرارة في كثير من هذه الأنواع كالشائعة فيه ؛ وذلك لقرب أعضائها من البساطة (٢) كالحال في كثير من الحيوان والنبات (هى فى) (٣) النبات أخرى بذلك ، ولذلك متى فصلنا غصنا من أغصان النبات وغرسناه أمكن أن يعيش .

وتبين أيضا هنالك أن قوى النفس واحدة بالموضوع القريب لها التى هى الحرارة الغريزية ، كثيرة بالقوى ؛ كالحال فى التفاحة : فإنها ذات قوى كثيرة كاللون (٤) والطعم والرائحة والشكل (٥) ، وهى مع ذلك واحدة . إلا أن الفرق بينهما أن هذه أعراض فى التفاحة ، وتلك جواهر فى الحرارة الغريزية .

فهذه هى (جل) (٦) الأمور التى إذا تحفظ بها ، قدرنا على (٧) أن نصل إلى معرفة جوهر النفس ، وما يلحقها ، على أتم الوجوه وأسهلها . وهى أمور ، وإن لم يصرح بها أرسطو فى أول كتابه ، فهو ضرورة مصادر عليها بالقوة على عادته فى الإيجاز . ومن هذه الأمور بعينها يمكن أن نقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها ، وهو هل يمكن (فيها) (٨) أن تفارق أم لا ؟ .

إلا أنه ينبغى أن يكون عتيدا قبل هذا الفحص ، على أى جهة يمكن أن توجد صورة مفارقة فى الهوى ، إن وُجدت ، ومن أى المواضع والسبل يمكن أن يوقف (٩) [١٧٠ و] على ذلك ، إن كان ، فنقول : إن المفارقة إنما يمكن

(١-١) ق : الحرارة هى مشاهدة .

(٢) ق : البسائط .

(٣) زيادة فى ق .

(٤) ق : باللون .

(٥) ساقطة فى ق .

(٦) زيادة فى ق .

(٧) ساقطة فى ق .

(٨) زيادة فى ق .

(٩) ق : الوقوف .

أن توجد في أشياء منسوبة إلى الأمور الهولانية بأن تكون نسبتها إليها ، لا نسبة الصورة إلى المادة ، بل يكون اتصالها بالهيوولى اتصالا ليس في جوهرها ؛ كما يقال في العقل الفعال : إنه في المنى والبزر ، ويقال : إن المحرك الأول في المحيط (١) . فان نسبة الصورة إلى الهيوولى هي نسبة لا يمكن فيها أصلا أن تتصور المفارقة فيها ، من جهة ما هي صورة هولانية . فإن هذا الموضوع يناقض نفسه ، لأن أحد ما يضع صاحب هذا العلم على أنه بَيِّن بنفسه ، هو أن هذه الصورة (٢) الطبيعية بَيِّن من أمرها أنها تتقوم بالهيوولى ، ولذلك كانت حادثة ، وتابعة في حدوثها للتغيير وطبيعته . وأيضا فتى أنزلنا خلاف هذا : أعنى أنها أزلية ، سواء فرضناها (٣) منتقلة من موضع إلى موضع ، أو من لا موضع إلى موضع ، وهذا هو أحفظ إلى هذا الموضوع (٣) ، لأنها إذا كانت أزلية فما بالها لا توجد إلا في موضوع ، فإنه يلزم عن (٤) ذلك محالات كثيرة : منها أن يكون الموجود يتكوّن عن موجود بالفعل ، لأن المادة إذا كانت غير حادثة ، والصورة أيضا غير حادثة ، فليس هناك كون أصلا ، ولا يكون هنالك غناء للمحرك والمكون ، بل لا يكون هنالك (٥) فاعل أصلا . وأيضا إن أنزلنا الصورة موجودة قبل وجودها في الهيوولى المشار إليها ، فلا يخلو أن يكون وجودها تغيرا ، أو تابعا لتغير ، أو لا يكون هناك للصورة تغير أصلا . لكن متى أنزلنا [١٧٠ ظ] الصورة ليس لها تغير أصلا ، ولا وجودها في الهيوولى المشار إليها تابع لتغير ، وكذلك فسادها ، لزم أن يكون الشيء الواحد بعينه قبل الكون كحالها [٣ - م] بعد الكون ،

(١) يذهب أرسطو إلى أن العالم كله كرة عظيمة تحيط بها السماء، وتنقسم قسمين : عالم ما فوق فلك القمر ، وعالم ما تحت فلك القمر وفيه العناصر الأرضية . وأن المحرك الأول للعالم هو المحرك الذي لا يتحرك وهو الله .
(٢) ق : الصور .

(٣-٣) ق : تنقله من موضوع الى موضوع ، أو من لا موضوع الى موضوع، وهذا هو حفظ لهذا الموضوع .

(٤) ق : من

(٥) ق : هاهنا .

وقبل الفساد كحاله بعد الفساد ، حتى تكون الأضداد موجودة معا في موضوع واحد ، كأنك قلت : صورة الماء ، وصورة النار . وهذا كله خلاف المعقول .

وإن أنزلنا أيضا حدوثها تغيرا ، أعنى أنها تتغير عند الحدوث من لا هيولى

إلى هيولى ، أو من هيولى إلى هيولى ، كما يقول أصحاب التناسخ ، لزم ضرورة أن تكون الصورة جسما ومنقسمة ، حسب ما تبين من أن كل متغير منقسم .

وإذا كان هذا هكذا ، فلم يبق أن يكون حدوثها في الهيولى إلا على (١) أن وجودها تابع لتغير ، على ما يظهر من أمر الصور الكائنة الفاسدة (٢) ، فإن أحد ما تم به وتتكون صورة الهواء في هيولى الماء ، إنما هو بوجود الاستحالة المتقدمة (٣)

في الماء بحدوث (٤) صورة الهواء . لكن هذه الصورة تتغير من أجل وجودها في متغير لا من جهة أنها متغيرة بذاتها ، إذ كانت ليست بجسم ولا تنقسم ، ولذلك ما قيل إنه ليس حركة في الجوهر . وهذا كله قد ظهر في السماع الطبيعي .

وأیضا لو أنزلنا هذه الصورة غير هيولانية ، لم يكن حدوثها في الشيء (٥)

يوجب مزيد استعداد لقبول صورة أخرى ، ولا كانت بعضها كمالات لبعض ،

وبعضها موضوعات لبعض على جهة ما نقول : إن الغاذية موضوعة للحساسة ،

والحساسة [١٧١ و] كمال لها ، فإن الصورة بما هي صورة ليس فيها شيء

من الاستعداد (٦) والقوة ، إذ (٦) كان وجودها الذي يخصها إنما هو لها من جهة

الفعل ، والفعل والقوة متناقضان . وإنما أمكن أن توجد فيها القوة بضرب من

العرض ، وذلك لكونها هيولانية .

وهذه كلها استظهارات تستعمل (٧) مع من ينكر وجودها (٧) ، لا على أنها

(١) ساقطة في ق .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : المقدمة .

(٤) ق : لحدوث .

(٥) ق : شيء .

(٦-٦) ق : وأما القوة اذا .

(٧-٧) ق : من قبل وجودها هذا .

براهين يتبين بها مجهول بمعلوم . ومن شأن هذا النوع من الأقوال أن تُستعمل في علم ما بعد الطبيعة ، إذ كانت تلك الصناعة هي الصناعة التي تتكفل نصرة ما تضعه الصنائع الجزئية مبادئ وموضوعات .

وإذا كان موضوعا لصاحب هذا (١) العلم أن أكثر الصور هيولانية ، وأن ذلك بَيِّن من أمرها ، فالذي يفحص عنه صاحب هذا العلم إنما هو (٢) الصور المشكوك في (٢) أمرها : هل هي متقومة بالهيولى أو (٣) ليست متقومة ؟ والسبيل التي (٤) يمكن منها (٤) أن تكتسب المقدمات الخاصة المناسبة لهذا النظر في هذا العلم ، فهي أن تخصي جميع المحمولات التي تلحق الصور الهيولانية بما هي هيولانية ، إذ كان وجودها في الهيولى ليس بنحو واحد ، على ما ظهر فيما تقدم ، وسيظهر في هذا الكتاب ، ثم تتأمل جميعها . مثلا في النفس الناطقة إذ كانت هي (٥) التي يظن بها من بين قوى النفس أنها تفارق ، فإن ألفيناها متصفة بواحد منها تبين أنها غير مفارقة . وكذلك تتصفح المحمولات الذاتية التي تخص الصور بما هي صور (٦) ، لا بما هي صور هيولانية ، فإن [١٧١ ظ] ألقى لها محمول خاص تبين أنها مفارقة ؛ كما يقول أرسطو : إنه إن وجد للنفس أو لجزء من أجزائها فعل ما يخصها ، أمكن أن تفارق . فهذه هي الجهة (٧) التي يمكن بها أن تكتسب المقدمات الخاصة بهذا النظر ، وهي الجهة التي (٧) يمكن أن ننظر منها في ذلك . فليكن هذا عندنا عتيدا حتى نصل إلى الموضوع الذي يمكن فيه أن نفحص عن هذا المطلوب . فإن هذا الفحص إنما يترتب في جزء جزء من أجزاء النفس بعد المعرفة بجوهره ، إذ كان علم ذات الشيء متقدما على لواقعته .

-
- (١) ساقطة في ق .
(٢-٢) ق : تصور المشترك من .
(٣) ق : م .
(٤-٤) ق : فيها يمكن .
(٥) زيادة في ق .
(٦) ساقطة في ق .
(٧-٧) هذه العبارة ساقطة في ق .

فلنبداً من حيث بدأ (١) فنقول :

إنه يظهر من قرب عما وضع في القول المتقدم : أن النفس صورة لجسم طبيعي آلى . وذلك أنه إذا كان كل جسم مركباً من مادة وصورة ، وكان الذي بهذه الصفة في الحيوان هو النفس والبدن ، وكان ظاهراً من أمر النفس أنها ليست بمادة للجسم الطبيعي ، فبين أنها صورة . ولأن الصور الطبيعية هي الكمالات أول (٢) للأجسام التي هي صور لها (٣) ، فالواجب ما قيل في حد النفس إنها استكمال أول لجسم طبيعي آلى . وإنما قيل : أول تحفظاً (٤) من الاستكمالات الأخيرة التي هي في الأفعال والانفعالات ، فإن مثل هذه الاستكمالات الأخيرة (٥) تابعة للاستكمالات الأولى ، إذ كانت صادرة عنها . إلا أن هذا الحد [٤ - م] لما كان فيما يظهر أنه يقال بتشكيك على جميع قوى النفس ، وذلك أن قولنا في الغاذية أنها استكمال ، غير معنى قولنا ذلك في الحساسة والمنتخيلة [١٧٢] . وأحرى ما قيل (في) (٦) ذلك باشتراك على القوة الناطقة ، وكذلك سائر أجزاء الحد لم يكن كفاية في تعريف جوهر كل جزء من أجزائها من هذا الحد على التمام ، حتى يعرف ما هو الاستكمال الموجود في النفس الغاذية ، وفي واحدة واحدة منها . وهذه النفس يظهر (٧) بالحس من أفعالها (٧) أن أجناسها خمسة : أولها في

(١) ق : بدوا .

(٢) أراد ابن رشد شرح الكمال الأول فلم يصب غرض أرسطو ، مع أنه واضح في الأصل ، حيث ضرب المثل بالعلم واستعمال العلم ، وكلاهما من الكمال «انتليخيا» فالعلم في الفرد كمال أول بالإضافة إلى استعمال العلم . كذلك النفس كمال أول بالإضافة إلى استعمال قواها . وضرب أرسطو مثالا آخر هو الانسان في اليقظة والنوم ، فالنفس موجودة في النوم ولكنها لا تستعمل قواها .

(٣) ق : صورها .

(٤) ق : حفظا .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ساقطة في م .

(٧-٧) ق : من امرها .

التقدم بالزمان (١) ، وهو التقدم الهولاني : النفس النباتية ، ثم الحساسة ، ثم المتخيلة ، ثم الناطقة ، ثم النزوعية وهي كالأحرق لها تين القوتين : أعنى المتخيلة والحساسة (٢) . وأن الحساسة خمس قوى : قوة البصر ، وقوة السمع ، وقوة الشم ، وقوة الذوق ، وقوة اللمس (٣) . وسنبين بأخره أن عددها هذا العدد ضرورة ، وأنه لا يمكن أن توجد قوة أخرى من قوى الحس غير هذه . وليس هذه القوى يوجد لها التباين من جهة أفعالها فقط (٤) ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضها بالموضوع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة في كثير من الحيوان كالذباب وغيره ، وإن كان ليس (٥) يمكن أن (٥) يوجد الأمر فيها بالعكس : أعنى أن توجد الحساسة من دون الغذائية ، أو المتخيلة من دون الحساسة . والعلة في ذلك أن ما كان منها يجري مجرى الهولوى لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هولواه ، وأمكن في تلك [١٧٢ ظ] القوة التي تنزل من تلك الأخيرة منزلة الهولوى أن تفارق ؛ لكن لا من جهة ما هي هولوى لشيء ، بل من جهة ما هي كمال وتمام الشيء الذي هي له تمام . ولذلك لم يمكن في الهولوى الأولى أن تفارق ، إذ كانت (٦) ليس

(١) نص على التقدم بالزمان حتى لا ينصرف الذهن الى التقدم بالعلة ، فتكون النفس النباتية علة في الحساسة او غيرها .

وانواع التقدم خمسة نظمها صاحب السلم فقال :

وخمسة انواع التقدم يا فتى أقر بها بيت من الشعر واعترف

تقدم طبع والزمان وعلة ورتبة أيضا والتقدم للشرف

ومن امثلة التقدم بالزمان تقدم الأب على الابن ، ومثال التقدم بالرتبة

تقدم الامام على المأموم ، ومثال التقدم بالشرف تقدم العالم على الجاهل

«حاشية الباجورى على السلم» نقول : لم ينص ارسطو على التقدم بالزمان

بل ذكر التقدم فقط، اما هذا التفصيل فمن شرح ابن رشد .

(٢) ق : والناطقه .

(٣) ق : الحس .

(٤) ساقطة في ق .

(٥ - ٥) زيادة في ق .

(٦) ق : كان .

رحمته عليه : ع (١ - ١)

والمعنى : ع (٢)

القول في القوة الغذائية

والقوة تقال بضرب من التشكيك على الملكات والصور حين ليس تفعل ، كما يقال في النار : إنها محرقة بالقوة إذا لم تحضرها المادة الملائمة للإحراق ؛ وعلى القوة المنفصلة كما يقال في الخبز : إنه دم بالقوة ، وفي الدم إنه لحم بالقوة ، وذلك إذا لم يحضر المحرك . وذلك (١) أن هذه القوة الغذائية من جنس القوى الفاعلة ، وذلك (٢) أن الغذاء لما كان صنفين : أحدهما الذي بالفعل ، وذلك إذا استحال إلى جوهر المغتذى ؛ والثاني الذي بالقوة وذلك قبل أن يستحيل إلى جوهر المغتذى . والذي بالقوة كما قيل في غير ما موضع إنما يصير إلى (٣) استكمال من المحرك (٣) الذي بالفعل ، إلا أن القوة أيضا لما كانت [١٧٣ و] صنفين : قريبة وبعيدة ، والقوة البعيدة في (٤) الغذاء المحرك (٤) لها ضرورة غير النفس الغذائية ، كالقوة التي في الأسطوانات أن تكون للحما . وأما القوة القريبة (٥) مثل ما نقول في الخبز إنه غذاء بالقوة ، فالمحرك لها هي النفس الغذائية ، ولذلك هي ضرورة قوة فاعلة . وقد قيل كيف يكون الفعل والانفعال على العموم في هذه الحركة ، وفي غيرها من الحركات في الأولى من الكون والفساد . وقيل هناك : إن المنفعل يلزم أن يكون من جهة شبيها ، ومن جهة ضدا . فأما أن الانفعال الموجود في الغذاء هو في الجوهر فذلك (٦) بَيِّن بنفسه . وأما أن هذه القوة الغذائية نفس ، فذلك بَيِّن من أنها صورة لجسم (٧) آلى . وهي بالجملة إنما تفعل مما هو جزء عضو آلى بالقوة جزء عضو آلى بالفعل . وَبَيِّن أن مثل هذا التحريك ليس منسوباً إلى النار .

(١) ق : وظاهر .

(٢) ق : ولذلك .

(٣-٣) ق : الاستكمال من قبل المحرك .

(٤-٤) ق : القوى المحركة .

(٥) ق : القولية .

(٦) ق : كذلك .

(٧) ق : جسم .

فأما الآلة التي بها تفعل هذه القوة الاغتذاء فهي الحرارة الغريزية (١) ضرورة ؛ وليس أى حرارة اتفقت ، بل حرارة ملائمة لهذا الفعل ، وهي المسماة الحرارة الغريزية . وذلك أن هذه النفس إنما تفعل - كما يظهر من أمرها - جزء عضو عضو من أعضاء المعتدى . والأعضاء مركبة من الأسطقسات [٥ - م] (٢) والمركب من الأسطقسات (٣) إنما يصير واحدا - على ما تبين - بالمزاج ، والمزاج إنما يكون بالحرارة ، كما قيل في الآثار العلوية . فإذن الحرارة هي الآلة الملائمة لهذا [١٧٣ ظ] الفعل ، وليس هذه الحرارة هي النفس كما ظن جالينوس وغيره . فإن فعل الحرارة ليس بمرتب ولا محدود ، ولا يفعل نحو غاية مقصودة ، كما يظهر ذلك من أفعال النفس . ولا يصح أن ينسب الترتيب فيها إلى الحرارة بالعرض على ما كان يرى كثير من القدماء (٤) . وهذه الحرارة هي الموضوع القريب الأول لهذه النفس التي تنزل منها بمنزلة الهبوط . وذلك شيء بالواجب عرض لكل محرك ليس بجسم (٤) وهو في جسم (٤) ، إذا حرك جسمًا آخر ، أعنى أنه إنما يكون تحريكه له من جهة ما هو موجود في جسم هو صورة فيه ، وإلا لم يمكن فيه أن يحرك الجسم الآخر ، كالحال في النفس الغازية والغذاء ، وفي النفس المحركة لجسم الحيوان في المكان ، على ما سيظهر بعد .

فأما السبب الغائي الذي من أجله وجدت هذه القوة في الحيوان وفي النبات فهو الحفظ ؛ وذلك أن أجساد المنتفسات لطيفة متخلخلة سريعة التحلل ، فلو لم يكن فيها قوة شأنها أن تحلف بدل ما تحلل منها ، لما أمكن في المنتفس (٥) أن يبقى زمانا له طول ما . ولذا كان هذا كله من أمر هذه القوة كما وصفنا ، فإن هذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تصير بالحار الغريزي مما هو جزء عضو بالقوة جزء عضو بالفعل ، لتحفظ بذلك على المنتفس بقاءه ، ولذلك كان

(١) زيادة في ق .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) يشير أرسطو الى هرقليطس على الخصوص ، كما جاء في كتاب النفس ، الكتاب الأول ، الذي يعرض فيه مذاهب القدماء في النفس .

(٤-٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : النفس .

إخلال فعل هذه القوة [١٧٤ و] موتا . وهنا (١) قوة أخرى منسوبة إلى النبات هي كالكمال والصورة للقوة الغذائية ، إذ كانت لايمكن أن توجد خلوا من الغذائية ، ويمكن أن توجد الغذائية خلوا منها ، وهي القوة النامية . وهذه القوة هي القوة التي من شأنها ، عندما تولد الغذائية من الغذاء أكثر مما تحلل من الجسم ، أن (٢) تنمى الأعضاء (٢) في جميع أجزائها وأقطارها على نسبة واحدة . وهو بَيِّن أن هذه القوة مغايرة بالماهية للغذائية : فإن فعل التنمية غير فعل الحفظ . فأما أن هذه القوة قوة فاعلة ، فبَيِّن مما رتبناها به ؛ وكذلك أيضا كونها نفسا .

وأما السبب الغائي الذي من أجله وُجدت هذه القوة ، فإنه لما كانت الأجسام الطبيعية لها أعظام محدودة ، وكان لايمكن في (٣) الأجسام المتنفسة أن يوجد لها من أول الأمر العظم الذي يخصها ، احتيج إلى هذه القوة . ولذلك إذا ما (٤) بلغ الموجود العظم الذي له بالطبع كفت هذه القوة .

وبَيِّن مما قيل أيضا في النفس الغذائية أن آلة هذه القوة (هي) (٥) الحرارة الغريزية . فأما كيف تكون هذه الحركة وبماذا (٦) ، فقد يخص (٧) القول في ذلك في كتاب الكون والفساد .

وليس هذا الفعل فقط يُنسب (٨) إلى هذه (٨) النفس أعني النمو ، بل وضده : وهو الاضمحلال . فإن هذه الحركة أيضا محدودة مرتبة . وذلك أنها إذا عرضت تعرض في [١٧٤ ظ] كل نقطة وجزء محسوس من أجزاء

(١) ق : هاهنا .

(٢-٢) ق : النمي للأعضاء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : وماذا تكون .

(٧) ق : لخص .

(٨-٨) ق : لهذه .

المضمحل على السواء . وليس مثل هذا الاضمحلال مما يمكن أن يُنسب إلى ما من خارج فقط .

(١) ولما كانت أيضا (١) هذه الأجسام المنفصلة منها متناصلة ، ومنها غير متناصلة ، وكانت المتناصلة هي التي يمكن فيها أن يوجد مثلها بالنوع ، أو شبيها بها (٢) ، وذلك بما يوجد عنها من البزر والمنى . فإذن (٣) ها هنا قوة أخرى تفعل من الغذاء ما شأنه أن يتكون عنه (٤) مثل الشخص الذى توجد له (٥) هذه القوة .

وبين من هذا أن هذه القوة فاعلة ، وأنها نفس ، وأن آلتها هي الحرارة الغريزية ، إذ كان لافرق بين هذه القوة والقوة الغازية إلا أن هذه (٦) القوة شأنها أن تفعل مما هو بالقوة شخص من نوعه شخصا بالفعل ، والغاذية إنما تفعل جزء شخص (٦) . لكن الغاذية لما كان فعلها فى الجسم الذى هي (٧) موجودة فيه (٧) ، لم تحتاج فى فعلها إلى إدخال (٨) محرك من خارج .

وأما القوة المولدة ، فلما كان فعلها فى جسم مفارق ، ولم يمكن [٦ - م] أن تحل فى الجسم المفارق حتى يكون فى البزر والمنى بالفعل ، فالواجب (٩) ما احتيج فى التوليد إلى إدخال محرك من خارج ، إذ كان ليس يمكن أن نقول إنها تعطى المنى والبزر شيئا غير حرارة ملائمة للتكون (١٠) ، نسبتها إلى المحرك المكون نسبة الحرارة الغريزية إلى النفس الغاذية . وهذا كله قد تبين فى مقالات توليد (١١) الحيوان .

(١ - ١) ق : وايضا لما كانت .

(٢) ق : به .

(٣) ق : فان .

(٤) ق : منه .

(٥) ساقطة فى ق .

(٦ - ٦) ق : انما تفعل جز النوع .

(٧ - ٧) ق : فيه موجود .

(٨) ساقطة فى ق .

(٩) ق : بالواجب .

(١٠) ق : للتكوين .

(١١) ق : تولد .

فإذن (١) قولنا في هذه القوة : إنها التي من شأنها أن تفعل ما (٢) هو بالقوة (٣) شخص من أشخاص النوع شخصا (٣) بالفعل ، ليس نغنى [١٧٥] بذلك (٤) أنها في هذا الفعل محرك أول ، كما هي النفس الغذائية (٥) في فعلها ، بل نغنى أنها القوة التي من شأنها أن تعطى الآلة التي يكون بها هذا الفعل . وإنما جعلت هذه القوة في الأشياء التي هي موجودة فيها لا على (٦) جهة الضرورة ، كالحال في القوة الغذائية والنامية ، بل على جهة الأفضل ، ليكون لهذه الموجودات حظ من البقاء الأزلي بحسب ما يمكن في طباعها . فإن أقرب شيء إلى الوجود الضروري بالشخص هو هذا الوجود ، وكأن هذه الموجودات أعطيت من أول الأمر وجودها ، وقوة تحفظ بها وجودها .

وأما غير المتناسلة فلم تعط إلا وجودها فقط ، لأنه لم يمكن فيها أكثر من ذلك . فها هنا إذن ثلاث قوى : أولها الغذائية وهي كالهيوولي لها تين القوتين أعنى النامية والمولدة ، إذ كان قد توجد الغذائية دونهما ، وليس يوجدان دون الغذائية . أما المولدة فكأنها (٧) تمام القوة النامية . ولذلك ما تصرف الطباع الفضلة من الغذاء الذي كان بها النمو عند كمال النمو إلى التوليد فيكون منها البزر والمئى . وهذه القوة ، أعنى قوة التوليد ، قد يمكن أيضا أن تفارق الغذائية ، وذلك في آخر العمر . وأما مقارفة الغذائية فهو موت .

فقد تبين من هذا القول ما النفس الغذائية والمنمية والمولدة ، وأى آلة آلتها ، ولم (٨) كان كل واحد منها في الجسم [١٧٥] ظ [المتنفس . فلنقل في القوة التي تتلو هذه في الحيوان ، وهي قوة الحس (٩) .

(١) ق : فاذ .

(٢) ق : مما .

(٣-٣) ق : النوع النوع .

(٤) ق : به .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : على أنها جهة .

(٧) ق : فانها .

(٨) ق : وكم .

(٩) ق : القوة الحساسة .

القول في القوة الحساسة

وهذه القوة بَيِّن من أمرها أنها قوة منفعة ، إذ كانت توجد مرةً بالقوة ومرةً بالفعل . وهذه القوة منها قريبة ، ومنها بعيدة . فالبعيدة كالقوة التي في الجنين على أن يُحس ، والقريبة كقوة النائم ، والمغمض عينيه (١) على أن يحس (١) ، وبَيِّن مما تقدم أن ما بالقوة من جهة ما هو بالقوة منسوب إلى الهيولى ، وأن خروج القوة إلى الفعل تغييرٌ أو تابع لتغير ؛ وأن كل متغير فله مغير ومحرك يعطى المتحرك شبيهه (٢) ما في جوهره . وإذا كان ذلك كذلك ، فقد ينبغى أن نتعرف من أمر هذه القوة أى وجود وجودها ؟ وما المحرك لها ؟ وعلى أى جهة تقبل التحريك ؟ .

فنقول : أما القوة البعيدة ، وهى التى تكون فى الجنين ، فقد تبين أى وجود وجودها فى كتاب الحيوان . والمحرك لها (هو) (٣) ضرورة غير (٤) المحرك للقوة القريبة (٤) ، إذ كان بهذا تكون القوتان اثنتين . وقد تبين وجود هذا المحرك فى كتاب الحيوان .

وأما المحرك للقوة القريبة فبين من أمره أنه المحسوسات بالفعل . والذي ينبغى ها هنا (٥) أن نطلب أى وجود وجود هذه القوة ، وعلى أى جهة تقبل التحريك (٦) عن المحسوسات ، فنقول : إنه من البين مما تقدم أن القوة

(١-١) ساقطة فى ق .

(٢) ق : نسبة .

(٣) زيادة فى ق .

(٤-٤) ق : غير محرك للقوة القريبة .

(٥) م : هنا .

(٦) ق : التغيير .

تقال على (١) ثلاثة أضرب (١) : (٢) أولها [١٧٦ و] بالتقدم (٢) والتحقيق القوة المنسوبة إلى الهوى الأولى ، إذ كانت الهوى الأولى (٣) إنما الوجود لها من جهة ما هي قوة محضة ، ولذلك لم يمكن في مثل هذه القوة أن تفارق بالحس (٤) الصورة التي هي قوته أولا عليها . بل متى تعرت عن الصورة التي فيها تلبست بصورة أخرى من جنسها كالحال في الماء والنار ، وبالجملة في الأجسام البسائط . (٥) ثم من بعد هذه القوة (٥) الموجودة في صورة (٦) هذه الأجسام البسيطة على صور الأجسام المتشابهة الأجزاء .

[٧ - م] وهذه القوة هي (٧) متأخرة عن تلك ، إذ كان يمكن فيها أن تفارق صورة الشيء الذي هي قوية (٨) عليه بالجنس ، وهي أيضا حين (٩) تقبل الكمال والفعل ليس تتلع صورتها كل الخلع ، كالحال في القوة الموجودة في الأجسام البسيطة . ولذلك لسنا نقول إن صور الأسطقسات موجودة بالقوة في الجسم المتشابه الأجزاء ، على جهة ما نقول : إن الماء بالقوة هواء أو نار ، بل بنحو متوسط ، على ما تبين في كتاب الكون والفساد .

فكان هذه القوة الثانية يشابهها (١٠) فعل ما ، إذ كان السبب في وجودها القوة الأولى مقترنة بالصورة البسيطة ، لا القوة وحدها .

ثم يتلو هذه في المرتبة القوة الموجودة في بعض الأجسام المتشابهة الأجزاء ، كالقوة التي في الحرارة الغريزية [١٧٦ ظ] مثلا ، أو ما يناسبها ، الموضوعه

-
- (١-١) ق : ضروب .
(٢-٢) ق : أولها والتحقيق .
(٣) زيادة في ق .
(٤) ق : بالجنس .
(٥-٥) ق : ثم من بعده القوة .
(٦) ق : صور .
(٧) ق : فهي .
(٨) ق : قوته .
(٩) ق : جنس .
(١٠) ق : مشابه .

في النبات والحيوان للنفس الغذائية . وتفارق هذه القوة القوة التي في صور
الأسطقسات على الأجسام المتشابهة الأجزاء ، أن هذه القوة (١) إذا قبلت ما
بالفعل لم يتغير الموضوع لها ضربا من التغير ، لا (٢) قليلا ولا كثيرا (٢)
ولذلك كان فساد هذه ليس إلى الضد ، بل إلى العدم فقط . فكأن هذه القوة
قد شابهت الفعل أكثر من تلك . ولذلك ما قيل : إن معطى الصورة المزاجية
التي (لها) (٣) شأن موضوعها أن يقبل مبدأ (٤) الكمال أحد أمرين : إما نفس
في المتناسل من ذوات النفوس ، وإما حرارة الكواكب في غير المتناسل . لكن
هذه القوة إذا وجدت على كمالها في النبات ، فليس يوجد فيها استعدادا لقبول
صورة أخرى . وأما إذا وجدت في الحيوان فإنه يلتي فيها استعدادا لقبول صورة
أخرى ، وهي الصورة المحسوسة . وإنما عرض لها ذلك من جهة اختلاف استعداد
موضوعها في النبات والحيوان ، لا من جهة ما هي قوة غذائية . (وهذا الاستعداد
الذي يوجد في القوة الغذائية لقبول المحسوسات ، الذي هو الكمال الأول للمحس ،
ليس الموضوع القريب له شيئا غير النفس الغذائية ، ولا هو في نفسه شيء غير
الاستعداد الموجود في النفس الغذائية) (٥) . وهذه القوة ، وهذا الاستعداد
كأنه شيء ما بالفعل ، إلا أنه ليس على كماله الأخير . فإن الحيوان النائم قد
نرى أنه ذو نفس حساسة بالفعل . ولذلك ما يشبه أرسطو هذه القوة بالقوة التي
في العالم حين لا يستعمل علمه . لكن ليس هي بالقوة من جهة ما هي بالفعل .
فإن ما هي (٦) [١٧٧ و] بالقوة شيء ما ليس هو شيء (٧) ما بالفعل
مما هو قوى عليه . بل إن كان شيئا ما بالفعل ، فلا من جهة ما هو قوى ،
إذ كان الفعل والقوة متناقضين . لكن لما كانت القوة لا تعبرى من الفعل ،

(١) ساقطة في ق .

(٢-٢) ق : قليل ولا كثير .

(٣) ق : بها - وفي م لها ، وقد شطبها الناسخ .

(٤) ق : هذا .

(٥) هذه العبارة كلها ساقطة في ق .

(٦) ق : هو .

(٧) ق : بشيء .

لزم أن توجد (١) إما فعلا ما غير تام ، وإما أن توجد (١) مقترنة بصورة أخرى مغايرة للصورة التي هي قوية عليها من غير أن تكون هي في نفسها شيئا . (٢) وإذا كانت القوة ذات صورة (٢) ، فإما أن تكون الصورة التي في الموضوع مضادة للصورة الواردة فتفسد صورة الموضوع عند ورودها ، إما فسادا تاما كالحال في صور (٣) البسائط ، وإما فسادا ما غير محض ، كالحال في صور البسائط عند حاول صور الأجسام المتشابهة الأجزاء فيها . وإما ألا يكون بينهما مضادة أصلا ولا مغايرة ، بل مناسبة تامة ، فيبقى الموضوع عند الاستكمال على حاله قبل الاستكمال . بل لا يمكن وجود الاستكمال إلا أن يبقى الموضوع على حاله قبل الاستكمال : كالحال (٤) في القوة التي في المعلم على التعليم (٤) وهذه (٥) القوة التي هي فعل غير تام ليس (٦) تحتاج في وجودها إلى صورة هي موجودة إلا بالعرض ، كالحال في النفس الغاذية مع الحسية (التي هي الكمال الأول) (٧) . ويبين من هذا أن هذه القوة ، أعني الكمال الأول للحس ، مباينة بالرتبة لتلك القوى التي تقدمت ، إذ كان الموضوع لها (٨) ليس صورة مزاجية بل نفس ما (٨) . ولذلك ما كان قبول هذه القوة كمالها الأخير عن المحرك لها ليس من جنس قبول القوة [٨ - م] الهولانية التي عددنا كمالاتها عن المحركين لها . فإن المحرك هنالك (٩) إنما يعطى الهولى صورة شبيهة بالصورة الموجودة فيه ، (١٠) وعلى الحال التي توجد فيه (١٠) .

(١-١) ساقطة في ق .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) في ق : صورة .

(٤-٤) في ق : كالحال في المتعلم على التعلم .

(٥) في ق : وأما .

(٦) في ق : فليس .

(٧) ساقطة في ق .

(٨-٨) في ق : لأنها لا يمكن أن توجد في الموضوع إلا بتوسط الغاذية فقد عرض لها أن تحتاج إلى صورة « ١٧٧ ظ » قبلها ، كالخبز يصير لحما بتوسط الدم .

(٩) في ق : لها هناك .

(١٠) ساقطة في ق .

ومثال ذلك أن النار إذا كونت نارا أخرى وصيرتها بالفعل ، فإنما (١)
تعطى ذلك الموضوع صورة شبيهة بصورتها ، ويكون حال وجودها في الهوى
هى بعينها حال (٢) الصورة الفاعلة في هيولاها .

وأما قوة الحس فليس الأمر فيها كذلك ، فإنه ليس وجود اللون مثلا
في هذه القوة هو بعينه وجوده خارج النفس : فإن وجوده في هيولاه خارج
النفس وجود هوية منقسمة بانقسام الهوى . وأما وجوده في القوة الحساسة
فليس بمنقسم أصلا بانقسام هيولاه . ولذلك أمكن أن يستكمل بالجسم الكبير
جدا والصغير على حالة واحدة ، وبموضوع واحد ، حتى يكون مثلا الرطوبة
الجليدية ، على صغرها ، تقبل نصف كرة الفلك وتؤديه إلى هذه القوة ، كما
تقبل صورة الجسم الصغير جدا (٣) . ولو كان هذا الاستكمال منقسما بانقسام
الهوى ، لم يمكن ذلك فيه . فإننا نجد (٤) هذه القوة تستكمل بالمتضادين معا
في موضوع واحد ، فنحكم عليها ، كالقوة المبصرة التى تدرك السواد [١٧٨ و]
والبياض معا . ولذلك يصير للمحسوسات بهذه القوة وجود أشرف مما كان لها
في هيولاها خارج النفس . فإن معنى هذا الاستكمال ليس شيئا غير وجود
معنى المحسوسات مجردا عن هيولاها ، لكن بوجه ما له نسبة شخصية إلى الهوى
بها صار معنى شخصيا ، وإلا كان عقلا ، على ما سنبين بعد ، عند القول
في القوة الناطقة .

وهذا أول مرتبة من مراتب تجرد الصور الهولانية . فهذه القوة إذن هى
القوة التى من شأنها أن تستكمل بمعانى الأمور المحسوسة ، أعنى القوة (٥) الحسية
من جهة ما هى معان شخصية .

(١) : ق : فانها .

(٢) : ق : حال وجود .

(٣) : ق : ساقطة في ق .

(٤) في ق : وأيضا فانا نجد .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) : ق : فانه لها .

(٧) : ق : ساقطة في ق .

وتبين مما قلنا إن مثل هذه الصورة الحسية كائنة فاسدة^١، إذ كانت توجد بالقوة تارة ، وبالفعل تارة . وما (١) بالقوة من جهة ما هو بالقوة فهو حادث ضرورة ، إذ كانت القوة هي أنخص أسباب الحدوث .

وأیضا لو كانت أزلیة (٢) لكان مثلا هذا اللون موجودا قبل وجوده ، فتكون الأعراض مفارقة ، ولم يكن للمحسوسات غناء في الإدراك حتى كان يكون الإحساس في غیبتها وحضورها بحال واحدة . وهذا كله شنيع .

وأیضا فهی بوجه ما تستعمل آلة جسمانية ، إذ كان الموضوع الأول لها أعنى النفس الغازية صورة في مادة ، ولذلك يلحقها الكمال ، ولا يتم فعلها إلا بأعضاء محدودة . فإن الإبصار إنما يكون بالعين [١٧٨ ظ] ، والسمع بالأذن .

وإذ قلنا ما هی النفس الحساسة بإطلاق ، فقد ينبغي (٣) أن نصیر إلى القول في واحدة واحدة من قواها . فنقول :

إن أقدم هذه القوى وجودا بالزمان هی قوة اللمس ، ولذلك قد توجد هذه القوة معرأة عن سائر الحواس ، كما يوجد ذلك في الإسفنج البحري ، وغير ذلك مما هو متوسط الوجود بين النبات والحيوان ، ولا توجد سائر القوى (٤) معرأة منها . وإنما كان ذلك كذلك لأن هذه القوة أكثر ضرورة في وجود الحيوان من سائر قوى الحس . إذ لولا هی لكانت ستفسده الأشياء التي من خارج ، وبخاصة عند النقلة .

ثم من بعد هذه القوة قوة الذوق ، فإنها أيضا لمس ما . وأيضا فإنها القوة التي بها يختار الحيوان الملائم من الغذاء من غير الملائم .

(١) في ق : وما هو .

(٢) الاعتراض هنا موجه إلى أفلاطون في القول بالمثل ، وأنها أزلیة مفارقة ، لها وجود مستقل سابق .

(٣) في ق : بعد هذا .

(٤) المقصود سائر قوى الحس كالبصر والسمع والشم ، فكلمها لمس كما یجىء بعد قليل .

ثم قوة الشم أيضا ، إذ كانت هذه القوة أيضا أكثر ما يستعملها الحيوان في الاستدلال على الغذاء كالحال في النمل والنحل .
وبالحملة فهذه القوى الثلاث (١) هي القوى الضرورية أكثر ذلك في وجود الحيوان . وأما قوة السمع والإبصار فوجوده في الحيوان من أجل [٩-م] الأفضل ، لا من أجل الضرورة . ولذلك كان الحيوان المعروف بالخلد (٢) لا بصر له .
ويجب قبل أن نشرع في القول في هذه الحواس أن نقدم من أمر المحسوسات ما يتوصل به إلى القول في واحدة [١٧٩ و | واحدة من هذه القوى (٣) فإننا إنما نميز أكثر ذلك في هذا العلم ، كما قيل (٤) غير ما مرة ، من الأعراف عندنا إلى الأعراف عند الطبايع (٥) . فنقول :

(١) القوى الثلاث هي اللمس والذوق والشم .
(٢) عن الدميري في حياة الحيوان : قال الجاحظ هو دويبة عمياء صماء لا تعرف ما بين يديها إلا بالشم فتخرج من جحرها وهي تعلم أن لا سمع لها ولا بصر فتفتح فاهها وتقف عند جحرها فيأتي الذباب فيقع على شدقتها ويمر بين لحييها فتدخله جوفها بنفسها . . . قال أرسطو في كتاب النعوت : كل حيوان له عينان إلا الخلد . وإنما خلق كذلك لأنه ترابي جعل الله له الأرض كالماء للسمك وغذاؤه من بطنها . وليس له في ظهرها قوة ولا نشاط . ولما لم يكن له بصر عوضه الله حدة السمع فيدرك الوطاء الخفي من مسافة بعيدة . . . الخ . أقول هذا الذي حكاه ابن رشد والجاحظ والدميري عن أرسطو غير صحيح ، لأن نص أرسطو في كتاب النفس ما يأتي « توجد جميع الاحساسات في الحيوانات غير الناقصة أو المبتورة الأجزاء ، ذلك أنه يظهر أن الخلد نفسه له عيون تحت سطح
425 A 10 (Car il apparaît que même la taupe possède des yeux sous la peau)
ترجمة تريكو .

(٣) ساقطة في « م » .

(٤) ق : قيل في .

(٥) الطبايع أي الطبيعه . ويقول الكندي في كتابه إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى : ان الوجود الانساني وجودان : احدهما أقرب منا وأبعد عند الطبيعة ، وهو وجود الحواس التي هي منا منذ بدء نشوتنا . . . والآخر أقرب من الطبيعة وأبعد عنا وهو وجود العقل . . . الخ «
ص ٨٤ ، ٨٥ .

إن الأمور المحسوسة منها قريبة ومنها بعيدة . والقريبة معدودة فيما بالذات ،
والبعيدة معدودة فيما بالعرض . والذي (١) بالذات منها ما هي خاصة بحاسة
حاسة ، ومنها مشتركة لأكثر من حاسة واحدة . فالخاصة هي مثل : الألوان
للبصر ، والأصوات للسمع ، والطعوم للذوق ، والروائح (٢) للشم ، والحرارة
والبرودة للمس .

وأما المشتركة لأكثر من حاسة واحدة : فالحركة والسكون والعدد والشكل
والمقدار . أما الحركة والعدد فيدركهما جميع (٣) الحواس الخمس وذلك بئين من أمرها .
وأما الشكل والمقدار فمتركان للبصر والمس فقط (٤) .

والغلط إنما يقع أكثر ذلك للحواس في هذه المحسوسات المشتركة ، كمن
يخيل له حين يسير في النهر أن الشطوط تتحرك .

وأما المحسوسات بالعرض فمثل أن (٥) يحس أن هذا ميت ، وهذا حي (٥)
وهذا زيد وهذا عمرو . وهذه المحسوسات الغلط فيها أكثر منه في المشتركة .
ولذلك قد يحتاج في تمييزها أن يستعمل في ذلك أكثر من حاسة واحدة ، كما
يستعمل ذلك الأطباء فيمن به انطباق العروق ، فإنهم قد يفصدونه مرة ، ومرة
يجعلون مرآة عند أنفه ليظهر لهم فيها أثر التنفس .

(١) ق : والتي .

(٢) م : والرائحة .

(٣) ق : جميعا .

(٤) الكلام في الأمور المحسوسة مأخوذ عن أرسطو الكتاب الثاني
فقرة ٦ . والمقصود بالمقدار Grandeur . يقول أرسطو : ان الحركة
والسكون والعدد والشكل والمقدار مشتركة لجميع الحواس . مثال ذلك
الحركة المعينة فهي محسوسة بالاشترائين للمس والبصر

C'est ainsi qu'un mouvement déterminé est sensible tant au toucher qu'à la vue.
وهذا يوضح الخلاف بين أرسطو وابن رشد ، وعندنا ان مرجع الخلاف
في خطأ النقل .

(٥-٥) في ق : من يحس ان هذا حي وهذا ميت .

القول في قوة البصر

وهذه القوة هي (القوة) (١) التي من شأنها أن تقبل معاني الألوان مجردة عن الهيولى ، من جهة ما هي معان شخصية . وذلك بئس مما تقدم ، إذ كانت تدرك المتضادين معا ، كما قلنا ، والذي بقي علينا من أمرها أن نبين كيف يكون هذا القبول ، وبأى شيء يكون ، وبالجملة جميع الأشياء التي يتقوم بها هذا الإدراك . فنقول :

لما كانت المحسوسات بعضها مماسة للحواس ، وملاقية لها ، كمحسوسات اللمس والذوق ؛ وبعضها غير ملاقية ولا مماسة كالبصر والسمع والشم ؛ وكانت المحسوسات هي المحركة للحواس ، والمخرجة لها من القوة إلى الفعل ؛ والمحرك — كما تبين — إذا كان محركا قريبا فإنما يحرك بأن يماس المتحرك ، وإذا (٢) كان بعيدا فإنما يحركه بتوسط جسم آخر ، إما واحد ، وإما أكثر من واحد ، وذلك بأن يحرك هو الذي يليه ، ثم يحرك ذلك الآخر الذي يليه ، إلى أن ينتهي التحريك إلى الأخير . وأعني هنا بالتحريك التغيير [١٨٠ و] على العموم سواء كان في زمان أو لم يكن ، كالحال في هذا التغيير . فالواجب ما احتاجت هذه الحواس الثلاث إلى متوسط به يكون قبولها للمحسوسات ، وليس بأية (٣) حالة اتفقت يكون هذا المتوسط (٤) ، بل يلزم ضرورة أن يكون بحال يمكنه بها أن يقبل التحريك عن المحسوسات حتى يؤديه إلى الحواس . وليست هذه الحال شيئا أكثر من أن يكون في نفسه عادما لهذه المعاني التي يقبلها عن المحسوسات حتى يكون لالون لها ولا رائحة ، ويكون قبوله لها بوجه مناسب لقبول الحاسة ،

(١) زيادة في ق .

(٢) م : وان .

(٣) ق : بأى .

(٤) ق : المتوسط .

أعنى ألا يكون قبوله هيولانيا ، بل بضرب من المتوسط بين الهيولاني والروحاني وهذا أيضا أحد [١٠ - م] ما اضطر إلى وجود المتوسط ؛ فإن الطبيعة إنما تفعل بتدرج . ولذلك كانت هذه المحسوسات إذا أُلقيت على آلة الحس لم تدرك ؛ وهذه حال الماء والهواء اللذين يُدرك بتوسطهما جميع (١) المحسوسات . (٢) فقد ظهر (٢) من هذا القول ضرورة احتياج هذه الحواس الثلاث إلى المتوسط ، وبأى صفة ينبغي أن تكون على العموم ، وأنه ليس يمكن أن يكون إبصار ولا واحد من هذه الإدراكات (٣) بالخلاء ، على ما كان يرى كثير ممن سلف من القدماء (٤) .

وينبغي أن نرجع إلى ما يخص الإبصار فنقول :

إن الجسم الذي شأنه أن يقبل اللون من جهة ما هو غير ذى لون هو الجسم المشف ، من [١٨٠ ظ] جهة ما هو مشف . وهذا القبول ضربان : إما قبول هيولاني ، كالحال في الألوان في هيولاها ، وإما قبول متوسط بين الهيولاني والروحاني ، كالحال في ارتسام الألوان في الهواء والماء . وهذا النحو من القبول هي الجهة التي فيها يخدم هذان الأسطقسان (٥) الإبصار فقط . ولهذا السبب بعينه ما كانت آلة هذا الإدراك ، وهي العين ، الغالب على أجزائها الماء والهواء . لكن هذه الأجسام المشفة يظهر من أمرها أنها إنما تقبل الألوان حين هي مشفة بالفعل ، أى مستضيئة ؛ ولذلك لا يمكن أن يُبصر في الظلام . وإنما تكون مشفة بالفعل عند حضور المضيء . فإذاً إنما يتفق (٦) الإبصار

(١) ق : هذه .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : المدركات .

(٤) يشير إلى ما ذكره أرسطو في كتاب النفس (٤١٩ و - ١٥) حيث يقول : « يخطيء ديمقريطس ، في الواقع ، في ظنه أن الفضاء المتوسط إذا أصبح خلاء فقد نرى بوضوح أى شيء ولو كان نملة في السماء » وجاء في تعليق تريكو على النص ما يأتي : الفضاء المتوسط عند ديمقريطس مملوء بالهواء . وليس هناك خلاء بعكس ما يظن هذا الفيلسوف .

(٥) يقصد بقوله : هذان الأسطقسان الهواء والماء . . .

(٦) ق : يقوم .

بهذين الأسطقتين وبالضوء . لكن أما الجهة التي بها يخدم هذان الأسطقتان هذه القوة ، فقد تبينت . وأما على أي جهة يفعل ذلك الضوء ، فقد ينبغي أن يتبين ذلك بعد أن نلخص أولا كم هي الأجسام المضيئة ، وما الضوء ، وما المستضيء . فنقول :

أما الأجسام المضيئة بالتقديم فنوعان : الجسم الإلهي (١) والنار ، إلا أن ذلك بالذات للجسم الإلهي ، وبالعرض للنار ، ولذلك لم تكن مضيئة في مكانها . وقد يقال المضيء أيضا بتأخير على كل ما من شأنه أن يقبل الضوء من غيره ، ثم يضيء هو في نفسه .

وأحرى ما قيل له مضيء من هذه ما كان بحيث يجعل غيره مرئيا ، ولم يكن ضوءه بانعكاس ، كالحال في القمر .

وأما التي تضيء في نفسها فقط (٢) ، وليس تجعل غيرها مرئية (٣) ، فكثير (٣) من الأصداف التي تضيء بالليل ، والماء الذي يظهر (٤) عن المجاديف ، وليس ما قيل في (٥) [١٨١ و] هذه الأشياء إنها تضيء من قبل أن لها طبيعة نارية

(١) لم ينص أرسطو على طبيعة هذا الجسم ، والمقصود بالجسم الإلهي : العلوي ، إذ أن العناصر عند أرسطو أربعة النار والهواء والماء والتراب ، ثم عنصر خامس يختص به عالم ما فوق القمر ، يسميه الأثير . وهو أقرب إلى طبيعة النار . وأشار أرسطو في كتاب النفس (٤٢٨ و - ١٠) إلى أن الأجسام المضيئة تخرج من القوة إلى الفعل بتأثير النار ، أو شيء شبيه بالأجسام العلوية . وقال القديس توماس الأكويني ، وله شرح على كتاب النفس لأرسطو : أن الأجسام المضيئة هي النار والأجسام العلوية .

Esse enim lucens actu et illuminativum, commune est igni et corpori coelesti.

وإن رشد يعنى بالتقديم هنا ، التقدم بالطبع ، لا التقدم بالرتبة أو الزمان أو العلة .

(٢ - ٢) عبارة ساقطة في ق .

(٣) ق : فمثل كثير .

(٤) ق : يطير .

(٥) ق : عن .

بشيء ، كما حكى ذلك ثامسطيوس عن معلم الإسكندر. لأن (١) المضي إنما يوجد في الممتزج من جهة ما هو لون (٢). ولذلك ليست هذه ألوانا إلا باشتراك الاسم ؛ وسندين ذلك أكثر في كتاب الحس والمحسوس .

وأيضا فقد يظهر من أمر هذه أنها بخلاف الألوان ، إذ كانت إنما تبصر في الظلمة ، والألوان في الضوء فقط ، حتى قيل إن خاصة اللون أن يحرك المشف بالفعل . والأولى بهذه أن يظن أنها تضيء من جهة أنها تقبل الانعكاس ، لأنها في طبيعة المرئي ، وإن كان ليس يمكن أن تضيء غيرها . وعلى هذه الجهة يُرى عيون كثير من الحيوان تضيء في الظلام . ونقول إنها (٣) يتحلل عنها في الظلام بخار شأنه أن يعرض عنه مثل هذه الرؤية . والفحص عن هذا ليس بلائق بهذا الموضع ، فإن استقصاء القول في هذه الأشياء هو (٤) في كتاب الحس والمحسوس .

وأما (٥) الضوء فإنه لما كان غير جسم أصلا ، بدليل أنه يشيع بكلية في كلية (٥) الأجسام المشفة ، ويحدث في غير زمان ، ولم يكن فيما هذا شأنه أن يفارق ، لم يكن الضوء شيئا غير كمال المشف بما هو مشف . والمستضيء هو الذي يقبل الضوء . والضوء إنما يفعل الإضاءة في المستضيء إذا كان منه ذا وضع محدود ، وقدر محدود . (٦) ولذلك لا يضيء كل مضيء أى مستضيء اتفق ، ولا على أى بُعد اتفق ، لكن بوضع محدود وقدر محدود (٦) وهو [١٨١ ظ] بئين أن الإضاءة من الكمالات التي ليست منقسمة (٧) [١١-م] بانقسام الجسم ، ولا حاصلة في زمان . لكن إذا كان هذا كله هكذا فعلى أى جهة - ليت شعري - يكون للضوء مدخل في تنعيم هذا الإدراك . وذلك يمكن أن يتصور على أحد وجهين :

-
- (١) ق : أن .
 (٢) ق : يقولون .
 (٣) ق : انه .
 (٤) زيادة في ق .
 (٥-٥) ساقطة في ق .
 (٦-٦) ساقطة في م .
 (٧) ق : زمن .

إما أن يكون الضوء هو الذى يعطى الجسم المتوسط الاستعداد الذى به يمكن أن يقبل الألوان فقط حتى يؤولها إلى الحاسة ، وهو الإشفاف بالفعل ، حتى يكون اللون إنما يحرك المشف ، من جهة ما هو مشف بالفعل ، وتكون الألوان على هذا موجودة بالفعل فى الظلام ، وبالقوة محرّكة للإبصار ، على جهة ما نقول فى العالم إنه (١) معلم بالقوة إذا لم يكن له متعلم (١) . أو تكون الألوان موجودة فى الظلام بالقوة الحقيقية (٢) ، حتى يكون الضوء هو المحرك لها من القوة إلى الفعل .

فنقول : إنه قد تبين فى كتاب الحس والمحسوس أن اللون هو اختلاط الجسم المشف بالفعل ، وهو النار ، مع الجسم الذى لا يمكن فيه أن يستشف وهو الأرض . وإذا كان ذلك كذلك فاللون ضوء ما ، وهو يستكمل ضرورة على نحو ما يستكمل بالضوء الذى من خارج ويقوى . وقد يظهر ذلك من أننا متى نظرنا إلى الألوان الواحدة بعينها فى الظل والشمس ، وعند مرور السحاب عليها ، وانكشافها رأيناها (٣) بأحوال مختلفة فى الزيادة والنقصان | ١٨٢ | وذلك مما يدل على أنها تستكمل بالضوء الذى من خارج (٤) استكمالا ما (٤) . ولذلك ما قيل إن الضوء هو الفاعل للإبصار . وأيضا ففى أنزلنا أن الضوء (٥) ليس له مدخل فى الإبصار سوى أنه يعطى المتوسط الاستعداد الذى به يقبل الألوان ، وهو الإشفاف بالفعل ، لزم أن يكون اللون - وهو مضيء ما كما قلنا - يحرك المضيء من جهة ما هو مضيء ، وذلك مستحيل .

(١-١) ق : يعلم بالقوة إذا لم يكن متعلما .

(٢) يقصد ابن رشد بالقوة الحقيقية أى المادية كما يقول فى صدر هذا الكتاب « وأن سائر ما نقول عليه من الأجسام الموجودة بالفعل أنها قوية على شيء فانما يقال فيها ذلك من جهة المادة ٠٠ » والذى حكاه أرسطو هو أن الضوء يعطى الجسم المتوسط الاستعداد ٠٠٠ أى على الوجه الأول .

(٣) ساقطة فى ق .

(٤-٤) ساقطة فى ق .

(٥) ق : « الذى من خارج ولذلك ما قيل إن » وهى عبارة زائدة .

(١) ولا تقدر أيضا أن نقول إن الألوان موجودة بالقوة المحضة في الظلام ، وإن الضوء هو المخرج لها إلى الفعل ؛ لأنه لو كان كذلك لما أمكن أن يُبصر الشيء الواحد بعينه ووصفه وآخذاً من البصر والمضيء بلونين مختلفين من صفة الوجل وحمرة الحجل . ولذلك لسنا نقول إن اللون رؤية فقط ، بل هو شيء موجود في ذاته ، إلا أن الضوء فيه تكميل (١) .

فقد تبين من هذا القول ما هي هذه القوة ، وبأى جهة (٢) تدرك ، وكيف تدرك . وأما القول في مدركتها وهي الألوان ، فألحق المواضع بذلك هو (٣) كتاب الحس والمحسوس .

هذا القول هو الذي ذكره في كتابه في بيان ما هي هذه القوة ، وبأى جهة تدرك ، وكيف تدرك . وأما القول في مدركتها وهي الألوان ، فألحق المواضع بذلك هو (٣) كتاب الحس والمحسوس .

لكن إذا كان هذا كله هكذا فهل أي جهة تدرك الألوان ؟

- (١-١) هذه الفقرة كلها زيادة في ق .
- (٢) ق : شيء .
- (٣) زيادة في ق .

القول في السمع

وهذه القوة (١) هي القوة التي من (١) شأنها أن تستكمل بمعاني الآثار الحادثة في الهواء عن مقارعة الأجسام بعضها بعضا ، المسماة أصواتا . وهذا كله بين مما تقدم . فأما بأي شيء يكون هذا الإدراك ، وعمما يكون ، والنحو الذي به يكون فنحن نقول فيه : أما الذي عنه | ١٨٢ | ظ | يكون ، فهي مقارعة الأجسام بعضها بعضا . لكن ليس عن أي جسم (٢) اتفق يحدث الصوت ، ولا بأي قرع اتفق . بل يحتاج في أن يكون (٣) القارع والمقروع كلاهما صلدان . وأن تكون حركة القارع إلى المقروع أسرع من تشذب الهواء . فإننا إذا أدنينا جسما في غاية الصلابة من جسم آخر في غاية من الصلابة أيضا ، برفق وتمهل ، لم يحدث عن ذلك صوت له (٤) قدر . وكذلك أيضا إن لم تكن الأجسام القارعة والمقروعة صلدة ، فإما ألا يحدث صوت أصلا (٤) ، وإما إن حدث فبشدة حركة ، كما يعرض ذلك عن السياط التي يضرب بها .

وقد يعين على حدوث الصوت أشكال المقروعات ، مثل أن تكون مجوفة أو عريضة (٥) . وسنبين سبب هذا كله . وأما ما به يكون هذا الإدراك فهو الهواء والماء (٦) . وذلك أنه قد تبين أن

(١-١) ق : هي التي .

(٢) في نص أرسطو أن الصوف لا يحدث صوتا بعكس النحاس والأجسام المجوفة والمساء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

(٥) عند أرسطو الأجسام المجوفة والمساء لا العريضة ، وكذلك عند ابن سينا في الشفاء والنجاة .

(٦) هذا يخالف أرسطو إذ يقول : (يسمع الصوت في الهواء كما يسمع في الماء ، ولو أن ذلك أقل وضوحا . ومع ذلك فعلة الصوت ليست الهواء ولا الماء ، بل المهم هو حدوث مقارعة الأجسام الصلدة بعضها بعضا ، ومقارعتها الهواء) ١٩٤ ظ - ٢٠ . ويقول روديه في تعليقه « ليس الصوت عند أرسطو حركة الهواء أو الماء ، بل هو صفة في الصوت يحملها الهواء ... فالصوت بما هو كذلك موجود قبل ملاقاته الأذن » .

هذا المحسوس هو ضرورة من المحسوسات التي تدرك بمتوسط إذ كانت غير ملاقية للمحاس . إلا أن هذه (١) الجهة التي بها يُخدم هذا المتوسط واحدا واحدا من هذه الحواس غير الجهة التي بها يُخدم الآخر ؛ وهي كلها تجتمع (٢) في أن هذا المتوسط يُخدمها من جهة ما هو عادم للمعاني التي يقبل منها فيؤديها ، إذ هذه هي صفة للقابل (٣) ، وإن كانت تختلف جهات ذلك .

أما الجهة التي بها يُخدم الإبصار فهو الإشفاف . وقد تبين ذلك . وأما الجهة التي بها يُخدم هذا الإدراك ، الذي هو السمع ، فهو سرعة قبوله للحركة ، والتشكل (٤) بها ، وأن تبقى الحركة فيه [١٨٣ و] وقد كف المحرك ، ويبقى ذلك الشكل الحادث عنها فيه زمانا ، كالحال التي تعرض للماء عندما (٥) يلقي فيه الحجر . فإن هذه الحال بعينها تعرض للهواء من القرع . وقد قيل في غير [١٢-م] هذا الموضوع كيف تكون هذه الحركة في الماء والهواء . ولما (٦) كان المتوسط إنما يؤدي القرع بالحركة التي تعرض فيه ، وكانت كل حركة في زمان ، كان هذا الإدراك أيضاً في زمان ، بخلاف ما عليه الأمر في الإبصار . ولذلك ما يسمع الرعد بعد رؤية البرق . والسبب الفاعل لهما واحد ، على ما تبين في الآثار (٧) .

فأما العلة التي من أجلها يكون الصوت عن الأجسام الصلدة ، فإنها إذا تلاقت بسطوحها لم يتطامن بعضها عن بعض ، فيطير (٨) الهواء عنها بشدة . ولذلك ما كان منها أعرض كان صوته أعظم ، لأنه يلقي من الهواء أكثر .

(١) ساقطة في ق

(٢) ساقطة في ق

(٣) ق : القابل .

(٤) ق : التشكيل .

(٥) ق : حينما .

(٦) ق : ولو .

(٧) يقصد كتاب الآثار العلوية . أما أن السمع يتم في زمان ، وليس البصر كذلك ، ففضية لم يذكرها أرسطو . ومن الواضح أن الرأي الخاص بالإبصار يخالف ما يثبت العلم الحديث لان للضوء سرعة معروفة .
(٨) ق : فيطفو ، وقد تقرأ اللفظة السابقة يتطاحن .

وأما ذوات الأشكال المخوفة فالأمر في ذلك بَيِّن ، وذلك أن الهواء يندفع من حوالها (١) مرارا كثيرة ، فيحدث هناك للصوت طول لبثٍ وتراجع (٢) . من هذا الجنس هو حدوث الصدى (٣) ، وذلك أنه ليس شيئا أكثر من انعكاس الهواء عن الجسم الذي يلقاه حافظا لذلك الشكل الذي تشكل به عن (٤) القرع ، حتى يحرك الهواء المنبث (٥) في الأذنين الذي هو الآلة القريبة للسمع كما [١٨٣ ظ] يقول أرسطو (٦) مرة ثانية (٦) . ومنزلة هذا الهواء من السمع منزلة الرطوبة الجليدية من الإبصار . ويشبه أن يكون الأمر (٧) — على ما يقول ثامسطيوس — أنه ليس هنا قرع إلا ويحدث عنه انعكاس ما (٨) . ولولا ذلك لم يسمع الإنسان صوت نفسه . كما أنه ليس يحدث رؤية إلا عن انعكاس الشعاع ، ولولا ذلك لم يبصر في الظل . لكن أليق المواضع بذكر هذه اللواحق وتفصيلها هو كتاب الحس والمحسوس .

وكذلك أيضا القول في مائمة التصويت الموجود للحيوان وبأى شيء وجوده ، أليق المواضع بذكره (٩) هو ذلك الكتاب ، وكتاب الحيوان . وإن كان يظهر من قرب الفرق بينه وبين الأصوات التي تحدث عن الأجسام ، فإن التصويت وهو المسمى نغمة ، هو الذي يكون عن الحيوان بما هو حيوان ، وذلك إنما يكون عن تخيل ما ، وشوق ، وبآلة محدودة ، وهي آلة (١٠) التنفس . والدليل على أن التصويت يحدث عن قرع آلات التنفس الهواء الذي به يكون التنفس

(١) ق : جوانبها .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : الصوت .

(٤) ق : من .

(٥) ق : المرتب .

(٦-٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) ق : كما .

(٨) لم يكن ابن رشد في حاجة إلى الاحتجاج برأى ثامسطيوس ، لأن أرسطو يقول : إن الصوت كالضوء ينعكس على الدوام (٤١٩ ظ - ٣٠) .

(٩) ق : بذكرها .

(١٠) ق : وهي آلات . وفي م : وبين آلة

القول في الشم

وهذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تقبل معاني الأمور المشمومة ، وهي الروائح . وليست فصول الروائح عندنا بيّنة كفصول الطعوم (١) ، وإنما نكاد أن نسميها من فصول الطعوم حتى نقول : رائحة حلوة ، ورائحة طيبة .

ويشبه أن تكون هذه الحاسة فينا أضعف منها في كثير من الحيوان : كالنسر والنحل وما أشبههما ، من الحيوان القوي الشم . فأما ما به يكون هذا الإدراك : فهما الأسنطيسان الحادمان للحاستين المتقدمتين أعنى : الماء والهواء . فإن الحيتان قد يظهر من أمرها أنها تشم . وذلك أيضا بَيِّن مما تقدم .

وأما على أي جهة يخدمان هذه الحاسة ، فذلك يظهر إذا تبين ما هي الرائحة فنقول :

إن الرائحة إنما توجد لذى الطعم من جهة ما هو ذو طعم ، وهو موضوعها الأول الذي هو بمنزلة السطح للون ، ولذلك يُستدل كثيرا من الرائحة على الطعوم (٢) وذلك ظاهر بالاستقراء . وقد قيل في كتاب الحس والمحسوس : إن الطعم هو اختلاط الجوهر اليابس بالجوهر الرطب بضرب من النضج يعتره . فإذا كان ذلك كذلك ، فالرائحة إنما توجد للأجسام ، (٣) من جهة ما (٣) هي ممزجة ، وليس لكل الممزجة ، بل لممزجات ما . وليس كذلك اللون والصوت ، فإن لكل واحد [١٨٤ ظ] منهما وجودا في هيولاه ، ووجودا في المتوسط .

وأما الرائحة فإنه يلزم أن يكون وجودها في المتوسط ، هو بعينه وجودها في موضعها الأول (٤) ، إذ كانت (٥) ضرورة تابعة (٥) لذى الطعم . والطعم بما هو طعم

(١) ق : الطعام .

(٢) ق : الطعم .

(٣-٣) ق : من حيث .

(٤) ساقطة في م .

(٥-٥) ق : تابعة ضرورة .

[١٣ - م] تابع للممتزج ؛ وما هذا شأنه فليس يقبله الماء والهواء قبولاً أولاً ،
 أعنى بذاته . ولو كان ذلك كذلك ، لكانت البسائط ذوات طعوم ، وذلك محال .
 وإذا تقرر هذا ، فلم يبق وجهٌ يُخدم به هذا الإدراك المتوسط إلا بأن
 يحمل ما يتحلل من المسمومات من الجوهر الهوائى المناسب له حتى يوصله حاسة
 الشم ، كما يظهر ذلك بالحس من أمر كثير من ذوات الروائح ، أعنى : أنها
 إنما تشم عندما تفرك باليد ، أو تلقى في النار . وبالجملة عندما يتولد منها مثل هذا
 البخار الذى شأنه أن يشم . ولذلك ما تحتاج ذوات الطعوم التى شأنها أن تشم ،
 فى أن تكون مسمومة بالفعل ، إلى الحرارة التى من خارج كالمسك وغيره . وبعضها
 ليس (١) يكتفى بذلك حتى يلقي في النار كالعود الهندى ، وبعضها ليس (١)
 يشم ذلك فيه بحرارة (٢) النار ولا بحرارة الشمس (٢) للطاقة جوهره بل بحرارة
 الليل ، كالحال في الخيزرى (٣) . وتفصيل هذا في كتاب الحس والحسوس . ومن الدليل
 على أن المسموم من جنس البخار : أن المتنفس من الحيوان ، إنما يشم باستنشاق
 الهواء وإدخاله . وقد يشهد لذلك أن الرياح تسوق الروائح [١٨٥ و] التى تكون
 من ناحية مهيبها (٤) ، وتوق التى تأتى من مقابلتها .

فقد قلنا (٥) ما هي (٥) هذه القوة ، وما مدركها ، وبأى جهة يكون إدراكها .

قال ابن سينا : ...
 ...
 ...
 ...

-
- (١-١) ساقطة في ق .
 (٢-٢) ق : النهار - تقول ولعلها أصح لمقابلتها حرارة الليل .
 (٣) الخيزرى نبات معروف وله زهر مختلف بعضه أبيض وبعضه أصفر ، نافع
 في عمل الطب . وقوة هذا النبات قوة تجلو . له زهر أصفر وأسود جوده الأصفر
 الزكى الرائحة [انظر المعتمد في الأدوية المفردة للغسانى] .
 (٤) ق : جهتها .
 (٥-٥) م : في

القول في الذوق

وهذه القوة هي التي يدرك بها (١) معاني الطعوم. وقد تلخص قبل ماهي الطعوم. وهذه القوة كأنها لمس ما، إذ كانت إنما تدرك محسوسها بوضعه على آلة الحس (٢). ولذلك ما يرى الإسكندر أن هذه القوة ليست تحتاج إلى متوسط على ماسيظهر من أمر اللمس. إلا أننا نجد هذه القوة التي آلتها اللسان، إنما تدرك الطعوم بتوسط الرطوبة التي في الفم، وبخاصة الأشياء اليابسة. وذلك أنه يعرض لمن عدم هذه الرطوبة ألا يدرك الطعوم، وإن أدركها فبعسر. وكذلك يعرض لمن فسدت هذه الرطوبة في فمها بانحرافها نحو مزاج ما أن تحدث (٣) الطعوم كلها على غير كنهها. وبالجملة فيظهر أن أحد ما يقوم به إدراك هذه الحاسة (٤) هو هذه الرطوبة (٥). ولذلك جعلت النغانع دائماً لتوليد هذه الرطوبة (٥)، وجعل لها فيها مسلكان مفضيان إلى أصل اللسان. فمن هذه الأشياء كلها قد يظهر (٦) أيضاً أن هذه الحاسة إنما تدرك محسوسها بمتوسط هو (٧) هذه الرطوبة. وقد صرح بذلك أبو بكر بن الصائغ في كتابه في النفس، وثامسطيوس.

وينبغي أن ننظر في ذلك فنقول: إن الحاجة إلى المتوسط قد تبين فيما سلف أنها أحد [١٨٥ ظ] أمرين: إما أن يكون المتوسط هو الذي يؤدي تحريك المحسوس لآلة الحس (٨)، لكون المحسوس غير مماس لها كالحال في المحسوسات

(١) ساقطة في ق.

(٢) ق: الحاسة.

(٣) ق: تجرد.

(٤) ق: الحواس.

(٥-٥) ساقطة في ق - والنغانع جمع نغنع، موضع بين اللهاة وشوارب الخنجور، واللحمة في الحلق عند اللهازم (القاموس).

(٦) ق: يظن.

(٧) ق: وهي.

(٨) ق: الحاسة.

الثلاثة التي هي الألوان والأصوات والروائح . وإما أن تكون الضرورة الداعية إلى المتوسط لا في هذا فقط ، بل وفي أن يكون وجود الصور المحسوسة فيه بضرب من التوسط بين وجودها الهولاني المحض ، وبين وجودها في النفس ، كالحال في الألوان . وإذا كان هذان هما جهتا (١) ضرورة الحاجة إلى وجود (٢) المتوسط فبئس أن الذوق ليس يحتاج إلى المتوسط بالمعنى الأول ، وهو أشهر المعاني الداعية إلى المتوسط ، إذ كان المحسوس منه يحرك آلة الحس بمماسته (٣) لها .

وأما الجهة الثانية من جهتي الحاجة إلى المتوسط ، ففي إيجابها لهذه الحاسة موضع نظر . فإنه قد (٤) يظن أنه إنما يكون (٤) تصور هذا النحو من المتوسط في الوجود للمحسوسات التي يقبلها المركب والبسيط ، كالألوان التي يقبلها الهواء بضرب من التوسط بين وجودها الهولاني ، وبين وجودها في النفس . وكذلك يشبه أن يكون الأمر في الحركة التي في الهواء ، أو الحركة التي هي في نفس القارح والمقروع في حاسة السمع . ولذلك ما نرى الحركتين المتضادتين في الماء عن وقوع (٥) الحجارة فيه | ١٤-م | ليس تتعاقب الدوائر الحادثة عنها .

وأما المحسوسات | ١٨٦ و | التي يقبلها الجسم (٦) المركب فقط ، أعني الممزج ، فإما ألا يوجد لها الحاجة إلى هذا المعنى من المتوسط ، وإما إن وجد لها فبجهة أخرى (٧) ، وكأن حاجة هذه إلى المتوسط مع حاجة تلك (٧) بضرب من التشكيك . ولذلك الأشبه أن نقول في هذه الرطوبة : إنها إنما تعين على هذا الفعل من جهة أنه يعرض للمطعمومات اليابسة أن تترطب بها بضرب من النضج يعبريها في الفم . ولذلك نجد اللوك والمضغ يعين على إدراك كثير من المطعمومات ، وبخاصة التي إنما ندركها بعد لبثها في الفم . والحال في هذه كالحال في بعض

(١) ق : جهة .

(٢) ساقطة في م .

(٣) م : بمماس .

(٤-٤) ق يظهر أنه إنما يمكن .

(٥) ق : وقع .

(٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) في ق : وكأنها مع هذه .

المشمومات التي تدرك بالفرك . وكأن هذين الصنفين من المطعومات والمشمومات هي محسوسة بالقوة .

وأما المطعومات التي هي رطبة بالفعل ، فإما ألا تحتاج إلى هذه الرطوبة في الفم ، وإما إن احتاجت ، فحاجة يسيرة . ولذلك الأولى أن نقول في هذه الرطوبة : إنها من بعض آلات الإدراك للذوق ، من أن نقول إنها متوسطة ، وإن هذه الحاسة مما تحتاج إلى متوسط . ويطلق القول في ذلك كإطلاقه في البصر والسمع والشم . ولهذا نرى الإسكندر - فيما قال - أحفظ لوضعه ، إذ كان الأشهر من حاجة المتوسط ، إنما هو أن يكون المحسوس غير ملاق لآلة الحس . وذلك أنه لما كان الأفضل في حفظ بقاء الحيوان ألا يحس فقط بالمحسوسات التي تماسه بل وبالمحسوسات [١٨٦ ظ] التي من خارج ، وعلى بعد منه ، ليتحرك نحوها أو عنها ، بالضرورة ما كانت الحاجة في هذه ماسة إلى المتوسط . ولما كانت هذه الآلة إنما تدرك الطعم من جهة ما هو رطب أو مترطب ، وكان ما هو بالقوة شيئاً ما واجبا فيه ألا يكون فيه بالفعل شيء من ذلك الذي هو قوى عليه ، كانت آلة هذا الإدراك يابسة . ولما كانت هذه الرطوبة التي ترطب بها المحسوسات اليابسة حتى تدركها هذه الحاسة هي كالموصل بوجه ما ، فبالواجب ما لزم فيها أيضا أن تكون غير ذابت طعم في نفسها ، وإلا لم تتأد بها الطعوم إلى الحاسة على كنهها ، كما يعرض ذلك للمرضى . وهذا (١) من فعل هذه الرطوبة أقرب ما يشبه به المتوسط . ولما كانت هذه (٢) الحاسة وحاسة الإبصار يدركان محسوساتها (٣) في موضوعاتها الأولى ، اشتركتا في إدراك الشكل والمقدار .

فأما (٤) حاسة السمع والشم ، فلما كانت تدرك محسوساتها وقد انفصلت عن موضوعاتها الأولى ، لم يوجد لها هذا المحسوس المشترك .

(١) رة في تعلق (١-١) .

(٢) رة في تعلق (٢) .

(٣) رة في تعلق (٣) .

(٤) رة في تعلق (٤) .

(١) م : وهذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : محسوساتها .

(٤) ق : وأما .

والقول في هذه الأشياء (١) على الاستقصاء ، فيستدعى قولاً أبسط من هذا بكثير ، لكن قولنا جرى في هذه الأشياء (١) بحسب الأمر الضروري فقط . وإن فسح الله تعالى (٢) في العمر ، (٣) وجلى هذه (٣) الكرب ، فسنتكلم في هذه الأشياء بقول آيين ، وأوضح ، وأشد استقصاء من هذا كله . لكن هذا (٤) القدر الذي كتبناه في هذه الأشياء [١٨٧] هو الضروري في الكمال الإنساني ، وبه تحصل أول مراتب الإنسان . وهذا القدر لمن اتفق له الوقوف عليه بحسب زماننا هذا كثير .

فقد قلنا ما هي هذه القوة ، وما آلتها ، وبأى جهة تدرك محسوسها .

وأما القول في الطعوم وتفصيلها ، فأليق المواضع بذلك هو كتاب الحسن والمحسوس .

(١) في : جملتها من حيثها ثمانية مثالا لعله .

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| (١-١) ساقطة في ق . | منوع : (١) |
| (٢) زيادة في ق . | بدر في المثال (٢) |
| (٣-٣) ق : وجلا هذا . | البيسيسة : (٣) |
| (٤) زيادة في ق . كتابه هذه . | لعله : (٤) |

القول في اللبس

وهذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تستكمل بمعاني الأمور الملموسة .
 والملموسات (١) كما قيل (١) في كتاب الكون والفساد إما أول ، وهي الحرارة
 والبرودة والرطوبة واليبوسة ، وإما ثوان ، وهي المتولدة عن هذه كالمصلاية واللين .
 وهذه القوة لما كانت إنما تدرك هذه (٢) الملموسات على نحو ترتيبها (٣)
 في وجودها فهي تدرك الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة أولا وبالذات ، وتدرك
 الكيفيات الأخر المتولدة عن هذه بتوسط هذه ؛ ولهذا العلة بعينها لزم أن تكون
 هذه القوة تدرك أكثر من تضاد واحد بخلاف ما عليه الأمر في البصر والسمع
 وذلك [١٥ - م] أنه لما كانت إنما تدرك هذه الملموسات على نحو كنهها
 في وجودها ، وكانت كل واحدة من هذه الكيفيات تقرن بها (٤) كيفية أخرى
 كالحرارة التي تقرن بها اليبوسة أو الرطوبة [١٨٧ ظ] كان إدراكها لهذه
 القوى (٤) معا . وأيضا فإن القوى المنفصلة فيها أعنى الرطوبة واليبوسة لما كانت
 كالمهول للقياس الفاعلة ، أعنى الحرارة والبرودة ، والفاعلة لها كالصورة ، كان
 من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معا . ولو كان إدراك الحرارة والبرودة
 لقوة (٥) واحدة ، والرطوبة واليبوسة (٦) لقوة أخرى (٦) لم تدرك ولا واحدة
 منها (٧) هذه المتضادات على كنهها . وليس كذلك الأمر في السمع والبصر ،
 فإن حاسة البصر إنما تدرك تضادا واحدا وهو الأبيض والأسود من جهة أنه
 ليس يقترن بذلك تضاد آخر . وكذلك الحال في إدراك السمع الثقيل والخفيف .

(١-١) ساقطة في م .

(٢-٢) ق : المحسوسات على نحو ترتيبها .

(٣) ق : به .

(٤) ق : الكيفيات .

(٥) ق : بقوة .

(٦-٦) ق : بقوة واحدة .

(٧) ق : منها .

وقد تدرك غير هذه الحاسة أيضا (١) أكثر من تضاد واحد ، وهي المتضادات الموضوعات لمحسوسها (٢) الأول ، كإدراك السمع الخشن والأملس الذى هو موضوع الصوت (٣) ، أو المتضادات التى توجد فى المحسوسات الأول (٣) (٤) ومثال إدراك البصر البراق (٤) والإبراق اللذين موضوعهما الأبيض والأسود . وبهذا ينحل الشك الذى يظن به أن هذه القوة أكثر من قوة واحدة إذ كانت تدرك أكثر من تضاد واحد .

وقد يظهر ذلك أيضا إذا تبين أن آلة هذه القوة واحدة ، وذلك أن أحد ما تتعدد به هذه القوى هى آلاتها ، إذ كنا نرى ضرورة أن القوة الواحدة لها آلة واحدة ، وأن هذا منعكس .

ولذلك ما ينبغى أن نفحص أولا [١٨٨ و] ما هذه الآلة ، وهل هى واحدة أو أكثر (٥) ، فإنه ليس الأمر فى ذلك يبيننا كميانه فى الحواس الأخر ، وإن كان هذا الفحص أليق بكتاب الحيوان . فنقول :

إنه مما تبين فى ذلك الكتاب أن الأعضاء آلات (٦) للنفس . وأنها (٧) إنما اختلفت خلفها لاختلاف أفعال النفس ، حتى تكون العين مثلا (٨) وإنما وجدت مركبة من ماء وهواء ، من أجل الإبصار . (٩) وهذا يبين فى (٩) الأعضاء المركبة ، وهى التى ليس يشبه أجزاؤها بعضها بعضا .

وأما الأعضاء البسيطة ، وهى التى أجزاؤها تشبه بعضها بعضا ، فيظهر فى كثير منها أنها إنما كونت من أجل المركبة ، كاليد التى تأتلف من عظام

(١) ساقطة فى م .

(٢) ق : لمحسوساتها .

(٣-٣) ساقطة فى م .

(٤-٤) ق : مثل درك البصر البراق . (البراق كل شىء اجتمع فيه سواد

وبياض - القاموس) .

(٥) ق : كثير .

(٦) ق : آلة .

(٧) م : ولأنها .

(٨) زائدة فى ق .

(٩-٩) ق : وهو أبين من .

وأوتار وغير ذلك . وقد يظهر أيضا (١) في بعضها إنما أوجب (٢) أن تنقسم إلى بسيط ومركب من أجل انقسام قوى النفس . وذلك أن القوى الأربعة (٣) التي تقدم ذكرها إنما توجد في أعضاء آلية .

وأما حس اللمس فلما كان شائعا في جميع الجسد ، ومشتركا لجميع الأعضاء ، وجب ضرورة أن يكون العضو الذي يخصه مشتركا بسيطا غير آلي . ولما كانت أيضا هذه القوة ليس يخلو منها حيوان ، لزم ضرورة ألا يخلو حيوان من هذا العضو . وليس في الحيوان شيء يرى أنه بهذه الصفة غير اللحم . وذلك (٤) أنا نرى أنه العضو الذي (٥) إذا نغزنا عليه أحسنا مع أنه مشترك لجميع الحيوان | ١٨٨ ظ . | ومن هنا (٥) ينحل الشك الذي نظن به أن اللحم لعله ليس بآلة هذه القوة ، وأن منزلته منزلة المتوسط ، كما يظهر ذلك من قول ثامسطيوس ، (٦) وأرسطو في كتاب النفس بخلاف قوله في كتاب الحيوان (٦) فإنه كما قيل ليس في وجود اللحم يحس بالأشياء التي تلقاه كفاية في أنه آلة هذا الإدراك . بل لعل الآلة تكون من داخله ، ويكون هو كالمتوسط . فإننا لو ألبسنا الحيوان جلدا ، ثم نغزناه عليه ، لوجدناه (٧) يحس . وذلك أنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان ، وما (٨) قلناه أيضا من أن آلة هذه القوة يجب أن تكون بسيطة ومشتركة لجميع الحيوان ، وأضيف إلى هذا ما يظهر بالتشريح وهو أنه ليس يوجد في جسد الحيوان عضو بهذه الصفة يرى أنه يحس غير اللحم ، تبين باضطرار أن آلة هذا الحس هي اللحم . فأما الأعصاب التي يرى جالينوس أنها آلة الحس (٩) فهي | ١٦ م | إذا (١٠) كانت ذات شكل وتجويف محسوس

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : وجدت .

(٣) م : الأربع . والمقصود بالقوى الأربعة : البصر والسمع والشم والذوق .

(٤-٤) ق : أنه العضو الذي نرى أنا .

(٥) ق : ههنا .

(٦-٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : وجدناه .

(٨) ق : وبما .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) ق : إذ .

في بعضها كالحال في العروق ، فهي أقرب أن تكون آلية من (١) أن تكون بسيطة كاللحم . وأيضا فليست (٢) مشتركة لجميع الجسد . ولو كان الأمر كما ظن لما كان يحس بجميع أجزاء اللحم (٣) الذي للحيوان (٣) . لكن إذا توهم الأمر فيها وجد له (٤) مدخل في وجود الحس بوجه ما . وذلك أتيا إذا وضعنا ما يظهر بالتشريح من أن كثيرا من الأعضاء إذا اعتل [١٨٩] والعصب الذي يأتيها أو انقطع ، عسر حسها ؛ وأضفنا إلى هذا أن الطبيعة لا تفعل شيئا باطلا (٥) ، وأن هذه الأعصاب لمكان فعل ما وانفعال ، أعني (٦) من أفعال النفس أو انفعالها ، ظهر من مجموع هذا أن العصب له مدخل ما في وجود الحس . وذلك أن استعمال طريقة الارتفاع مجردة في استنباط أفعال هذه الأعضاء قد تبين في علم المنطق اختلافها (٧) ، على ما من عادة جالينوس أن يستعمل ذلك ، وكثير ممن سلف من المشرحين . لكن إن كان ولا بد للعصب مدخل في وجود الحس فعلى أى جهة

— ليت شعري — يكون ذلك ؟ فنقول :

إنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان أن الموضوع الأول لهذه القوة ، ولسائر قوى (٨) الحس هي الحرارة الغريزية التي هي في القلب بذاتها ، وفي سائر الأعضاء بما يصل إليها من الشرايين النابتة من القلب ، وأن الدماغ إنما وجد لأجل تعديل هذه الحرارة الغريزية في آلة الحس . وذلك أنه ما كان يمكن أن تدرك هذه القوة الأشياء الخارجة عن الاعتدال إلى الكيفيات المفرطة ، إلا أن تكون آلتها في غابة من التوسط والاعتدال ، حتى تدرك الأطراف الخارجة عنها . وهذه حال اللحم . ولذلك كما كان اللحم أعدل (٩) ، كان أكثر حسا ،

(١) ق : منها .

(٢) ق : وليست .

(٣-٣) م : الحيوان .

(٤) ق : لها .

(٥) ق : باطلاق .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : اختلافه .

(٨-٨) ق : النفس هو .

(٩) ق : قد تقرأ أغزر .

كما نرى ذلك في حس باطن الكف . والعصب بعيد مزاجه من مزاج المتوسط ،
ولذلك كان حسه عسيرا (١) ، إذ كان [١٨٩ ظ] باردا يابسا .

وهذا يتبين أن الدماغ ليس هو (٢) ينبوع هذه الحاسة ، كما اعتقد
جالينوس ، وإنما هو ينبوع القوة المعتدلة . وإنما احتيج (٣) في آلة هذه الحاسة
أن تكون معتدلة بين أطراف الكيفيات ، لأنه لم يتفق فيها أن تكون خلوا من
المحسوسات التي تدركها ، ولا موجودة فيها بالقوة المحضة ، كما اتفق في آلة (٤)
الإبصار أن كانت خلوا من الألوان ، وكذلك لسائر القوى الأربع . وإنما كان
ذلك كذلك لأن هذه الآلة إنما صارت آلة لهذا الإدراك ، من حيث هي ممزجة ،
والممزج لا بد فيه من وجود الكيفيات الأربع (٥) .

وأما منفعة هذا التبريد الذي للدماغ في حاسة حاسة ، فقد فحص عنه
في كتاب الحيوان .

وإذا وصفنا هذا كله هكذا ، وأضفنا إلى هذا أن العصب إنما ينبت
من الدماغ لأنه شبيه بجوهره ، حصل من مجموع هذا كله أن اللحم إنما
يحس بالحرارة الغريزية التي هي (٦) فيه حسا تاما إذا تعدلت حرارته بالأعصاب
الواصلة إليه من الدماغ . ويشبه أن تكون هذه الأعصاب ، إنما هي موجودة
في الحيوان الكامل ، من أجل الأفضل . وإلا فالحيوان الضعيف الحرارة كالحيوان
المحرّز وما أشبهه ، فإنه لا غنى لوجود هذه (٧) الأعصاب فيه (٧) وبخاصة
في الحيوان الذي ليس يوجد له من قوى الحس غير هذه القوة كالإسفننج
البحري وغير ذلك . ولذلك نرى كثيرا من الحيوانات التي [١٩٠ و] ليست
أعضاؤها كثيرة الآلية إذا فصلت تبقى زمانا تتحرك ، وتحس الأجزاء المقطوعة

(١) ق : عسرا .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : اجتمع .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الكيفيات الأربع هي الحار والبار والرطب واليابس ، وهي توازي العناصر
الأربعة النار والهواء والماء والتراب .

(٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) ق : الأعضاء .

منها ، بخلاف الحال في الحيوان (١) الكثير الأعضاء (١) الآلية . بل يكفي في وجود كثير من هذه الحيوانات وجود القلب والدماغ فقط ، أو ما يتنزل منزلتهما . وقد جمع بنا القول عما قصدنا إليه (٢) ، إذ كان الفحص عن هذه الأشياء أليق المواضع به كتاب الحيوان .

فقد تبين من هذا القول ما آله هذه القوة .

وأما أن هذه القوة ليس (٣) تحتاج في إدراكها إلى متوسط ، فهو (٤) بئس مما قلنا فيما سلف ، أن المتوسط إنما احتيج إليه في الحواس لأحد أمرين : أحدهما كون المحسوسات غير ملاقية لآلة (٥) الحس ؛ والثاني لمكان الترقى من الوجود الهولاني إلى الوجود الروحاني [١٧ - م] إذ كانت الطبيعة إنما تصير إلى الأضداد أبداً بمتوسط . وهذه القوة من جهة أن محسوساتها إنما تحس بها ، وهي ملاقية لآلتها ، لم تحتج إلى متوسط بهذه الجهة . ومن جهة أيضاً (٦) أن آلتها (٦) إنما تقبل هذه المحسوسات قبولا هيولانيا ، وذلك أنها تسخن وتبرد ، لم تحتج إلى متوسط بالمعنى الثاني .

فأما ما يراه ثامسطيوس ويعطيه ظاهر كلام الحكيم (٧) ، من أن هذه الحاسة وإن كانت تلقى محسوساتها وتماسها ، فإنه (٨) ليس يمكن أن تماس وليس بينهما هواء أصلا ، كما ليس يمكن السمك أن يتماس في الماء دون أن يكون [١٩٠ ظ] بينهما (٩) ماء . ويجعل هذا حجة على أن هذه الحاسة قد تحتاج بوجه ما إلى المتوسط الذي من خارج . فيشبهه ، إذا (١٠) كان الأمر على هذا ، ولا بد

(١-١) ق : الذي أعضاؤه كثيرة .

(٢) ق : له .

(٣) ق : ليست .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : لآلات .

(٦-٦) ق : أن آلتها أيضا .

(٧) المقصود بالحكيم أرسطو . وقد تكتب ثامسطيوس بالتاء .

(٨) ق : فانها .

(٩) ق : بينه .

(١٠) ق : إن .

(١) ر : ر .

(٢) ر : ق .

(٣) ر : م .

(٤) ر : ن .

(٥) ر : هـ .

(٦) ر : و .

(٧) ر : ز .

(٨) ر : ح .

(٩) ر : ط .

(١٠) ر : ث .

أن يكون ذلك لاحقا لحق هذه الحاسة، لا (١) أن ذلك أحد ما يتقوم به هذا الحس .
فقد تبين ما هذه القوة ، وما محسوساتها ، وأى آلة آلتها ، وأنها ليست
تحتاج إلى متوسط بالجهة التي تحتاج إليها الحواس الآخر .

وقد نرى مع هذا أن هذه القوة تُدرك تضادا آخر ليس منسوباً إلى
المتضادات الأربعة ، وهو الثقل والخفة (٢) . وليس ذلك شيئاً أكثر من أنها
تدرك التحريك المضاد للقوة المحركة الموجودة في الحيوان . ولذلك قد (٣) يُحسّ
بالكلال والإعياء .

وقد يظن أن الثقل والخفة من المحسوسات المشتركة ، وذلك أننا قد نحسه
بتوسط إحساسنا بالحركة . والحركة — كما قيل — من المحسوسات المشتركة ، لكن
من جهة أن سائر الحواس وإن كانت تدرك الثقل والخفة ، فكثيراً ما تغلط فيه ،
إذ كنا نظن بالمبتاطي* الحركة أنه ثقيل ، وبالسريع (٤) خلاف ذلك (٤) .
وربما كان الأمر بالعكس في ذلك ، قد نرى أنها لها مشتركة .

وأما حس اللمس فهو يدرك هذه المضادة من غير غلط لاحق (له) (٥)
في (جهة) (٦) إدراكها ، (٧) وإن كان جهة إدراكها لها (٧) بغير الجهة التي
(بها) (٨) تدركها سائر الحواس . فلذلك قد نرى أيضاً أنه خاص بها .

وبالحملة ليس يخلو الأمر فيه إما أن يكون [١٩١] من المحسوسات
المشتركة لكن يكون مع هذا حاسة اللمس أصدق في تمييزه ، أو يكون من جهة
خاصة (٩) بهذه الحاسة ومن جهة مشتركة . فإن الجهة التي بها تدرك أيضاً سائر

(١) ق : إلا .

(٢) بعد أن ذكر من قبل أن اللمس يدرك الكيفيات الأربع الحار والبارد
والرطب واليابس ، عاد فقال إنه يدرك الثقل والخفة .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ق : أنه خفيف .

(٥) ساقطة في م .

(٦) زيادة في ق .

(٧-٧) ق : وكان جهة إدراكها له .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ق : خاصة .

الحواس الثقل والخفة ، قد يدركها من تلك (١) الجهة حاسة اللمس . وقد (٢) يعرض لها الغلط فيه (٣) كما يعرض لتلك وهي السرعة والبطء .

وأما الجهة الخاصة التي منها تدرك هذه القوة المضادة ، وهي جهة إحساسها بالميل المحرك ، فليس يعرض لها فيه غلط أصلا . لكن هذه المضادة ، أعنى الثقل والخفة ، لما كانت أيضا من جهة ما مشتركة للملموسات (٤) ، فقد نرى أنه ليس ينبغي أن نجعل القوة المدركة لها قوة أخرى غير قوة اللمس ، حتى تكون قوة سادسة .

وأیضا فإن الآلة التي بها تدرك هذه القوة الحرارة والبرودة والثقل والخفة هي آلة واحدة . وقد قلنا : إن أحد ما تكون به القوة واحدة (٥) هي أن تكون آلتها واحدة (٥) . فأما تفرق الاتصال (٦) فليس جنسا آخر من الحس على ما يراه ابن سينا ، ولا هنا (٧) محسوسات غير هذه التي عددها . وإنما نحس هذه القوة أعنى قوة اللمس الأذى اللاحق (٨) عن تفرق الاتصال بما (٨) يحدث عنه من حرارة وبيوسة تابعين (٩) لحركة الجسم الذي يفرق الاتصال . ولذلك كلما كانت الأجسام التي تفعل ذلك ألطف وأقل خشونة (١٠) ، كان تفرق الاتصال أقل حسا ، وكلما كانت أغلظ وأعسر (١٠) كان الأمر بالعكس .

(١) ق : هذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : فيها .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ق : هي آلتها .

(٦) « تفرق الاتصال » ما يحدث في الأعضاء من تغير في التركيب والهيئة على سبيل الخدش للجلد ، والجرح للحجم ، والكسر أو الصدع للعظم وغير ذلك . والتنام الاتصال رجوع الأعضاء إلى حالتها الأولى (انظر الشفاء ج ١ ص ٣٠٠ ، والقانون ج ١ ص ٧٣ . والادراك الحس عند ابن سينا لعثمان نجاشي ص ٨٢ ، ٨٠)

(٧) ق : ها هنا .

(٨-٨) ق : بما .

(٩) م : التابعين .

(١٠-١٠) ساقطة في ق .

القول في الحس المشترك

وهذه القوى الخمس التي عددناها يظهر من أمرها أن لها قوة واحدة مشتركة . وذلك أنه لما كانت ها هنا محسوسات لها مشتركة ، فها هنا إذن لها قوة مشتركة بها تدرك المحسوسات المشتركة ، سواء كانت مشتركة لجميعها كالحركة والعدد ، أو لاثنتين منها فقط كالشكل والمقدار المدركان (١) بحاسة البصر وحاسة اللمس .

وأیضا فلما كنا بالحس ندرك التغيرات بين المحسوسات الخاصة بحاسة حاسة حتى [١٩٢ و] نقضى مثلا على هذه التفاحة أنها ذات لون (٢) وريح وطعم وشكل (٢) ، وأن هذه المحسوسات متغايرة فيها ، وجب أن يكون هذا الإدراك بقوة واحدة . وذلك أن القوة التي تقضى على أن هذين المحسوسين متغايران هي ضرورة قوة واحدة . فإن القول بأن القوة التي بها ندرك التغيرات بين شيئين محسوسين ليست بقوة واحدة بمنزلة القول بأن أدرك (٣) المخالفة التي بين المحسوس الذي أحسسته أنا ، والمحسوس الذي أحسسته أنت ، وأنا لم أحسه (٣) . وهذا بَيِّن بنفسه .

وقد يوقف أيضا على وجود هذه القوة من فعل آخر ها هنا ليس يمكننا أن ننسبه إلى واحد من هذه (٤) الحواس الخمس . وذلك أنا نجد كل (٥) واحدة من هذه الحواس (٥) تدرك محسوساتها ، وتدرك مع هذا أنها تدرك . فهي تحس

- (١) كذا في م ، ق . والصواب المدركين .
 (٢-٢) ق : وذات رائحة وطعم .
 (٣-٣) ق : التغيرات الذي بين المحسوس الذي أحسسته أنا أنه هو المحسوس الذي أحسسته أنت وأنا أحسه .
 (٤) ساقطة في ق .
 (٥-٥) ق : واحد من هذه الخمس .

الإحساس . وكان نفس الإحساس هو الموضوع لهذا الإدراك ، إذ كانت نسبته إلى هذه القوة نسبة المحسوسات إلى حاسة حاسة . ولذلك لسنا نقدر أن ننسب هذا الفعل إلى حاسة واحدة من الحواس الخمس ، وإلا لزم أن تكون المحسوسات أنفسها هي الإحساسات أنفسها . وذلك أن الموضوع مثلا للقوة الباصرة إنما هو اللون ، والموضوع لهذه القوة (هو) (١) نفس إدراك اللون . فلو كان هذا الفعل للقوة الباصرة لكان اللون هو نفس إدراكه ، وذلك محال . فإذا اضطرار ما يلزم عن هذه الأشياء كلها وجود قوة [١٩٢ ظ] مشتركة للحواس كلها ، هي من جهة واحدة ، ومن جهةٍ كثير . أما كثرتها فمن جهة ما تدرك محسوسات مختلفة بآلات مختلفة ، ويتحرك عنها حركات مختلفة . وأما كونها واحدة (٢) فلأنها تدرك التغيرات بين الإدراكات المختلفة (٣) . ولكونها واحدة تدرك الألوان بالعين ، والأصوات بالأذن ، والمشمومات بالأنف ، والمذوقات باللسان ، والملموسات باللحم ، وتدرك جميع هذه بذاتها وتحكم عليها ، وكذلك تدرك جميع المحسوسات المشتركة بكل واحدة من هذه الآلات ، فتدرك العدد مثلا باللسان والأذن والعين واللحم والأنف . وهي بالجملة واحدة بالموضوع كثيرة بالقول ، وواحدة بالمساهمة كثيرة بالآلات .

والحال في تصور هذه القوة واحدة (٣) من جهة ، كثيرة من جهة (٤) أخرى ، كالحال في الخطوط التي تخرج من مركز الدائرة إلى محيطها . فإن هذه الخطوط كثيرة بالأطراف التي تنتهي إلى المحيط ، واحدة بالنقطة التي تجتمع أطرافها عندها وهي المركز . وكذلك هذه الحركات التي تكون عن هذه المحسوسات هي من جهة المحسوسات والآلات كثيرة ، وهي من جهة أنها تنتهي إلى قوة واحدة واحدة ، وهذا المثال قد جرت (٥) به عادة المتكلمين

(١) ع : ٢١٥ .

(٢) ع : (م) .

(٣) ع : (٧) .

(٤) ع : (٨) .

(٥) ع : (٩) .

(٦) ع : (١٠) .

(١) ساقطة في م .

(٢-٣) ق : فمن جهة أنها تقضى على تغير المحسوسات .

(٣) ساقطة في م .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ساقطة في م .

في النفس من أرسطو آفمن^١ دونه (١) من المفسرين (١) أن يأخذوه في تفهيم
 [١٩٣ و] وجود هذه القوة . وهو وإن كان من جنس التعليم [١٩-م] الذي
 يوجد فيه في تفهيم جوهر الشيء بدل الشيء ، وذلك إما شبيه كما قيل ها هنا ،
 أو غير ذلك ، وهو التعليم الشعري ، فليس ذلك بضار إذا تقدم فعرف بجوهر (٢)
 هذه القوة ، وعلمت (٣) الجهة التي بها وقعت المحاكاة بينهما ، وكان هذا النحو
 من التعليم إنما يدخل في التعليم البرهاني في الأشياء التي تصعب على الذهن أن
 يتصورها أولاً بذاتها ، فيؤخذ أولاً في (٤) تفهيمها بدل جوهر الشيء (٤) ،
 تلك الأشياء على جهة التوطئة إلى أن ينتقل الذهن من محاكي الشيء إلى الشيء
 بعينه . لأن (٥) المقصود من ذلك تصور الشيء بما يحاكيه فقط ، كما يقصد ذلك
 بذاته في التعليم الشعري . فأما جوهر هذه القوة ماهو ، وأي وجود وجوده (٦) ،
 فذلك بَيِّن (٦) مما قلنا في الحس بإطلاق . وذلك أننا قد كنا عرفنا هنالك مرتبة
 هذه القوة من سائر القوى الهولانية ، وعرفنا أن قبولها للمحسوسات ليس قبولا
 هيولانيا . وبهذا صحح (٧) لها أن تدرك المتضادات معا في آن واحد وبقوة
 غير منقسمة .

فهذا هو القول فيما يخص واحدا واحدا من محسوسات (٨) هذه الحواس
 الخمس ، وكيف يخصها ، وفيما تشترك ، وكيف تشترك .

فأما أنه ليس يمكن أن توجد حاسة سادسة فذلك يظهر من جهات أخرى (٩) :
 إحداها أنه لو كان ها هنا حاسة أخرى غير هذه الخمس ، لكان لها (١٠)

(١-١) ساقطة في م .
 (٢) ق : جوهر .
 (٣) ق : وعلم .
 (٤-٤) ق : نفسها بدل .
 (٥) ق : لا أن .
 (٦-٦) ق : فيين .
 (٧) ق : يصح .
 (٨) ساقطة في ق .
 (٩) زيادة في ق وصوابها أخرى .
 (١٠) ق : ها هنا .

محسوس آخر . وهو بَيِّن بالتصفح أن المحسوسات الخاصة [١٩٣] ظ [هي
هذه الخمس (١) فقط . وذلك أن المحسوسات ضرورة إما أن تكون ألوانا ، أو أصواتا
أو طعوماً ، أو روائح ، أو ملموسات ، (٢) أو ما يتبع (٢) هذه ، ويدرك بتوسطها ،
وهي المحسوسات المشتركة . وإذا كان هذا بيِّننا بنفسه ، ولم يكن هنا محسوس
آخر ، فليس هنا (٣) قوة حسية أخرى . وأيضا لو كان هنا حاسة أخرى . لكان (٤)
هنا آلة أخرى ، ومتوسطات أخرى ، إن فرضنا هذه الحاسة غير ملاقية لمحسوسها (٥)
وذلك أنه يظهر بالتصفح أنه لم يبق في هذه المتوسطات جهة تخدم بها
محسوسا آخر غير الجهات التي سلفت ، ولا يمكن أن تدرك بآلة واحدة
محسوسين مختلفين ، فإن الآلة الواحدة - كما قلنا - لمحسوس واحد . وإذا كان
هذا هكذا ، لزم إن وجدت هنا حاسة أخرى أن توجد آلة أخرى فقط ، إن
فرضناها ملاقية لمحسوسها ، أو آلة أخرى ومتوسط إن فرضناها غير ملاقية
لمحسوسها (٦) . وإذا كان أيضا يظهر بالتأمل أنه ليس يتأتى هنا وجود آلة أخرى
ولا هنا متوسط آخر ، فبيِّن أنه ليس يمكن أن توجد (ها هنا) (٧) حاسة
أخرى . فأما من أين يظهر أنه لا يمكن أن توجد هنا آلة أخرى ولا متوسط آخر
فما تقدم . وذلك أنه ليس يوجد متوسط آخر غير المساء والهواء وذلك أن الأرض
لحساوتها لا يمكن فيها [١٩٤] أن تكون متوسطا . والنار (٨) لا يمكن أن يوجد
فيها حيوان ، فضلا عن أن تكون متوسطا . وكذلك لا يمكن (أيضا) (٩) أن توجد

- (١) ق . الخمسة .
(٢-٢) ق : وإما تتبع .
(٣) ق : ها هنا - وفي مخطوطة القاهرة يستعمل ها هنا بدل هنا ، وهما
واحد قليلا حظ .
(٤) ق : لكانت .
(٥) ق : لمحسوساتها .
(٦) ساقطة في ق .
(٧) زيادة في ق .
(٨) م : والثاني .
(٩) زيادة في ق .

آلة أخرى وذلك أن كل آلة إما أن تكون مركبة من ماء كالعين ، أو هواء كالحال في الأذنين ، أو ممزجة على غاية الاعتدال من الأسطقسات الأربعة على ما هو عليه اللحم . فإن الآلة بوجه (١) ما يجب أن تكون (١) مناسبة للمتوسط .

وقد يظهر ذلك أيضا من أنه إن وجدت هنا حاسة (٢) أخرى ، فستوجد لحيوان آخر غير الإنسان ، فيوجد للأتقص ما ليس يوجد للأكمل . ولذلك كانت الحواس ، على القصد الأول ، من أجل القوى التي هي كيمالات لها ، وبخاصة النطق ، على ما سنبين من أمره .

وقد تلخص في كتاب الحيوان كيف نسبة الأعضاء التي توجد للحيوان من غير أن توجد هي بأعيانها للإنسان — إلى الأعضاء التي تقوم مقامها في الإنسان ، وأن مثل هذه الأعضاء وجودها في الإنسان بوجه أشرف ، كالخرطوم للفقير ، والجنح للطائر . فإن اليد للإنسان (٣) أتم فعلا من هذه وأشرف ، وقد توجد تلو هذه القوة ، أعني قوة الحس في الحيوان الكامل [٢٠ — م] . وهو الذي يتحرك إلى المحسوس بعد (٤) غيبته عنه ، أو يتحرك إليه (٤) قبل حضوره قوة أخرى ، وهي المدعوة بالتخيل . وينبغي أن نقول فيها (٥) :

رغم أن القوة المدعوة بالتخيل هي التي تتحرك نحو القوة المدعوة بالحس ، ولما كانت القوة المدعوة بالحس هي التي تتحرك نحو القوة المدعوة بالتخيل ، فمن الواضح أن القوة المدعوة بالحس هي التي تتحرك نحو القوة المدعوة بالتخيل ، ولما كانت القوة المدعوة بالتخيل هي التي تتحرك نحو القوة المدعوة بالحس ، فمن الواضح أن القوة المدعوة بالتخيل هي التي تتحرك نحو القوة المدعوة بالحس .

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| (١) ساقطة في ق . | (١) ساقطة في ق . |
| (٢) ق : خاصة . | (٢) ق : خاصة . |
| (٣) ق : في الإنسان . | (٣) ق : في الإنسان . |
| (٤) ق : غيبته أو تحرك عنه . | (٤) ق : غيبته أو تحرك عنه . |
| (٥) ساقطة في ق . | (٥) ساقطة في ق . |

القول في التحيل

وهذه القوة [١٩٤ ظ] ينبغي أن نفحص من أمرها هنا عن أشياء ،
أولها عن وجودها : فإن قوما ظنوا (بها) (١) أنها القوة الحسية بعينها ؛ وقوما
ظنوا (بها) (٢) أنها قوة الظن (٣) ؛ وقوما رأوا أنها مركبة منهما .

ثم هل هي من القوى التي توجد تارة قوة ، وتارة فعلا ؟ وإن كان الأمر
كذلك فهي ذات هيولى (ضرورة) (٤) ، فما (٥) هي هذه الهيولى ؟ وأى
مرتبة مرتبها ؟ وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة ؟ وأيضا فما المحرك لها ،
والمخرج من القوة إلى الفعل ؟ فنقول :

أما أن هذه القوى مغايرة للقوة الحسية فذلك يظهر عن قريب (٦) .
وذلك أنهما ، وإن اتفقا في أنهما يدركان المحسوس ، فهما يختلفان في أن (٧) هذه
القوة تحكم على المحسوسات بعد غيبها . ولذلك كانت أتم فعلا عند سكون
فعل الحواس ، كالحال في النوم . وأما في حال الإحساس ، فإن هذه القوة
تكاد ألا يظهر لها وجود ، وإن ظهر فبعسر مما يفترق من الحس . ومن هذه
الجهة يظن أن هذه القوة ليس توجد لكثير من الحيوان كاللدود ، والذباب ،
وذوات الأصداف . وذلك أتأ نرى هذا الصنف من الحيوان لا يتحرك إلا بظهور (٨)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : النطق — نسخة مدريد أصح والغالب أن الخطأ من النسخ .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : فاذا ما .

(٦) ق : قرب .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : بحضور .

المحسوسات . فيشبهه (١) أن يكون هذا الصنف (من الحيوان) (٢) إما ألا يوجد له تخيل أصلا ، وإما إن وُجد فغير مفارق للمحسوس . والفحص عن هذا يكون عند النظر في القوة [١٩٥ و] المحركة للحيوان في المكان .

وقد تفارق هذه القوة أيضا قوة الحس ، فإننا (٣) كثيرا ما نكذب بهذه القوة ونصدق بقوة الحس ، ولاسيما (٤) في محسوساتها الخاصة . ولذلك ما نسمى المحسوسات الكاذبة تخيلا .

وأیضا فقد يمكننا أن نركب بهذه القوة أمورا لم تحس بعد ، بل إنمنا أحسنها مفردة فقط (٥) ، كنصورنا عنزأيل (٦) ، والغول ، وما أشبه ذلك من الأمور التي ليس لها وجود خارج النفس ، وإنما تفعلها هذه القوة . ويشبه أن يكون هذا من فعل هذه القوة خاصا للإنسان . وسنبين في كتاب (٧) الحس والمحسوس الأمور التي باين (٨) الإنسان سائر الحيوان في هذه القوى ، وحيوانا حيوانا ، والأمور التي فيها يشترك .

وأیضا فإن محسوس من الأمور الضرورية لنا ، وليس كذلك التخيل . بل لنا أن نتخيل الشيء وألا نتخيله . وهذا أحد (٩) ما تفارق به هذه القوة قوة (٩) الظن . وذلك أن نظن (١٠) ضروري لنا .

وقد يفارقها أيضا من أن الظن إنما يكون أبدا مع تصديق ، وقد يكون تخيل من غير تصديق ، مثل تخيلنا أشياء لم نعلم بعد صدقها من كذبها .

-
- (١) ق : ويشبه .
 - (٢) زيادة في ق .
 - (٣) ق : من أنا .
 - (٤) ق : ولا نفهمها .
 - (٥) زيادة في ق .
 - (٦) عنزأيل مثل عنقاء مغرب حيوان لا وجود له .
 - (٧) ساقطة في ق .
 - (٨) ق : يباين بها .
 - (٩-٩) ق : فروق ما بين هذه القوة وقوة .
 - (١٠) ق : الظن .

وإذا لم تكن هذه القوة ولا واحدة من هاتين القوتين أعنى قوة الحس والظن ، فليس يمكن فيها أن تكون مركبة منهما (١) ، كما رأى ذلك بعضهم لأن المركب من الشيء إذا لم يكن على جهة الاختلاط يلزم فيه (ضرورة) (٢) أن [١٩٥ ظ] يحفظ خواص ما تركب منه .

وكذلك (٣) يظهر هنا من قرب أن هذه القوة ليست عقلا ، إذ كنا إنما نصدق أكثر ذلك بالمعقولات ، ونكذب بهذه القوة . والفرق بين التصور المنطقي والتصور العقلي (٤) - وإن كان كلاهما يجتمعان في أنا لسنا نصدق بهما أو نكذب - أن المتخيلات إنما نتصورها من حيث هي شخصية وهيولانية . ولذلك لا يمكن أن نتخيل أبدا لونا إلا مع عظم ، وإن كان سيظهر من أمرها أنها أرفع رتب المعاني الشخصية .

وأما التصور العقلي فهو تجريد المعنى الكلي من الهوى ، لا من حيث له نسبة شخصية هيولانية في جوهره ، بل إن كان ولا بد ، فعلى أن ذلك لاحق من لواحق الكلي ، أعنى أن يتعدد بتعدد الأشخاص ، وأن توجد له نسبة هيولانية . وسيظهر هذا على التام ، عند القول في القوة الناطقة .

فأما أن هذه القوة توجد تارة فعلا ، وتارة قوة ، فذلك من أمرها بَيِّن . وذلك أنها (٥) في فعلها مضطرة إلى (٦) أن يتقدمها الحس ، كما سنبين من بعد . والإحساسات كما تبين قبل حادثة . وإذا كان ذلك كذلك ، فهذه القوة إذن هيولانية بوجه ما ، وحادثة .

وأما الموضوع لهذه القوة الذي فيه الاستعداد ، فهو الحس المشترك . بدليل أن التخيل [٢١ - م] إنما يوجد أبدا مع قوة الحس ؛ وقد يوجد الحس دون التخيل .

(١) قوة في قولنا .

(٢) قوة في قولنا .

(٣) قوة في قولنا .

(٤) لانا : قوة .

(٥) بالظن : قوة .

(٦) قوة في قولنا .

منه قوة في قولنا .

(٧) قوة في قولنا .

(١) ساقطة في ق .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : ولذلك .

(٤) ق : الخيالي .

(٥) ساقطة في م .

(٦) ساقطة في ق .

وبالحملة يظهر من أمر [١٩٦ و] (هذه) (١) القوة الحساسة أنها متقدمة بالطبع على هذه القوة ، وأن نسبتها إليها نسبة الغاذية إلى الحسية . ونعني بهذا نسبة الاستكمال الأول الذي في القوة الخيالية إلى الاستكمال الأول الذي للقوة الحساسة . (٢) وعلى الحقيقة فالموضوع لهذين الاستعدادين أعنى الاستعداد لقبول المحسوسات ، والاستعداد لقبول المتخيلات ، هي النفس الغاذية ، إذ كان كما تبين من أمر هذه القوة أن الوجود لها من أول الأمر إنما هو من حيث هي فعل . والاستعدادات بما هي استعدادات إنما توجد مقترنة مع ما بالفعل (٢) . وليس بعضها موضوعا لبعض إلا على جهة التشبيه ، بمعنى أن بعضها يتقدم في الموضوع وجود بعض .

وهكذا ينبغي أن يفهم الأمر في الاستعداد الخيالي مع هذا (٣) الاستعداد الحسي . وأما (٤) لسنا نقدر أن نقول إن الاحساسات بالفعل هي الموضوع لهذا الاستعداد الخيالي (٥) على جهة ما نتول إن النفس الغاذية موضوعة للنفس الحسية . إذ تبين أن الاحساسات هي الحركة لهذه القوة التي تستكمل بها . لكن على كل (٦) حال ، فإن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي ، إذ كان حصوله في الرتبة الثانية ، وبعد حصول الاستعداد الحسي . وكأنه إنما ينسب إلى الهولى بتوسط القوة الحسية .

(٧) وأيضا فإن هذه القوة (٧) انفعالها ليس عن المحسوس بالفعل من خارج النفس ، بل من الآثار الحاصلة عن المحسوسات في القوة الحسية ، على ما سنبين بعد . وما هذا شأنه فهو أكثر روحانية .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه (٨) القوة ، وأي هولى هيولاها :

- (١) زيادة في ق .
- (٢-٢) ساقطة في ق .
- (٣) زيادة في ق .
- (٤) ق ؛ فانا .
- (٥) ق ؛ بالخيال .
- (٦) ساقطة في ق .
- (٧-٧) وأيضا فان في هذه .
- (٨) ساقطة في ق .

- (١) زيادة في ق .
- (٢) زيادة في ق .
- (٣) زيادة في ق .
- (٤) ق ؛ فانا .
- (٥) ق ؛ بالخيال .
- (٦) ساقطة في ق .
- (٧-٧) وأيضا فان في هذه .
- (٨) ساقطة في ق .

وما مرتبها . ولما كان ما بالقوة - كما قيل في غير ما موضع - إنما يصير إلى الفعل بمحرك يخرج [١٩٦ ظ] من القوة إلى الفعل ، فما المحرك - ليت شعري - لهذه القوة ؟

أما المحرك في قوة الحس ، فالأمر في ذلك بيّن ، وهي المحسوسات بالفعل . وأما هذه القوة فلما كان استكمالها إنما هو بالمحسوسات أيضا بوجه ما ، وذلك بعد غيبتها ؛ وكان أيضا يظهر من أمرها أنها مضطرة في أن توجد على كمالها الأخير إلى المحسوسات (١) ؛ وذلك أنا إنما يمكننا أن نتخيل الشيء بالذات ، وعلى كنهه ، بعد أن نحسه ، فلا يخلو (٢) أن يكون المحرك لها (٢) أحد أمرين :

إما المحسوسات بالفعل خارج النفس ، فتكون (٣) على هذا الوجه هذه القوة حسا ما . وذلك أنه ليس يكون فرق بينها وبين قوة الحس ، إلا أن قوة الحس تدرك المحسوسات وهي حاضرة ، وهذه تتمسك بها بعد غيبتها فقط . وإما (٤) أن يكون المحرك لهذه القوة ليست (هي) (٥) المحسوسات التي خارج النفس ، بل الآثار الباقية منها (٦) في الحس المشترك ، (٧) فإنه قد يظهر أنه يبقى آثار ما من المحسوسات في الحس المشترك (٧) بعد غيبتها ، ولا سيما المحسوسات القوية . ولذلك متى انصرف (٨) عنها إلى ما دونها (٩) من المحسوسات بسرعة لم يمكن أن نحسها . وبالجملة ففي الحس المشترك قوة على التمسك بآثار المحسوسات وحفظها . (١٠) لكن متى ما أنزلنا أن نفس (١٠) التخيل إنما هو في وجود هذه الآثار الباقية (١١)

(١) ق : للمحسوسات .

(٢-٣) ق : المحرك لها من .

(٣) وتكون .

(٤) م : فاما .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : منه .

(٧-٧) زائدة في ق .

(٨) ق : انصرفنا

(٩) ق : فوقها .

(١٠-١٠) م : لكن متى انزلنا نفس .

(١١) ق : الثابتة .

(١) م : ع .

(٢) م : ع .

(٣) م : ع .

(٤) م : ع .

(٥) م : ع .

(٦) م : ع .

(٧) م : ع .

(٨) م : ع .

في الحس المشترك بعد ذهاب المحسوسات [١٩٧ و] ، لا بأن تكون هذه الآثار هي المحركة لقوة التخيل ، حتى يكون لها في هيولى التخيل وجود أكثر روحانية منها في الحس المشترك ، لزم أن نتخيل معا أشياء كثيرة مبلغ (١) عددها كبلغ عدد (٢) الأمور التي أحسستها .

وأبضا فما كان يمكننا (٣) أن نتخيل متى شئنا ، بل كنا نكون في تخيل دائم . وبالجملة فكان يكون التخيل لنا من الأمور الضرورية ، كالحال في المحسوسات . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس السبب إذن في تخيلنا وقتا بعد وقت إلا أنا متى شئنا نظرنا بهذه القوة إلى الآثار الباقية في الحس المشترك . ولذلك كان فعل هذه القوة يجود بالسكون ، ويختل مع حضور (٤) المحسوسات وذلك أن الحس المشترك عندنا تحضره المحسوسات بالفعل ، هو عنها أكثر ذلك متحرك فقط . فإذا غابت عنه عاد هو فحرك هذه القوة بالآثار الباقية فيه من المحسوسات [٢٢ - م] ولذلك كان فعل هذه القوة مع النوم أكثر ، فالمحسوسات إذن تحرك الحس المشترك ، والآثار الحاصلة عنها في الحس المشترك تحرك هذه القوة ، أعنى قوة التخيل ، على مثال (٥) ما تتحرك الأشياء بعضها عن بعض . إلا أن لهذه القوة في تلك الآثار تركيبا وتفصيلا ، ولذلك كانت فاعلة بوجه (ما) (٦) ، منفعة بآخر .

ومن هنا [١٩٧ ظ] يظهر أن هذه القوة - كما قلنا - أكثر روحانية من الحس المشترك (٧) ، لكنها مع ذلك من جنس الحس ، إذ كان المحرك لها شخصا . والقابل إنما يقبل شبيهه ما يعطيه المحرك ، والمحرك إنما يعطى شبيهه

(١) مبلغ .

(٢) عدد .

(٣) متى شئنا .

(٤) مع حضور .

(٥) على مثال (٧) .

(٦) ما يعطيه .

(٧) من جنس الحس .

(٨) فاعلة .

(٩) مبلغ عددها كبلغ عدد (١٠) الأمور التي أحسستها .

(١١) متى شئنا .

(١) ق : يبلغ

(٢) ق : هذه .

(٣) ق : يمكننا .

(٤) ق : حصول .

(٥) ق : مثل .

(٦) ق : زيادة في ق .

(٧) ق : زيادة في ق .

ما في جوهره . فأما المحرك الذي يوجد عنه الكلى ، فهو أرفع رتبة من هذا ، إذ كان تحريكه غير متناه ، على ما سنبين بعد .

فأما أن هذه القوة من قوى النفس كائنة فاسدة ، فهو بيّن من أنها توجد بالقوة أولا ، ثم توجد بالفعل . (١) والقوة كما قلنا غير ما مرة هي أخص أسباب الحدوث ، والحادث كما قيل فاسد ضرورة (١) .

وأیضا فإن استكمالها إنما هو بالآثار الباقية في الحس المشترك عن المحسوسات وهذه الآثار ضرورة حادثة عن المحسوسات ، فهي إذن حادثة .

وأیضا فإن الاستعداد الأول لهذه القوة هو موجود — كما قلنا — في النفس الغذائية بتوسط الاستكمال (٢) الأول للحس ، وكلاهما حادثان ، فلاستكمال (٣) الأول إذن (٤) لهذه القوة حادث .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه القوة ، وأى هيولى هيولاها ، وما مرتبتها ، وما المحرك لها . وتبين مع هذا من أمرها أنها كائنة فاسدة .

فأما لم وجدت هذه القوة في الحيوان ، فذلك من أجل الشوق الذي تكون عنه إذا اقترن إلى هذه القوة الحركة في المكان . وذلك أن بقوة التحليل ، مقترنا بهذا الشوق ، يتحرك الحيوان إلى طلب الملمذ ، وينفر عن الضار (٥) . وسنتكلم في هذا [١٩٨ و] على التفصيل عند القول في القوة المحركة للحيوان .

وإذ قد فرغنا من القول في هذه القوة ، فلنقل في القوة الناطقة ، إذ كانت هي التي يظهر من أمرها أنها تلي هذه القوة في المرتبة . وذلك أن الحيوان ليس يمكن أن توجد فيه قوة أرفع من هذه ، أعني المتخيلة ، إلا في الإنسان ، وهي القوة الناطقة .

(١) رة في كتاب (١)

(٢) رة في كتاب (٢)

(٣) رة في كتاب (٣)

(٤) رة في كتاب (٤)

(٥) رة في كتاب (٥)

(٦) رة في كتاب (٦)

(١-١) ساقطة في ق .

(٢) ق : الاستعداد .

(٣) ق : الاستعداد .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : الضد .

القول في القوة الناطقة

إنه لما كان العلم بالشيء إنما يحصل على التمام — كما قيل في غير ما موضع — بأن يُتقدم أولاً فيعلم وجود الشيء إن لم يكن بيئنا بنفسه، ثم يطلب تفهم جوهره وماهيته بالأشياء التي بها قوامه، ثم يطلب بعد ذلك معرفة الأمور التي قوامها بذلك الشيء، وهي اللواحق الذاتية له (١) والأعراض، فقد ينبغي أن نفحص عن هذه الأشياء بأعيانها في هذه القوة، فنبتدىء أولاً فترشد إلى الجهة التي بها (٢) يقع اليقين بوجود هذه القوة، ومباينتها لسائر القوى التي تقدمت. ثم نفحص عن أمرها هل هي قوة تارة، وفعل (٣) تارة، أم هي فعل دائماً على ما يرى كثير من الناس؛ وأنها إنما تتعطل أفعالها في الصبا لأنها مغمورة بالرطوبة؛ أم بعضها قوة وبعضها فعل. فإن هذا أهم شيء نفحص عنه من أمرها (٤). وهو المعنى الذي فيه اختلف القدماء كثيراً. ومن هنا يوقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها (٥) أعني هل هي أزلية أم حادثة فاسدة، أم هي مركبة من شيء أزلي وشيء (٥) حادث؛ وإن كانت تارة قوة وتارة فعلاً، فهي ذات هيولى ضرورة، فما هذه الهيولى، [١٩٨ ظ] وما مرتبها، وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة؛ فإن القوة مما لا تنفارق. وهل ذلك جسم أو نفس أو عقل. وأيضاً ما المحرك لهذه القوة، والمخرج لها إلى الفعل وإلى أى مقدار من التحريك ينتهي إليه بالذات فعل هذا المحرك فينا (٦). فلإنا بذلك نقف على كمالها الأقصى.

(١) ساقطة في ق.

(٢) ساقطة في ق.

(٣) في الأصل فعلاً.

(٤-٤) ساقطة في ق.

(٥) ساقطة في ق.

(٦) ق: فيها.

قوة في عقل (١-١)

عقل في عقل (٢)

عقل في عقل (٣)

قوة في عقل (٤)

عقل في عقل (٥)

فإنه من الظاهر أنه ليست فينا هذه القوة أولا - معشر الناس - على
كمالها الأخير ، وأنها في تزايد دائم ؛ لكن ليس يمكن أن يمر الأمر فيها (١)
إلى غير نهاية ، فإن الطباع تأتي ذلك .

فهذه هي جميع المطالب التي ينبغي أن نفحص عنها من أمر هذه القوة ،
فإن بمعرفتها (٢) تحصل لنا معرفتها على التمام [٢٣ - م] .

والأمور التي نأخذها مقدمات في بيان هذه الأشياء هي أحد أمرين :
إما نتائج أقيسة قد (٣) تبينت فيما سلف من هذا العلم ، وإما أمور يقينية (٤)
بأنفسها ها هنا ، وإما (٥) أن تكون الأقاويل المستعملة في ذلك مؤلفة من هذين
الصنفين من المقدمات . وسنرشد إلى صنفٍ صنفٍ منها عندما نستعمله ، فنقول :

إنه من البين - مما قيل في مواضع كثيرة - أن المعاني المدركة صنفان :
إما كلي ، وإما شخصي ، وأن هذين المعنيين في غاية التباين . وذلك أن الكلي
هو إدراك المعنى العام مجرداً من الهوى ، (٦) والإدراك الشخصي (٦) هو إدراك
المعنى في هوى . وإذا كان ذلك كذلك ، فالقوة التي تدرك هذين المعنيين
هي [١٩٩ و] ضرورة متباينة .

وقد تبين فيما تقدم أن الحس والتخيل إنما يدركان المعاني في هوى ،
وإن لم يقبلاها قبولا هيولانيا ، على ما تقدم . ولذلك لسنا نقدر أن نتخيل
اللون مجرداً من العظم (٧) والشكل ، فضلا عن أن نحسه .

وبالحملة لسنا نقدر أن نتخيل المحسوسات مجردة من الهوى ، وإنما
ندركها في هوى ، وهي الجهة التي بها تشخصت .

وإدراك المعنى الكلي والماهية بخلاف ذلك ، فإننا نجرده من الهوى تجريدا .
وأكثر ما يتبين ذلك في الأمور البعيدة من الهوى كالخط والنقطة . فهذه القوة

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : بمعرفة جميعها .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : بينة .

(٥) ساقطة في م .

(٦-٦) ق : وإدراك الشخص .

(٧) ق : الطعم .

إذن (١) التي من شأنها أن تدرك المعنى مجردا من الهبولى ، هى ضرورة قوة أخرى غير القوى التى تقدمت .

وبين أن فعل هذه القوة ليس هو أن تدرك المعنى مجردا من الهبولى فقط ، بل وأن تتركب بعضها إلى بعض ، وتحكم ببعضها على بعض . (٢) وذلك أن التركيب هو ضرورة من فعل مدرك البسائط (٣) . والفعل الأول من أفعال هذه القوة يسمى تصورا ، والثانى تصديقا . وهو من الظاهر هنا أن بالواجب انقسمت قوى النفس هذا الانقسام لانقسام المعانى المدركة . وأنه ليس (يمكن أن) (٤) يوجد هنا قوة أخرى للحيوان نافعة فى وجوده غير هذه القوى . وذلك أنه لما كانت سلامته إنما هى أن يتحرك عن المحسوسات أو إلى المحسوسات ؛ والمحسوسات (٤) إما حاضرة وإما غائبة ، فبالواجب ما جعلت له قوة الحس وقوة [١٩٩ ظ] التخيل فقط ، إذ كان ليس هنا جهة ما فى المحسوس يحتاج الحيوان إلى إدراكها (٥) غير هذين المعنيين . ولذلك لم تكن هنا قوة أخرى تدرك المعنى المحسوس غير (٦) هاتين القوتين (٧) ، أو ما يخدمهما . ولما كان أيضا بعض الحيوان ، (٨) وهو الإنسان (٨) ، ليس يمكن (فيه) (٩) وجوده بهاتين القوتين فقط ، بل وبأن تكون له قوة يدرك بها المعانى مجردة من الهبولى ، ويركب بعضها إلى بعض ، ويستنبط بعضها عن بعض ، حتى يلتئم عن ذلك صنائع كثيرة (ومهن) (١٠) هى نافعة فى وجوده ، وذلك إما من جهة الاضطرار (فيه) (١١) ، وإما من جهة الأفضل ، فالواجب ما جعلت فى الإنسان هذه القوة ، أعنى قوة النطق .

-
- (١) ساقطة فى ق .
(٢-٣) ساقطة فى ق .
(٣) زيادة فى ق .
(٤) ساقطة فى ق .
(٥) ق : إدراكه .
(٦) ق : عن .
(٧) ساقطة فى م .
(٨-٨) ساقطة فى ق .
(٩) زيادة فى ق .
(١٠) زائدة فى ق .
(١١) زيادة فى ق .

ولم تقتصر الطبيعة على هذا فقط ، أعني أن تعطيه مبادئ الفكرة المعينة في العمل ، بل ويظهر أنها أعطته مبادئ أخر ليست معدة نحو العمل أصلا ، ولا هي (١) نافعة في وجوده المحسوس لانفعا ضروريا ، ولكن من جهة الأفضل : وهي مبادئ العلوم النظرية . وإذا كان ذلك كذلك ، فإنما وُجدت هذه القوة من جهة (الوجود) (٢) الأفضل مطلقا ، لا الأفضل في وجوده المحسوس .

ومن هنا يظهر أن هذه القوة تنقسم أولا إلى قسمين : أحدهما يسمى (٣) العقل العملي ، والآخر النظري . وكان هذا الانقسام عارضا لها بالواجب ، لانقسام مدركاتها . [٢٠٠ و] وذلك أن إحداهما إنما فعلها واستكمالها بمعان صناعية ممكنة ، والثانية بمعان ضرورية ليس وجودها إلى اختيارنا .

وإذ قد تبين أن (٤) وجود هذه القوة مغايرة لسائر القوى التي عددناها ، وتبين أيضا (٥) مع هذا أنها تنقسم قسمين ، فقد ينبغي أن ننظر بعد ذلك في الأمور المطلوبة ، التي عددناها في كل واحد منهما ، وإن كانت أكثرها مشتركة لها .

ويتبدئ أولا (٦) بالقول في القوة (٦) العملية ، فإن الأمر في ذلك أسهل ، وليس فيه كبير نزاع . وأيضا [٢٤ م] فهذه القوة هي القوة المشتركة لجميع الأناسي التي لا (٧) يخلو إنسان منها ، وإنما يتفاوتون فيها بالأقل والأكثر .

وأما القوة الثانية (٨) فيظهر من أمرها أنها إلهية جدا ، وأنها إنما توجد في بعض الناس ، وهم المقصودون أولا بالعناية في هذا النوع ، فنقول :
أما (٩) أن هذه المعقولات العملية ، سواء كانت معقولات قوى أو مهنة

(١) م : وهي .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ساقطة في م .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ساقطة في ق .

(٦-٦) ق : بالقوة .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) يريد العقل النظري .

(٩) ساقطة في ق .

حادثة وموجودة فينا أولا بالقوة ، وثانيا (١) بالفعل ، فذلك من أمرها بين . فإنه يظهر عند التأمل أن جل المعقولات الحاصلة (لنا) (٢) منها ، إنما تحصل بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولا ، والتخيل ثانيا . وإذا كان ذلك كذلك ، فهذه المعقولات إذن مضطرة في وجودها إلى الحس والتخيل ، فهي ضرورة حادثة بمحدوثها ، وفسادة (٣) بفساد التخيل .

فأما هل تنزل الخيالات منزلة الموضوع لهذه القوة ، أو منزلة المحرك على ماهو عليه الأمر في البقايا التي [٢٠٠ ظ] في الحس المشترك من المحسوسات مع القوة المتخيلة ، فقد يظهر أن منزلتها منه ليست منزلة الموضوع . وذلك أن (٤) المعنى المتخيل (٤) هو المعنى المعقول بنفسه ، فهو بمنزلة المحرك ، إلا أنه ليس كافيا (٥) في ذلك ، لأن الكلي مباين بالوجود للتخيل . ولو كانت الخيالات هي الحركة له فقط ، لكان ضرورة من نوعها كالحال في المحسوس والمتخيل . وسنبين هذا أكثر عند القدر في العقل النظري . وهناك نقول (٦) في وجود هذا المحرك وماهو . وإذا لم تكن الخيالات هي الحركة فقط لهذه القوة (٧) ، وكانت أحسد مايم به إدراك الكلي ، فهي بجهة ما (٨) كالموضوع للكلي ، إذ كانت بالاستعداد والقوة الكلي (٨) ، وهو مرتبط بها . وبهذا الاستعداد تباين النفس المتخيلة من الإنسان النفس المتخيلة من الحيوان ، كما تباين النفس الغاذية في الحيوان النفس الغاذية في النبات ، بالاستعداد الذي في الغاذية الحيوانية لقبول الحس .

(١) ق : ثم ثانيا .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : وفسادها .

(٤-٤) ق : الكلي - وقوله المعنى المتخيل أصح لأن سياق الكلام يقتضى ذلك .

(٥) ق : بكاف .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ساقطة في م .

(٨-٨) ق : تشبه الموضوع . إذ كانت بالقوة والاستعداد الكلي .

وهذا الاستعداد ليس بشيء أصلا أكثر من التهيؤ لقبول المعقولات (١)
(٢) بخلاف الأمر في قوة الحس (٢) .

وإذا كان هذا كله كما قلنا ، فظاهر من أمر هذه المعقولات أنها
كائنة فاسدة ، وهذا مما لم يختلف أحد من المشائين فيه . وذلك أنه يظهر أن هذه
الخيالات ليست موضوعة (٣) بجهة ما (٣) لهذه القوة ، بل كمال هذه القوة وفعلها ،
إنما هو في أن يوجد صورا خيالية بالفكر (٤) والاستنباط [٢٠١ و] يلزم عنها
وجود الأمور المصنوعة . ولو وجدت هذه المعقولات دون النفس المتخيلة ،
لكان وجودها عبثا وباطلا . وهذا النوع من الصور الخيالية قد يوجد لكثير
من الحيوان ، كالتسدیس الذي يوجد للنحل ، والحياكة التي توجد للعناكب .
لكن الفرق بينهما أنها في الإنسان حاصلة عن الفكر والاستنباط ، وهي في الحيوان
حاصلة عن الطبع ، ولذلك لا يوجد متصرفا فيها ، بل إنما يدرك منها حيوان
حيوان صورا ما محدودة ، وهي الضرورية في بقائه . ومن هنا ظن قوم أن
الحيوان قد يعقل .

وبهذه القوة يجب الإنسان ويغض ، ويعاشر ويصاحب ؛ وبالجملة
عنها توجد الفضائل الشكلية . وذلك أن وجود هذه الفضائل (٥) ليست شيئا
أكثر من وجود الخيالات التي عنها تتحرك إلى هذه الأفعال ، على غاية الصواب
وذلك أن يشجع مثلا في الموضع الذي يجب ، وبالمقدار الذي يجب ، (٦) والوقت
الذي يجب (٦) وما يوجد من هذه الفضائل في الحيوان ، كالشجاعة في الأسد ،
والقناعة في الديك ، فهي مقولة بنوع من التشكيك مع الفضائل الإنسانية .
وذلك أنها طبيعية (٧) للحيوان ، ولذلك كثيرا ما يفعلها في الموضع الذي لا ينبغي . والعقل

(١) ق : المعقول .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣-٣) ق : فقط .

(٤) م : بالفكرة .

(٥) ق : الخصائص .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) ق : طبيعية .

الذى يذكره أرسطو في السادسة من نيقوماخيا هو أيضا منسوب لهذه القوة بوجه ما . فهذا هو القول في العقل العملي .

وأما القول في النظرى ، فهو مما يستدعى [٢٠١ ظ] بيانا أكثر ، وقد اختلف فيه المشاءون من لدن أفلاطون (١) إلى هلم جرا (٢) ، ونحن نفحص عن ذلك بحسب طاقتنا ، (٣) وبحسب المعونة [٢٥ م] الواقعة في ذلك ممن تقدم (٤) فنقول :

إن أول ما ينبغى أن ننظر فيه من أمر هذه المعقولات النظرية هل هي دائما فعل ؟ أم توجد أولا بالقوة ، ثم (توجد) (٤) ثانيا بالفعل ، فتكون (٥) بوجه ما (٥) هيولانية ؟ فإن القول بأن بعضها يوجد دائما فعلا ، وبعضها قوة ، قول بين السقوط بنفسه ، فإن الصور ليس تنقسم بذاتها ، ولا بعضها موضوعة لبعضها . (٧) وإنما يوجد هذا للصور (٧) من جهة الهيولى ، أعنى من جهة ما هي شخصية . وهذا بين عند من ارتاض أدنى ارتياض في هذا العلم . والسبيل إلى ذلك - كما قلنا من (٨) أول هذا الكتاب - أن ننظر هل اتصالحا بنا اتصال شبيه باتصال الأمور المفارقة بالمواد ، كما يقال في العقل الفعال (٩) إنه يتصل بنا في حين (١٠) الاستفادة ، حتى تكون هذه المعقولات لافرق بين وجودها لنا

(١) المشاءون هم أتباع أرسطو ، فكيف يعد أفلاطون من المشائين ؟ وهذا خطأ وقع فيه العرب عن الفارابى حيث زعم في رسالة أسماء الفرق التى كانت في الفلسفة أن المشائين هم أصحاب أرسطو وأفلاطون . (أنظر الفارابى : مبادئ الفلسفة القديمة ص ٥ - المكتبة السلفية ١٩١٠) .

(٢) ساقطة في م .

(٣-٤) ساقطة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٥) م : توجد .

(٦) ق : موضوع .

(٧-٧) ق : ولا توجد هذه الصور

(٨) ق : في .

(٩) ساقطة في م .

(١٠) ق : حال .

منذ الصبا ، وعند الكهولة ، في كونها موجودة بالفعل ، إلا أنها كانت في الصبا
مغمورة بالرطوبة .

وبالحملة فلا بد أن نقول: إنه كانت فينا حالة تعوقنا عن إدراكها ، فلما
حصل الموضوع القابل لها على استعداده الأخير ، ظهرت فيه هذه المعقولات
وأدركها . وعلى هذا ليس تحتاج في أن تحصل لنا معقولات إلى محرك من جنسها
أعنى أن تكون عقلا . بل إن كان ولا بد فبالعرض ، مثل أن الذي يزيل
الصدأ (١) عن المرأة يكون بوجه ما سيبا لارتسام [٢٠٢ و] الصور فيها .

ولا يكون أيضا قولنا فيها إنها موجودة لنا بالقوة منذ الصبا على معنى
القوى (٢) الهيولانية ، بل بوجه مستعار يشبه المعنى الذي يطلق اسم القوة عليه
أصحاب الكون . أو نقول إن اتصال هذه المعقولات بنا اتصال هيولاني ،
وهو اتصال الصور بالمواد . والوقوف على ذلك يكون من هذه الجهة ، وذلك
بأن تخصي الأمور الذاتية للصور الهيولانية ، بما هي هيولانية ، ثم يتأمل هل
تتصف هذه المعقولات ببعضها أم لا ؟ فنقول :

إنه قد ظهر مما تقدم أن للصور الهيولانية مراتب . والقوى أيضا
والاستعدادات مرتبة (٣) بترتيبها . (٤) فإن أول (٤) نوع من أنواع الصور
الهيولانية هي صور البسائط التي الموضوع لها المادة الأولى ، وهي الثقل
والخفة . ثم بعد هذه صور الأجسام المتشابهة الأجزاء ، ثم النفس الغاذية ، ثم
الحساسة ، ثم المتخيلة . وكل واحدة من هذه الصور ، إذا توصلت ، وجد
لها أشياء تعمها ، وتشارك فيها ، من جهة ما هي هيولانية بإطلاق ؛ وأشياء
تخص واحدة واحدة منها أو أكثر من واحدة ، من جهة ما هي هيولانية ما .

(١) ق : الستر .

(٢) م : القول .

(٣) ق : مرتبة .

(٤) ق : فأول .

فما يخص الصور البسيطة أن الهيولى لاتعزى فيها من إحدى صورتين المتقابلتين كالبارد والحار ، والرطب واليابس . ومما تشترك فيه الصور البسيطة ، وصور المشابهة الأجزاء ، أنها منقسمة بانقسام موضوعاتها . وحصولها فيها تغير حقيقى ، وقد تشاركها الصورة الغازية [٢٠٢ ظ] فى هذين المعنيين ، وإن كانت تباينها فى نفس وجودها . ولتقرب هذه النفس من الصورة المزاجية ، تُظنَّ بها أنها مزاج . وتخص الصورة الحسية أنها منقسمة (١) بانقسام الهيولى (٢) بالمعنى الذى به تنقسم الصور المزاجية (٣) ، ولذلك أمكن فيها أن تقبل المتضادين معا ، والصغير والكبير على حالة واحدة . وتشترك مع النفس الغازية فى أنها تستعمل آلة آلية (جسمانية) (٣) ، ويخص النفس المتخيلة أنها لاحتياج فى فعلها إلى آلة آلية . ويعم هذه الصور الهيولانية على مراتبها وتفاوتها ، من جهة ما هى هيولانية مطلقة ، أمران اثنان : أحدهما أن وجودها إنما يكون تابعا لتغير بالذات ، وذلك إما قريب وإما (٤) بعيد ، كالحال فى الصور المزاجية وفى النفسانية التى تقدم ذكرها ؛ والثانى أن تكون متعددة بالذات بتعدد الموضوع ، ومتكثرة بتكثره . فإن بهاتين الصفتين يصح عليهما معنى الحدوث ، وإلا لم يكن هنالك كون أصلا . وقد أطلنا فى (٥) هذا فى أول (هذا) (٦) الكتاب .

وهذا المعنى : من تعدد النفوس بتعدد موضوعاتها هو الذى ذهب على القائلين بالتناسخ .

وقد يوجد للصور الهيولانية بما هى هيولانية أمر ثالث ، وهو أنها مركبة من شئ يجرى منها مجرى الصورة ، وشئ يجرى منها مجرى المادة . ويعم الصور الهيولانية أمر رابع ، وهو أن المعقول عنها غير الموجود .

(١) ق : غير منقسمة - وظاهر المعنى أن الصورة الحسية تنقسم بانقسام الهيولى لأنها غير منقسمة كما يذكر مخطوط القاهرة .

- (٢-٢) ساقطة فى ق .
 (٣) زيادة فى ق .
 (٤) ق : أو .
 (٥) ساقطة فى م .
 (٦) زيادة فى ق .

فهذه جميع المحمولات الذاتية التي توجد [٢٦ - م] للصور الهيولانية من جهة ما تعم ، ومن جهة ما تخص (١) .

فإذا نحن تأملنا المعقولات وجدنا [٢٠٣ و] لها أشياء تخصها كثيرة ، يظهر (٢) بها ظهورا كثيرا مباينتها بالوجود لسائر الصور النفسانية . ومن هذه الأشياء ظن بها أنها موجودة بالفعل دائما ، وأنها (٣) وغير متكونة . فإن كل متكون فاسد ، إذ كان ذا هيولى . لكن من البين أن هذه الأحوال التي تخصها ليست بكافية في الوقوف على أنها ليست هيولانية دون أحد أمرين : وذلك إما (٤) بأن يلقي جميع الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بما هي هيولانية مسلوبة عنها ، وإما أن (٥) تقف على أن بعض (٥) الأشياء التي تخصها مما تخص الأمور المفارقة . وهذا بين بنفسه لمن زاول صناعة المنطق .

ونحن فلنعدد الأمور الخاصة بهذه المعقولات ، وتأمل هل واحد منها مما (٦) يخص الأمور المفارقة أم لا ، وإن كان ليس بخاص (٧) ، فهل يوجد لها مع هذه الأمور العامة للصور الهيولانية بما هي هيولانية أم ليس يوجد ؟ فنقول : إنه قد يظهر من أمر وجود صور المعقولات للإنسان أنها فيه على نحو مباين لوجود سائر الصور النفسانية فيه ، (٨) إذ كانت هذه (٨) الصور وجودها في موضوعها المشار إليه غير وجودها المعقول ، وذلك أنها واحدة من حيث هي معقولة ، ومتكثرة من حيث هي شخصية وفي هيولى .

وأما صور المعقولات فقد يظن أن وجودها المعقول هو نفس وجودها المشار إليه ، وإن كان المعقول فيها غير الموجود ، فعلى (٩) جهة هي (٩) غير الجهة

(١) الفقرة السابقة متأخرة في مخطوط مدريد ، جاءت في الترتيب بعد الفقرة السابقة .

(٢) ق : ويظهر .

(٣) زيادة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٥) ق : تكون .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ق : يخص .

(٨-٨) ق : وأن سائر .

(٩-٩) ساقطة في ق .

التي بها نقول في سائر الصور إن الموجود [٢٠٣ ظ] منها غير المعقول . إلا أنه إن كان المعقول منها غير الموجود على أي جهة كان ، فهي كائنة فاسدة ، وإن كان المعقول منها هو الموجود فهي ضرورة مفارقة ، أو فيها شيء يفارق (١) . إلا أنه ليس يلزم من وضعنا أن المعقول يخالف الموجود بجهة غير الجهة التي بها يخالف المعقول من سائر الصور الموجود منها أن تكون مفارقة إذ كان لم يتبين من هذا القول أنه ليس لها نسبة خاصة إلى الهیولی، بل إنما يتبين من ذلك أنه إن كان لها نسبة فهي غير النسبة التي لتلك الصور . (٢) ولعل تلك النسبة تخص بعض الصور الهیولانية (٣) .

ومما تباين أيضا فيه هذه المعقولات سائر الصور النفسانية أن إدراكها غير متناه ، على ما تبين من أمر الكلي ، وسائر القوى إدراكها متناه . وقد ظن أيضا من هذا أنها غير هیولانية أصلا ، وليس في هذا كفاية في أنها أيضا مفارقة بالكل ، إذ كان التصور للقوة الناطقة غير الحكم والتصديق ، لكونهما فعلين متباينين . وذلك أن التصور بالعقل (٣) إنما هو تجريد الصور (٤) من الهیولی . وإذا تجردت الصور من الهیولی ارتفعت عنها الكثرة الشخصية . وليس يلزم عن ارتفاع الكثرة الشخصية الهیولانية ارتفاع الكثرة أصلا (عنها) (٥) ، (٦) فإنه لعله يمكن أن تبقى هناك كثرة بوجه ما (٦) ، لكن من جهة أنها تجرد الصور (٧) من كثرة محدودة ، وتحكم حكما على كثرة غير متناهية ، فقد (٨) يجب أن يكون هذا الفعل لقوة غير هیولانية . لأنه إن كان [٢٠٤ و] واجبا أن يكون إدراك الصور المفارقة لغير (٩) متناه ، وجب أن يكون إدراك الصور

(١) ق : مفارق .

(٢-٣) ساقطة في ق .

(٣) ق : العقلي .

(٤) ق : الصورة .

(٥) زيادة في ق .

(٦-٧) ق : فإنه لعلها أن تبقى فيها كثرة ما .

(٧) ق : الصورة .

(٨) م : ق .

(٩) م : بغير .

الهيولانية لمتناه ، وحكمها على متناه . وإذا كان حكم الصور الهيولانية على متناه فما هو حكم على غير متناه ، فهو ضرورة غير هيولاني ، إذ كان الحكم على الشيء إدراكا له ، أو من قبل طبيعة مدركة له . فمن هذا يظهر - لعدري - أن هذه القوة التي فينا غير هيولانية ، إلا أنه لم يبين بعد أن هذا الحكم هو لهذه المعقولات الكلية ، بل لعله لقوة أخرى تنزل من هذه المعقولات منزلة الصورة .

ومما يخص أيضا هذا الإدراك [٢٧ - م] العقلي أن الإدراك فيه هو المدرك ولذلك قيل : إن العقل هو المعقول بعينه . والسبب في ذلك أن العقل عندما مجرد صور الأشياء المعقولة من الهيولى ، ويقبلها قبولا غير هيولاني ، يعرض له أن يعقل ذاته ، إذ كانت ليس تصير المعقولات في ذاته من حيث هو عاقل^(١) بها على نحو مباين لكونها معقولات أشياء خارج النفس . وليس الأمر في الحس كذلك ، وإن كان يشبه بالمحسوسات . فإنه ليس يمكن أن يحس ذاته حتى يكون الحس هو المحسوس . إذ كان إدراكه للمعنى المحسوس إنما هو من حيث^(٢) يقبله في هيولى^(٣) . ولذلك يصير المعنى المنتزع في القوة الحسية مغايرا بالوجود لوجوده في المحسوس^(٤) ، ومقابلا له على ما من شأنه أن توجد عليه الأمور المتقابلة في باب المضاف . وبين أن هذا إنما عرض له من جهة أن قبول [٢٠٤ ظ] المعقول لم يكن قبولا هيولانيا شخصيا . لكن إن كان ها هنا العقل هو المعقول نفسه من جميع الوجوه على (مثال)^(٥) ما يظن به الأمر في المفارقات حتى لا يكون له نسبة إلى الهيولى بوجه من أوجه النسب بها يتصور أن يكون العاقل غير المعقول بوجه ما كان ضرورة فعلا دائما . وبين أن هذا لم يتبين بعد مما وضع ها هنا من مباينته للحس . ومما يخص هذه المعقولات أيضا أن إدراكها ليس يكون بانفعال^(٥) ، كالحال في الحس . ولهذا متى أبصرنا محسوسا قويا ثم انصرفنا عنه ، لم نقدر في الحين^(٦) أن نبصر ما هو أضعف .

(١) راجع الحاشية (٥) .
(٢) راجع الحاشية (٤) .
(٣) راجع الحاشية (٥) .
(٤) راجع الحاشية (٥) .
(٥) راجع الحاشية (٥) .
(٦) راجع الحاشية (٥) .

- (١) ساقطة في ق .
(٢-٣) ق : يقبلها .
(٣) ق : المحسوسات .
(٤) زيادة في ق .
(٥) ق : بالفعل .
(٦) ق : الحس .

والمعقولات بخلاف ذلك ، والسبب في ذلك أن الحسن ، لما كانت
تبقى من صور المحسوسات فيه بعد انصرافها عنه آثار ما شبيهة بالصور الهولانية ،
لم يمكن فيه أن يقبل صورة أخرى (١) حتى تمحي عنه تلك الصورة وتذهب (٢) .
وهذا أيضا إنما عرض له من جهة النسبة-الشخصية .
ومنها أن العقل يتزايد مع الشيخوخة ، وسائر قوى النفس بخلاف ذلك .
(٣) وأكثر هذه الأحوال (٣) الخاصة بالمعقولات ، إذا توهمت ، ظهر
أن السبب في وجودها كون المعقولات عادمة للنسبة الشخصية التي توجد
لسائر قوى النفس ، وهي ألا يكون المعقول منها في غاية المباينة (٤) للموجود
على ما عليه الأمر في الصور الشخصية (للموجود) (٥) . وهكذا (٦) متى
استعملنا هذه الخواص لدلائل لم تفض بنا إلى أكثر من هذه المعرفة (منها) (٧) .
وأما متى أردنا أن نجعلها دلائل على وجود هذه المعقولات فعلا محضاً ودائماً ،
كنا قد استعملنا في ذلك المطلوب من (٨) المتأخرات التي (ليس) (٩) يلزم
عن وجودها وجود المتقدم ، بمنزلة من قال إن الكواكب نار لأنها مضيئة ،
وذلك أن كل ما هو بالفعل دائماً فقد عدم ضرورة النسبة الشخصية التي توجد
لسائر قوى النفس . وليس ينعكس هذا حتى يلزم أن كل ما عدم هذه النسبة
فهو موجود بالفعل دائماً (١٠) . وذلك بين لمن زاول صناعة المنطق . فإذن الذي
غلط من قال في هذه الأشياء بمفارقة المعقولات هو موضع اللاحق .

- (١) ساقطة في ق .
(٢) ساقطة في ق .
(٣-٣) ق : وجميع هذه اللواحق .
(٤) ق : المقابلة .
(٥) ساقطة في م .
(٦) ق : ولهذا .
(٧) زيادة في ق .
(٨) ساقطة في ق .
(٩) زيادة في ق .
(١٠) ساقطة في ق .

وإذا كان هذا هكذا ، وظهر أنه ليس في هذه الأمور الخاصة بالمعقولات (١) ما تبين به أنها موجودة دائما فعلا ، فلننظر هل تلحقها الأمور الخاصة بالصورة الهيولانية بإطلاق أم لا . وقد قلنا إن ذلك شيئا : أحدهما أن يكون وجود الصور تابعا (٢) لتغير بالذات ، وبذلك تكون حادثة . والثاني أن تكون منكثرة بتكثر الموضوعات تكثر ذاتيا لانكثرا عرضيا ، على ما يتوهمه أصحاب التناسخ ، بل (٣) بأى وجه اتفق من أوجه التكثر . فنقول :

إنه إذا توهم كيف حصول المعقولات لنا ، وبخاصة المعقولات التي تلتئم منها المقدمات التجريبية ، ظهر أنا مضطرون في حصولها لنا أن نحس أولا ، ثم نتخيل ، وحينئذ يمكننا أخذ الكلي . ولذلك من فاتته حاسة ما من الحواس ، فاتته معقول ما (٤) ؛ فإن الأكمة (٥) ليس يدرك معقول اللون أبدا ، ولا يمكن فيه إدراكه . وأيضا [٢٠٥ و] فإن من لم يحس أشخاص نوع ما ، لم يكن عنده معقوله ، كالحال عندنا [٢٨ - م] في الفيل . وليس هذا فقط بل يحتاج مع هاتين القوتين إلى قوة الحفظ ، وتكرر ذلك الإحساس مرة بعد مرة حتى ينقذ لنا الكلي . ولهذا صارت هذه المعقولات إنما تحصل لنا في زمان .

وكذلك يشبه أن يكون الحال في الجنس الآخر من المعقولات التي لاندرى متى حصلت ، ولا كيف (٦) حصلت . إلا أن تلك لما كانت أشخاصا مدركة لنا من أول الأمر ، لم نذكر متى اعترتنا فيها (٧) هذه الحال التي تعترينا في التجربة . وهذا ظاهر بنفسه ، فإن (٧) هذه المعقولات ليست جنسا آخر من المعقولات مباينا للتجربة . ولذلك ما يجب أن يكون حصولها بجهة واحدة . وبالجملة فيظهر أن وجود هذه المعقولات تابع (٨) للتغير الموجود في الحس

(١) ق : فيها .

(٢) ق : بالفعل .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الأكمة هو الأعمى الذي يولد كذلك .

(٦) ق : وكيف .

(٧-٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : تابعة .

والتخيل اتباعا ذاتيا ، على جهة ما تتبع الصور الهيولانية التغييرات المتقدمة عليها .
 وإلا أمكن أن نعقل أشياء كثيرة من غير أن نحسها ، فكان يكون التعلم تذكرا ،
 كما يقول أفلاطون . وذلك أن هذه المعقولات متى فرضناها موجودة بالفعل
 دائما ، ونحن على الكمال الأخير من الاستعداد لقبولها . وذلك مثلا في الكهولة ،
 فما بالنا - ليت شعري - لانكون في تصور دائم ، وتكون الأشياء كلها معلومة
 لنا بعلم أولى (١) ؟

وغاية ما نقول في ذلك متى فاتنا منها معقول ما ، ثم أدركناه ، أن إدراكه
 تذكرا ، لا حصول معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا ، حتى يكون تعلم الحكمة عبثا .
 وهذا كله [٢٠٦ و] بين السقوط بنفسه .

وإذا كان وجود هذه المعقولات تابعا لتغير بالذات (٢) ، فهي ضرورة
 ذات هيولى ، وموجودة أولا بالقوة ، وثانيا بالفعل ، وحادثة فاسدة ، إذ كل
 حادث فاسد ، على ما تبين في آخر الأولى من السماء والعالم . وقد يظهر أيضا
 أنها متكررة بتكثر الموضوعات ، ومتعددة بتعددتها ، وهو الأمر الثانى (٣)
 الذى يخص الصور الهيولانية بما هي هيولانية من أن هذه المعقولات إنما
 الوجود لها من حيث تستند (٤) إلى موضوعاتها خارج النفس . ولذلك ما كان
 منها صادقا كان له موضوع خارج النفس (٥) يستند كليه إلى صورته المتخيلة .
 وما لم يكن له موضوع كعنزأيل ، وعنقاء مغرب ، كان كاذبا ، لكون الصور
 المتخيلة منه كاذبة . وبالجملة فيظهر ظهورا أوليا أن بين هذه الكليات ،
 وخیالات أشخاصها الجزئية ، إضافة ما بها صارت الكليات موجودة ، إذ كان
 الكلى إنما الوجود له من حيث هو كلى بما (٥) هو جزئى ، كما أن الأب إنما

(١) المقصود بعلم أولى أى سابق على التجربة وهو بالأجنبية Apriori

(٢) ساقطة فى ق .

(٣) ق : الأخر .

(٤) ق : نسبته .

(٥) ساقطة فى ق .

(٦) ق : يناله - ولعلها يقابله .

هو أب من حيث له ابن ، واتفق لهما ، مع أن كانا من المضاف ، أن كانت
أسمائهما تدل عليهما ، من حيث هما مضافان . ومن خواص المضافين - كما قيل
في غير ما موضع - أن يوجد (١) بالقوة ، وبالفعل معا (١) ، ومتى وُجِدَ
أحدهما وجد الآخر ، ومتى فسد أحدهما فسد الآخر . وذلك ظاهر بالتأمل .
وذلك (٢) أن الأب إنما هو أب بالفعل ما كان له ابن موجود بالفعل . وكذلك
الابن إنما هو ابن ما كان له أب . وإنما [٢٠٦ ظ] كان يمكن أن لا تستند
هذه الكليات إلى موضوعاتها لو كانت موجودة بالفعل خارج النفس (٣) كما
كان يراه (٣) أفلاطون . وهو من البين أن هذه الكليات ليس لها وجود خارج
النفس مما قلناه (٤) . وأن الموجود منها خارج النفس إنما هو أشخاصها فقط .
وقد عدد أرسطو فيما بعد الطبيعة المحالات اللازمة عن هذا الوضع . وباستناد
هذه الكليات إلى خيالات أشخاصها صارت متكثرة بتكثرتها ، وصار معقول
الإنسان عندي مثلا غير معقوله عند أرسطو ، فإن معقوله عندي إنما استند
إلى خيالات أشخاص غير الأشخاص الذين استند إلى خيالاتها معقوله (٥) عند
أرسطو . وباتصال هذه المعقولات بالصور الخيالية (٦) اتصلا ذاتيا يلحقها
النسيان لذهاب الصور الخيالية ، ويلحقنا نحن عندما نفكر فيها الكلال ،
ويختل إدراك من فسد تخيله .

وبالجملة فن هذه الجهة يلحق المعقولات الأمور التي نرى بها أنها
هيولانية ، لا المخالطة التي يزعم ثامسطيوس وغيره ممن يقول بوجودها فعلا دائما .
فإن هذا القول إنما (٧) شأنه أن (٧) يفيد من التصور في إعطاء سبب هذه
اللواحق المقدار [٢٩ - م] الذي تفيده الأقاويل الشعرية . وأيضا لو أنزلنا هذه

(١-١) معا بالقوة أو بالفعل .

(٢) ق : فان .

(٣-٣) ق : على ما كان يرى .

(٤) ق : كما قلنا .

(٥) م : المعقولة . والمقصود أن معقوله عندي غير معقوله عند أرسطو .

(٦) ساقطة في م .

(٧-٧) ساقطة في ق .

الكليات غير متكررة بتكثر خيالات أشخاصها المحسوسة للزم عن ذلك أمور شنيعة : منها أن يكون كل معقول حاصل عندى حاصلًا عندك حتى يكون متى تعلمت [٢٠٧ و] أنا شيئًا ما (١) تعلمته أنت ، ومتى نسيتته أنا (٢) نسيتته أنت أيضا . بل ما كان يكون هنا تعلم أصلا ولا نسيان . وكانت تكون علوم أرسطو كلها موجودة بالفعل لمن لم يقرأ كتبه بعد . وهذا كله ظاهر بنفسه والتطويل فيه عباء .

فقد تبين من هذا القول أن هذه المعقولات تابعة لتغير ، وأنها متكررة بتكثر موضوعاتها ، لكن على غير الجهة التي تتكرر بها الصور الشخصية . وتبين أنها ذات هيولى ، وأنها حادثة فاسدة .

(٣) لكن من جهة أنها هيولانية ، ومشار إليها ، قد يلزم ضرورة أن تكون مركبة من شيء يجرى منها مجرى المادة ، وشيء يجرى مجرى الصورة . فأما الشيء الذى يجرى مجرى الصورة ، فإنه إذا تَوَمَّلَ ظهر منه أنه غير كائن ولا فاسد . وذلك يتبين بمقدمات : إحداها أن كل صورة معقولة فهي إما هيولانية ، وإما غير هيولانية . والثانية أن كل صورة هيولانية فإنما هي معقولة بالفعل إذا عقلت ، وإلا فهي معقولة بالقوة . والثالثة أن كل صورة غير هيولانية فهي عقل سواء عقلت أو لم تعقل . والرابعة والخامسة عكس هاتين المقدمتين ، وهى أن كل صورة تكون معقولة ، فإن تعقل فهي هيولانية . وأن كل صورة تكون فى نفسها عقلا ، وإن لم تعقل فهي غير هيولانية . فإذا تقررت لنا هذه المقدمات ، وهى هينة من طبيعة العقل والمعقول ، قلنا : هذه الصور التي هى صور المعقولات النظرية واجب أن تكون غير هيولانية ، لأنها عقل فى نفسها ، سواء عقلناها نحن أو لم نعقلها ، إذ كانت صورة لشيء هو فى وجوده عقل . ولو أنزلناها معقولة بالفعل من جهة ، وبالقوة من جهة ، للزم أن يكون هنالك

(١) ساقطة فى ق .

(٢) ق : نسيت أنا شيئًا .

(٣) هذه الفقرة إلى رقم (١) فى الصفحة التالية ساقطة فى ق .

عقل آخر متكون فاسد ، وهو الشيء الذى صارت به معقولة بالفعل ، بعد أن كانت بالقوة . فيعود السؤال أيضا فى هذا العقل هل هو معقول بالفعل من جهة؟ وبالقوة من جهة؟ فإن فرضناها كذلك لزم أن يكون هنالك عقل ثالث ، فيعود السؤال أيضا فى هذا العقل الثالث . فلذلك ما يجب أن يكون المعقول من العقل الذى بالفعل هو الموجود منه نفسه لاغير الموجود ، كالحال فى الصور الهيولانية التى هى معقولة بالقوة . وإلا وجدت عقول إنسانية غير متناهية . فأما أن تصورهما ممكن فذلك سيتبين من قولنا بعد . فمن هنا يظهر أن فى المعقولات جزءا فانيا ، وجزءا باقيا . ولذلك اضطرب نظر الناظرين فيها . وإذ قد تبين أن فى المعقولات جزءا باقيا وجزءا كائنا فاسدا ، وكان كل كائن له هيولى (١) . . .

فلننظر ما جوهر هذه الهيولى ، وأى رتبة رتبها . فنقول : أما من يضع هذه المعقولات موجودة بالفعل دائمة وأزلية ، فليس لها هيولى إلا على جهة (٢) التشبيه والتجوز ، إذ كانت الهيولى هى أخص أسباب الحدوث . وذلك أن معنى الهيولى على هذا الرأى ليس يكون شيئا أكثر من الاستعداد الحادث الذى به يمكن أن نتصور هذه المعقولات وندركها ، لا على أن هذا الاستعداد هو أحد ما تتقوم به هذه المعقولات إذا قبلها ، كالحال فى الاستعداد الهيولانى الحقيقى . ولذلك قد يمكن أن يتصور هذا الاستعداد حادثا ، والمعقولات التى يقبلها أزلية على هذه الجهة ، وهى الجهة التى ينبغى أن يقول بها كل من يضع هذه المعقولات موجودة دائما ، ويتصل بها .

وأما ثامسطيوس وغيره (٣) من قدماء المفسرين فهم يضعون هذه القوة التى يسمونها العقل الهيولانى أزلية ، ويضعون المعقولات الموجودة فيها كائنة فاسدة ، لكونها مرتبطة بالصور الخيالية . وأما غيرهم (٤) ممن نحأ نحوه كابن سينا وغيره فإنهم يناقضون أنفسهم فيما يضعون ، وهم لا يشعرون أنهم يناقضون

(١) هذه الفقرة الطويلة ساقطة فى ق .

(٢) ساقطة فى م .

(٣-٣) ساقطة فى ق .

لهذه المعقولات. وإذا كانت شيئا ما بالفعل فهي ضرورة إما جسم ، وإما نفس ، وإما عقل ، إذ كان سيظهر فيما بعد ، أنه ليس هنا وجود رابع (١) .

وهو ممتنع أن يكون جسما مما تقدم من القول في أمر هذه المعقولات . وإن فرضناها نفسا فهي ضرورة كائنة فاسدة . وإذا كانت هي (٢) فاسدة ، فالاستعداد الذي (٣) فيها أخرى بالفساد . وإذا لم تكن نفسا ، ولا جسما ، فهي ضرورة عقل ؛ وهو الذي يظهر من قولم .

لكن إن كانت عقلا ، فهي بالفعل موجودة من نوع ماهي قوية عليه ؛ وهذا مستحيل ؛ فإن القوة والفعل متناقضان . وليس يُنجى من هذا الإلزام أن نضع بعض هذه الهيولى قوة وبعضها فعلا ، فإن الصورة غير منقسمة الوجود (٤) في الهيولى (٤) اللهم إلا بالعرض ، أو يوضع واضع أن التغير في الجوهر من باب التغير في الكمية . وهذا مستحيل . فلذلك ما يلزم من يضع هذه المعقولات أزلية ، ألا يوضع لها الهيولى (٥) إلا على جهة الاستعارة ، فضلا عن أن يضعها أزلية . ولا (٦) يحتاج هنا أيضا إلى إدخال محرك من خارج ، هو من نوع المتحرك على أنه غيره .

وكأنهم إنما [٢٠٨ ظ] عرض لهم هذا الغلط لما أرادوا (٧) الجمع بين مذهب أفلاطون ومذهب (٨) أرسطو . وذلك أنهم لما (٩) وجدوا أرسطو يضع أن هاهنا ثلاثة أنواع من العقول : أحدها عقل هيولاني ، والثاني الذي (١٠) بالملكة وهو كمال هذا الهيولاني ، والثالث المخرج له من القوة إلى الفعل وهو العقل الفعال ، على نحو

(١) أنواع الوجود الثلاثة هي الجسمي والنفسى والعقلي .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : الموجود .

(٤-٤) ساقطة في م .

(٥) ق : هيولى .

(٦) ق : فلا .

(٧) يشير إلى المدرسة التي بدأها الكندي ، وترجمها الفارابي ، وتبعه ابن سينا ، من الجمع بين آراء الحكيمين . أما أرسطو فالعقل عنده اثنان فقط فاعل ومنفعل .

(٨) زياده في ق .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) زياده في ق .

ما عليه (١) الأمر في سائر (١) الأمور الطبيعية . واعتقدوا مع هذا أن هذه المعقولات
أزلية راموا أن يتأملوا قول أرسطو ، ويصرفوه إلى هذه الأمور المتناقضة . وذلك (٢)
لما تحفظ الإسكندر بأقوابله ، ظهر أن رأيه في ذلك مخالف لآرائهم . ونحن
فلندع هذا لمن تفرغ للفحص عن مذهب أرسطو في ذلك .

ونرجع إلى حيث كنا فنقول : إنه إذ (٣) قد تبين أن هذه المعقولات حادثة ،
فهناك ضرورة استعداد يتقدمها . ولما كان الاستعداد مما (٤) لا يفارق ، لزم
أن يوجد في موضوع . وليس يمكن أن يكون هذا الموضوع جسما ، حسب ما تبين
من أن هذه المعقولات ليست هيولانية ، بالوجه (٥) الذي به [٣١ - م]
الصور الجسمانية هيولانية . ولا يمكن أيضا أن تكون عقلا ، إذ كان ماهو بالقوة
شيئا ما ، فليس فيه شيء ما بالفعل مما هو قوى عليه . وإذا كان ذلك كذلك ،
فالموضوع لهذا الاستعداد ضرورة (هو (٦)) نفس . وليس يظهر هاهنا شيء
أقرب إلى أن يكون الموضوع لهذه المعقولات من بين قوى النفس سوى الصور
الخيالية . إذ كان قد تبين أنها إنما توجد مرتبطة بها ، وأنها توجد بوجودها ،
وتعدم [٢٠٩ و] بعدمها . فإذن الاستعداد الذي في الصور الخيالية لقبول
المعقولات هو العقل الهيولاني الأول . لكن هذا يلزمه أن يكون الشيء يقبل
نفسه ، إذ كان المعنى المتخيل هو بعينه المعنى المعقول . فلذلك ما يظهر أنه يجب
أن يكون العقل الذي بالقوة شيئا آخر . فأى شيء — ليت شعري — هو هذا ؟

ولعله — كما يقول أرسطو — جوهر هو بالقوة جميع المعقولات ، وليس
هو في نفسه شيئا من الأشياء . لأنه لو كان شيئا في نفسه ، لم يعقل جميع الأشياء .
لأن العقل قبول ، والشيء لا يقبل نفسه . فلذلك ما يظهر من أمر المعقولات
أنها مرتبطة بموضوعين : أزلى وهو الذي نسبته إليها نسبة المسادة الأولى للصور

(١) بامع : (٥)

(٢) كال : (٣)

(٣) بامع : (٥)

(٤) بامع : (٥)

(٥) بامع : (٥)

(٦) بامع : (٥)

(٧) بامع : (٥)

(١-١) ساقطة في ق .

(٢) ق : ولذلك .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : فيها .

(٥) ق : بالعرض .

(٦) ساقطة في م .

المحسوسة ؛ والثاني كائن فاسد وهو الصور الخيالية ، وهي بجهة ما موضوع ، وبجهة ما محرك . والعقل الذي بالملكة هو المعقولات الحاصلة بالفعل فيه ، إذ صارت بحيث (١) يتصور بها (٢) الإنسان متى شاء ، كالحال في المعلم إذا لم يعلم . وهو إنما يحصل بالفعل على كماله (٣) الأخير . وبهذه الحال تحصل العلوم النظرية ، وذلك أن يوجد للإنسان الذي بهذه الحال في جميع الصنائع النظرية التمامات الأربعة التي عدت في كمالات الصنائع في كتاب البرهان .

وبهذا الاستعداد الذي يوجد للإنسان في الصور الخيالية ، تفارق نفسه المتخيلة النفس المتخيلة من الحيوان ، كما تفارق النفس الغاذية في النبات الغاذية في الحيوان [٢٠٩ ظ] بالاستعداد الذي فيها لقبول المحسوسات (٤) (لكن الفرق بينهما أن الاستعداد الذي في الصور الخيالية لقبول المعقولات قبولا غير مخالط للصور الخيالية ، لأنه لو كان مخالطا لما أمكن فيه أن يعقل الصور الخيالية . كما أنه لو كانت الحاسة ذات لون لما أمكن فيها أن تقبل اللون . وهذا هو معنى قولهم إن العقل الهولاني لو كان ذا صورة مخصوصة لما قبل الصور . بل الخيالية هي أخرى أن تكون محرمة له من أن تكون قابلة . فلذلك ما يقول الإسكندر إن العقل الهولاني هو استعداد فقط مجرد من الصور . يريد : أنه ليس صورة من الصور شرطا في قبوله المعقولات ، وإنما هو شرط في وجوده لافي قبوله . ولإشكال هذا المعنى على المفسرين جعلوا العقل الهولاني جوهرًا أزليا من طبيعة العقل أي وجوده وجود في القوة ، حتى تكون نسبتبه إلى المعقولات نسبة الهولاني إلى الصور . لكن ما هذا شأنه فليس شأنه أن يستكمل به في الكون جسم فاسد ، ولا أن يكون المستكمل به عاقلا به . أعني الإنسان إذ هو كائن فاسد . لكن يدخل هذا على الإسكندر في تسليمه أن الإنسان يستكمل في آخر كونه بالفارق . ولذلك يستدعي الحكم بين المذهبين قول أبسط من هذا لا يحتمله هذا المختصر . فلنرجع حيث إلى كنا (٤)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : يتصورها .

(٣) ق : تمامه .

(٤-٤) هذه الفقرة كلها زيادة في م ، غير موجودة في ق .

(ولذلك ما يشبه أرسطو هذا الاستعداد الذي في القوة المتخيلة لقبول
 المعقولات بعقد اللوح للكتابة ، والنفس الموضوعة لهذا الاستعداد بمنزلة اللوح .
 ونقول : إنه لما كان هذا الاستعداد ليس هو شيئا بالفعل ، ولا هو موجود
 في جسم ، لزمه ألا يلحقه عند حدوث الصور فيه انفعال أصلا (١) .
 فنقول : قد تبين من هذا القول أن هذه المعقولات فيها جزء هيولاني ،
 وجزء غير هيولاني . وتبين مع هذا ما هي هذه الهيولى ، وما صورتها (٢) ،
 (٣) وأنها آخر رتبة توجد (٣) . فلننظر ما المحرك لهذه القوة فنقول :

إنه لما كانت هذه المعقولات كما تبين من أمرها توجد أولا بالقوة ،
 ثم ثانيا بالفعل . وكان كل ما هذا شأنه مما قوامه بالطبيعة فله محرك يخرجه من
 القوة إلى الفعل ، ووجب ضرورة أن يكون الأمر على هذا في هذه المعقولات .
 فإن القوة ليس يمكن فيها أن تصير إلى الفعل بذاتها ، إذ كانت إنما هي عدم (٤)
 الفعل [٣٢ - م] بجهة ما على ما تلخص قبل . ولما كان أيضا المحرك إنما
 يعطى المتحرك شبه ما في جوهره ، ووجب أيضا أن يكون هذا المحرك عقلا ،
 وأن يكون مع ذلك غير هيولاني أصلا . وذلك أن العقل الهيولاني ، (٥) بما هو
 هيولاني (٥) ، يحتاج ضرورة في وجوده إلى أن يكون ها هنا عقل موجود
 بالفعل دائما ، وإلا لم يوجد الهيولاني . وذلك بين مما تقدم من الأصول الطبيعية .
 وأيضا فإن كل ما ليس يحتاج في فعله الخاص إلى الهيولى فليس [٢١٠ و]
 بهيولاني أصلا . (٦) فإن ذلك يظهر من أن هذا الفاعل إنما يعطى طبيعة الصورة
 المعقولة من حيث هي صورة معقولة (٦) . ومن هنا يظهر أن هذا (٧) العقل

(١) زيادة في ق ، بدلا من الفقرة السابقة الموجودة في م .

(٢) ق : مرتبتها .

(٣-٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ساقطة في م .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) زيادة في ق .

(٨) زيادة في ق .

(٩) زيادة في ق .

(١٠) زيادة في ق .

العقل الفاعل أشرف من الهولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقلا دائما ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . وأن العقل فيه هو المعقول من جميع الوجوه . وهذا العقل قد تبين من قبل أنه صورة ، وتبين ها هنا أنه فاعل . ولذلك يظن أن عقله ممكن لنا بآخرة ، أعنى من حيث هو صورة لنا (١) ، ويكون قد حصل (٢) لنا ضرورة معقول أزل . إذ كان في نفسه عقلا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله ، لا أن وجوده عقلا من فعلنا كالحال في المعقولات الهولانية . وهذه الحال هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال ويرى الإسكندر أن الذي يعنيه أرسطو بالعقل المستفاد هو العقل الفاعل من جهة ما يوجد له هذا الاتصال بنا ، ولذلك ما سمي مستفادا ، أي أنا نستفيده . ونحن ننظر في هذا الاتصال هل هو ممكن للإنسان أم لا (٢) ؟

وأن (٣) آخر ما ينتهي إليه صاحب هذا العلم (٤) هو الفحص عن الكمالات الأخيرة الموجودة للأموال الطبيعية بما هي طبيعية ومتغيرة ، كما أنه ينتهي بالفحص عن السبب الأقصى لها في التحريك والتحرك ، وهو الفاعل الأقصى ، والهولاني الأولى . فنقول :

إن القوم يعتمدون في ذلك على أن العقل النظري ، لما كان من طبيعته انتزاع (٥) الصور من الموضوعات (٥) ، وكان ينتزع الصورة غير المفارقة (٦) التي ليست في نفسها عقلا (٦) ، فهو أحرى أن ينتزع هذه الصورة المفارقة ، (٧) التي هي في نفسها عقلا (٧) ، أعنى إذا نظر في هذه المعقولات الحادثة بما هي

(١) ساقطة في ق .

(٢-٢) هذه الفقرة كلها زيادة في م .

(٣) ق : فان .

(٤) يريد علم الفلسفة ، أو ما بعد الطبيعة . والمقصود بصاحب هذا العلم أرسطو .

(٥-٥) ق : الصورة من الموضوع .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧-٧) ساقطة في م .

معقولات ، وذلك إذا صارت عقلا بالفعل على كمالها الأخير أعنى الهولاني ،
وذلك أنه ما لم تصر على كمالها الأخير ، فهو عقل متكون . وفعل الكائن بما هو
كائن ناقص . وإذا تقرر هذا ، فهذا التصور هو الكمال الأخير للإنسان ،
والغاية المقصودة . وهنا انقضى القول في القوة الناطقة .

(١) قلت : هذا الذي ذكرته في العقل الهولاني هو شيء كان ظهر لي قبل ،
ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ، ظهر لي أن العقل الهولاني ليس يمكن
أن يكون الجوهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلا ، أعنى صورة من الصور
لأنه لو كان ذلك كذلك لما قبل جميع الصور . وأما المعاني الخيالية فهي التي
نسبها من العقل الهولاني نسبة المحسوس من الحس ، أعنى المبصر من البصر ،
لانسبة العين من البصر ، أعنى الموضوع كما تقدم من قولنا في هذا المكتوب .
وإنما هو أول من قاله أبو بكر بن الصايغ فغلطنا . وهذا كله قد بينته في شرحي
لكتاب أرسطو في النفس . فمن أحب أن يقف على حقيقة رأيي في هذه المسألة
فعلية بذلك الكتاب ، والله الموفق للصواب .

ولم أنزل هذا المكتوب هنا لأمرين : أحدهما أنه قد كتبه جملة من الأصحاب ،
والثاني أنه يتنزل منزلة القول المشكك على مذهب أرسطو . فإن أرسطو ينص على
أن العقلي الهولاني أزلي . (١)

(وأما الطريقة التي رام أبو بكر (٢) سلوكها في رسالته المذكورة في بيان
هذا المطلب ، فهي لعمرى حق . وتلخيصها :

إن الناس صنفان سعداء وجمهور . أما الجمهور فليس يمكن أن يكون
معقول اثنين منهم واحدا بالعدد ، لأنه يلزم ذلك محالات كثيرة ، منها أن يكون
الإنسان موجودا قبل وجوده ، وأن يكون العلم تذكرا ؛ ولا يكون التعلم على الخبري

(١-١) هذه الفقرة فيم فقط ، وهي التي تبين أحد أوجه الخلاف بين النسختين ،
وأن نسخة القاهرة كتبها ابن رشد قبل نسخة مدريد ثم عدل عنها .

(٢) يريد أبا بكر بن الصائغ في رسالة الاتصال التي نشرناها فيما بعد .

الطبيعي يفيد كيفاً بل كما ، حتى تكون جميع المعقولات موجودة بالفعل عند أرسطو مثلاً ، كما هي عند كل واحد من الجمهور .

وبالحملة فقد تبين مما سلف تكثر المعقول الواحد بالعدد لهذا الصنف من الناس بضرورة ارتباط الصور الروحانية المتعددة بتعدد شخص شخص .

وأما السعداء الذين على كمالهم الأخير ، فالأمر فيهم بالضد . أعني أنه لا يمكن أن يوجد سعيد من الناس اثنين بالعدد من جهة ما هما على كمالهم الأخير وذلك أنه إن فرضنا أن السعادة إنما هي حصول العقل الذي بالفعل والملكة على كماله الأخير ، وكان قد تبين أن هذا العقل يتعدد بتعدد الأشخاص ، وأنزلنا سعيدين بهذه الصفة ، لزم ضرورة أن يكون لعقل هذا وعقل هذا معقول واحد عند كل واحد منهما . وذلك أن كل اثنين بالعدد فلهما معقول واحد . فإن كان المعقول من ذلك عند أحد السعيدين غير المعقول عند الآخر ، لزم أيضاً أن يكون لذينك المعقولين معقول عند كل واحد منهما . فإن وضعنا ذلك [٢١١ و] المعقول ليس لهما ، لزم فيه ما لزم في الأول ، ومر الأمر إلى غير نهاية . أو ينتهي بالضرورة تصور السعداء إلى تصور واحد بالعدد من جميع الجهات ، ليس فيه كثرة أصلاً . ومرور ذلك إلى غير النهاية محال . لأنه يلزم ألا يكون الكمال الأخير موجوداً . وذلك أن الكمال الأخير من شأنه أن يكون فعلاً محضاً ، ليس فيه قوة أصلاً ، لأولية ولا أخيرة . فإنه يظهر أن القوة على تصور هذا العقل ، وتصور الذي بالملكة باشتراك الاسم .

ولأبي بكر بن الصايغ طريق غير هذه ، قد لخصناها في غير هذا الموضوع وهذه الطريقة هي لعمرى برهانية . فأما كيف يترقى الإنسان إلى هذا الكمال ، فإنه يقول في ذلك إن المعقولات مراتب ، وأولها مرتبة الجمهور ، وهي المعقولات العملية . وهذا بين من أمرها أنها كائنة فاسدة ، إذ كانت مرتبطة بالصور الخيالية كما تقدم .

والمرتبة الثانية المعقولات النظرية . وهذه أيضاً مراتب : فمنها معقولات الأمور التعاليمية ، وهي معقولات ناقصة ، إذ كانت لا تتصور على ما هي عليه

في وجودها . وهي إما تستند إلى مثالات أشخاصها . ولذلك تكاد أن تكون معقولاتها كالمخترة .

ومنها معقولات العلم الطبيعي ، وهي أشرف من تلك ، إذ كانت معقولاتها أتم وجودا ، وأقرب إلى الأمور الشخصية . وكل ذلك يشترك كما قلنا في أن معقولاتها تستند إلى خيالات أشخاصها كالحال في [٢١١ ظ] المعقولات العملية إلا أن الفرق بينها أن نظر الجمهور إلى المعقولات العملية ، إنما هو من أجل أشخاصها المحسوسة . وفي العلم النظري الأمر في ذلك بالعكس ، أعني أن نظرهم إلى الأشخاص إنما هو من أجل المعقولات .

ومعقولات العلم الطبيعي تتفاوت أيضا بتفاوت موضوعاتها التي تستند إليها فمنها ما موضوعاتها هيولانية محضة ، كمعقول الثقل والخفة والصور المزاجية . ومنها ما موضوعاتها روحانية كمعقول القوة الخيالية ، وسائر قوى النفس . ولكن يعم جميع هذه أن معقولاتها معقولات أمور شخصية ، ليس لها وجود في نفسها ، إلا بأن نعقلها نحن .

قال : فإذا ارتقى صاحب العلم الطبيعي مرتقى آخر ، فنظر في المعقولات التي ليست موجودة ، وهي الصور المفارقة ، عقل في ذلك الوقت معقولات غير فاسدة أصلا . إذ كان ما يعقل من هذه ليس يستند إلى موضوعات ، ولا لها موضوعات .

فهذه هي السبيل التي سلك أبو بكر في إمكان وجود هذا الاتصال بالعقل الفعال ، وكيفية وجوده .

ونحن ننظر فيما بقي من ذلك ، فنقول :

أما إذا ترقى صاحب العلم الطبيعي ، ونظر في المعقولات التي ليست بمعقولات أمور هيولانية ، وذلك إنما يكون لاشك في علم ما بعد الطبيعة ، فليت شعري هل المعقولات الحاصلة في هذا العلم أزلية فيكون بعض العلوم ليست بمحاذثة ولا موجودة أولا بالقوة ثم بالفعل ثانيا . وبالجملة فتعود المحاولات اللازمة من قبل

متى سلمنا أن معقولات هذا العلم أزلية . ولذلك قد نرى أنه [٢١٢ و] قد بقي علينا من هذا الجنس من المعقولات النظرية هل هي موجودة دائما فعل ، أم تارة قوة وتارة فعل . فإن أحد ما كان يتبين به أن تلك المعقولات حادثة هو من أنها تستند إلى الصور الخيالية . وليس الأمر في هذه كذلك .

وبالجملة فيظهر من أمر هذه المعقولات الحاصلة في علم ما بعد الطبيعة أنها مباينة لتلك ، إذ كانت معقولات أمور هي في أنفسها موجودة . ولذلك لعل الأفاويل العلمية التي قلنا في حدوث المعقولات النظرية غير كافية في الوقوف على هذه . فالأولى بنا أن ننظر في هذه على حدة ، إذ كان يظهر من أمرها أنها مباينة بالمرتبة لتلك ، فنقول :

إنه من البين لمن نظر في هذا العلم ، أعنى في علم ما بعد الطبيعة ، إنما يتصور تلك المعقولات المفارقة بالمناسبة التي بينها وبين هذه المعقولات الهولانية وبالمقايضة بينهما ، وسلب اللواحق والأحوال التي نرى أنها إنما لحقت هذه المعقولات من جهة ماهي هيلانية عن ذلك المفارقة . مثل ما نقول إن العقل والمعقول من تلك واحد من جميع الوجوه . وإن هذه المعقولات التي لدينا ، وإن كان العقل فينا هو المعقول فيلحقها تغير ما هو مسلوب عن تلك . وإنما كان ذلك كذلك لأن المقدمات التي ننظر بها في ماهية تلك إنما حصلت لنا من هذه المعقولات الهولانية . ولذلك ما كان علم النفس ضروريا في أن يتقدم في المعرفة لذلك العلم . ولذلك قيل : إعرف ذاتك تعرف خالقك .

وبالجملة [٢١٢ ظ] فالذي يحصل لنا في علم ما بعد الطبيعة عن تصور تلك الأمور المفارقة إنما هو أنها موجودة على وجه أشرف من وجود هذه المعقولات على جهة ما العلة أشرف من المعلول في كثير من الأشياء . وكذلك أيضا ما يعقل من شرف بعضها على بعض هو بالمقايضة مثل ما نقول : إن العقل الأول أبسط من جميع العقول ، وإنه غير معلول أصلا ولا يتصور شيئا خارجا عن ذاته ، وسائر الأمور التي يوقف عليها من ذلك العلم .

وإذا كان ذلك كذلك ، وكنا إنما نتصور تلك الصور المفارقة بالمناسبة والمقايسة أن هذه المعقولات الهيولانية ، والمقايسة إنما هي إضافة ما . وإذا وجد أحد المضافين ضرورة وجد الآخر ، وإذا عدم عدم الآخر ، فإذن التصورات الحاصلة في هذا العلم ليست موجودة بالفعل دائماً ، بل هي حادثة لنا ، إذ كانت ليست هي جوهر تلك الأشياء ، لكن هي قريبة جداً من جوهرها .

والحال في ذلك بمنزلة من يتصور الشيء بلواحقه له التي هي تابعة لجوهره ، إذا لم يمكنه تصور الشيء بذاته . وهذه آخر مراتب المعقولات على كنهها . فذلك شيء قد تبين بالقول أنه الغاية الأخيرة . وقد يحصل لنا بتصنيف مراتب الإنسان وأطواره في هذا المعنى عليه ظن شبيه بما يفيد الاستقراء . وذلك أنا نرى عند التصريح أن هذه المعقولات تتخلص من الهيولى شيئاً فشيئاً ، وأنها في هذا مراتب ، فيغلب على الظن أن هذه المرتبة [٢١٣ و] الأخيرة بحكم ما سلف على ما من شأنه أن يعقل الاستقراء الذي لا يستوفى فيه جميع الجزئيات .

والذي ينبغي أن نعتمد عليه في وجود هذا الاتصال هو البرهان المتقدم . ولننزل هذه الحال موجودة على ما يزعم ذلك من شاهدها على ما تبين بالقول . ثم ننظر فيها : هل هي بكمال طبيعي ، أم ليست بكمال طبيعي . وإن كانت كمالاً غير طبيعي كما يقول قوم ، بل كمال إلهي مابين بالجنس لتلك ، فعلى أي جهة يمكن أن يوجد للموجود الطبيعي كمال غير طبيعي ؟ وهذا مما يظهر من قرب أن هذه الحال ، وهو التصور ، ليس بكمال طبيعي . لأنه لو كان كمالاً طبيعياً ، لكانت سائر قوى النفس والمعقولات الهيولانية لها مدخل ما في وجود ذلك الكمال ، على ما من شأنه أن يكون الأشياء التي قبل الغاية لها مدخل في وجود الغاية ، فيكون الكمال هيولانياً ، يوجد بوجودها ، وذلك مستحيل ، أو تكون الطبيعة قد صنعت باطلاً ، بأن أعدت أشياء نحو غاية ما ، شأن تلك الغاية أن توجد دون تلك الأشياء .

وإذا كان ذلك كذلك ، وتبين أن هذا الاتصال ليس بكمال طبيعي ، فقد بقي علينا أن يكون كمالاً على جهة ما يقال إن الصور المفارقة كمال للأجرام

المستديرة . وقد لخص كيف هذه النسبة في علم ما بعد الطبيعة . وهي بالجملة
كمال مباين لنسبة الكمال الطبيعية التي موادها .

وإذا توهم كيف حال الإنسان [٢١٣ ظ] في هذا الاتصال ظهر أنه
من أعاجيب الطبيعة ، وأنه يعرض له أن يكون كالمركب مما هو أزل وفاسد ،
على جهة ما توجد المتوسطات بين الأجناس المناسبة ، كالتوسط بين النبات
والحيوان ، والحيوان والإنسان . ويكون هذا الوجود مباينا للوجود الذي يخص
الإنسان بما هو إنسان ، يوجد لسائر قوى النفس في تلك الحال من الدهش
والبهت . وبالجملة من تعطل الأفعال الطبيعية ما يوجد حتى يقال إنه قد عرج
بأرواحهم . وهي بالجملة موهبة إلهية .

وهذه الحال من الاتحاد هي التي ترومها الصوفية . وبين أنهم لم يصلوها
قط ، إذ كان من الضروري في وصولها معرفة العلوم النظرية . وإنما يدركون
من ذلك أشياء شبيهة بهذا الإدراك ، وذلك كاجتماع القوى الثلاث ، وغير ذلك
من الأمور التي أعطيت أسبابها في كتاب الحس والحسوس . ووجه شبهها
بها ما يعترى فيها من تعطيل الحواس وإبعاد سائر قوى النفس . ولذلك كانت
هذه الحال كأنها كمال إلهي للإنسان ، فإن الكمال الطبيعي إنما هو أن يحصل له
في العلوم النظرية الملكات التي عددت في كتاب البرهان . ولذلك كانت القوتان
فيهما مقولة باشتراك ، أعنى القوة على الكمال الطبيعي والإلهي . فإن القوة على الكمال
الإلهي الأخير ليس فيه شيء من معنى القوة الهولانية ، ولا التعدد الشخصي .
وهذا المعنى من وجود هذه القوة هو الذي ظن به المتقدمون [٢١٤ و] أنه
موجود للإنسان من أول الأمر في وقت الولادة . ولذلك قالوا نغمرتها الرطوبة .
والفرق بين القوتين أن القوة الطبيعية إذا وجدت بالفعل ، فقد وجد ما لم يكن
موجودا بعد . وهذه القوة إذا وجدت بالفعل ، فإنما الاستكمال هنالك
في الإضافة . وبهذه النسبة سمي العقل الفعال مستفادا .

فقد قلنا في جميع المطالب التي وعدنا بالفحص عنها في أول هذا القول .
وقد بقي علينا من قوى النفس التسول في الحركة للحيوان في المكان ،
(وهي النزوعية) .

القول في القوة النزوعية

وهذه القوة بين من أمرها أنها غير القوى التي سلفت ، وأنها مباينة بوجودها لتلك . وذلك أنا لسنا نقدر أن نقول إنها القوة الحساسة أو المتخيلة ، لأن كل واحدة من هاتين القوتين قد توجد خلوا من هذه . وذلك أنا قد نحس ونتخيل من غير أن ننزع . وإذا (١) كان ليس يمكن أن ننزع دون (٢) هاتين القوتين أعنى التخيل والحس (٢) . ولذلك ما نرى أنها متقدمة لهذه القوة أعنى النزوعية التقدم الذي بالطبع . ولهذا السبب بعينه عدم النبات هذه القوة لما عدم الحس والتخيل . وليس هاتان القوتان (٣) تتقدم هذه القوة فقط [٣٣-م] أعنى النزوعية بل قد توجد القوة الناطقة أيضا متقدمة لها في المعارف النظرية . وذلك (٤) لا بد (٤) أنا قد ننزع عن التصور الذي يكون بالعقل ، وقد ننزع أيضا عن الصور المتخيلة بالفكر والروية ، وذلك من الأمور العقلية (٥) .

وإذا كان [٢١٤ ظ] هذا هكذا ، وكانت هاتان القوتان ، أعنى قوة الحس والتخيل ، متقدمة لهذه القوة ، فلا يخلو الأمر في ذلك من أحد شيئين : إما أن تكون هاتان القوتان موضوعة لهذه القوة أعنى قوة النزوع ، على جهة ما الهوى موضوعة الصور . أو يكون الموضوع لها واحدا ، ويكون وجود قوة النزوع في ذلك الموضوع تابعا لوجود قوة التخيل والحس (٦) على جهة ما تتبع اللواحق الأشياء التي هي لها لواحق ؛ هذا إن كان يوجد نزوع دون تخيل ، بل عن

(١) ق : وإن .

(٢-٣) ق : أن نتخيل ونحس .

(٣) ق : بهاتين القوتين .

(٤-٤) ساقطة في م .

(٥) ق : العملية .

(٦) ق : أو الحس .

الحس فقط ، على ما يظن ذلك في الحيوان غير المتخيل كالذباب والدود . وأما إن كان لا (١) يوجد نزوع دون تخيل ما ، فالمتقدم لهذه القوة بالطبع إنما هو قوة التخيل فقط . والفحص حينئذ إنما يكون فقط عن نسبة هذه القوة إلى قوة التخيل ، هل تلك هي نسبة اللاحق أم نسبة الاستكمال ؟ .

وإذا تبين كيف نسبتها إلى التخيل ، تبين ضرورة نسبتها إلى النفس الناطقة . ولذلك ما ينبغي أن نفحص أولا من أمر هذه القوة عن هذا المعنى أعني : هل يوجد نزوع دون تخيل ؟ وإن لم يوجد ، فعلى أي حال ينسب إلى هذا التخيل ؟ ثم نفحص بعد ذلك من أمرها هل هي واحدة أو كثيرة (٢) ؟ وعلى أي جهة يوجد الحيوان متحركا عنها الحركة الكائنة ؟ هل ذلك على أنها المحرك الأقصى له في هذه الحركة ، أم هي محركة للحيوان بجهة ، متحركة بأخرى ، على جهة (٣) ما يوجد المحرك الأوسط .

وبالجمله فنفحص عن الأشياء التي بها | ٢١٥ | وتلتم هذه الحركة . وإنما كان الفحص عن هذه الحركة في هذا الموضوع ، إذ كنا نرى أن أخص أسباب هذه الحركة هي هذه (٤) القوة ، أعني قوة النزوع ، فإنها وإن كانت إنما تحرك الحيوان بمعاوضة غيرها من القوى ، وهي السبب الأخص (٥) لتحريكه . فإذا وقفنا على هذا كله من أمره (٦) ، يكون قد حصل لنا العلم بجوهرها على التام ، فنقول :

إن هذه القوة هي القوة التي بها ينزع الحيوان إلى الملام ، ويفر (٧) عن المؤذي وذلك من أمرها بين بنفسه . وهذا النزوع إن كان إلى الملدس سمي شوقا ، وإن كان

-
- (١) ساقطة في م .
 (٢) ق : أكثر .
 (٣) ساقطة في م .
 (٤) ساقطة في م .
 (٥) ق : الأقرب .
 (٦) ق : أسرها .
 (٧) ق : وينصرف .

إلى الانتقام سمي غضبا ، وإكان عن روية (وفكر) () سمي اختيارا وإرادة . ن
فأما أن هذه القوة يتقدم وجودها في الحيوان المتخيل التخيل ، وحينئذ
يكون النزوع ، فذلك مما لانشك فيه . فأما هل توجد هذه القوة عن الحس
مفردا دون التخيل ، وذلك في الحيوان الذي نظن به أنه غير متخيل ففيه موضع
نظر ، وذلك أنه قدنظن بالحيوان غير المتخيل ، أنه إنما يتحرك عن الحس فقط ،
إذ كان لا يُلَبى متحركا إلا بحضور المحسوس (٢) . لكن متى سلمنا هذا ، أعنى
أن بعض الحيوان لا يتحرك إلا بحضور المحسوس (٢) ، لم يلزم عن ذلك أنه
يلبى حركة بغير تخيل لأن الحيوان إنما يتحرك بحضور المحسوس لتخيل معنى فيه
هو محسوس بالقوة ليحصل محسوسا بالفعل . ولو كانت حركته عن المحسوس من
جهة ما هو محسوس بالفعل ، لكانت حركته عبثا وباطلا .

وإذا كان ذلك كذلك ، فلا [٢١٥ ظ] يخلو الحيوان أن تكون حركته
نحو ذلك المعنى الموجود بالقوة ، من جهة ما هو متخيل له ، فتكون حركته
حيوانية . (أو تكون حركته) (٣) نحو ذلك المعنى لا من جهة ما هو متخيل له
فتكون حركته طبيعية لحيوانية . وهذا ممتنع . فباضطرار أن يكون القسم الآخر
أعنى أنه إنما يتحرك عن تخيل ما ، لكنه تخيل غير محصل لا يفارق المحسوس .
ومن هنا يظهر أنه ليس يمكن أن يلبي حيوان متحرك عادما للتخيل (٤) أصلا .
وإذا كان ذلك كذلك ، وتبين أن هذه القوة إنما تلبي أبدأ مع التخيل (٤)
أو النطق ، وكان قد تبين من أمر هاتين القوتين أنهما متقدمتان عليهما بالطبع ؛
وكان أيضا من الظاهر بنفسه أن قوة التخيل ليس نسبتها إلى هذه القوة نسبة
الموضوع ، إذ كان التخيل إدراكا ، والنزوع شيئا يتبع الإدراك ، كما يتبع

(١) زيادة في ق .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

القطع الحرة . وأخرى بذلك القوة الناطقة ، فمن البين أنها تابعة [٣٤ - م] لهما على جهة ما تتبع اللواحق ملحوقاتها . والموضوع ضرورة لهذه القوة هو الحار الغريزي ، وبشاهد لذلك ما يعتري عند النزوع من الانفعالات الجسمية : كحمرة الغضبان ، وصفرة الوجسل . ولكون هذه القوة تابعة لأكثر من قوة واحدة من قوى النفس نرى أنها متكررة بتكثر القوى التي هي تابعة لها ، وكان النزوع يقال على جميعها بضرب من التوسط بين المشتركة أسماءهما ، والمتواطئة وهي المشككة ، وبخاصة إذا تأملنا ما يدل عليه قولنا نزوع في الحيوان ، أو نزوع في المطلوبات النظرية [٢١٦ و] . وأما المتشوقات الصناعية فتقال بنوع متوسط بين هذين . ولكون هذا الاختلاف الذي بين هذه الأنحاء من النزوع ، فقد يوجد الإنسان متحركا بها حركات متضادة ، فإن النزوع الفكري كثيرا ما يصاد النزوع الحيواني ، وذلك بين فيما نجاهه فينا .

وإذ قد تبين من أمر هذه القوة كيف نسبتها إلى قوة التخيل ، وتبين مع هذا على أي جهة تلتفي فيها الكثرة ، فقد ينبغي أن نقول على أي جهة توجد عنها الحركة للحيوان ، وبكم شيء تلتئم هذه الحركة المكانية (١) ، فنقول : إن كل متحرك - كما تبين في الأقاويل العامة - فله محرك ، والمحرك منه أول (٢) ، وهو الذي لا يتحرك أصلا عندما يحرك ؛ ومنه ما يحرك بأن يتحرك ، وذلك في جميع الحركات التي تلتئم من أكثر من محرك واحد . وهو بين أن هذه الحركة التي للحيوان في المكان هي من الحركات التي تلتئم من أكثر من محرك واحد ، وأن فيها هذين الحسنين من المحركات ، أعني المحرك الذي لا يتحرك أصلا (٣) إلا بالعرض والمحرك الذي يتحرك (٣) . وأن المحركين لهذه الحركة التي بها يلتئم وجودها منها أجسام ، ومنها قوى نفسانية . أما الأجسام التي منها تلتئم هذه الحركة ، فيفحص عنه في كتاب حركات الحيوان المكانية .

(١) ق : الكائنة .

(٢) ق : أولى .

(٣-٣) ق : والمحرك المتحرك .

وأما القوى فالفحص عنها في هذا الموضع . وهو من الظاهر أن هذه الحركات (١) إنما توجد للحيوان [٢١٦ ظ] عن قوتين من قوى النفس ، وهي القوة المتخيلة والقوة النزوعية . وذلك أنه مما تبين عن قرب ضرورة تقدم هاتين القوتين لهذه الحركة . إلا أنه قد نتخيل الشيء ، ونزوع إليه من غير أن نتحرك . ولذلك ما يحتاج ضرورة في هذه الحركة إلى وجود نسبة ما بين هاتين القوتين بها يكون الحيوان متحركاً ضرورة (٢) . وليس ذلك بشيء (٣) أكثر من كون الصورة الخيالية محرّكة للنفس النزوعية ، والنزوعية متحركة عنها ، وقابلة لها ، فإنها (٤) عندما تحرك الصورة الخيالية النفس ، تحرك النزوعية الحار الغريزي ، فيحرك هو سائر أعضاء الحركة . ولذلك متى كفت النفس المتخيلة عن التشوق (٥) عن التحريك ، أو لم تُلفَ بينهما هذه النسبة ، كفت الحركة . وذلك أن النزوع ليس شيئاً أكثر من تشوق (٦) حضور الصور المحسوسة من جهة ما نتخيلها . فإذا حصلت هذه الملاءمة بين هاتين القوتين من الفعل والقبول ، تحرك الحيوان ضرورة إلى أن تحصل تلك الصورة المتخيلة محسوسة بالفعل . فإذا القوة الخيالية هي المحرك الأقصى في هذه الحركة ، والقوة النزوعية متحركة عنها (٧) على طريق الإدراك ، وهي المحرك الأول في المكان ، ولذلك نسبت إليه هذه الحركة دون النفس المدركة التي هي علة النزوع . والحال التي إذا حصلت في النفس النزوعية حركت الحار الغريزي . وحركة الحار الغريزي الأعضاء هي التي يسميها المفسرون بالإجماع (٧) محرّكة أيضاً . وهذه النسبة التي تلي بينهما من الفعل والانفعال هي التي يسميها المفسرون بالإجماع .

(١) ق : الحركة .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : شيئاً .

(٤) ق : فانه .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : شوق .

(٧-٧) ساقطة في ق .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣-٦) ساقطة في ق .

ومتي وجدت هذه الصورة المتخيلة والنزوع دون هذه النسبة لم يكن لها
جدوى في تحريك ذلك [٢١٧ و] الحيوان إذ كانت الصورة الخيالية إنما
وجودها من أجل الحركة ، وعدم (١) قبول النفس النزوعية للتحرك عن الصورة
الخيالية يسمى مللا ، وبطء قبولها يسمى كسلا ، كما أن ضدها (٢) يسمى نشاطا .
فقد قلنا بماذا تلتئم هذه الحركة ، وكيف تلتئم ، ومتى تلتئم . وقلنا مع
ذلك في وجود النفس النزوعية وماهيتها .

وهنا انقضى القول في الأقاويل الكلية من علم النفس حسب ما جرت
به عادة المشائين .

فأما القول في سائر القوى الجزئية مثل الحفظ والذكر والتذكر ، وما يلزم
عنها من الإدراكات ، وبالجملة سائر الإدراكات النفسانية ، فالقول فيها
في كتاب الحس والمحسوس .

والحمد لله رب العالمين (٣)

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

(١) ق : وعدم فساد .

(٢) ق : ضده .

(٣) الأولى عن نسخة مدريد والثانية عن نسخة القاهرة .

رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصايغ

كلامه رضى الله عنه في اتصال العقل بالإنسان

خاطب به بعض إخوانه (١)

قال :

سلام عليك بقدر ما أنت أهله من الرغبة في اقتناء الفضائل .
لما ظننت من تعذر الثقاتنا في هذا الوقت ، رأيت واجبا على أن أبادر
فأنفذ إليك هذا العلم الذى وجدت برهانه ، ونسقت القول فيه على أن المخاطب
من بصره بالعلم الطباعى على ما أعلمه من بصرك به . فأما القول فيه بحسب
المجربى الصناعى ، فهو أطول ، وأوضح بيانا ، وأكثر أقيسة ، وأعز مقدمات .
وصرفنى عن إثباته - على ذلك الوجه - ضيق الوقت ، وتولى الأشغال بما أنا
بسييله . وإن تفرغ لى وقت أثبتته فيه على المجربى الصناعى ، أنفذت به إليك ،
فإنى إنما بادرت بإنفاذه الآن حذارا من فواته ، وهو من العظم والغرابة بحيث هو .

(١) نشر هذه الرسالة الأستاذ اسين بلاسيوس Asin Palacios ، مع ترجمتها
إلى اللغة الأسبانية ، والتقديم لها ، فى مجلة الأندلس سنة ١٩٤٢ . وذلك عن
مخطوطة مكتبة برلين رقم ٥٠٦٠ ، ومخطوطة مكتبة بودلين باكسفورد رقم ٢٠٦ .
وإذ ننشر هذه النص ملحقا بكتاب النفس لابن رشد ، فذلك لأن ابن رشد
لخص هذه الرسالة فى مخطوطة القاهرة ، وعدل عن تلخيصها فى مخطوطة مدريد .
وقد سألت صديقى الأب فتواتى أن يعيرنى نسخة من عدد المجلة ، لأنها غير موجودة
فى مكتبة الجامعة ولا فى دار الكتب ، ففضل بذلك . أنظر

AL Andalus - Vol VII 1942 . Fasc. I pages 9-23.

وقد قرأت بعض الألفاظ على غير ما وجدتها بالنظر إلى سياق العبارة وأثبتت
اللفظ الأصيل فى الهامش .

فأقول :

إن الواحد يقال على أنحاء ، قد لخصت فيما بعد الطبيعة ، وخلصها أبو نصر في كتابه في الوحدة . وأنا أقصد من ذلك لما أحتاجه في هذا القول .

يقال واحد لما هو واحد بالنوع وبالجنس وبالعرض ، وبالجملة لما اشترك في كلي ما . وموضوع هذا الصنف للواحد كثير . فإن أشخاص الخيل واحدة بالنوع ، وأشخاص النبات كلها واحدة بالجنس .

ويقال الواحد بالعدد - وهو الذي أقصده هنا - فيقال للمتصل مادام متصلا إنه واحد ، وإذا انقسم صار كثيرا . ويقال على الملتحم تشبيها بالمتصل . ويقال على المرتكز تشبيها بالملتحم . ويقال على المربوط تشبيها بالمرتكز . ويقال على الجملة المجتمعة ليكون عنها فعل ما ، كما يقال في السفينة إنها واحدة بالعدد . ويقال على الجملة التي أعدت نحو غرض محدود ، كما يقال في تاريخ الطبري إنه تأليف واحد ، وفي هذا القول إنه واحد . ويقال على الجملة الممتزجة إنها واحدة ، كما يقال في السكنجيين إنه واحد ، وهو مؤلف من خل وعسل . وقد يظن بهذا الصنف أنه يدخل في الأصناف التي عددت قبله ، لكن إذا تعقب أمره ، ظهر منه أنه غيرها . وكذلك يقال في الصور الروحانية إنها واحدة كصورة مدينة ما متخيلة ؛ والواحد في الصورة الروحانية كالواحد في الصور الهيولانية . وكذلك يقال في المعقول إنه واحد ، إذا دل عليه بلفظ واحد ، وكان معقولا لشيء موجود . ويقال إنه واحد إذا كان معقولا لشيء واحد ، وإن دُلَّ عليه بقول مركب كالحمد ، والرسم ، وما أشبههما . وقد يقال في المعقول إذا دل عليه بلفظ مفرد ، أو بلفظ مركب تركيب تقييد ، مثل الإنسان الأبيض ، والكاتب المهندس ؛ وهذا ليس بواحد ، لأنه إذا وضع في مثل قولنا الكاتب المهندس إنسان ما ، لم يكن قضية واحدة ، بل يكون قضيتين . وقد لخص جميع هذا أرسطو في باري أرمينياس .

والمعقول الواحد إذا حُدَّ تكثر ، وكل واحد من أجزائه يكون واحدا . فإن كان له حُدَّ تكثر ، ولزم في أجزاء الكثرة الثانية ، ما لزم في الأولى . فبالضرورة

سينتهي إلى أجزاء لا متحد ، إذ هي بسائط من كل وجه . وهذه أصناف قد
تلخصت في غير هذا الموضع .

والواحد بالعدد إذا كان جسما أو جسمانيا ، كالبياض مثلا ، قيل له :
شخص . وأما الواحد بالعدد المجرد عن الميولي ، فليس بشخص بل يجري مجراه .
فالشخص قد يلحقه تغيير . ولننزل شخص إنسان — فإن البحث في هذا
القول إنما هو فيما يخص الإنسان — فقد يوجد جنينا ، وذلك عند كونه في الرحم ؛
ثم يوجد طفلا ، وذلك إثر وضعه ؛ ثم يوجد يفتة ؛ ويوجد شابا ؛ ثم يوجد
كهلا ؛ ثم يوجد شيخا ؛ ويوجد عالما ، وقد كان جاهلا ؛ وكاتبا ، وقد
كان أميا . وهو واحد بالعدد ، لا مرية في ذلك . وإذا شاهدته الحس في حال
من هذه الأحوال ، ثم شاهدته في حال أخرى بعيدة عنها ، لم يعلم هل هو ذلك
الواحد أم لا ؟ مثل أن يشاهده طفلا ، ثم يشاهده شابا . فإذا ما به الإنسان واحد
لا يلحقه الحس ، بل إنما تلحقه قوة أخرى . وكذلك إن قطعت يدا إنسان ،
أو رجلاه ، أو انتزعت عيناه ، وبالجملة فانتزعت جميع أعضائه التي ليس بها
قوام الحياة ، قيل : إنه واحد بعينه . فالصبي قد تسقط أسنانه ، وتثبت له أسنان
غيرها ، وهو واحد بعينه . وكذلك لو أمكن أن توجد له رجلان ويدان ،
عوض الرجلين واليدين التالفتين ، لكان ذلك الواحد بعينه . وهو في هذه الحال
كالنجار متى فقد قدوما ، أو مسطرة ، ثم اتخذ أخرى ، لم يكن النجار مع
آلاته الأول ، غير النجار مع آلاته التي خلفها . وكذلك لو أمكن أن يوجد
بخلاف ذلك من زيادة الأعضاء ، لكان ذلك الموجود واحدا بعينه .

فظاهر من هذا القول أن المحرك الأول مادام باقيا واحدا بعينه ، كان ذلك
الموجود واحدا بعينه ، سواء فقد آلاته ولم يجد عوضها كالشيخ الأرد ، أو وجد
عوضها كحال من تثبت له الأسنان .

ولما وقف عند هذا بعض من نظر في العلم الطباعي ، أداه ذلك إلى القول
بالتناسخ . وقد تبين في غير موضع : أن القول بالتناسخ محال لا يمكن . غير
أن القائلين به راموا شيئا ، ووقعوا دونه : فأخذوا المحرك الأول في الإنسان جملة

دون تفصيل ، وجعلوا واحدا بالعدد ما ليس بواحد . ولما كان المحرك الأول
 — في الإنسان خاصة — يحرك بصنفين من الآلات : الأولى منهما جسمانية ،
 والثانية روحانية ؛ وكانت الجسمانية منها صناعية ، ومنها طبيعية : كاليد ،
 والرجل ، والرئة التي تحرك المزمار . والآلات الطبيعية التي لها نهايات تخصصها
 تسمى أعضاء كالعصب . وما كان منها رطوبة كالصفراء فلا اسم لها ، من جهة
 ما هي آلات ، وتسمى جملتها بدنا . والطباعية منها تتقدم الصناعية ولذلك يقال
 في اليد إنها آلة الآلات وهذه الآلات الطبيعية منها متقدمة ومنها متأخرة : كالعصب
 فإنها تتقدم العضل ، والحار الغريزي هو متقدم لجميعها ، والحار الغريزي هو آلة
 الآلات على التحقيق والتقديم . فإن اليد قد تستدعي آلات لاستعمالها كالمهامز
 والمزمار ، وأما الحار الغريزي فلا يمكن أن تستدعي استعماله آلة لا طبيعية
 ولا صناعية . وكل جزء موجود في الجسد ، عضوا كان أو رطوبة ، فإنه مذسوب إليه
 ويوجد الحار الغريزي في حده . وأنت تقدر أن تقف على ذلك من كتاب
 أرسطو في منافع الأعضاء ، وذلك في المقالات الأواخر من كتاب الحيوان .
 والحار الغريزي هو موجود لكل ذى دم . ويوجد في الحيوانات غير ذوات الدم
 كالحيون المحرز وما يجري مجراه . ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة
 المحركة ، وهي صورته ، وهي المحرك الأول ، روحا غريزيا . والروح يقال
 على النفس ، ويقال على ما رسمناه . فلذلك يردف بالغريزي فيقال له الروح
 الغريزي ، وفي النبات شئ " يجري مجراه إلا أنه بعيد الشبه عن الروح الغريزي .
 وتلخيص هذا في كتاب النفس وإنما قصدت في هذا القول ما يخص الإنسان .

فأقول : إن الإنسان قد يوجد له حالة هو بها يشبه النبات ، وذلك
 في الزمان الذي يحتوي عليه الرحم ، فإنه يتخلق أولا ، فإذا كمل تخلقه اغتذى
 ونمي . وهذه أفعال توجد للنبات من أول وجوده ، ولا يوجد له غيرها أول
 وجوده ، وكذلك عند النشوء . والحار الغريزي قد يفعل هذه الأفعال . وإذا خرج
 الجنين من بطن أمه واستعمل حسه أشبه عند ذلك الحيوان الغير ناطق ، وتحرك
 في المكان واشتهى . وإنما يكون ذلك بحصول الصورة الروحانية المرتسمة في الحس

المشترك ، ثم في الخيال . فالصورة المتخيلة هي المحرك الأول فيه فيكون عند ذلك في الإنسان ثلاثة (١) محركات كأنها في مرتبة واحدة : القوة الغذائية الزوجية ، والقوة التنموية (٢) الحسية ، والقوة الخيالية . وكل هذه القوى هي قوى فاعلة ، فهي موجودة بالفعل ، لا عدم فيها . وهذا هو الفرق بين القوى الفاعلة والمنفعلة : فان في المنفعلة العدم ، إلا أن الصورة الروحانية المحسوسة ، هي أول مراتب الروحانية ، على ما تبين في كتاب المتوحد ، لأنها إدراك ، وتلك الصور الأخر لا يدرك بها الجسم الذى هي فيه ولا يدركها . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلا ، وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حساس ، فالحس صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يخلو الحيوان من معرفة . والإنسان إذا كان في الرحم فأشبه بالنبات ، وإنما يقال له إنه حيوان بالقوة ، وذلك أن روحه الغريزي مما يقبل الصورة الروحانية ، فهو حيوان بذلك القبول . فأما الروح الغريزي في النبات فلا يمكن فيه ذلك . وأما لم يقبل هذا الروح الغريزي الصورة ، ولم يقبلها ذلك الآخر ، فإن سبب ذلك الإمتزاج . وفيه قول آخر قد تلخص في العلم الطباعى جزء منه ، وأما تلخيصه على الكفاية فهو مما يستحق أن يفرد فيه قول .

والشخص قد يكون حيوانا بالقوة وحيوانا بالفعل ، فلنزله في حاله التي هو بها حيوان بالفعل ، وإنسان بالقوة ، وذلك عند كونه طفلا رضيعا ما لم يحدث له القوة الفكرية . وقد تفصل القول في أحوال الإنسان في كتاب المتوحد . وإنما يكون حينئذ إنسانا بالقوة . والقوة الفكرية إنما تحصل له إذا حصلت المعقولات ، فبحصول المعقولات تحدث الشهوة المحركة إلى الفكر ، وما يكون عنه ، وبهذه هو (٣) الشخص إنسان لا بتلك . وقد تبين في موضع آخر أن المعقولات لا تكون صورا للروح الغريزي ، فإنها ليست صور الأجسام ، ولا يمكن ذلك إلا عندما تكون هيولانية . مثال ذلك الحجر إنما يكون في هيولى

(١) في الأصل ثلاث .

(٢) في مخطوطة أكسفورد التنموية ، وفي برلين التنمية ، وهي أصح .

(٣) كذا بالأصل ولعلها : هذا .

إذا كان شخص حجر ، فأما المعقول فإنه ليس صورة الهيولى أصلا ، ولا هو صورة روحانية لجسم وجود ذلك الجسم بها كالتخيالات ، بل هي صورة هيولاها الصور الروحانية الخيالية المتوسطة . وقد تلخص ما يخص هذه الصور الروحانية المتوسطة في كتاب المتوحد ، وأى وجود وجودها . فهي غير متصلة بالجسم ، وإنما يحرك الجسم بتوسط الصور الروحانية التي هي آله . وقد تلخص هذا في رسالة الوداع .

فالمحرك الأول الإنسانى هو العقل بالفعل ، وهو المعقول بالفعل ، فإن العقل بالفعل هو المعقول بالفعل ، كما تبين ذلك فيما كتبه غيرى في ذلك ، ولخصته أيضا في كتاب النفس في القوة الناطقة . فإني قد أكملت القول في أكثر ذلك ، وإذا كمل لم أؤخر إرساله إليك أيها الوزير الأجل ، لما أعلمه من حرصك على هذا النوع من الفضيلة وقبولك لها على المجرى الطبيعي . فحق على ألا أؤخر ما أكتبه في هذه العلوم خاصة عنك ، فهو أجل العلوم قدرا ، وأبعدها مراما وأشرفها تناولا ، ولأن سائر العلوم فن أجل هذا العلم وجدت . وقد تلخص ذلك في مواضع كثيرة . ولعمري لقد فقت أبناء جنسك إذ صبرت واحتملت عظيم المشقة فيه ، حتى صرت بحيث تعلم ما يقال فيه أولا ، وتقدر أن تأتى فيه بالصواب وما احتملته في ذلك من المشقة هو الذى يهرب منه طالبو هذا العلم ، فيقتصرون على ما دونه .

فالعقل بالفعل هو المحرك الأول في الإنسان بالإطلاق . وظاهر أن العقل بالفعل قوة فاعلة . وليس العقل وحده بل جميع الصور المحركة هي قوى فاعلة . وقد تلخص في رسالة الوداع وفي مواضع آخر الفرق بين القوى الفاعلة والقوى المنفعلة ، وتقدم من القول في ذلك مشافهة ما فيه كفاية . فالعقل هو قوة فاعلة . والقوة الناطقة تقال أولا على الصورة الروحانية من جهة أنها تقبل العقل ، وتقال على العقل بالفعل ، وإياها يعنى أبو نصر في تشككه (١) بقوله : « هل هي موجودة في الطفل وغيرها الرطوبة أو تحدث بآخرة ؟ » .

(١) تشككه : هل هي موجودة ؟

(١) في الأصل : وأباها - يعنى أبو نصر - في تشككه .

وهذا العقل إن كان واحدا بالعدد في كل إنسان ، فظاهر على ما تلخص قبل هذا أن الأناسي الموجودين والذاهبين والغابرين واحد بالعدد . غير أن هذا مشنع ، وعسى أن يكون محالا . وإن كان الأناسي الموجودين والذاهبين والغابرين ليسوا واحدا بالعدد ، فهذا العقل ليس بواحد . وبالجملة فإن كان هذا عقل واحد بالعدد فالأشخاص الذين لهم مثل هذا العقل كلهم واحد بالعدد ، كما لو أخذت حجر مغناطيس (١) ولففته بشمع فحرك ذلك الحديد أو حديدا آخر ثم لفته بزفت فحرك الحديد تلك الحركة ، ثم لفته بأجسام آخر لكان تلك الأجسام المحركة كلها واحدا بالعدد كالحال في ربان السفينة ؛ كذلك هذا ، إلا أنه لا يمكن في الأجسام أن يكون واحد منها في أجسام واحدة معا في وقت واحد ، كما يمكن ذلك في المعقولات . فهذا هو الذي كان أصحاب التناسخ يروونه (٢) غير أنهم وقعوا دونه .

وظاهر أن هذا العقل الذي يكون واحدا ، هو ثواب الله ونعمته على من يرضاه من عباده . فلذلك ليس هو المثاب والمعاقب ، بل هو الثواب والنعمه على مجموع قوى النفس . وإنما الثواب والعقاب للنفس النزوعية ، وهي الخاطئة والمصيبة . فمن أطاع الله ، وعمل ما يرضاه ، أثابه بهذا العقل ، وجعل له نورا بين يديه يهتدى به ؛ ومن عصاه ، وعمل ما لا يرضاه ، حجبه عنه ، فبقي في ظلمات الجهالة مطبقة عليه ، حتى يفارق الجسد محجوبا عنه ، سائرا في سخطه وذلك مراتب لا تدرك بالفكرة ، ولذلك تمم الله العلم بها بالشرعية . ومن جعل له هذا العقل ، فإذا فارق البدن بقي نورا من الأنوار ، يسبح الله ويقدمه مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين ، وحسن أولئك رفيقا .

فأما النظر في المعقولات بالفعل ، هل كل واحد منها واحد بالعدد أم لا ؟ فإن لم يكن كذلك ، فهل واحد منها أو أكثر من واحد بالعدد ؟ فإن لم يكن كذلك فقد تكلمنا في ذلك غير مرة . وتلخص ذلك في كتاب النفس . وإذا كمل ما قلته في ذلك أنفذت به إليك ، وقد أرى أن أقول في ذلك هذا إلى القدر الذي أعلم أنه يذكر ما سلف .

(١) في الأصل : مغناطيس .

(٢) في الأصل : يؤمنونه .

فأقول : إنه متى وضعنا كل معقول واحدا بالعدد ، لزم من ذلك رأى يشبه رأى أهل التناسخ ، وكان لا يفيد وجود الفطرة الفائقة ولزوم السيرة الطبيعية أكثر من عظم الفائدة . فأما نوعها فوجود لكل إنسان على المجرى الطبيعي ، فيكون التعلم إذن لا يفيد كيفما ، بل إنما يفيد كما ، إلى سائر الأشياء الشنيعة التي تلزم هذا الوضع . وإن نحن لم نضعه واحدا ، لزم ذلك الوضع أيضا محالات ليست بدون ذلك . من ذلك أن يكون للمعقول الذي عندي وعندك معقول ، وذلك المعقول يكون أيضا عندي وعندك فيكون له معقول آخر ، وذلك إلى (١) ما لا نهاية ، وما لا نهاية على هذا النحو غير موجود .

وإذا وفي كل واحد من طرفي هذا القول المشكك قسبطه تبين أن معقولات الأشياء الموجودات - وهي المقولات وأنواعها - مؤلفة من شيء باق ، وشيء فان (٢) يبلى . وذلك أن تأخذها من حيث هي إدراكات لموضوعاتها ومعقولة منها صارت مضافة إلى تلك الموضوعات ، على أن قوامها بتلك الإضافة . ولذلك نقول في الفرس : إنه معقول شيء ما ، ونقول : إن النسناس والغول ليست معقولات لشيء أصلا . فمن حيث لها هذه الإضافة إلى موضوعاتها ، التي منها حصلت ، وبها صارت للذهن ، هي ضرورة مضافة إلى موضوعات ما . وتلك الموضوعات غير الموضوعات التي منها حصلت في ذهن زيد . مثال ذلك : المعنى الكلي الذي يدل عليه بقولنا فرس هو معنى معقول - على ما تبين في مواضع جملة - وإنما صار معقولا من أشخاص أفراس هي غير الأشخاص التي صار منها معقولا لزيد الخيل مثلا ، وغير الأشخاص التي منها صار لك معقولا . ولذلك القيل ليس معقولا لنا إذا لم نشاهده ، وكذلك الزرافة ، فإن المعنى المدلول عليه بهذه اللفظة ليس عند من لم يشاهد شخصا منها معقولا ، إلا على طريق التشبيه ، فأما المعنى المعقول بعينه فلا . فأما عندي إذ قد شاهدتها فمعقولها عندي ، ولكن مرتبط بالشخص الذي شاهدته . وهذا بين بنفسه ، والتطويل

(١) في الأصل : إن .

(٢) في الأصل : ناف .

فيه فضل من القول. فالمعقول من حيث له هذه الإضافة فإن بقاء المضاف إليه كما تبين في المقولات ، فإن المضافين موجودان معا ، إما بالقوة وإما بالفعل . وتبين ذلك عند تصفحها . فإن من كان له ابن واحد فهو أب ، فإذا مات الابن فقد كان أبا وليس الآن أبا . والأشخاص التي يرتبط بها المعقول عند إنسان ما قد تتلف فتبقى صورها الروحانية ، فيكون مضافا إلى تلك الصور الروحانية فلا يعقل إلا معها وفيها . فإذا أنزلنا تلك الصور الروحانية تالفة مع وجود الإنسان ، وذلك يكون بالنسيان ، لم يكن لذلك الإنسان الناسى اتصال بذلك المعقول أصلا ، فإن اتصال الإنسان بالمعقول ، إنما هو بالصورة الروحانية ، وتلك الصور الروحانية تحصل - كما تبين في مواضع آخر - من الحس . ولذلك يحصل المعقولات في النوم ، ويشعر بها الحلم ، فيقضى على صورة السبع الذي يراه في النوم أنه سبع .

والجمهور فكلهم إنما يعلم الكليات بهذه الطريق لأنها الطريق الأولى ، وكذلك النظر . فإن المتفلسفين إما أن يتفلسفوا في أشياء عملية ، فهم تعلموا بهذه الطريق بعملها كالنجارة والطب ، وإما أن يتفلسفوا في أشياء نظرية ، فإن كانت تعاليمية فهي معقولات ناقصة ، لأنها غسيرة موجودة بالوجه الذي به يتصورونها ، ويكاد أن تكون خيالاتها ومعقولاتها مخترعة كاذبة ، لأن بعض ما به وجودها لا يعلمونه . وبالجملة فيعلمون بعضها بحسوسات يقيمونها مقام أشخاصها الموجودة كالمهندسة . وبالجملة فما يستعمل فيه التعليم الذي يسمى نصب العين ، وكذلك من يعلم العلم الطباعي ، فحاله في المعقولات حال الجمهور ، إذ اتصالهم بالمعقولات بوجه واحد ، وعلى سنن واحد . وإنما يتفاضلون على قدر تفاضل التصور ، حتى إذا علم صاحب العلم الطباعي النفس ، اتصل أيضا بالمعقولات التي يستفيدها من علم النفس بأشياء تقوم مقام الأشخاص كحالمهم عند تصور القوة الخيالية والحس المشترك ، فإنهم عند ذلك يحضرون صورة روحانية لشخص ما ، ثم ينظرون فيها من جهة ما هي موجودة ذلك الوجود ، لا من جهة أنها مدركة من شيء ما هيولاني . فإذا أدركوا معقولها لم يدركوه

إلا بتلك الصور وهي فاسدة . فلو أمكن أن يكون لهذه نسيان لذهب معقولها
بذاهبها عن المتصور ، أى لا يتصل الهيولانى بالمعقول إلا بتوسط الصور
الروحانية . وهذه أيضا هى الطريق الأولى ، التى هى بالطبع ، وهى مشتركة
بينهم وبين الجمهور .

وأصناف النظائر فلا يخالفونهم إلا بنظرهم فى هذه الموجودات . فإن الجمهور
ومن يشاركونهم إنما يشعرون بالصور الروحانية من أجل أنها إدراكات لموضوعات
هى أجسام محسوسة ، لا من حيث لها هذا الوجود . فمن شعر بهذا الوجود ،
وطلب المعقولات الحاصلة له من هذه الموجودات هذا النحو من الوجود فقد
صارت له هذه الرتبة ، وبان عن الجمهور جملة بنحو وجود لم يشعر له الجمهور
ولا أعطته الطبيعة . إلا أنه يشارك الجمهور بالنسبة ، فإن اتصاله بمعقولات
هذه الموجودات مثل اتصال الجمهور بمعقولات الهيولانية ، لأن نسبة هذه
من الصور الروحانية نسبة ذلك من الصور الهيولانية .

ثم يرتقى صاحب العلم الطباعى مرتقى آخر ، فينظر فى المعقولات لا من
حيث هى معقولات تسمى هيولانى ولا روحانى ، بل من حيث المعقولات
أحد موجودات العالم . فأنزل أنه يحصل له منها معقول ما تكون نسبته إلى المعقول
الموضوع نسبة ذلك المعقول الموضوع إلى شخصه ، حتى يكون ذلك النوع
من المعقولات وسطا فى النسبة . فذلك المعقول الثالث فى الرتبة إنما يتصل
الإنسان به بالمعقول الأول وبه يراه .

فالإنسان له أولا الصورة الروحانية على مراتبها ثم بها يتصل بالمعقول ،
ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتقاء إذن من الصورة الروحانية
يشبه الصعود . فإن كان ممكنا أن يوجد الأمر بالضد أشبه الهبوط . فلذلك
الاتصال بالمعقولات على الجهة الطبيعية هو كتوسط الصعود فلأنه فى المنزلة
الوسطى بين الطرفين لذلك نجد لهم الحالين معا . فهم إذن هيولانيون ، وعقلهم
عقل هيولانى ، وبذلك تتكثر عقولهم ، فيظن أن العقل كثير ، وذلك أن المضاف
مضاف لما هو مضاف إليه ، ولما كان المعنى المعقول عندهم مضافا ، وأشخاص

إضافته كثيرة ، فإن إضافة معقول الإنسان إلى الإنسان أشخاصه عند جرير ، غير إضافة معقول الإنسان إلى أشخاصه عند امرئ القيس ، وبهذه الإضافة كان الإنسان معقولا عندهما وعند جميع الجمهور . وهذه الإضافات كثيرة غير متناهية . فالعقول إذن كثيرة من وجه واحد من جهة أخرى . فبذلك لا يلزم أن يكون الجمهور في هذا النحو ، ويسقط الإلزام الذي تضمنه القول المشكك المذكور قبل هذا .

فأما العقل الذي معقوله هو بعينه ، فذلك ليس له صورة روحانية موضوعة له . فالعقل يفهم منه ما يفهم من المعقول ، وهو واحد غير متكرر ، إذ قد خلا من الإضافة التي تناسب بها الصورة في الهبولى . والنظر من هذه الجهة هو الحياة الآخرة ، وهو السعادة القصوى الإنسانية المتوحدة . وعند ذلك يشاهد ذلك المشاهد العظيم . ولما كان النظر إلى الشيء ، وأن يعقل الشيء إنما يكون بأن يحصل للناظر معنى الشيء ، ويجرده عن هيولاه ، وكان المعنى الذى يريد أن يعقله هو معنى ولا معنى له ، كان فعل هذا العقل هو جوهره ، ولم يكن يمكن فيه أن يبلى ولا يفسد ، وكان المحرك فيه هو المتحرك بعينه وكان على ما يقوله الإسكندر في كتابه في الصور الروحانية — راجعا على نفسه ، وكان ذلك واحدا بالعدد ، وكان هو المحرك الأول مثلا . ومن كان مثله صار واحدا بالعدد ، كثيرا بالآلات الروحانية كانت أو الجسدية . وقد تلخصت هذه في رسالة الوداع . فإن كان من وصل الرتبة يمكننا فيه أن يعود فيهبط ، لو كان ممكنا ذلك ، لكان ذلك تحركا وتحركا ، لكن ذلك غير ممكن فيه . ولذلك يقول بعض رؤساء المتصوفين « لو وصلوا ما رجعوا » . وإنما يمكن في أرسطو — ومن جرى مجراه — الحال الشبيهة بالهبوط والرجوع ، وأمثال المعنى الذى تدل عليه هذه الأسمى ، العمل عن تلك الرتب المتوسطة ، وذلك من حيث له أحوال الصعود . فقد بان بما قلته أن هناك منازل ثلاث : أولها المرتبة الجمهورية ، وهى المرتبة الطبيعية ، وهذه إنما لم المعقول مرتبطا بالصور الهبولانية ، ولا يعلمونه إلا بها ، وعنهما ومنها ولها . وتدخل في هذه جميع الصنائع العملية .

والثاني المعرفة النظرية وهي في ذروة الطبيعية ، إلا أن الجمهور ينظرون إلى الموضوعات أولا وإلى المعقول ثانيا ، ولأجل الموضوعات . والنظار الطبيعيون ينظرون إلى المعقول أولا ، وإلى الموضوعات ثانيا ، ولأجل المعقول تشبيها . فلذلك ينظرون إلى المعقول أولا ، ولكن مع المعقول الصور الهولانية . ولذلك القضايا المستعملة في العلوم ، فكلها يتضمن موضوعها ومحمولها المشار إليه ، ولذلك تكون القضايا كلية . فإنه تبين أن في قولنا « كل إنسان حيوان » ثالثا حذفته العرب في العبارة عن هذا المعنى بهذا القول ، كما حذفوا الأداة الرابطة فإن قولنا « كل إنسان حيوان » يدل على ما يدل عليه « كل ما هو إنسان فهو حيوان » « وأي شيء وصف بأنه إنسان فذلك الشيء يوصف بأنه حيوان » وأمثال هذه العبارة ، فهي إما مترادفة ، أو هي دالة على جهات متلازمة تلازم التكافؤ . وظاهر أن ذلك غير معنى قولنا « الإنسان نوع أو معقول » وقد فصل ههنا في مواضع كثيرة . فهذه الرتبة النظرية يرى صاحبها المعقول ولكن بواسطة ، كما تظهر الشمس في المساء فإن المرئي في الماء هو خيالها ، لا هي بنفسها . والجمهور يرون خيال خياله ، مثل أن يلقي الشمس خيالها على ماء ، وينعكس ذلك إلى مرآة ، ويرى من المرآة الذي ليس له شخص .

والثالثة مرتبة السعداء وهم الذين يرون الشيء بنفسه .

فتأمل الآن — أعزك الله — وتثبت فيما أقوله ، وأطل التحديق فيه حتى تراه أظهر من طلعة الشمس عند الزوال الصيبي . وذلك أنه أشبه شيء بالضوء . فكما أنا إذا لم يكن لنا ضوء كنا نجد في بصرنا عمى ، والعمى سوء ؛ والفرق بين سعي البصر في الضوء ، وبين سعيه في الظلمة ، معلوم بنفسه ؛ فكذلك الجاهل ، ومن ليس عنده علم بالشيء . ومعنى العلم بالشيء هو أن يكون عند العالم به محموله وهو معقوله . والقضاء على أشخاص ذلك المعقول في وقت دون وقت يشبه السعي ؛ والقوة التي يرسم فيها المعقول تشبه العين ؛ والعقل يشبه الإبصار ، وهو الصورة المرتسمة في البصر . وكما أن تلك الصورة هي بالضوء ، فإن الضوء يوجد بها بالفعل ، وبه ترسم في الحاسة . فكذلك العقل بالفعل بذلك العقل

الذى ليس له شخص يصير شيئاً ما ، ويرتسم فى القوة وكما أن هذه الصورة المبصرة هى الهادية ، لا الضوء المفرد ، كذلك هذا العقل بالفعل هو الهادى والراشد . فإن الصورة المبصرة لو ارتسمت فى العين فى الظلمة لما احتيج إلى الضوء ، لكن ذلك ليس بممكن إذ قوامها ووجودها هو بالضوء . كذلك الحال فى العقل بالفعل ، والعقل الفاعل ، النسبة بينهما واحدة . فذلك المعنى الذى فى الصورة المحسوسة هو الضوء ، كذلك هذا فى المعقولات هو ضوء بوجه ما على طريق التناسب .

فحال الجمهور من المعقولات تشبه أحوال المبصرين فى مغارة لا تطلع عليهم الشمس فيها فيرونها ، بل يرون الألوان كلها فى الظل ، فن كان فى فضاء المغارة رأى فى حال شبيهة بالظلمة ، ومن كان عند مدخل المغارة رأى الألوان فى الظل ، ولم يبصروا قط ذلك الضوء . فذلك كما أنه لا وجود للضوء مجرداً عن الألوان عند أهل المغارة ، كذلك لا وجود لذلك العقل عند الجمهور ، ولا يشعرون به . وأما النظريون فينزلون منزلة من خرج من المغارة إلى البراح ، فلمح الضوء مجرداً عن الألوان ، ورأى جميع الألوان على كنهها . وأما السعداء فليس لها فى الإبصار شبه ، إذ يصيرون هم الشيء . فلو استحال البصر فصار ضوءاً لكان عند ذلك يتنزل منزلة السعداء . وأما الإلغاز عن حال السعداء بحال بمن نظر إلى الشمس بعينها فذلك الإلغاز لا يتناسب الإلغاز عن حال الجمهور ، بل الإلغاز عن حال الجمهور أشد مناسبة ومقارنة من هذه . وأما أفلاطون فلما كان يضع الصور كان إلغازه عن حال السعداء بحال الناظر إلى الشمس ، مناسباً لإلغازه عن حال الجمهور ، فكان لغزه متناسب الأقسام .

ويجب أن يعلم هنا أن الصور التى يضعها أفلاطون ويوظفها أرسطو على ما أصفه : وهى إنما أنها معان مجردة عن المادة يلحقها الذهن ، كما يلحق الحس صور المحسوسات ، حتى يكون الذهن كالقوة الحساسة للصور أو الحس

كالقوة الناطقة للمتخيلات فيلزم من ذلك أن يكون المعاني المعقولة من تلك الصور أبسط من تلك الصور فيكون هنا ثلاثة : المعاني المحسوسة ، والصور ، ومعاني الصور . والإبطلالات الواردة على الصور ، إنما هو من هذا الوجه ، وأن أفلاطون يسميها باسم الشيء ، ويحددها بحده . فإننا نقول في صورة روحانية لإنسان مثلا : أنها صورة إنسان ، أو صورة نار ، وليس نقول : إنها بلد . وكذلك نقول لمعقولنا ما كان فيه فهو نار ، ولا نقول في المعقول إنه نار . فلو كان نارا لأحرقت . وسقراط يقول في الصورة التي يضعها إنها الخير والجميل . والإنسان لا أنه معنى الإنسان فيلزمه ذلك المحالات التي ذكرها أرسطو في كتابه فيما بعد الطبيعة . وأما على هذه الجهة فتسقط عنها تلك الأقاويل المشككة جميعا ، ولذلك تكون هذه التي قلناها — إذا أخذت مجردة عن الإضافات التي ذكرناها — واحدة باقية غير بالية ولا فاسدة .

فأنزل أن تلك الرتبة موجودة لشخص ما وليكن أرسطو ، فأرسطو مثلا هو ذلك العقل الذي رسم قبل هذا ، ورتبتان دونه . فالجمهور يرون من ذلك الصور ، بل يرونه كما يرون الضوء منعكسا عن سطوح ذوات الألوان ، فهم يهتدون به على حال كما يهتدى بالشمس السائرون في الظل . فهو لاء ليسوا بأرسطو ، بل كان أرسطو في مثل حالهم ، فلهم حال من أحوال أرسطو . وأما الرتبة الثانية وهي أبصار الطبيعيين عندما يأتون بالحسد ، فأولئك يرون هذا العقل لكن مقترنا بشيء آخر يرونه به ، كما يرى قرص الشمس في المرآة وفي بسط الماء . فأولئك أقبلا ، ولكنهم يرونه بالرتبة الثالثة . فأولئك — وهم أرسطو وسائر السعداء — واحد بالعدد ، لا فرق بينهم بوجه إلا كما يكون الفرق فيما أضربه مثلا : لو أنه أقبل إلينا ربيعة بن مكرم قد لبس درعا ، وحمل بيضة حديد ، واعتقل قناة وسيفا ، فرأيناه في هذا الزى ، ثم غاب عن أبصارنا ، وأقبل وقد لبس جوشنا ، وفي رأسه الجبة المصنوعة من الريش ، وقد عمل مزراقا ودبوسا ، فسبق إلى الظن أنه غير ربيعة بن مكرم . فإن الأعضاء للجرم الروحاني ، تناسب الآلات لجسم الحيوان . ولما كانت بالطبع كانت واحدة

لواحد . والأعضاء إنما يستخدمها أولا الصورة الروحانية التي في الجسد ، والصورة
الروحانية لا يمكن أن تكون واحدة ، فإن هذا قد بينا أنه محال ، وهو قول
أهل التناسخ . وهذا العقل يستخدمها في وجوه أظهرها بوساطة الصورة الروحانية
المتوسطة التي قد لخص القول فيها في كتاب المتوحد .

فمن كان رئيس بدنه الصورة الروحانية ، كيف كانت أصنافها المعددة
في كتاب المتوحد ، فإن ذلك هو وبدنه بال فاسد ، ويشبه عند ذلك (أنه)
سطح غير أملس ، إنما يلتبس الضوء به ممشتتا .

ومن حدث فيه الرتبة الثانية المتوسطة أشبه عند ذلك السطح الصقيل ،
كسطح المرآة التي ترى نفسها ويرى بها غيرها ، وهو أقرب إلى التخلص من
أولئك الأولين ، غير أنه على حال بال .

ومن كانت له الرتبة الثالثة ، أشبه عند ذلك الشمس بعينها ، بل لم يكن
له في الأجسام الهولانية شبيهه ، لأن من في تلك الربتين ، إنما وجد له شبيهه
هولاني ، فإنه هولاني بوجه ما . وأما هذا فغير هولاني بوجهه ، فخليق أن
لا يوجد في الهولانية شبيهه ، نسبته إليه نسبة الأشباه الهولانية إلى تينك المرتبتين .

وهذا فقط واحد من كل جهة ، وغير بال ، ولا فاسد . وبهذا وحده
يكون المتقدم والمتأخر في الزمان واحداً بالعدد . فأما الوجوه التي تسبق إلى بادى
الرأى فكلها — لو أمكنت — كان المتقدم غير المتأخر ، فلا يكون هرمس مثلاً
وأرسطو واحداً ، بل اثنين متجاوزين . وهذا بين بنفسه ، إذا تدبر أيسر تدبر .
فقد بان بهذا القول على أى جهة قيل في المتأخر أنه يكون والمتقدم واحداً
بالعدد ، وأن ذلك الوجه أكمل في التوحد من جميع أصناف التوحد المشهورة التي
تطلب في بادى الرأى ، وزال الارتباب الذي يوجد إثر تلك الأقاويل فيه .
وذلك ما قصدناه في هذا القول .

فأما الحال التي توجد لقوى النفس عند هذه المرتبة ، فمنها ما يوجد
للخيالية وهو أنه يحدث فيها شئ يناسب لهذا العقل ، وذلك هو نور إذا التبس

بشيء أرى ما سواه على وجه لا ينطق به ، أو يعسر النطق عنه . ويجدث للنفس النزوعية عنده حال شبيهة بالهيبية ، وشبيهة بوجه ما للحال التي يعرض لها عند الإحساس بالشيء العظيم البهني . وتلك الحال تسمى دهشا . وقد أفرط الصوفيون في وصف هذه الحال ، وذلك أن هذه الحال معرض لهم للخيبالات التي يجدونها في نفوسهم ، حسب ما يظنون ، سواء كانت صادقة أو كاذبة ، فإن النزوعية يصيبها ذلك ، لأنها لاتتصل إلا بالنفس الوهمية ، وأما كذبها وصدقها فهي لجزء نزوعي آخر وهو الجزء النزوعي النطقي وهذا يعرض له عند هذه الرتبة حال شبيهة لحال الفرح المستعظم ، لما لحقه المتعاطم ، بما لحقه المستحقق لكل شيء دونه . وهذه القوة خاصة والخيالية فهما حافظتان لأحوالهما فأما النزوعية الأخرى ، وهي البهيمية فقد تراوها البهية ، وترجع إلى قريب من حالها عند الجمهور .

وفي وجود هذا وكيف ينبغي أن يكون في السعداء ، أقوال أكثر من هذا ، صرفني عن إثباته طول القول وضيق الوقت ؛ وسأثبت إن شاء الله تعالى مفسرا مبينا ، وأنفذ به إليك . وأشتهي من تفضلك أن تقر ما كتبت به ، فإن عرض لك فيه تشكك أنفذت به إلى ، ورجعت عنه . فعسى الله أن يهب لك هذه الرتبة ، وعند ذلك أرسل إليك ما وعدت به ، وبأشياء ثبتت بصرك لتكون بها إن شاء الله سعيدا . كن في أم سلامة ، ودم في أعم عافية بعون الله .

وكتب بخطه - رحمه الله - بعد تمام القول مانصه :

أعزك الله . أثبت هذا القول في زمان منفصل بالداخل إلى والخارج عنى ، فلما قرأته رأيت فيه تقصيرا عن إفهام ما كنت أردت إفهامه ، فإن المعنى المقصود برهان ليس يعطيه هذا القول إعطاء بينا إلا بعد عسر واستكراه شديد ، لكن فيه دلالة عظيمة ، وإذا أعطى من العبارة قسطه وانفهم المعنى ظهر عند ذلك أنه لا يمكن أن يكون معلوم من العلوم المتعاطلة في رتبته ، وحصل متصوره - منذ تفهم ذلك المعنى - في رتبة يرى نفسه فيها مبينا لجميع ما تقدم من اعتقادات أشياء آخر ليست هيولانية ، وهي أجل من أن تنسب إلى الحياة الطبيعية ،

بل هي أحوال من أحوال السعداء ، فهذبت عن تركيب الحياة الطبيعية ، خليفة
أن يقال لها أحوال إلهية ، يهبها الله - عز وجل - من يشاء من عباده .

وكذلك وجدت ترتيب العبارة في بعض مواضع على غير الطريق الأكمل
ولم يتسع الوقت لتبديلها ، واعتمدت عليك في ذلك ، فقد شهدت منك هذا .
فما وجدت فيه من هذا النوع فغير ترتيب العبارة إلى الترتيب الأفصح ، ونب
عنى في ذلك المناب الذى عهدته منك إن شاء الله .

هذا خسر كلامه في اتصال العقل بالإنسان .

مقالة

هل يتصل بالعقل الهولاني العقل الفعال وهو ملتبس بالجسم^(١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الفقيه أبو محمد عبدالله بن الشيخ الفقيه العالم القاضي الإمام الأوحـد
أبي الوايد محمد بن محمد بن رشد. رضى الله عنه .

الغرض في هذا القول أن نبين جميع الطرق الواضحة ، والبراهين الوثيقة ،
التي توقف على المطلب الكبير والسعادة العظمى ، وهو هل يتصل بالعقل
الهولاني الفعال وهو ملتبس بالجسم ، حتى يكون في هذه الحال فصل الإنسان
هو جوهره من كل جهة ، على شأن المفارقة أن تكون عليه ؟ وهذا المطلب هو
الذي كان وعد به الحكيم في كتاب النفس ، ولم يصل إلينا قوله في ذلك .

(١) جاء في بروكمان أن الأب موراتا نشر رسالة لابن رشد في الاتصال سنة ١٩٢٢
وقد حاولت الاطلاع على نص هذه الرسالة ، فلم يتيسر وجودها في مصر . فلما كان
الأستاذ أمين مرسى قنديل مدير دار الكتب الملكية في القاهرة في مدريد سنة ١٩٤٨
أرسلت إليه أطلب منه الحصول على هذه الرسالة ، فاتصل بالأب موراتا ، ثم نقلها ،
وأهدى إلى نسخة منها ، فله منا جزيل الشكر . وقد كتب على ظاهر الرسالة هذا
النص عن توثيق النسخ ، وهذا هو :

« هذه المقالة منقولة عن Les Opusculos de Averroes en la Biblioteca Escurealenne
وقد نقلها عن الأصل ، وترجمها ، وعلق عليها الأب السيو موراتا سنة ١٩٢٣ .
ونقلها شخصيا مع الأستاذ عبد العزيز الأهواني في مكتبة الاسكوريال في ٢١ أكتوبر
سنة ١٩٤٨ » . وأضاف أيضا : « كتاب الجوامع مدريد رقم ٣٧ » .
نقول : وذكر الأب موراتا في بروكمان أن الرسالة لابن رشد ، ولكن الواقع
أنها لابنه أبي بهر عبد الله ، أخذها عن أبيه أبي الوليد بن رشد في حياته . ومن هذا
الوجه يمكن أن تعد من كلام ابن رشد . وقد رأينا إثباتها لمنزلتها في بيان مسألة الاتصال .

وما أثبتته في هذه المقالة ، فإنما أخذته عن مولاي وسيدى - أدام الله حياته - فإن كان صوابا نسب إليهم ، وإن كان خطأ نسب إلي . وأنا أعترف أن مقامى ليس هذا المقام ، لكن حملتى على ذلك امتثال أمرهم ، إذ كانوا قد أمروني بذلك عند مذاكرة في هذا المطلب ، ولما رجوت أيضا في ذلك من الأجر ولما كانوا - أدام الله حياتهم - قد كتبوا في هذا المعنى في مواضع ، رأيت أن تكون هذه المقالة جامعة لكل ما قيل فيه ، بل وفيها أشياء لم تكتب بعد . ومهما تجددت مذاكرة ، أو وقع نظر فيه ، أثبتته في هذه المقالة .

ونحن نسلم ها هنا ما يجب تسامحه مما تبين في كتاب النفس ، إذ كان هذا المطلوب هو الغاية من كل ما قيل في ذلك الكتاب . فنقول : إن هذا المطلوب يبين بثلاثة طرق .

الطريق الأول

الطريق الأول هو الذى حكاه الإسكندر في مقالة في العقل ، وذكر أنه الطريق الذى يسلكه الحكيم في هذا المعنى . وهو هذا : قال إنه قد تبين هنالك أعنى في كتاب النفس ، أن الأمر في العقل شبيه بالأمر في الحس ، فكما أن الحس ثلاثة أشياء : قوة قابلة وهى القوة الحساسة ؛ وشئ خارج النفس بالفعل وهو المحسوس المدرك ؛ والثالث هو المعنى الذى يحصل في القوة الحساسة من ذلك الشئ المدرك . فكذلك يجب أن يكون الأمر في العقل : أعنى أنه يقوم أيضا فيه ثلاثة أشياء ، قوة قابلة وهو العقل الهولانى ، وهو نظير للقوة الحساسة في الحس ؛ وشئ آخر يحصل في هذه القوة هو نظير المعنى الذى يحصل في القوة الحساسة من الشئ المحسوس ، وهذا هو العقل النظرى ، وهو العقل الذى بالملكة ؛ وشئ ثالث خارج النفس بالفعل هو الذى يتنزل من هذا الإدراك العقلى هبة المحسوس من الإدراك الحسى حتى يكون ذلك الإدراك الذى للعقل الهولانى إنما هو لذلك العقل الذى هو نظير المحسوس . ولما كان ليس خارج النفس شئ هو بالفعل من نوع العقل ، وإنما خارج النفس صورة

في مادة ، هي عقل بالقوة لا عقل بالفعل ، ووجب ضرورة أن يكون الذي ينظر إليه الهولاني بالحقيقة هو عقل بالفعل نظير للشيء الذي ينظر إليه القوة الحساسة في الحس .

وإذا كان هذا هكذا فالعقل الهولاني إنما ينظر إلى العقل الفعال الذي هو عقل بالفعل ، إلا أنه يعقله أولاً بوجود ناقص ، وهو العقل الذي بالملكة الذي هو صور الموجودات الهولانية . ويعقل بآخرة على التمام والكمال إذا كان إنما ينظر إليه من هذه الجهة سمي مستفاداً .

وهذا العقل الذي بالملكة ، وهو صورة الموجودات الهولانية ، كأنه وسط بين الموجودات الهولانية وبين العقل الفعال . فهو من جهة الموجودات بوجود أشرف من الوجود الهولاني ، ومن جهة العقل الفعال بوجود أنقص من وجوده التام الذي ليس فيه قوة أصلاً .

فهذه هي الطريقة التي سلكها الإسكندر كما قلنا ، وذكر أنها طريقة الحكيم وهي في غاية الوثاقة .

الطريق الثاني

نقول : إنه قد تبين في كتاب النفس أن هاهنا ثلاثة عقول : عقل بالقوة وهو العقل الهولاني ، وعقل يستكمل به هذا العقل وهو العقل الذي بالملكة ، وعقل فعال وهو الذي يصير المعقولات التي بالقوة معقولة بالفعل . وأن هذا العقل له فعالان : أحدهما من حيث هو مفارق ، وهو أن يعقل ذاته ، على ما شأن العقول المفارقة أن تكون عليه من عقلها ذواتها ، وكون العاقل والمعقول منسبا شيئاً واحداً من كل جهة . والثاني أن يعقل المعقولات التي في العقل الهولاني ، أعني يصيرها من القوة إلى الفعل . وهذا العقل أعني الفعال هو متصل بالإنسان وهو كالصورة له ، ولذلك يفعل به الإنسان متى شاء ، أعني يعقل . وثامسطيوس يقول فيه : وبه أكتب ما أكتب .

ومن البين أنه إذا عقل الإنسان جميع المعقولات التي هي العقل الذي بالملكة ، ولم يبق له معقول بالقوة يصيره معقولاً بالفعل ، أنه لا يخلو في تلك

الحال من أحد أمرين ، إما ألا يكون له فعل ألْبَتة ، وهو متصل بنا ؛ وإما أن يكون له فعله الثاني . ومحال أن يكون متصلا بنا ، ولا يكون له فعل ، فلم يبق إلا أن يكون له فعله الثاني ، الذى هو عقله ذاته . وبالواجب ما كان فعله الأول من أجل فعله الثاني ، والثانى يجرى منه مجرى الغاية ، وذلك أنه لما كانت الحكمة الإلهية ، والعدل الربانى ، يقتضى ألا يبنى نوع من أنواع الموجودات ، ولا طور من أطوار الوجود ، إلا ويخرج إلى الفعل . وكان العقل الذى هو المعقولات بالقوة ، طورا من أطوار الوجود الشريفة ، وجب أن يخرج من القوة إلى الفعل . ولكونه من جنس العقل ، كان واجبا أن يخرج به إلى العقل شئ هو عقل بالفعل متقدم عليه بضر وبالشرف والوجود ، وهذا هو العقل النعال .

وجعل بعد هذا العقل الفعال الأول الذى هو العلوم النظرية من أجل فعله الأخير الذى إدراكه ذاته ، حتى يكون الحال فى هذا العقل كالحال فى سائر العقول المفارقة ، أعنى أن تكون ذاتها هى غايتها ، وإن كان لها فعل آخر فهو طريق إلى حصول الذات الذى هو العقل الخالص . ولولم يكن الأمر كذلك ، وكان المقصود بهذا الفعل الصادر عن الفعال الذى هو العقل الذى بالملكة هو ذاته لاكونه طريقا إلى شئ ، لزم محال وهو أن يكون الأشرف وهو العقل الفعال من أجل الآخر وهو الذى بالملكة إذ الفعل غاية الفاعل ، والغاية أشرف مما قبل الغاية .

فانظر إلى هذا السر الإلهى ، والتكليف الربانى ما أعجبه ! فسبحان الذى أعطى كل شئ خلقه ثم هدى . وهذا الذى قلته بأخرة فى أمر العقل هو من أشرف ما يقال فيه ، إذ كان من جنس الأقاويل التى يقال لها التحليل ، لأنه هو المتقدم على جنس الأقوال التى يقال لها التركيب .

الطريق الثالث

وهذا الطريق هو مأخوذ من القوة والفعل . وذلك أنه من البين أن القوة بما هى قوة إنما تقال بالإضافة إلى الفعل . ولما كان العقل الهيولانى عملا بالقوة ،

وجب أن يكون إنما هو عقل بالقوة على عقل بالفعل ليس فيه قوة أصلا . ولما كان العقل الذي بالملكة عقلا بالقوة لعقلا بالفعل ، وجب أن يكون العقل الهولاني إنما هو بالقوة على عقل بالفعل ليس فيه قوة أصلا ، وإن كان وقتا ما بالقوة على عقل ليس هو عقلا بالفعل . وإنما هو قوى عليه ليكون به مستعدا وقابلا لمثل هذا العقل الذي لاتشوبه قوة أصلا . وإذا كان قويا على مثل هذا العقل ، وكل قوة لا بد أن تخرج إلى الفعل ، فبالضرورة ما يلزم أن يعقل بأخرة للعقل المغارق ، أعني الفعّال ، ومن هذه الجهة سمي مستمادا .

وأما كون العقل الذي بالملكة ، وهو العلوم النظرية ، عقلا بالقوة ، فبين . إذ كان المعقولة التي هي الصور معقولة بالقوة بخلاف الأمر في الحس ، فإن الحس حس بالفعل ، لأن المحسوس محسوس . ومن هذه الجهة كان الحس أشرف من هذا العقل الذي بالقوة بوجه ما ، أعني كون المحسوس بالفعل والعقل بالقوة . لكن العقل وإن كان عقلا بالقوة فهو بالجملة أشرف من الحس . والسبب في ذلك أن العقل كلي ، والكلية بالقوة ، والمحسوس جزئي ، والجزئي بالفعل . فاذا أحست القوة الحساسة بمحسوس ما ، كان ما يحصل في القوة الحساسة هو معنى ذلك الشخص المحسوس المشار إليه بالفعل ، ووقع الإدراك عليه . وأما إذا اتصل بالعقل الهولاني معقول من المعقولات وهو معنى كلي ، كأنك قلت مثلا صورة المثلث بما هو مثلث ، كان هذا المعنى إنما يتناول صور أشخاص لانهاية لها بالقوة ، فهي علم بالقوة ، إذ كان لمعلوم بالقوة . ولذلك يعلم الإنسان مثلا أن كل مثلث فزاياه مساوية لقاآمتين ، وليس يعلم مع ذلك شخص المثلث المصور المستور مثلا عنه ، فهو يعلمه بالقوة ويجهله بالفعل ، لأنه يعلم المثلث بما هو مثلث ، لامثلا معينا بالفعل ، كما هو بالحس . ولذلك ليس أيضا اتصالنا بالعقل الفعّال شيئا غير أن ندرك بالفعل شيئا مجردا بالكلية مثل ما ندركه بالحس وإذا كان هذا كله كما وصفناه ، فالذي للعقل الهولاني بالذات ، وبما هو عقل ، هو أن يعقل ما هو في نفسه عقل بالفعل ، وما اتفق له أولا من أن يعقل شيئا ليس هو في نفسه عقلا بالفعل ، وهو العقل الذي بالملكة هو بالعرض . ومن هذا يلوح لك صحة ما قال ثامسطيوس برهاننا على أن العقل الهولاني يعقل

المفارقة ، وذلك أنه قال : إن العقل الهولاني إذا كان يعقل ما ليس في نفسه عقلا فأحرى أن يعقل ما هو في نفسه عقل . وكذلك أيضا صحة مقالته الإسكندر في ذلك حين شبه هذه القوة التي في العقل الهولاني بقوة الشيء الذي توجد في الطفل ، فإنه قال : فكما أن هذه القوة تصير بآخرة في طفل إلى المشي ، كذلك هذه القوة التي في العقل تصير بآخرة إلى أن تعقل المنارق .

وهكذا العقل الذي بالفعل ، الذي يدركه الإنسان بآخرة ، وهو الذي يسمى المستفاد وهو التمام والكمال ، والفعل الذي كان الهولاني الأول قوة عليه . ولذلك كلما حدثت فيها صورة حدث فيها كمال وقوة وإمكان على صورة أخرى ، حتى ترقى من كمال إلى كمال ، ومن صورة إلى صورة ، أشرف وأقرب إلى الفعل ، حتى انتهت إلى مثل هذا الكمال والفعل الذي لا تشوبه قوة أصلا .

ولما كان الإنسان هو الذي حفي به الكمال ، كان هو أشرف الموجودات التي هاهنا . إذ كان هو الرباط والنظام الذي بين الموجودات المحسوسة الناقصة أعني التي تشوب فعلها أبدا القوة وبين الموجودات الشريفة التي لا تشوب فعلها قوة أصلا ، وهي العقول المفارقة . ووجب أن يكون كل ما في هذا العالم إنما هو من أجل الإنسان وخادم له ، إذ كان الكمال الأول الذي كان بالقوة في الهولاني الأولى إنما ظهر فيه . فما أظلم من يحول بين الإنسان وبين العلم الذي هو طريق إلى حصول هذا الكمال ، إذ لا يشك أن الفاعل لذلك أيضا يضاد الخالق سبحانه ويخالفه فيما قصده من وجود هذا الكمال ، كما أنه ما استعد من بذل عمره في مثل هذه الطاعة ، وتقرب إليه سبحانه بمثل هذه القربة . فهذا ما رأيت أن أثبتته في هذه المقالة ، وإن تجدد في ذلك شيء أثبتته إن شاء الله . والله يوفق لما يرضاه بمنه وبمنه لا إله سواه .

كملت المقالة وبها كمل جميع الكتاب بحمد الله وحسن عونه على أيدي الفقير إلى رحمة ربه ، الراجي إلى أجرته ، علي بن ابراهيم بن أحمد ثابت التجيبي . أنسخها بخط يده الفانية للفقير الطيب الأفاضل ابن اسحاق القارحي . وكان الفراغ منها في يوم الخميس التاسع والعشرين لجمادى الثانية من سنة سبع وثلاثين وسبعمائة . وبذلك بيرجاة .

ملحق - ٣

كتاب النفس

المنسوب لإسحق بن حنين

هذه رسالة صغيرة نفيسة لم يسبق نشرها وجدت في إخراجها فائدة كبيرة في إلقاء الضوء على تاريخ علم النفس ، وفي تفهم تلخيص كتاب النفس لابن رشد الذي تقدمه الآن .

وكانت قد عرّضت على نشرها مستقلة في كتاب أو مجلة علمية ، غير أني وجدت لها لاتزيد إذا طبعت عن أربعين صفحة ، فرأيت أن أضيفها في ذيل هذا الكتاب حتى تجتمع المقالات الخاصة بالنفس في حيز واحد .

ومن حسن الحظ أن تخرج ترجمة كتاب النفس لأرسطو في هذا الأوان ، وهي الترجمة التي اشترك معي في مراجعتها على النص اليوناني الأب قنواقي . وبذلك يستطيع قارئ اللغة العربية أن يبدأ بنص أرسطو ثم بهذا التلخيص أو الترجمة المنسوبة لإسحق ابن حنين ، ثم ينتهي بتلخيص ابن رشد .

وليس لهذه الرسالة عنوان ، فهي تبدأ بعد البسملة بهذا النص « هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمناه كلاما تاما . . . » . والمقصود بالفيلسوف هنا أرسطو في كتاب النفس .

قال الأستاذ هارتوج درنبورج Hartwig Derenbourg الذي وصف مخطوطات الاسكوريال حيث توجد هذه الرسالة المخطوطة، إن عنوانها « ترجمة كتاب النفس لأرسطو » وكذلك فعلت مكتبة جامعة فؤاد الأول حين استقدمت نسخة مصورة موجودة بالدار تحت رقم ٢٤٠٢٥ . وهي النسخة التي اعتمدنا عليها ورجعنا إليها في تحقيق هذا النص . ويبدو أن الأستاذ درنبورج اعتمد على ما جاء في استهلال الرسالة من قوله : « ترجمناه كلاما تاما . . . » فاعتقد أنه ترجمة لنص أرسطو ، ولكنه إذا مضى مع الكتاب إلى نهايته لرأى أنه تلخيص لا ترجمة . فلا مناص من تصحيح العنوان ، وقد رأيت أنه ليس ترجمة ، وليس كذلك تلخيصا محاذيا لأرسطو بل فيه بعض التفسير ، فالإليق أن نجعل العنوان « كتاب النفس » بدون إضافة صفة الترجمة أو التلخيص .

والكتاب جزء من مجموع يشتمل على الرسائل الآتية :-
١ - شرح كتاب أنالوطيقا الأولى وباري أرنسياس لأرسطو لأبي الحجاج يوسف بن محمد بن طملوس التوفي سنة ٤٢٠ هجرية .

٢ - ثلاث رسائل صغيرة في المنطق لأبي الحسن علي بن رضوان المتوفى سنة ٤٦٠ هجرية .

٣ - كتاب النفس المنسوب لإسحق بن حنين . وهذا نص الوصف الذي جاء في فهرسة الاسكوريال .

« ترجمة كتاب النفس لأرسطو مع بعض تعليقات للرد على المخالفين له . أتكون هذه الترجمة لإسحق بن حنين المتوفى سنة ٢٩٨ هجرية (٩١٠ ميلادية) التي يحدّثنا عنها حاجي خليفة نقلا عن الفهرست ؟ لايشير المخطوط في هذا الموضوع إلى أي شيء .

ويبدأ بقوله (هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمناه كلاما تاما ، وذكرنا في كل باب جل ما رد على من خالف قوله وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة الخ) الورق مغربي والخط مغربي كذلك - ٢٢٦ ورقة - ٢٣ سطراً في الصفحة . بدون تاريخ .

نقول : ويبدأ كتاب النفس في هذا المجموع من صفحة ٢٠٣ ط إلى نهاية المجموع أي صفحة ٢٢٦ .

والخط واضح مقروء قديم ، ولكن النسخة وحيدة ، وقد وقفنا في قراءة بعض الألفاظ ، وبخاصة التي لم تألفها لغة المتأخرين من الفلاسفة ، ثم اهتمدنا إلى وجه الصواب في قراءتها . وذلك من مثل لفظة « المعاياة » والمقصود بها المشكلة . وكذلك لفظ « العلة التامة » أي الغائية . فهذه الاصطلاحات وأمثالها مما نثبه عليه في هامش النص هي الدليل عندنا على أن صاحب الكتاب من النقلة المتقدمين ، أي في عصر إسحق . وإذا رجعنا إلى ما ذكره ابن النديم في الفهرست عن كتاب النفس لأرسطو ، وجدنا أن حنين نقله إلى السرياني ، ثم نقله إسحق تاما إلى العربية مرتين . ووجدنا أن شرح ثامسطيوس نقل أيضا كما نقل تفسير الإسكندر . ونحن لانرجح أن يكون هذا التلخيص لإسحق ولو أن الفصل في هذه القضية يحتاج إلى مراجعة الأصول السريانية والعربية التي لاتزال مخطوطة . وقد عثر الأب قنواقي حين كان في اسطنبول على ترجمة إسحق لكتاب النفس وهي الترجمة الكاملة للنص ، وقد وصف النسخة في المقدمة التي كتبها بمناسبة طبع ترجمة كتاب النفس لأرسطو .

فإذا اجتمعت النصوص أمكن أن يخرج منها الباحث برأى وثيق .

على أننا نستطيع من الموازنة بين نص كتاب النفس لأرسطو وهذا الكتاب أن نحكم على أن بينهما فروقا كثيرة ، لأن صاحب هذا التلخيص يبتعد في بعض المواضع عن آراء أرسطو ويأخذ برأى المتأخرين ، ويتضح ذلك بجلاء عند الكلام في النفس الناطقة ، وفي بقائها بعد فناء البدن ، وهذا أقرب إلى رأى الاسكندرايين منه إلى رأى أرسطو . فإذا كان الأمر كذلك فيكون هذا التلخيص لابن البطريق وليس

إسحق ، وبخاصة لأن كتب التراجم لم تذكر أن إسحق لخصه ، وإنما ذكرت أنه نقله
تاما أي بدون تلخيص .

وهم يذكرون أن سنبليوس له تفسير على كتاب النفس بالسريانية لخصه
الإسكندر في « نحو مائة ورقة ولاين البطريق جوامع هذا الكتاب » .

ويذكرون كذلك أن ثامسطيوس له شرح على كتاب النفس لأرسطو « وإن
إسحق نقل ما حرره ثامسطيوس إلى العربية من نسخة رديئة ثم أصلحه بعد ثلاثين
سنة بالمقابلة إلى نسخة جيدة » .

فهل يكون هذا الكتاب لثامسطيوس ؟

كل ذلك يحتاج إلى تحقيق ليس في أيدينا أدواته في الوقت الحاضر .

سهما يكن من شيء فهذه الرسالة قيمة تاريخية جلييلة من جهتين : الأولى من جهة
الاصطلاحات وتطورها وموتها وحياتها، وهذا ما نهينا عليه في الهامش كما ورد اصطلاح
من هذا القبيل . والجهة الثانية فهم العرب لأرسطو وشراحه وخط آرائه بأرائهم .

ونحن نرجو أن يكون نشر هذه المخطوطة مقدمة لدراسات أعمق وأدق تلقى الضوء
على كثير من المسائل الغامضة في تاريخ الفلسفة .

تمت
مصر
الطبعة الأولى سنة ١٩٢٧
مطبعة دار المعارف
١٢٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

هذا ما ذكر الفيلاسوف في كتاب النفس ، ترجمناه كلاماً تاماً ، وذكرنا في كل باب جمل ما ردَّ على من خالف قوله ، وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة .

فكان الذى ابتدأ به في كتابه هذا أن رد على الذين قالوا : إن النفس إنما تحدث من قبَل اختلاط بعض الأستقسامات ببعض بقدر ما .
ثم على الذين قالوا : إنها من تأليف البدن .
ثم على الذين قالوا : إنها من قبَل مزاج البدن .
ثم فحصى عن النفس : هل هى جوهر واحد كثير القوى ؟ أو هى أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ؟ ومحال أن تكون أنفساً كثيرة مختلفة الجواهر .
ثم وصف النفس وحدَّها بحد ، وقال : إنها جوهر وليست بعرض ؛ وبَّين كيف ذلك .

ثم فحصى أيضاً عنها وقال : أترأها جوهرأ مركبأ ، أم جوهرأ مبسوطأ ؟ .
وأخبر أنها جوهر مبسوط .
ثم قال : أترأها كالمهولى لاصورة لها ؟ أو كالصورة ؟ ثم أخبر أنها صورة .
ثم قال : أترأها صورة هيولانية عرضية لازمة للأجسام ؟ أم هى صورة جوهرية ، لا هيولى لها ، مفارقة للأجسام ، من غير فساد ولا هلاك ؟ .
ثم ذكر الصورة ، وبَّين على كم وجه تقال ، ومتى تكون الصورة حلية (١)

(١) قوله حلية هو الذى اصطلح عليه المتأخرون بقولهم شكل أو هيئة Figure وقد وردت عند الفارابى في إحصاء العلوم ، ولا يستعملها ابن رشد . أما قوله إن الصورة قد تكون حلية وقد تكون نفساً فهذا خطأ ، لأنه يخلط بين الصورة والشكل . ثم يجعل الصورة نفساً ، وهذا صحيح في الكائنات الحية فقط أما في غير الحية فالصورة ليست نفساً ولا شكلاً . (انظر ترجمة كتاب النفس لأرسطو ص ٧) .

للشيء الذى هى صورة له ، ومتى تكون نفساً له ، مفارقة للبدن الذى هى فيه من غير فساد ، ومتى تكون غير مفارقة للبدن الذى هى فيه .
ثم قال : إن الحد الصحيح هو الدال على ماهية الشيء . ولما دل على أن له ماهية ، أتى على علته ، ثم قال : إن الحدود منها ما يشبه النتيجة الخارجة من القياس ، ومنها ما يشبه الفصول التى فى القياس ؛ وبين كيف ذلك .
ثم وصف أنواع الحياة ، وعلى كم نوع يقال للشيء إنه حى ، وبأى أنواع الحياة يقال للشيء إنه حى بحق .

ثم قال : أترى النامى والحسى والفكرى ، كل واحد من هذه هو نفس على حدته ؟ أو هذه الأشياء قوى لنفس واحدة ؟ وإن كانت قوى لنفس واحدة ، فقواها كنفس فى مكان واحد ، وإنما تختلف فى الصفة [٢٠٤ و] فقط ، أم تختلف فى الأماكن والصفة جميعاً ، كقول فلاطن فى كتابه الذى شرحه فى ذلك ؟ .

ثم صوّب رأى من قال : إن النفس تمام الجسم ؛ إلا أنه قال : التمام على نوعين أحدهما تمام الشيء بعينه ، والآخر فاعل التمام . وذكر كيف ذلك وقال : إن النفس تمام للجسم المنتفس بأنها فاعلة التمام لا أنها بعينها هى التمام الكائن . فهذا النوع عرض ، والنفس جوهر لا عرض .

فلما فرغ من تلخيص هذه الأشياء أقبل على الغرض الذى له قصد فى هذا الكتاب فقال :

إننا نريد أن نصف النفس النامية ، والنفس الحسية ، والنفس الناطقة ، ونخبر ما كل واحدة منهن ؟ ومن أين ينبغى أن نفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها ؟ أم من أفاعيلها ؟ أم من الأشياء المحسوسة المدركة ؟ فوصف محسوس كل نفس أولاً ، ثم وصف النفس ، من بعد ذلك ، بصفة صحيحة .

ثم وصف النفس النامية ، وجعل ابتداء فحصه عن الغذاء ، وعن علة غاية الغذاء ، ووصف ما الغذاء ، وما حاجتنا إليه .

ثم قال : أترى الشيء يغتذى من شبهه أم من غير شبهه ؟ ولما وصف الغذاء ماهو ؟ وكيف هو ؟ ولم هو ؟ وصف النفس النامية بصفة صحيحة لا تمرّد لها .

ثم ابتداءً في صفة النفس الحسية الحيوانية ، وأخبر عنها ، وجعل دلالة عليها من الحواس . إلا أنه فحص عن الحواس أولاً ، ثم شرحها واحدة فواحدة ؛ ثم ذكر القوة والفعل ؛ ثم وصف الانفعال وقال : أتري الشيء ينفع من شبهه أم من غير شبهه ؟ وبين ذلك . ثم قال : كل حاسة إما أن تدرك شيئاً واحداً ، وإما أن تدرك أشياء كثيرة . وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر متى يدخل الخطأ على الحاسة ، ومتى لا تخطئ .

ولما أراد أن يصف كل حاسة على حدة ، وصف محسوسها أولاً ، ثم وصف بعد ذلك الحاسة . وذلك أنه وصف اللون وما هو ، ثم وصف بعد ذلك البصر . وإنما فعل ذلك ليستدل بالظاهر على الخفي ؛ والمحسوس ظاهر ، والمحس خفي .

ثم ذكر أيضاً وقال : إن من الأولين من قال : إنه جسم ، ومنهم من قال : إنه ليس بجسم . و صوب رأى من قال : إنه ليس بجسم ؛ ورد على من قال : إنه جسم .

ثم قال : أتري كل حاسة من الحواس تدرك محسوسها بضرب واحد أم بضروب مختلفة ؟ .

ثم قال : أتري أن الحواس كلها تؤدي إلى حاسة واحدة بعينها وتميز بين ما أدركت أم لا ؟ [٢٠٤ ظ] .

ثم قال : ما بال الحواس تفسدها محسوساتها إذا أفرطت ، كالبصر يفسده الضوء الساطع ، والسمع يفسده الصوت الشديد ؟ وكذلك سائر المحسوسات تفسد حاسها ، إذا قويت وأفرطت .

ولما فرغ من بحثه عن الحواس ، وصف بعد ذلك النفس الحسية بصفة لا مرد لها . ثم وصف النفس الناطقة وقواها . وابتداءً بوصف الوهم ، لما رأى أنه نفساني في النفس الناطقة .

ثم وصف بعد ذلك قوى النفس من الحس ، والرأى المحمود ، والوهم ، والفكر والعقل . . ويميز الحس من سائر القوى ، ثم الوهم ، ثم الرأى المحمود ، ثم الفكر ، ثم العقل ، بماذا يتفق كل واحد منهما مع صاحبه وبماذا يختلف ؟

ثم وصف الحس العامي (١) والوهم ، وميز بينهما ، وأخبر كيف يدرك فعل الأشياء . إلا أنه ذكر أولاً اشتراك الحس والعقل . وإنما فعل ذلك ليدلنا على أفعال النفس الناطقة ، وأنها باقية لامتوت .

ثم وصف اختلاف الحس والعقل وأخبر أن بينهما بوناً بعيداً .
ثم قال : إن النفس الناطقة ليست بمشربة شيئاً من الهوى والأجسام ، ولا هي بجسم ؛ وأخبر كيف ذلك .

ثم سأل : أترى النفس تعلم الأشياء المبسطة ، والأشياء المركبة ، بجزء واحد من أجزائها ؟ أم إنما تعلم الأشياء المبسطة منها بجزء غير الجزء الذي تعلم به الأشياء المركبة مثل الأجسام ؟ وأخبر كيف تعلم ذلك .

ولما أخبر باتفاق الحس والعقل واختلافهما ، وكيف تحس الحاسة ، ويعقل العقل ، أخذ في صفة النفس العاقلة ، ثم سأل فقال : إن كان العقل ليس بهيولى ، ولا ينفع ، وكل علم إنما يكون بالانفعال ، فكيف يعقل الأشياء وهو لا ينفع ؟ .

ثم سأل أيضاً فقال : إن كان العقل واحداً من الأشياء المعقولة ، أفتراه يعقل ذاته أم لا يعقلها ؟ فإن لم يعقل ذاته وَهَمَّ القائل إن العقل جوهر مفارق لكل جسم . وإن كان يعقل ذاته أفتراه يعقل ذاته بأنه عقل ، أو بأنه معقول ؟ وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر كيف هو في النفس الناطقة ، أبالقوة أم بالفعل ؟ وأخبر كيف يكون بالقوة ، وكيف يكون بالفعل .

وسأل فقال : إن كان العقل الكائن بالنفس تاماً ، وكان معرّى من كل هيولى وجسم ، وكان يعلم الأشياء بلا آلة ، فما باله ربما نسى بعض ما قد [٢٠٥ و] علم ، وليس علمه بثابت لا يزول عنه ؟ وأخبر بعلة ذلك .

ثم وصف المعقولات ، ولخصها تلخيصاً شافياً . وإنما لخص المعقولات

(١) الحس العامي هو الحس المشترك في اصطلاح التأخرين مثل ابن سينا وابن رشد . بالفرنسية Sens Commun .

ليستدل بها على العقل ، وليرينا شرف النفس العاقلة ، وعلوها عن سائر الأنفس ،
وأنها جوهر باق لا يفسد .

ثم وصف كيف يعقل العقل الأشياء المعقولة المجردة ، وكيف يعتمل
الأشياء المعقولة المشوبة بالأجسام .

ثم وصف متى يصدق العقل ، ومتى يدخله الخطأ .
فلما فرغ من ذلك ، وصف الشوق ، لأنه قوة من قوى النفس العاقلة ،
وميز بين أصنافه .

ثم وصف النفس الناطقة فقال : هي الأشياء المعقولة بالقوة ، أى فيها
صور الأشياء كلها . وبين ذلك .

ثم وصف الحركة المكانية أنها قوة من قوى النفس ، وبين كيف هي
وأحال أن تكون عليها النفس النامية ، والنفس الحسية ، والنفس العاقلة ؛ وجعل
عليها الشوق . وجعل الشوق على نوعين : عقلي ووهمي ؛ وأخبر أن للحركة المكانية
أربع علل : صورية وتامة وفاعلة وآلية (١) وأخبر أن كل شئ يتحرك بحركة
نقلة ، فهو حسي اضطراراً . وأخبر أن الحساس موافق لنا فى كوننا ، وأن
الموافق لنا فى الحس ، موافق لنا فى كوننا .

فقد فرغنا من رءوس عيون ما ذكره الفيلسوف فى كتاب النفس ،
ومخبرون كيف رد على من خالفه ، وكيف قوله .

فكان ما افتتح به ذلك أن قال :

إن العلم من الأشياء الجليلة الكريمة . وبعض العلوم أعلى من بعض ،

(١) العلل فى اصطلاح المتأخرين هى المادية والصورية والفاعلة والغائية .
وعند المتقدمين من المترجمين كما ذكر الكندى أن الغائية هى التامة . والمقصود
بالعلة الآلية المادية .

وذكر الناسخ فى الهامش هذه العبارة « أخذ إحداها بدل الأخرى » فلعله
يقصد اختلاف الاصطلاح ، أو لعله يقصد اختلاف الترتيب إذ المشهور أن العلة
المادية تأتى فى المرتبة الأولى كما ذكرنا فى أول هذا الهامش (انظر كتاب الكندى
إلى المعتصم بالله فى الفلسفة الأولى - طبعة الحلبي ١٩٤٨) .

مثل العلم بصناعة الطب ، فإنه أشرف من العلم بسائر الصناعات (١) . وذلك أن موضوع الطب أبدان الناس ، وهي أكرم من موضوع سائر الصناعات . فإن طعن طاعن فقال : إن العلم بالشيء ليس بحسن ، ولا كريم ، قلنا : كل علم من العلوم ، خيراً كان أو شراً ، فهو حسن كريم ؛ وذلك أنا بالعلم ندنو من الخير وتباعد عن الشر ، فينبغي أن نعلم ما للحسن وما للكريم ، فنقول : إن الحسن هو الذي يراد من أجل غيره ، لأننا إنما نريد أن نكون حسناً من أجل غيرنا . فأما الشيء الكريم ، فإنما يُراد من أجل نفسه ، كالصحة والسعادة . والدليل على حسن العلم : أن كل الناس يشتاقون إليه ؛ وربما حرص الإنسان على أن يظن به غيره أنه عالم ، لعلمه بفضل العلم وشرفه . والدليل على كرم العلم أيضاً : أنه في غريزتنا ، متمم لجوهرنا . وذكر أن الدليل على أن العلم في غرائزنا ، حث الصبيان لاستماع الأحاديث والخرافات . وقال : إن الحواس تدل على أن العلم في غرائزنا ، لأن كل حاسة تحس محسوسها ، وتشتاق إليه .

والعلم بالنفس أكرم من سائر العلوم وأحسن . أما كرمه فلأنه يقود الإنسان إلى علم ذاته ، فإنه إذا علم ذاته علم سائر الأشياء التي تعلوه ، والتي هي أدنى منه . وأما حسنه فلاستصفائه وصحته . فعلم النفس أعلى من سائر العلوم الحسنة ، ومنه يرقى إلى علم الجوهر الشريف الحق . والدليل على أن من علم ذاته ، علم سائر الأشياء ، أن الأشياء لا تخلو من أن يكون العلم بها واقعاً تحت القوى ، والقوى كلها للنفس ، والذي يعرف النفس يعرف قواها ، والذي يعرف قواها ، يعرف الأشياء الواقعة تحت قواها ، كفنّ عرف النفس عرف الأشياء كلها ، على الجهة التي ذكرنا .

قال الفيلسوف : والعلم بالنفس الكريم يدلنا على بقائها ، وأنها جوهر مبسوط ، لاهيولي له . وإذا كان الشيء مبسوطاً ، لاهيولي له ، لم ينتقض إلى

(١) هذا هو افتتاح كتاب النفس لأرسطو حقا ، ولكنه شرح وتفسير أكثر منه نقل أو تلخيص ذلك لأن عبارة أرسطو حسب ترجمتنا « ومع ذلك فنحن نؤثر معرفة على أخرى إما لدقتها وإما لأنها تبحث عما هو أشرف وأكرم . ولهذا السبب كان من الجدير أن نرفع دراسة النفس إلى المرتبة الأولى » . ولم يضرب أرسطو المثل بصناعة الطب وأنها أكرم الصناعات وهذا يؤيد ما ذكرناه من قبل من أن هذه الرسالة ليست لأرسطو بل لبعض الشراح .

شئٍ آخر؛ فذلك صارت النفس تعلم ذاتها، وتعلم سائر الأشياء علماً مستقصى؛ ويستخلص ذلك فيما بعد.

قال: ومن الدليل على بقائها، أنها كلما ازدادت بالشئ علماً، كان أقوى بلجوهرها، وأثبت له. وليس غيرها مما يدرك علم الأشياء كذلك، لأن غيرها، كلما ازداد علماً بمحسوسه، كان أضر له، وأقرب من فساده. ومن الدليل على أن النفس لاتقع تحت الفساد، أن العلم بها يدعو إلى علم جميع الفلسفة والطبيعة. وإنما (١) تعلم الأشياء الكلية، والأشياء الكلية تعلم بعلم غير مجامع للأشياء؛ فالنفس إذن تعلم الأشياء من غير أن تجماعها. وإن كانت على هذه الصفة، فهي غير واقعة تحت الفساد.

ثم قال: إنه ينبغي لنا أن نفحص عن النفس، أي عن جوهرها، وعن آثارها، وعن أفعالها الخاصة والعامة. إلا أنه ينبغي لنا أولاً أن نذكر قول الأولين: فإن منهم من زعم أنها جوهر جرمي (٢)؛ ومنهم من زعم أنها عرض. ومن هؤلاء الذين زعموا أنها عرض، من زعم أنها مزاج، ومنهم من زعم أنها ائتلاف.

فرد (٣) أولاً على من قال إنها جوهر [٢٠٦ و] جرمي فقال: معرفة الأجسام للأشياء إنما تكون بالباشرة والملازمة؛ فإن كانت النفس جسماً، فإنها لاتخلو من أن تكون إذا أرادت علم شئ من الأشياء أن تلامسه ملازمة، فإذا أن تلامسه بشئ من أجزائها، أو يجل أجزائها، أو بأجزائها كلها؛ فإن لامسته بجزء من أجزائها لتعلمه، كان باقياً أجزائها فيها باطلاً، وليس من النفس شئ باطل؛ وإن كانت تلامسه لتعلمه بأجزائها كلها، فلا يخلو أن يكون كل جزء من أجزاء النفس يعلم أولاً يعلم إلا بجماعها، فإن كل جزء من أجزائها يعلم الشئ الواحد، فالشئ الواحد تعلمه مراراً كثيرة، وهذا باطل. وإن كانت النفس تعلم الشئ الواحد بأجزائها كلها، فإنه لا يخلو جزء النفس الذي لا يلامس

(١) المقصود النفس.

(٢) قوله جوهر جرمي أي جسم. وسوف يتحدث فيما بعد عما ذكره أفلاطون

في طيماوس.

(٣) هذا الرد هو الذي أورده أرسطو يجيب فيه عن تفسير طيماوس لحركة

النفس (أنظر ترجمة كتاب النفس ص ٢٠ - ٢٢، ٤٠٦، ٤٠٧ - ٤٠٧ ظ ٢٥).

الشيء* ، إما أن لا يعلمه ، أو يكون يعلمه ؛ فإن* علمه كانت سائر أجزاء النفس فيها باطلا ، وإن* لم يعلمه فإن الآخر لا يعلمه أيضاً . وهذا القول يلزم في جميع أجزاء النفس ، فتكون النفس لا تعلم الشيء ؛ وهذا باطل . فإن قيل إن النفس إنما تعلم الشيء* باجتماع أجزائها ، وذلك أنها تلامس الشيء* بأجزائها كلها فتعرفه ، قلنا : يجب من ذلك أن تكون إذا لامست شيئاً ، هو أصغر جثة منها ، أن لا تأتي على جميع علمه ، لأنها تفضل عليه . وكذلك إذا لامست ما هو أعظم منها ، لم تعلمه ، لأنه يفضل عنها . وليست النفس كذلك ، لأنها تعلم الجسم الكبير والصغير على جهة واحدة ، فليست النفس إذن بجسم ، إذ صارت لا تسلك مسلك الأجسام .

ورد عليهم أيضاً فقال : كل جسم فإما أن يتحرك حركة مستوية أو حركة مستديرة ؛ فإن كانت النفس جسماً ، فإنها لا تخلو من أن تتحرك بإحدى هاتين الحركتين ؛ فإن كانت تتحرك حركة مستوية ، فإما أن تتحرك إلى المالا نهاية له وإما إلى مكان تنهى إليه ، ولا يمكن أن تكون حركة لانهاية لها . وقد صحح الفيلسوف (١) ذلك في كتاب سماع الكيان . وإن كانت تعلم الأشياء بحركتها ، فإنها إذا وقفت لم تعلم شيئاً ؛ وإن كانت تعلم الأشياء بسكونها ، فإنها إذا تحركت لم تعلم شيئاً ، فتكون مرة تعلم ، ومرة لا تعلم ؛ وهذا باطل ، لأنها علامة أبدأ .

وإن كانت حركتها مستديرة ، فالحركة المستديرة لا تقف . قلنا : أتراها تعلم الشيء* الواحد بدور واحد من أدوارها ، أم في كل دور تعلم شيئاً غير ما [٢٠٦ ظ] علمت بالدور الآخر؟ فإن علمت الشيء* بدور واحد كان سائر أدوارها باطلا ؛ وهذا محال . وإن كانت في كل دور ، تعلم علماً غير ما علمت في الدور الذي قبله ، كان علمها وفكرها غير متناهيين ، لأن الأدوار غير متناهية ؛ وهذا باطل . لأن الفكرة المنطقية والعملية متناهيتان ، وذلك أن الفكرة المنطقية إذا جالت في معرفة الشيء ، واستنبطت النتيجة ، سكنت ، ولم تتحرك . وإذا فكرت في عمل من الأعمال ، فإنها تتحرك أيضاً ، إلى أن تأتي إلى آخر

(١) المقصود أرسطو في كتاب السماع الطبيعي والحجة متصلة بسابقتها عن دائرة طباوس وكيف تتحرك .

العمل ، ثم تسكن . فالنفس لا تتحرك بحركة مستوية ولا مستديرة ، فليست
إذن بجسم .

ورد عليهم أيضاً فقال : كل جسم من الأجسام فعلى جزئه غير فعل
الجزء الآخر ، وفعل كله غير فعل جزء واحد من أجزائه . وذلك أن فعل البصر
غير فعل الأذن ، وفعل اليد غير فعل البدن كله . وليست النفس كذلك لأن
الجزء الواحد منها يفعل فعل الكل ، والكل يفعل فعل الجزء ، لأن الكل فيها
والجزء شيء واحد . وذلك أنها تفعل بجوهرها كله ، على حال واحدة ، وليست
فيها أجزاء مختلفة ، فتكون أفاعيلها مختلفة . والأجزاء متشابهة ، فيكون فعلها أكبر
وأقل على نحو فعل الأجسام المبسوطة المتشابهة الأجزاء ، بل هي جوهر مبسوط ،
ليست بذات أجزاء جسمانية . فلذلك يفعل الجزء منها فعل الكل ، ويفعل الكل
فعل الجزء . فليست النفس إذن بجسم .

ورد أيضاً عليهم فقال : لكل جسم بدء في نشوئه ، وغاية ينتهي إليها .
وأجود ما يكون الجسم إذا انتهى إلى غايته ؛ وإذا أخذ في النقصان ضعف ؛ وليست
النفس كذلك : لأنها ترى نفس المكتهلين أكثر ضياء ، وأنور فعلا ، وأبدانهم
أضعف من أبدان الأحداث . ولو كانت النفس جسما لتقص فعلها بتقصان
البدن . فليست النفس إذن بجسم .

ولما رد على من قال إن النفس جسم ، رد أيضاً على من قال إن النفس تحدث
من قبل اختلاط بعض الأستقصاص ببعض مقداراً ما . فقال : لا تخلو النفس
الحادثة بزعمهم أن تكون المقدار نفسه أو غيره ؛ فإن كانت هي غير المقدار فإنها
لا تخلو أن تكون وردت عند اختلاط الأستقصاص من خارج أو تولدت فيها .
فإن كانت وردت من خارج فقد كذبتم ، إذ قلتم : إن النفس إنما حدثت من
قبل مقدار اختلاط الأستقصاص (١) . [٢٠٧ و] وإن كانت تولدت من مقدار
الاختلاط ، كنتم قد أحلتم ، لأنكم صيرتم الشيء الأفضل دَرِيئاً ؛ وذلك أن

(١) كتب الناسخ لفظ الأستقصاص مرة بالسین ومرة بالصاد ، فأبقينا
على الرسم الأصلي .

المقدار في الصورة ، والأستقصات في الطينة (١) ، فصيرتم النفس طينة ، ولم
تصيرها صورة . والصورة أفضل من الطينة . وإن قلم : إن النفس هي المقدار
بعينه ، صيرتم فينا أنفساً كثيرة ، لأن فينا أعضاء كثيرة . ولكل عضو مقدار
من الأستقصات غير مقدار العضو الآخر ، فيكون للبدن الواحد إذن أنفس
كثيرة . وهذا محال .

ورد عليهم أيضاً فقال : إنكم لما صيرتم النفس مركبة من الأستقصات ،
كانت حجتكم على ذلك أن قلم : إنا لما رأينا العلم لا يكون إلا بالشبيه ، أي يكون
العالم شبيهاً بالمعلوم ، قلنا : إن النفس مركبة من الأستقصات ، لأنها تعلم
الأجسام المبسوطة والمركبة . وهذه حجة منكورة على من قال بها ، لأن كل علم
فكرياً كان أو جسمياً ، إنما يكون من قبيل فاعل ما . وكل حس ، وكل
فعل ، إنما هو انفعال ، والشبيه لا ينفعل من شبيهه ؛ مثل البياض : فإنه لا ينفعل
من بياض آخر ، بل إنما ينفعل من شئ آخر لا يشبه البياض ، مثل السواد وغيره
من الألوان . فالحاسة لا تحس بالحواس لأنها مثله سواء . وكذلك العالم لا ينفعل
من مثله ؛ ولو كان ينفعل من مثله لكانا شيئاً واحداً . فالحاسة إذن والعالم ، إنما
ينفعلان من الأشياء التي لا تشبههما . ولا يلزم النفس أن تكون مركبة من
الأستقصات ، إن كانت حساسة علامة بالأجسام . فإن لم يلزمها ذلك ، لم تكن
مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس إنما تعلم الشئ بالشئ الذي
فيها ، وإنما فيها الأستقصات فقط ، لم تعلم إلا الأجسام فقط ، فتكون جاهلة
أكثر مما تكون عالمة ؛ وهذا باطل . لأنها تعلم أكثر مما تجهل ، فليست النفس
إذن مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصات ،
وإنما تعلم الأجسام بالأجسام التي فيها ، قلنا : كل جسم من الأجسام هو مركب

(١) الطينة لفظة عدل المتأخرون عن استعمالها ، وهي في مقابل الهيولى أو المادة .
ومن الواضح هنا أن الاستقص أو العنصر في مرتبة متوسطة بين الهيولى الأولى وبين
الأجسام الموجودة بالفعل .

من هذه الأصول ، فباله لا يكون ذاتفس علامة ؟ وإن لم تكن للأجسام أنفس علامة ، فلا محالة أن النفس ليست علامة ، لأنها مركبة من [٢٠٧ ظ] أستقصات ، بل إنما تعلم الأجسام بعاة أخرى .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصات ، والأستقصات علة هيولانية ، فما العلة الفاعلة التي ركبت الأستقصات ، فحدثت النفس منها ؟ فإنه لا يمكن أن يكون الشيء هو علة انفعاله وتركيبه ، وإلا كان الشيء (١) علة ومعلولا معاً ، وفاعلا ومنفعلا معاً ؛ وهذا غير ممكن . وقد بينا كيف لا يمكن ذلك في كتاب سمع الكيان . فإن لم تكن الأستقصات علة تركيب أنفسها ، فلا محالة أن لها علة هي التي تركيبها . والعلة الفاعلة (٢) أشرف من سائر العلل . وليس في هذا العالم أكرم ولا أشرف من النفس . فالنفس هي التي تركيب الأستقصات . فإن كانت النفس فاعلة فليست إذن مركبة من الأستقصات .

ورد أيضاً على من قال : إن النفس تحدث من ائتلاف (٣) البدن ، فقال : الائتلاف يكون إما في الكلام ، وإما في الأجسام . أما ائتلاف الكلام فيكون منه الخبر ، أو ضرب آخر من ضروب الكلام . فائتلاف الصوت يحدث منه ضروب اللحن . فإذا ائتلفت الأجسام ، حدث منها شيء شبيه بها ، إلا أنه يخالفها في الصنعة . مثل الخشب : فإنه إذا ألفت بقي بحاله ، إلا أنه حدث له عوارض حلية ، لم تكن فيه . فإن قيل : فإن النفس كذلك وهي حلية حدثت من تأليف الأجسام قلنا : يجب أن تكون فينا إذن أنفس كثيرة ، لأن كل عضو من أعضاء البدن تأليفه غير تأليف صاحبه . فإن كان كذلك وجب أن تكون فينا أنفس كثيرة ، وهو باطل . فإن قيل : إنما تحدث النفس من ائتلاف البدن

(١) في الأصل للشيء .

(٢) لاندرى أين ذكر أرسطو أن العلة الفاعلة أشرف من سائر العلل ، والذي نعرفه أن العلة الصورية هي الأشرف . وذلك إذا ردت الفاعلة إلى المادية ، والغائية إلى الصورية .

(٣) الائتلاف هو الهارمونية Harmonie ويميل المحدثون إلى ترجيحها بالانسجام والائتلاف أفضل ، وقد أخذت بهذا الاصطلاح في ترجمة النفس لأرسطو (أنظر ص ٢٤ وما بعدها ٤٠٧ ظ ٣٠ وما بعدها) .

كله ، وهو واحد ، فالنفس إذن واحدة ، قلنا : يجب من هذا أن يكون إذ انقص عضو واحد من أعضاء البدن أن ينتقص ائتلاف البدن ، وإذا نقص ائتلاف البدن ، نقصت النفس بنقصان ائتلاف البدن ، وإذا نقصت النفس نقص عقلها فصار عقلها للأشياء خطأ . وهذا باطل ، لأنه ربما نقص بعض أعضاء البدن والعقل صحيح على حاله . فليست النفس إذن من قبل ائتلاف البدن .

فلما فرغ من الرد على من قال إن النفس جسم ، وعلى من قال إنها من ائتلاف البدن أو مزاجه قال : هل النفس جوهر واحد كثير القوى أم فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ؟ فقال : لا يمكن أن تكون فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ، وذلك أنه إن كانت فينا أنفس كثيرة فلا بد من شيء يحفظها ويوجد لها [٢٠٨ و] فإنه أن يكون ذلك الشيء بدنًا ، وإما أن يكون نفسًا ، والبدن لا يحفظ النفس بل النفس أخرى أن تحفظ البدن . وإن كان نفساً فهو النفس حقاً . فليست فينا إذن أنفس كثيرة .

ولما بين الفيلسوف أنها ليست أنفساً كثيرة أخذ في صفة النفس في المقالة الثانية .

فقال : انا قد بينا فيما سلف من المقالة الأولى من قولنا أنه لا يمكن أن تكون النفس كمية أو كيفية ، وسأخبر كيف ذلك ، فلا محالة أن النفس إذن جوهر مبسوط . ثم قال : أفترأها جوهرًا كالهيوولي أو كالصورة ؟ وبين ذلك بأن قال : الحياة لكل متنفس والحياة تكون بالنفس ، والنفس هي التي تميز بين الأشياء المتنفسة وغيرها ، فالنفس إذن صورة للأجسام المتنفسة ، والجسم كالهيوولي لها . فالنفس في الجسم المتنفس جوهر كالصورة ، وليست فيه كالهيوولي . ولما أخبر أن النفس جوهر كالصورة حدة النفس بحد عام ، إلا أنه نقل اسم الصورة إلى اسم التمام (١) لأن التمام يسمى الأشياء الجوهرية فقط ، والصورة إنما تسمى الأشياء العرضية مثل الأشكال والحلى ، فلذلك وصف النفس بالتمام وترك أن يصفها بالصورة لئلا يظن ظان أن النفس عرض . فحد النفس فقال : النفس تمام لجسم طبيعي

(١) المقصود بالتمام هنا الكمال الأول انتلخيا — أنظر تعليقنا على هذا الاصطلاح

في ترجمة كتاب النفس ص ٤١ ، ٤٢ .

آلى ذى حياة بالقوة . أما قوله تمام فأراد به أن النفس صورة جوهرية لاعرضية .
وأما قوله لجسم طبيعى فأراد أن يفصل الجسم الطبيعى من الجسم الصناعى كاللباب
والسرير . وأما قوله ذى حياة بالقوة فأراد أن يفصله من الحديد والحجر وما أشبههما
فإنهما وإن كانا جسمين طبيعيين فليسا متبهيئين لقبول الحياة ؛ فالنفس إذن تمام
لجسم طبيعى ذى حياة بالقوة . وقال : إنا لو حددنا النفس بحد آخر فقلنا : إنها
تمام لجسم طبيعى لكان ذلك جائزاً ، إلا أنا إنما عنينا بالآلى جسماً له آلات يقوى
على أن يكون بها حياً ، مثل القلب والكبد وما أشبههما من الأعضاء .

وقسم تمام فقال : التمام على نوعين أحدهما مثل المرء العالم بالكتابة البارع
فإنه إذا شاء كتب . والنوع الثانى مثل المرء الذى لا يحسن أن يكتب فقد يمكنه
أن يتعلم فيكون كاتباً . فالنفس تمام للجسم الطبيعى الآلى بالنوع الأول ، مثل
الكاتب الحاذق الذى إذا شاء كتب .

وقسم التمام بتممة [٢٠٨ ظ] ثانية فقال : التمام نوعان مفارق وغير مفارق ،
فالمفارق كالملاح فإنه تمام السفينة وهو مفارق لها من غير أن يدخل عليه الفساد .
وأما التمام الذى ليس بمفارق فمثل حرارة النار فإنها تمام للنار ، فإذا فارقت النار
فسدت وبادت . فالنفس للجسم الطبيعى تمام مفارق ، أعنى أنها تفارق الجسم
من غير أن تفسد وتبيد . وسيلخص الفيلسوف فيما بعد كيف ذلك .

وقسم التمام بقسمة ثلاثة فقال التمام نوعان : أحدهما أن يكون الشئ هو
التمام بعينه مثل حرارة النار ، فإن النار بها تتم فتكون ناراً . والنوع الثانى أن يكون
الشئ فاعلاً للتمام ، مثل الملاح فإنه تمام السفينة بأنه يفعل فيها . أو مثل البناء فإنه
تمام البيت بأنه هو الذى يتم البيت ويصيره تاماً كاملاً . فالنفس تمام الجسم
الطبيعى الآلى ، لا لأنها هى التمام بعينها ، بل لأنها فاعلة التمام أعنى أنها تتممه
فيصير تاماً كاملاً ، فإنه لا يزال الجسم منقوصاً إلى أن تحل فيه النفس فيتم الجسم
بها ويكمل .

فإن قال قائل : فإن كانت النفس هى التى تتمم الجسم فتصيره حياً فما
بالها لاتسمى وحدها حيواناً إلا مع الجسم ؟ قلنا : ذلك كالقوة التى فى العين
فإنها تتم العين فتكون بها بصيرة ، ولا يقال للقوة وحدها أنها تبصر إلا مع العين .

كذلك لا يقال لصورة القدم وحدها قدوم إلا مع الحديد ، فكذلك النفس لا يقال لها حيوان إلا مع الجسم الطبيعي الآلي .

وقسم التمام أيضاً بقسمة رابعة فقال : التمام على أنواع وذلك أنه إذا كان التمام بعضو واحد لا يعدهو ، كان صورة لذلك العضو فقط كفعل البصر فإنه تمام للعين لا يعدهوها إلى غيرها فهي صورة للعين ، فإذا كان التمام لعضو واحد ونفذ في جميع الأعضاء كان نفساً ، إلا أنها نفس لا تفارق جسمها إلا عن فسادها . مثل القوة النامية والقوة الحسية فإن مسكنهما في أعضاء معلومة وينفذان في جميع البدن ، فإذا فارقا أبدانها فسلدا وبادا ، ولا يفعلان أفعالهما إلا مع حواملهما . وإذا كان التمام للجسم كله لا بعضو واحد كان نفساً أيضاً إلا أنها مفارقة لجواهرها أعنى أنها إذا فارقت جسمها لم تفسد ولم تبد مثل النفس الناطقة [٢٠٩ و] والدليل على أنها لا تفسد بعد مفارقتها للبدن فعلها ، فإنها تفعل في الشيء النائي عن بدنها ، وتُروى فيه ، وتفكر ، وتعرف الشيء من غير أن يكون بدنها حاضراً له ذلك الشيء . فإذا كان فعلها يتعدى بدنها ، فلا محالة أن جواهرها يبقى بعد فراقها للبدن ، وإلا كان فعلها أكرم من جواهرها ، وذلك باطل . لأنه لا يمكن أن يكون فعل الجواهر أكرم من الجواهر ، لأن الفعل إنما يصدر عن الجوهر لا الجوهر عن الفعل .

ولما لخص الفيلسوف التمام وأخبر بأقسامه ، وعلى كم نوع يقال ، وبأى الأنواع تكون النفس تماماً للجسم الطبيعي الآلي قال : إن الحد الذي حددنا به النفس إنما هو كالرسم ، وليس هو بحد يبين عن خاصة كل نفس ، لأننا لم نجد للأنفس جنساً يعمها ، وذلك أن منها أولاً وثانياً وثالثاً ولا يوجد في الأشياء التي تكون تحت جنس واحد أول وثان لأنها كلها تتراقى معاً . فإذا لم يكن للأشياء جنس يجمعها لم يمكن أن نجد شيئاً يعم خاصة كل واحد منها .

فلما أراد الفيلسوف أن يميز صفة كل نفس على حدتها ويخبر عن خاصيتها قدم هذه المقدمة فقال : إن ألقى في الشيء قوة واحدة من قوى النفس كان ذلك الشيء متنفساً ، فأول قوى النفس الحركة والحس . وذلك أن النماء إنما يكون بالحركة ، والحيوان يكون بالحس . والنماء لا يكون إلا بالغذاء ، والنماء لا يكون

إلا بالحركة والغذاء . ويكون حيواناً بالحس ، ويكون مفكراً بالعقل ، فإن العقل قوة ثالثة من قوى النفس . وقال : إن بعض قوى النفس ينفذ في جميع البدن مثل الحركة وحس اللمس ، وبعضها لا ينفذ مثل البصر والسمع والذوق والشم . وقال ما أصوب ما وصف به النفس أنها تمام لجسم طبيعي آلى . وكما أن العلم يكون على وجهين : وذلك أنا نعلم بالعلم والنفس الحاملة للعلم الموصوفة به ، ونحس بأن فينا قوة حاسة ولنا جسم قابل للحس ، كذلك نحن أحياء بأن فينا حياة ولنا جسم قابل للحياة . وكما أن العلم صورة والنفس موضوع له ، كذلك النفس هي صورة وتمام والجسم موضوع لها . فالنفس إذن جوهر بأنها صورة وتمام لا بأنها هيولى ، وما أصوب ما قيل إنها جوهر ليس بجسم ، لأنها صورة متممة للجسم الطبيعي الآلى ، إلا أنها صورة مفارقة لجسمها من غير أن تفسد [٢٠٩ ظ | وتبيد ، وليست بلازمة له ، أعني إذا فسد جسم فسدت معه .

ووصف أيضاً النفس المرسله فقال : النفس علة للمتنفس على ثلاثة أنواع من أنواع العلل ، وذلك أنها علة تامة وعلة فاعلة وليست علة هيولانية . واحتج على ذلك فقال : إن الطبيعة هيأت للبدن آلات مختلفة من أجل أصناف أفاعيل النفس . وقولنا : « من أجل » إنما نريد « غاية » للشيء . فالنفس إذن علة غاية اختلاف آلات البدن ، والنفس تمام البدن للمتنفس ، والتمام صورة ، فالنفس إذن علة صورية للبدن المتنفس . وبالنفس يكون المتنفس معتدياً حساساً ، فإنه لا يعتدي شيء ، ولا ينمى ، ولا ينتقل من مكان إلى مكان إلا وله نفس . فالنفس إذن علة فاعلة بأن يكون المتنفس معتدياً نامياً منتقلاً من مكان إلى مكان .

وقال : ينبغي لنا أن ننظر ما جوهر كل نفس ، وما خاصتها ، وما قواها ، وهل تفارق البدن من غير أن تفسد أم يفارقه بعضها وبعضها غير مفارق له . فإننا إذا فعلنا ذلك كانت صفتنا للنفس أبين ، وشرحنا إياها أوضح . فبدأ بفحص عن النفس النامية أولاً فقال : من أين ينبغي لنا أن نبتدئ في الفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها أم من أفاعيلها أم من الأشياء المحسوسة المدركة منها ؟ فقال : ينبغي أن نفحص عن الشيء المحسوس أولاً ، ثم نفحص بعد ذلك عن القوة الإدراكية للمحسوس وعن فعلها ، لأن المحسوس أهون معرفة ، وأبين من القوة

الحساسة . فإذا عرفنا المحسوس عرفنا الحاس أيضاً لأنهما من باب المضاف ،
ومعرفة الأشياء المضافة واحدة . ولنفحص عن الغذاء قبل أن نفحص عن النفس
النامية ؛ وذلك أن النماء يكون بالغذاء ، والغذاء أبين وأوضح من النماء فقال : ينبغي
لنا أن نطلب لم صار النامي يغتذى ؟ وأخبر أنه يغتذى شوقاً إلى النماء والدوام .
وذلك أنه لما لم يقو النامي على البقاء من أجل سيلان عنصره ، احتاج إلى الغذاء ليرد
عليه بدل ما سال منه وانفش . وأخبر أيضاً بعلّة ذلك فقال : إنه لما لم يقو النامي
أن يبق دائماً بشخصه اشتاق إلى أن يبق بالصورة فاحتاج لذلك إلى النسل ،
ولما لم يقو على النسل إلا بالنماء والنشوء احتاج إلى النماء ، ولما لم يقو على النماء والنشوء
إلا بالغذاء احتاج إلى الغذاء ، فعلة [٢١٠] الغذاء هو الشوق إلى البقاء إما
بالشخص وإما بالصورة . أما الأجسام الباقية بالشخص والصورة معاً فالأجسام
السماوية . وأما الأجسام التي تبق بالصورة ولا تبق بالشخص فالأجسام الأرضية
كلها النبات والحيوان . فلما أخبر بعلّة الغذاء ماهي وصف الغذاء نفسه فقال :
الغذاء هو استحالة الشيء ، إلى الشيء أو تكوّن شيء من شيء . فلما علم أنه قد يقدر
الطاعن أن يطعن في صفة هذه فيقول : إنا قد نرى الشيء يستحيل إلى شيء آخر
وليس هو غذاء له ، مثل السقيم يستحيل إلى الصحة وليس السقيم بغذاء للصحة ،
والهواء يستحيل إلى النار وليس هو بغذاء لها فقال : الغذاء استحالة شيء إلى شيء
زائد في كميته فينمي وينشأ من أجله . فلما أخبر بعلّة الغذاء قال : أتري راداً يرد
علينا فيقول : الزيت يستحيل إلى النار فينميها وليس هو بغذاء لها ، لأن الغذاء
يلصق بالمغتذى ويبقى فيه ، والزيت لا يلصق بالنار ولا يبقى فيها . فقال : الغذاء
استحالة شيء إلى شيء زائداً في كميته ، لا صقاً به ، وبقياً فيه ، ينمي وينشأ من
أجله . فلما أخبر بالغذاء قال : أتري الشيء يغتذى من شبهه أم من غير شبهه ، فإن
بعض الأولين (١) قال : إن الشيء إنما يغتذى من شبهه ؛ وقال بعضهم : يغتذى من
غير شبهه . وكلا الصنفين صادق في قوله على نوع ونوع ، وذلك أن الغذاء على
نوعين : أحدهما بالفعل والآخر بالقوة . أما الغذاء الذي بالفعل فهو الذي تغير

(١) انبا دوقليس وديمقريطيس — (أنظر ترجمة كتاب النفس لأرسطو ص ٥٧ ،
٤١٥ و ٣٠ وما بعدها) .

واستحال وتشبه بالمغتذى ، وأما الغذاء الذى بالقوة فهو الذى لم يتغير ولم يستحل ولم يشبه بالمغتذى . والطعام الذى لم ينضج هو الغذاء الذى لا يشبه المغتذى . فلما أخبر بالغذاء وكيف هو قال : إن القوة الغازية هى التى تختص بحفظ حاملها وتلزمه ، والدليل على ذلك الحيوان ، فإنه إذا لم يعتد ضعف وهلك . والقوة الغازية ، وإن كانت تحفظ بدن الحى بالغذاء ، فإنها إنما تحفظه بتوسط الحرارة . وذلك أن قوام المنتفس يكون بثلاثة أشياء : بالقوة الغازية الغريزية ، وبالغذاء ، وبالقوة المحركة للحرارة الغريزية إلى أن تفعل فعلها . فالحرارة الغريزية تحرك الغذاء وتغيره وتهبؤه فتجعله ملائماً للمغتذى . والغذاء يتحرك وينقل من شئ إلى شئ إلى أن [٢١٠ ظ] يشبه بالمغتذى فيغذوه . والقوة تفعل فقط ، والحرارة الغريزية تفعل وتنفعل . والغذاء ينفعل فقط . فلما أخبر بالغذاء وكيف هو ، ولم هو ، وصف النفس النامية فقال : قد استبان لنا مما ذكرنا من صفة الغذاء أن النفس النامية هى قوة مولدة لشيء شبيه بالشيء الذى هى فيه ، وهذه الصفة أخذت من غاية فعل النفس النامية ، وهى التى تحفظ الشيء الذى هى فيه وتلزمه ، وتولد شيئاً آخر شبيهاً به وبها .

ولما فرغ الفيلسوف من الإخبار عن النفس النامية ابتدأ فى الإخبار عن النفس الحسية الحيوانية واستدل عليها من قبل الحواس فوصف الحواس (١) كلها بصفة واحدة فقال : الحاس هو الذى يستحيل فيتشبه بصورة المحسوس . ثم أخبر عن الاستحالة فقال : هى حركة ما وانفعال ثم قال : أترى الحاس ينفعل من شبهه أو من غير شبهه؟ فإنه قد حكى الأمران جميعاً ، وكلا القولين يصدقان بنوع ونوع . وذلك أن الشيء لا ينفعل من شبهه بالفعل ، ولا من غير شبهه بالفعل ، وإنما ينفعل الشيء من شئ آخر مثله بالقوة لا بالفعل ، مثل الأبيض فإنه ينفعل من الأسود ، والأبيض لا يشبه الأسود بالفعل ، وهو شبيهه به بالقوة ، لأنه يمكن أن يستحيل البياض ليكون سواداً . وكذلك الحار لا يشبه البارد بالفعل ويشبهه بالقوة لأنه يمكن أن يستحيل الحار فيكون بارداً . فلما أخبر كيف ينفعل المنفعل قال : الحاس ينفعل من المحسوس ، لأن الحاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا انفعال

(١) كذا بالأصل . ولا تجمع حاسة على حسائس ، بل حواس .

صار مثل المحسوس بالفعل من ساعته . وقال : إنما نعني بالحاس مثل المحسوس بالقوة بالنوع الثاني من القوة، وذلك مثل الكاتب الحاذق البارح الذي إذا شاء كتب . كذلك الحاس هو مثل المحسوس بالقوة، وذلك أنه إذا حضر المحسوس كان الحاس مثله بالفعل سواء . وهذا النوع من القوة يأتي في الفعل بلا استحالة، إلا أن يريد مرید أن يسميها استحالة بالمجاز ، لأن الاستحالة الحق لا تكون إلا بجملة وزمان، واستحالة الحاس إلى المحسوس بلا حركة ولا زمان . ثم أخبر عن الانفعال فقال : الانفعال نوعان أحدهما مفسد والآخر متمم ، فأما المفسد فمثل انفعال البياض [٢١١ و] من السواد ، فإن السواد إذا انفعال من البياض أفسده فصيره سواداً مثله . وأما الانفعال المتمم فمثل انفعال الهواء من النور، يصير الهواء تَبيراً من غير أن يفسد ذاته بل يصيره تماماً كاملاً . كذلك البصر ينفعال من المحسوس ويتم ويكمل من غير أن يفسد ذاته .

ولما وصف الحاس خاصة وعامة ابتداءً في صفة حاس حاس ، إلا أنه قبل أن يفعل ذلك وصف الفرق الذي بين الحواس وبين العقل فقال : الحواس يحتاج فعلها إلى الأشياء المحسوسة أن تكون حاضرة لديها ، والعقل لا يحتاج في فعله إلى شيء خارج منه لأن معقوله داخل فيه ، ثم أخبر لم كان ذلك ؟ فقال : ذلك لأن فعل الحواس في الأشياء الحاضرة ، والحاضرة أجسام ، ولا يمكن أن تكون الأجسام داخلة في الحواس ، لأنه لا يدخل جسم في جسم . وقد بين الفيلسوف لم لا يمكن ذلك ؛ فلذلك احتاجت الحواس في فعلها ، أعني في دركها ، إلى الأشياء الخارجة ، وأن تكون حاضرة لديها . فأما العقل فإنه لما صار فعله في الأشياء الكلية ، وصار يدركها ، وليست بأجسام ، ودوامها وثباتها فيه ، لم يحتاج إلى أن تكون الأشياء التي يدركها حاضرة لديه . وقد صوّب الفيلسوف قول فلاطن إذ قال : إن النفس مكان الصور ؛ فهذه العلة ينال العقل معرفة الشيء ، وإن بُعد عنه ، لأن صورته فيه ، والأشياء في العقل بنوع صورها . والدليل على ذلك أمحباب المساحة فإنهم يعلمون أشكال الأشياء ، وإن لم تكن الأشياء ذات الأشكال حاضرة بين أيديهم . وإنما قدروا على ذلك لأن الأشكال صور ، والصور محمولة في النفس ، فالعقل إذن يعلم العلوم ، وإن لم يكن حامله حاضراً .

فلما أخبر بالفرق الذي بين الحواس وبين العقل ، ابتداءً في صفة حاس

حائس ، وجعل استدلاله عليها من المحسوسات فبين المحسوسات ، وقال : منها ماهو محسوس بذاته مثل اللون ، ومنها ماهو محسوس بعرض مثل الجوهر (١) فإنه إنما يقع تحت البصر بأنه ملون لا بأنه جوهر . والمحسوس بذاته ينقسم ، فإما أن يكون الشيء محسوساً خاصاً بحاسة واحدة مثل اللون والقرع ، فإن اللون خاصة للبصر ، والقرع للسمع . وإما أن يكون الشيء محسوساً بجميع الحواس مثل الحركة والسكون ، وإما بجلها مثل العدد والعظم والشكل . ثم قال : إن المحسوس [٢١١ظ] بعرض لا يؤثر في الحاسة شيئاً . وذلك أن الجوهر لا يؤثر في العين بأنه جوهر ، بل إنما يؤثر فيها بلونه . فأما المحسوسات الخاصة والعامّة فتؤثر في الحواس ، إلا أن المحسوس الخاص لا يناله إلا حاس واحد يؤثر في الحاس أكثر مما يؤثر فيه المحسوس العام الذي يناله جل الحواس . وقال : الحاس لا يخطئ في درك محسوسه إذا حضرت ثلاثة أشياء : أحدها أن يكون البعد الذي بينه وبين الحاس معتدلاً . والثاني أن يكون المحسوس موضوعاً على ما ينبغي من الإمكان للنظر إليه . والثالث أن تكون قوة الحاسة قوية .

ولما ميز بين الأشياء المحسوسة بعرض ، والأشياء المحسوسة بذواتها ، وصف كل حاسة من الحواس على حدتها ، وخبّر ماهي ، وابتدأ من البصر وجعل استدلاله على مائة البصر من اللون ، فوصف اللون لأنه أبين من البصر ، فإذا استبان ما اللون استبان ما البصر . فقال : اللون هو تمام للجسم الصافي المشف ، مثل الماء والهواء والبلور وما أشبه هذه الأشياء ، فإن اللون هو يصيرها بالفعل صافية مشفة . وقال : الضوء أيضاً يعمل ذلك في الجسم ، إلا أن اللون هو بنفسه ينقل الشيء الصافي ذا اللون بالقوة من القوة إلى الفعل . فأما الضوء فلا يعمل ذلك في الجسم بنفسه ، ولا بعرض ، وذلك أنه يحمل اللون ويؤديه إلى الجسم الصافي بتوسط الهواء ، فيصير الجسم ذا لون بالفعل ؛ فلهذا النوع صار الضوء متمماً للشيء ذي اللون بالقوة فإنه يحمل الألوان لا بأنه يقبل اللون ؛ فالضوء هو حامل اللون ، واللون هو الذي يصير الأشياء الواقعة تحت البصر بالقوة واقعه بالفعل . ووصف الجسم الصافي فقال هو الذي يدركه البصر ، لا من أجل ضوئه ، بل من أجل

(١) المقصود بالجوهر هنا الحجر الكريم لا الاصطلاح الفلسفي المعروف .

ضوء غيره ، وذلك أن البصر إنما يدرك الأشياء ذوات اللون بضوء الشمس .
 ووصف الضوء فقال : الضوء فعل ^ب ما به يتم للجسم الصافي القابل للون لأنه لا يتلون
 إلا بتوسط الضياء . وقال : قد اختلف الأولون في الضياء فقال بعضهم إنه جسم ،
 وقال بعضهم إنه ليس بجسم . فأما الذين قالوا إنه ليس بجسم فاحتجوا فقالوا : كل
 جسم إذا تحرك فإنما يتحرك في زمان ما ، والضياء يتحرك بلا زمان ، وذلك أنه مع
 طلوع الشمس يضيء الأفق ، ومع دخول المصباح في [٢١٢ و] البيت يضيء
 البيت كله بلا زمان . فليس الضياء إذن بجسم . وقالوا : إن كل جسم إما أن
 يكون مبسوطاً أو مركباً ، فإنه لا يعدو أيضاً أن يتحرك حركة مستوية مثل النار
 والهواء وسائر الأجسام الأول ، وإما أن يتحرك حركة مستديرة مثل السماء . ونحن
 نرى الضياء يتحرك لاحركة مستوية ولا حركة مستديرة ، وذلك أنه يتحرك يمنة
 ويسرة وفوق وأسفل وأمام وخلف بلا زمان ، فليس أيضاً إذن بجسم . وقالوا : إن
 كان أيضاً جسماً ، فإنه لا يعدو أن يكون إذا سلك في الهواء أن يتداخل فيه بدفعة
 واحدة ، أو يكون يسلك في جزء منه بعد جزء ، فإن تداخل في الهواء دفعة واحدة
 وجب من ذلك أن يكون جسم يدخل في جسم ؛ وهذا محال . وإن سلك جزءاً بعد
 جزء وجب من ذلك أن يكون الضوء لا يضيء الموضع كله بدفعة واحدة بلا زمان ،
 بل قليلاً قليلاً ؛ وهذا باطل . فليس الضوء إذن بجسم . واحتجوا أيضاً فقالوا :
 لو كان الضوء جسماً لكان إذا اختلط بالهواء كثف الهواء وأظلم ، ومثل ذلك أنا
 لو أخذنا صفيحة فألقينا عليها صفيحة أخرى ، لكثفت الصفيحة الأولى وغلظت
 وصارت مظلمة . ولسنا نرى الهواء يكثف إذا صار الضوء فيه بل يلطف ويستنير ؛
 فليس الضوء إذن بجسم .

وقال الذين زعموا أن الضوء جسم : الدليل على أن الضوء جسم انعكاس
 شعاع الشمس ، فإنه لو لم يكن جسماً لنفذ في الجسم ولم يتعكس . وذلك أن الشيء
 الذي ليس بجسم لا يمتنع من أن ينفذ في الأجسام ، ولا تمتنع الأجسام من نفاذه
 فيها . فالضوء إذن جسم . وقالوا أيضاً : لو لم يكن الضوء جسماً ، لم يكن شعاع
 الشمس يسخن الهواء باحتكاكه به ، والاحتكاك يكون للأجسام ، فالضوء
 إذن جسم . وقالوا : إن لم يكن الضوء جسماً فما بال شعاع الشمس إذا دخل من

كوة في بيت لا يثبت في جميع البيت، لكنه يكون مقابل الكوة، والمقابلة من خاصية وصف الأجسام؛ فالضوء إذن جسم.

وقد وافق الفيلسوف الذين قالوا إن الضوء ليس بجسم، واحتج له ولم فقال: إن كان الضوء جسماً وإنما يصل إلينا بتوسط الهواء، ويجب من ذلك أن يكون جسم يتغذى في جسم؛ وهو محال.

وقال: الضوء مخالف للظلمة، إما كمخالفة الأضداد، وإما كمخالفة الوجود والعدم. فبأي النوعين كان الضوء مخالفاً للظلمة وجب [٢١٢] أن لا يكون جسماً؛ لأن كل وجود وكل عدم ليس هو بجسم، والأضداد أيضاً متساوية بالقوة، وهي تحت جنس واحد. والظلمة ليست بذات صورة لأنها عدم، ولا هي بجسم؛ فإن تكن الظلمة ليست جسماً، وكان الضوء ضدها، فإنه ليس بجسم أيضاً، وإلا لم يكن الضوء والظلمة تحت جنس واحد. فإن قال قائل: إن الجوهر ينقسم إلى جسم ولا جسم، والجوهر جنس لهما، قلنا: إن الجسم واللاجسم ليسا بضدين لأنهما مختلفان بالقوة. وميز الجسم من اللاجسم من غير أن يكونا حصلاً تحت جنس واحد، والجوهر ليس هو بجنس لهما، وذلك أنه إنما قسم في هذين القسمين من غير أن يكون ميزاً جنساً لهما بحق لكن بالحجاز. وليس الجسم واللاجسم أيضاً بضدين بنوع من أنواع المصاداة. وأما الظلمة والضوء فتضادان كتضاد الوجود والعدم، فإن كان العدم لاجسماً، فالضوء لا محالة لاجسماً.

ولما بين الفيلسوف ما للون وما للضوء وصف البصر فقال: هو الذي يدرك الألوان بأن يمثل آثارها أو يتشبه بها بتوسط الهواء بلا حركة ولا زمان ولا استحالة زمانية.

وابتداء في صفة السمع ففعل كفعله في صفة البصر؛ وذلك أنه وصف القرع أولاً ثم وصف السمع، لأن القرع أبين من السمع، فقال: القرع يأتي إلى السمع بتوسط الهواء، والدليل على ذلك أنك إذا أدنيت شيئاً من مجرى السمع، ثم قرعته بشيء آخر، لم تسمع ألبتة. وكذلك لو ألصقت شيئاً ذا رائحة بالخياشيم لم تشم رائحة ألبتة. فالهواء هو الذي يؤدي القرع إلى السمع، والرائحة إلى الخياشيم. ثم قال: إن القرع يكون على نوعين؛ إما أن يكون بالقوة، وإما أن يكون بالفعل.

أما القرع الكائن بالقوة فمثل الجسم ذى الصوت الذى يقرع فيخرج له صوت لا يقرعه أحد ، فإن الصوت فيه بالقوة . وأما القرع الكائن بالفعل فمثل الجسم ذى الصوت الذى يقرع فيخرج له صوت . والقرع الكائن بالفعل من باب المضاف ، وذلك أنه لا يكون قرع ولا صوت إلا أن يكون قارع أو مقروع ، لأن القرع إنما هو صوت ما ، والصوت لا يكون إلا بحركة من الضارب والمضروب . وقال : الطنين لا يكون إلا أن تجتمع هذه الأشياء بجرم حاس [٢١٣] و | عريض أملس عميق . أما الملاسة فهى علة ترجيع القرع أعنى الهواء ومكانه فيه . وأما العرّض فهو علة كثرة الهواء فى الأشياء المقروعة . والعمق هو علة مكث الهواء فى الجرم المقروع لثلا يخرج عنه سريعاً . والطنين هو رجوع الهواء من الجرم المقروع إلى جرم آخر ، وذلك أن الجرم العميق إذا قرعه شئٌ نبا عنه ثم عاد أيضاً فضرب أجزائه ، كما ترى الأكرة تضرب بها الأرض فتنب ثم تعود أيضاً . قال : والدليل على أن الرجوع إنما يكون فى الأجرام الملس ضوء الشمس ، فإنه إذا سقط شعاعها على جرم أملس ، رجع الشعاع إلى خلف . وإذا تكلمنا ونحن فى مكان أجوف عميق أملس سمعنا رجوع كلامنا ؛ ولا يمرض ذلك فى مكان آخر .

ولما وصف القرع ابتداءً فى صفة الصوت فإنه ملائم لصفة السمع ، والسمع محسوس للصوت خاصة ، إلا أنه فرّق أولاً بين القرع والصوت فقال : الصوت لكل ذى رئة من الحيوان لأنه يتنفس ، وإنما صار الحيوان ذو الرئة يتنفس لأنه وحده يستنشق الهواء ، فالنفسُ هيولى الصوت وبالرئة يكون ، وما ليست له رئة لا يتنفس ، وما لا يتنفس لا صوت له . وأما القرع فيكون للأجسام الجاسية (١) الميتة ، وللحيوان الذى لارئة له كالسماك والنحل وما أشبههما . ووصف الصوت فقال : الصوت قرع هواء لا فى أنبوبة الرئة والحلقوم متهيئة لقبوله مع وهم يدل على شئٍ ما . وإنما ذكر الفيلسوف فى صفة الصوت الوهم ليفرده من الأشياء التى يُظن أنها أصوات وليست بأصوات ، مثل السعال والتنخخ فإن هذه لا تكون بوهم ، ولا تدل على شئٍ آخر من خارج .

(١) أى الصلبة الغليظة ، والفعل جسا (عن القاموس) .

فلما وصف السمع فقال : هو مثل الصوت بالقوة إذا كان الصوت عنه
نائباً ، فإذا حضر كان مثله بالفعل .

ثم ابتداء في صفة الشم فقال : ليس الشم كسائر الحواس ، وذلك أن كل
حاسة تدرك محسوسها اللذيذ والكريه عندها ، والأشياء المتوسطة بين هذين يعنى
الكريه واللذيذ ، كالبصر الذى يدرك السواد والبياض وما بينهما من الألوان .
وكذلك الذوق يدرك الحلو والمر وسائر الطعوم المتوسطة بينهما . وليس الشم كذلك ،
وذلك أنه يدرك الرائحة الطيبة والكريهة ولا يدرك المتوسط بين هاتين الرائحتين ،
لأننا لا نقدر أن نصف رائحة [٢١٣] ظ | الميعة (١) من رائحة الورد ، ولا رائحة
الورد من رائحة العسل ، ولا رائحة الصبر من رائحة المر بصفة خاصة لاشتباه
روائحها ، إلا أننا نعلم أنها كلها طيبة الريح من غير أن نعلم فصولها وأصنافها ؛
وذلك أنه لما ضعفت الحاسة عن دركها لم تقع على صفتها ولم تقو على تسميتها
شبهناها بالطعوم فقلنا : هذا طيب الريح وهذا كريه الريح . ثم قال : كما أن
الحيوانات التى لا أشفار لها ، لا تبصر بصرأ جيدأ بحسوء أعينها ، ودواب البحر أعينها
جاسية ولا أشفار لها ، فلذلك لا تبصر بصرأ جيدأ ، ولا تعرف الألوان المتوسطة
إلا البياض والسواد ، كالأشياء المقرع وغير المقرع ؛ كذلك الإنسان لا يعرف
متوسط الأرييح لضعف حاسة الشم . وقال : الشم إنما يكون باستنشاقنا الهواء
وكيف يشم الحيوان الذى لا مناخر له . وأجاب فقال : إن المجارى التى يشم منها
الحيوان الذى لا مناخر له ليس عليها مانع من وصول الهواء ، والهواء يحمل الرائحة
إلى تلك المجارى فيشم الرائحة من غير أن يستنشق . وأما سائر الحيوانات ذوات
المناخر فى أعلى مناخرها حجاب يمنع الهواء من الدخول والتنسم والاستنشاق ،
وكذلك لا تبصر شيئأ إلا أن تفتح أعينها ، وبعض الدواب لا يحتاج إلى ذلك لأنها
لا أشفار لها ، فأعينها مفتوحة أبداً .

(١) الميعة عطر طيب الرائحة جداً ، أو صمغ يسيل من شجر بالروم ، أو صمغ
المر الطرى يدق المر بماء يسير ويعتصر بلولب فتستخرج الميعة ، أو هى صمغ شجرة
السفرجل أو شجرة كالتفاح لها ثمرة بيضاء وأكبر من الخبز تؤكل ولب نواها دسم
يعصر منه الميعة . (القاموس المحيط) .

فلما وصف الرائحة وكيف تصل إلينا ، وصف الحاس الذي به نشم فقال : هو مثل الشيء ذي الرائحة بالقوة إذا كان نائياً ، فإذا حضر كان مثله بالفعل بلا حركة ولا زمان ، وذلك أنه إذا حضرت الرائحة كانت القوة الشامة مثلها سواء . فلما فرغ من صفة حاسة الشم ابتداءً في صفة حاسة الذوق فأخبر باتفاقه مع سائر الحواس واختلافه فقال : حاسة الذوق تخالف سائر الحواس بأنها تتعرف طعم الشيء بلا توسط الهواء ، وذلك أنا إن لم نضع الشيء ذا الطعم على اللسان لم نعرف طعم الشيء ما هو ، وليس سائر الحواس كذلك لأنها لا تعرف محسوساتها إلا بتوسط الهواء ، مثل البصر والسمع والشم ، وذلك أن الإنسان إذا أدنى الشيء جداً من عينه لم يعرف لونه ؛ وكذلك لو صاح إنسان في [٢١٤ و] داخل أذن صاحبه حيث عصب الحس لم يسمع صوته ؛ وإن جعل الشيء ذا الرائحة في داخل الحياشيم لم يشمه . والدليل على أن الذوق يعرف طعم الأشياء بلا توسط الهواء ما نحن قائلون أن اللمس لمس ما ، واللمس لا يحتاج في معرفة الملموس إلى توسط الهواء ، والطعوم إنما تكون من الرطوبات ، والرطوبة ملموسة ، والذوق لمس مما ، فالذوق إذن يعرف الأشياء المذوقة بلا توسط . وقال : إن الطعوم إما أن تكون رطبة بالقوة وإما بالفعل . أما اللاتي بالقوة فمثل الملح والبورق (١) وسائر الأشياء المشبهة بهما ، فإنها إذا جعلت في الماء صارت مائية من ساعتها . وأما الطعوم الرطبة بالفعل فمثل اللبن والزيت والشراب وما أشبههما . فهذا الخلاف الذي بين حاسة الذوق وبين سائر الحواس . فأما اتفاقه معها فلأنه يعرف الشيء ذا الطعم والشيء الذي لا طعم له كسائر الحواس . والشيء الذي لا طعم له على نوعين أحدهما مثل الحرير (٢) الصافي فإنه لا طعم له ولا يفسد الذوق ، والآخر مثل أكثر الشموم فإنها لا طعم لها وهي تفسد الذوق . ولما أخبر أن الذوق يعرف الطعوم بالملاسة وصفه فقال : الذوق قوة حسية هي مثل الطعم بالقوة ، فإذا لامست الطعم صارت مثله بالفعل سواء .

(١) هو النظرون .

(٢) وقد تقرأ الحديد بالدال ، لأن الدال شبيهة بالراء في الرسم ولم نستطع ترجيح إحدى القراءتين .

ثم ابتدأ في صفة اللمس فوصفه بصفتين غائبتين ، وإنما أراد بذلك معاياة (١) السامع ، إحداهما أنه قال : إن حاسة اللمس ليست بواحدة بل حواس كثيرة ، والضرب الثاني أنه قال حاسة اللمس ليست باللحم بل هي لشيء آخر يستبطن اللحم ، واحتج على أن حاسة اللمس ليست بواحدة بأن قال : كل حاسة من الحواس إنما تدرك ضدًا واحدًا مثل البصر ، فإنه يدرك البياض والسواد وما بينهما من الألوان . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد والشديد ويدرك سائر الأصوات بأنها داخلة في الصوتين . وكذلك الشم يدرك الرائحة الطيبة والكريهة ويدرك سائر الأريائح بأنها بين هاتين . وأما اللمس فيدرك أصداداً كثيرة منها الحار والبارد والرطب واليابس والخشن والأملس واللين والجاسيء ، فهذا دال على كثرة حواس اللمس . ثم قال : لعل قائلًا يقول إن هذا قد يعرض في سائر الحواس [٢١٤ ظ] لا في اللمس وحده . وذلك أن البصر يدرك البياض والسواد والكبير الصغير والمتحرك والساكن . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد والثقيل ، والأبج والصافي ، والجهير والضعيف ، قلنا : إن هذه الأشياء هي المحسوسة الواقعة تحت حواس كثيرة ، وإنما كان قولنا في خاصة محسوس من (كذا) (٢) كل حاس . واحتج أيضاً بأن اللمس حواس كثيرة بأن قال : إن لكل حاس أن يدرك جنسًا واحدًا من المحسوس لا غير ، مثل البصر فإنه يدرك اللون فقط ، والسمع يدرك الصوت ، والشم يدرك الرائحة ، واللمس يدرك أجناساً كثيرة من المحسوس . وذلك أنه يدرك الكيفيات الفاعلة مثل الحرارة والبرودة ، والكيفيات المنفعلة مثل الرطوبة واليبوسة ، والجاسيء والخشن والأملس . ولم يطلق الفيلسوف هذه المعاياة (٣) ها هنا لكنه أطلقها في كتابه في الحس والمحسوس .

(١) المعاياة أن تأتي بكلام لا يهتدى له . وعى بالأمر تعايًا واستعيا لم يهتد لوجه مراده أو عجز عنه . (عن القاموس) . والمعاياة اصطلاح لم تجده في كتاب فلسفي آخر ، وهو يقابل المشكلة ، وهي باليونانية Aporia

(٢) كتب الناسخ فوق هذه اللفظة « كذا » . لعل يريد أن لفظة « من » زائدة .

(٣) هذا نفس الاصطلاح ومعناه المشكلة أو المسألة .

ولما بين أن اللمس حواس كثيرة ابتدأ في تبين المعاينة الثانية فقال : إن حاسة اللمس ليست باللحم لكنها بشيء آخر يستبطن اللحم . فإن قال قائل : لو لم تكن حاسة اللمس للحم ، لما كنا إذا لمسنا الشيء نحس به بلا زمان ، قلنا : إنه وإن كان اللمس يدرك الملموس بلا زمان فليس ذلك مما يوجب أن يكون اللحم هو حاسة اللمس . والدليل على ذلك أن أحداً لو لف على يده ثوباً رفيعاً ثم وضعها في ماء حار أو بارد ، لأحس بالحر والبارد بلا زمان ؛ وليس الثوب هو الذي أحس بالحر والبارد . فليس إذن حسنا بالملموس بلا زمان مما يوجب أن تكون حاسة اللمس هي اللحم : ثم سألت فقال : أتري اللمس يدرك الملموس بتوسط الهواء غير أن ذلك خفي ؟ وضرب لذلك مثلاً فقال : لو أن إنساناً ألقى يده في ماء فأمسك حجراً أو غيره لم يكن يد من أن يكون بين اليد وبين الحجر ماء ، إلا أن ذلك يخفي للطافته ، فإن كان توسط الماء بين اللمس والملموس يخفي فبالحرى أن يكون الهواء يخفي علينا لأنه ألطف من الماء كثيراً ؛ فقد شارك بهذا النوع اللمس سائر الحواس . ويشاركها أيضاً بنوع آخر ، وذلك أن اللمس مثل الملموس بالقوة إذا كان الملموس نائياً ، فاذا حضر ولاسه كان مثله بالفعل ، وذلك أن حاسة اللمس مثل [٢١٥ و] الحار والبارد والرطب واليابس وسائر الأشياء الملموسة بالقوة ، وكل واحد من هذه يخرج اللمس من القوة إلى الفعل إذا كان حاضراً . فإذا صارت حاسة اللمس مثل الملموس بالفعل أحسته سواء . وينبغي أن تعلم أن الفيلسوف كان يرى أن كل حاس إنما ينال محسوسه بتوسط الهواء ، والسمع والشم والذوق واللمس والبصر كذلك ، إلا أن ذلك يكون في البصر والسمع أظهر ، وفي الذوق واللمس أخفى . وقال : لا يمكن الأجسام التي في الهواء أن يماس بعضها بعضاً إلا بتوسط الهواء ، وكذلك الأجسام التي في الماء لا يمكن أن يماس بعضها بعضاً إلا بتوسط الماء ، إلا أن ذلك يخفي علينا للطافة الماء والهواء . وقال : أتري كل حاس يدرك محسوسه بضرب واحد أم بضروب مختلفة ؟ فإن الذوق واللمس يظن أنهما يدركان محسوسهما بلا توسط هواء فقال : الحواس كلها تدرك محسوساتها بتوسط الهواء إلا أن ذلك يخفي في اللمس والذوق ، كما بينا آنفاً ، وإنما خفي ذلك عنا لأنهما يدركان محسوسهما من قرب ، وذلك أنه إن لم يوضع الشيء ذو الطعم

على اللسان والشئ الملموس على اللمس لم يُدركا ، فلذلك خفي علينا الهواء الذى بينهما . وقال أيضاً : إن قال قائل : إن كنا إنما نحس بالمحسوس بتوسط الهواء فإنه يجب من ذلك أن نكون نحس بالهواء أولاً ثم بالمحسوس ، ولا يمكن ذلك إلا بزمان فلا يدرك إذن الحاس المحسوس بلا زمان ، قلنا : إن الحاس يدرك الهواء الحامل والأشياء المحمولة معاً ، وذلك أن صور الأشياء تختط في الهواء فيدرك الحاس الهواء والشئ المختط فيه معاً بلا زمان . ومثل ذلك يقال لو أن رجلاً حمل ترساً ، ثم ضرب ضارب الترس ، لأحس حامل الترس بالضربة مع ضرب الترس معاً بلا زمان .

ولما وصف الفيلسوف الحواس واحداً فواحداً وصفها أيضاً بصفة واحدة فقال : كل حاسة من الحواس فإنما تعمل عملها عند قبول صورة المحسوس دون عنصره مثل ما يقبل الشمع نقش الخاتم من غير أن يقبل جوهره . فجميع الحواس تفعل أفعالها إذا قبلت صور محسوساتها ، مثل البصر فإنه يحس باللون إذا قبل صورة اللون . وكذلك السمع يحس بالصوت إذا قبل صورة الصوت . وكذلك الحواس يتم فعلها إذا قبلت صور محسوساتها . وقال : إن الشئ القابل صور المحسوسات هو الحاسة الأولى [٢١٥ ظ] التى فيها تكون القوة الحسية وهى الروح المحسة ، وجميع الحواس محمولة عليها ، وقال : ما بال الحواس تفسد من محسوساتها إذا أفرطت مثل الضوء الساطع فإنه يفسد البصر ، والصوت الشديد يفسد السمع ، والرائحة المفرطة الطيب تفسد الشم ، والشئ المر الطعم جداً يفسد الذوق ، والحار المفرط يفسد اللمس . ثم أطلق المسألة فقال : إن جميع الحواس بنيت على الاعتدال ، والشئ المعتدل لا يفسد من معتدل آخر مثله ، بل إنما يفسده الشئ المفرط الخارج عن الاعتدال ، فلذلك صارت الأشياء المحسوسة إذا زاغت عن اعتدالها وأفرطت ، أفسدت الحواس . وقال : الاعتدال على نوعين إما أن يكون الشئ معتدلاً إذا كان بين الطرفين بالسواء ، مثل الماء الفاتر فإنه بين الحار والبارد إلى أن يميل إلى أحدهما ؛ وإما أن لا يسمى بأحد الطرفين وهو قابل لما فتل (بياض بالأصل) فإنه بين الصالح والظالم فلذلك لا يسمى صالحاً حتى يميل إلى أحدهما فيكون إما صالحاً وإما طالحاً . فالحواس معتدلة بأنها وسط الطرفين لا تميل إلى أحدهما ، فلذلك يفسدها الشئ المفرط الخارج عن الاعتدال .

وقال : ما بال النبات ليس نه حاسة اللمس إذ كانت له قوة غاذية منمية وتنفعل من الأشياء الملموسة فترطب وتخشن ؟ ثم أجاب فقال : لأنه ليس للنبات عضو معتدل فيقوى على قبول صور الأشياء ، وذلك أن أعضاء النبات كلها صلبة جاسية غليظة . وكذلك أيضاً الحيوان الخزفي ليس لها لمس بحسوة أجسامها . وكل ما كان من الحيوان أدق بدنأ كان أشد حسأ للمس . وقال أترى ما ليس بحيوان ينفعل من الأشياء المحسوسة ؟ فأجاب وقال : إن الشيء الذى ليس هو بحيوان ينفعل من الأشياء المحسوسة ، وإنما ينفعل من الحار والبارد والرطب واليابس فيسخن ويبرد أو يترطب أو يتيبس ، فليس بأن له حاسة تحس بفعل الحار ، والدليل على ذلك أنها لا تميز بين الحار والبارد ولا بين الرطب واليابس وقال : إن الأشياء التى ليست بحيوان تنفعل من الأشياء المحسوسة انفعال تمام . وقال : لا يلزم أن يكون كل انفعال حسأ ، لأنه ما ليس بحيوان ينفعل ولا يحس . فإن قال قائل : إن كان الحيوان وغير الحيوان ينفعل من الأشياء المحسوسة ، فما الفرق بينهما من جهة الانفعال ؟ قلنا : إن الحيوان إذا انفعلت من [٢١٦] الأشياء المحسوسة فإنما تقبل صورها فقط ولا تقبل هيولاها ، كالبصر فإنه يقبل لون الشيء ولا يقبل جسمه . وكذلك السمع وسائر الحواس تقبل صور محسوساتها ولا تقبل أجسامها . وأما ما ليس بحيوان مثل النبات والحجارة فإنه يقبل صورة المحسوس وجسمه جميعاً . وذلك أن النبات والحجارة تنفعل من وصول الماء إليها بصورته وجرمه ، وذلك أن الماء يرطب الشجر بوصول جرمه إليها مع رطوبته ، فعلى هذا تفعل الأشياء المحسوسة فى الشجر والحجارة من غير أن يكون للشجر أو للحجارة حاسة تعرف لها ذلك الفعل . فإن قال قائل : إن لم تكن الحجارة والشجر تحس بفعل ما يفعل فيها فكيف تفسد من الماء الملح والكبريتى وسائر المياه الردية ؟ قلنا : إن المياه الردية تفسد الشجر لأن فيها قوة مفسدة للشجر والحجارة ، لا أن للشجر والحجارة حاسة تحس بتلك الرداءة . وكما أن المياه العذبة تغذى الشجر وتنميه ، كذلك المياه الردية تفسد الشجر وجميع الأجسام وتهلكها . فإن قال قائل : إن الصوت وحده دون جرمه يفعل فى الحجارة والشجر ، كالرعد فإنه يشق الشجر ويصدع الحجارة من غير

وصول جرم الرعد إليها ، قلنا : إنه ليس صوت الرعد فعل ذلك بالحجارة والشجر ، بل الشيء الحامل للصوت أعنى الهواء ، وذلك أنه لما ضغط السحاب الهواء دفعه إلى أسفل فصدم الهواء الشجر فشقه ، وصدم الحجارة فصدعها ؛ وعلى هذه الجهة تنصدع البيوت التي ليست لها كوى من صوت الرعد ، فلا يكون له منفذ يخرج من البيت فيهدمه ليكون له منفذ إلى الخروج ، فإن الهواء والمساء والأرض تنفعل من الأشياء المحسوسة أكثر من الشجر والحجارة ، وذلك أن الهواء ينفعل من الرائحة الطيبة والألوان والصوت والطعم والشيء الملموس أعنى الحار والبارد والرطب واليابس ، وكذلك الماء والأرض ينفعلان من هذه الأشياء التي ذكرنا ، إلا أن انفعال الهواء منها أكثر من انفعال المساء والأرض ، والمساء أكثر انفعالا من الأرض .

فلما فرغ الفيلسوف من تلخيص الأشياء المحسوسة وبينها ، وصف عند ذلك النفس الحسية وهي الحيوانية ، فقال : النفس الحسية هي التي تدرك الأشياء بقبول صورها دون أجسامها [٢١٦ ظ] ودركها إياها أن تتشبه بها وتكون مثلها ، وذلك أنه إذا كانت الأشياء المحسوسة نائية عن النفس فهي مثلها بالقوة ، فإذا حضرت كانت مثلها بالفعل .

وهذا آخر المقالة الثانية

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس الحسية في المقالة الثانية ابتداء في المقالة الثالثة فوصف النفس الناطقة ، إلا أنه قبل ذلك وصف قوتين من قوى النفس البهيمية أعنى الحركة والوهم (١) وهما أشرف من سائر قواها ، وأنها أقرب إلى العقل من غيرهما ، وذلك أنهما ليسا بهيولانيتين لاسيما الوهم . وإنما قرب الوهم من العقل لأن فعله داخل فيه كفعل العقل ، فلا يحتاج إلى الأشياء الخيالية كحاجة الحواس ، ولذلك سمي الفيلسوف الوهم عقلا منفعلا ، وهاتان القوتان متوسطتان بين الحواس وبين العقل . وإنما قدم صفة هاتين لكيا إذا عرفنا القوى التي تكاد أن تكون معرأة من الهيولى ، صادقنا بالشيء الذي لا هيولى له ألبتة ، ولئلا ينقلنا الفيلسوف من الأشياء الهيولانية أعنى المحسوسة إلى الأشياء التي

(١) الواقع أن أرسطو في المقالة الثالثة يبدأ في الكلام عن الحس المشترك ووظيفته ، وهو ما يسميه صاحب هذا التلخيص بالحس العامي في مكان آخر .

لاهيولى لها بته ، فإن النقلة من حال إلى حال بغير تدريج ضار في الكلام وغيره .
ولسا وجد بعضاً يظن الحس والوهم شيئاً واحداً وبين أنهما ليسا بشيء واحد ،
وكذلك الحس والعقل ، وكذلك الحس والفكر ، ابتداءً في تمييز الحس والعقل .
فقال : الحس لجميع الحيوان وليس العقل لجميع الحيوان . والحس يعرف الأشياء
الخارجة منه مثل الألوان والأصوات والطعوم والأرايح ، والعقل يعرف الأشياء التي
فيه وعليها يقع فعله ، مثل الأشياء العملية والصور وأشباهاها . ثم ميز بين الحس
والحزم والفكر . إلا أنه جمع هذه الأشياء باسم واحد وهو الحلم ، فقال : الحس
لا يخطئ في معرفة محسوساته الذاتية ، والحزم والفكر ربما دخل الخطأ على أصحابهما ،
وذلك أنه ربما اشتبه على المفكر ففكر في الشيء النافع كأنه ضار ، وفي الشيء
الضار كأنه نافع ، وفي القبيح كأنه حسن . وكذلك المرء الحازم ربما رأى الشيء
من طريق الحزم ، وليس هو كذلك . وفرق بينهما بنوع آخر وذلك أن الحس موجود
في جميع الحيوان . وفرق بين الفكر والعقل فقال : العقل لا يخطئ في معرفة الشيء
وذلك أن [٢١٧] العقل إذا همَّ بمعرفة شيء من الأشياء ، فإما أن يعرفه معرفة
صحيحة ، وإما أن لا يعرفه البتة . وأما الفكرة فإنها ربما أخطأت في معرفتها الشيء
وكذلك الرأي المحمود ربما أخطأ في معرفة الشيء أيضاً . ثم ميز بين الحس والوهم
فقال : الوهم يعقل فعله في اليقظة والنوم ، والحواس لا يعقل في النوم شيئاً . والحس
أيضاً موجود في جميع الحيوان ، والوهم ليس موجوداً في جميعها ، وذلك أن الزنابير
والدود وكل دابة تتولد من العفن لا وهم لها ، لأنه ليس لها ماوى تعرفه ، ولا تفعل
فعلها على شرح يعرف . فإن قال قائل : ليس للأطفال أيضاً وهم قلنا : لهم وهم
بالقوة لا بالفعل ، والقوة جائية إلى الفعل ، فأما الزنابير والدود وأشباهاها فليس
لها وهم لا بالقوة ولا بالفعل . والحس أيضاً لا يخطئ في محسوسه الذائق له ،
والوهم ربما دخله الخطأ ، فإنه ربما لم يكن الشيء على ما يتوهمه المتوهم . والحس
أيضاً لا يدرك الأشياء النائية عنه ، والوهم ربما أدركه . والحس أيضاً لا يقوى أن
يرى الشيء الواحد إلا بالشكل والهئية التي هو عليها ، والوهم يقوى على أن يتوهم
الشيء بأشكال كثيرة وهيات مختلفة (١) ، ثم ميز بين الوهم والعقل فقال : فعل

(١) هذا التمييز الطويل بين الحس والوهم غير موجود عند أرسطو بهذا التفصيل .

العقل في الأشياء تام أعنى أنه يعرفها معرفة صحيحة ، وربما دخل الخطأ على الوهم في معرفة الشيء . ثم ميز الرأي المحمود من الوهم فقال : الوهم موجود في الدواب ولا يوجد الرأي المحمود في شيء من الدواب . ثم ذكر أن أناساً ظنوا أن الوهم مركب من الحس والرأي المحمود ، وليس ذلك كذلك ، لأنه لو كان الوهم مركباً منهما لوجب من ذلك أن يكون الحس والرأي المحمود يفعلان في شيء واحد في الأبيض والأسود ، ولسنا نرى ذلك كذلك ، فإن الحس يدرك البياض ، والرأي المحمود يدرك الأفضل من الأمور . وإن كان الحس والرأي المحمود يختلفان في الدرك ، فكيف يمكن أن يكون الوهم المركب منهما يدرك شيئاً مختلفين في وقت واحد . وربما رأينا الحس يكذب والرأي المحمود يصدق في وقت واحد ، مثل قرص الشمس يراها في قدر الترس ، والرأي المحمود يعلم أنها أضعاف الأرض في العظم [٢١٧ ظ] فإن كان الوهم مركباً منهما عرض من ذلك أن يكون الوهم يصدق ويكذب في الشيء الواحد في زمان واحد ، وهذا محال . قال قوم من القدماء : ما بال النار وحدها من بين الأستقصاص تنمى وتنشؤ كأنها تغتدى؟ فقال الفيلسوف : إن النار لا تنمى ولا تنشؤ ، والدليل على أنها لا تنمى أن كل تام له نهاية وحده إذا بلغ إليه وقف ، ولم يجاوز إلى ما لانهاية له ، والنار تنمى وتنشؤ إلى ما لانهاية له ، فليس ذلك إذن بنشؤ ، وإنما هو زيادة من جهة الغذاء .

فلما رد على هؤلاء رجوع إلى ما كان فيه من صفة الغذاء فقال : بالغذاء يقوى المنتفس وينمى ؛ والقوى الغذائية أقوى قوى النفس النامية . فريد أن نلخص الغذاء ونميزه من الأشياء التي يظن أنها غذاء وليست بغذاء ، فنقول : إن الغذاء هو استحالة شيء إلى شيء ، وتكوّن شيء من شيء ، وليست هذه الصفة بتامة لأنه ليس كل ما استحال من شيء ، أو تكوّن من شيء بغذاء لذلك الشيء الذي استحال إليه ، أو تكوّن منه . فإننا قد نرى الجسم السقيم يستحيل من السقيم إلى الصحة ، ولا يقال إن السقيم غذاء للصحة ، والأستقصاص يستحيل بعضها إلى بعض وليس بعضها غذاء لبعض . والغذاء ليس هو استحالة فقط إلا أن يكون زائداً في كمية الشيء فينمى وينشؤ من أجله . وهذه الصفة ليست بتامة ، وذلك أن الزيت يغذو النار من جهة الزيادة ، وليس الزيت غذاء للنار

بالصحة (١) لأن الغذاء يلزق بالمغتذى ويثبت معه ويزيد فيه ، والزيت لا يلصق بالنار ولا يثبت فيها . فلما وصف هذه الصفة سأل فقال : أترى الشيء يغتذى من شبهه أو من غير شبهه ؟ فإن قال قائل : نعم هذا القول قاله قوم يرون أنهم محقون . أما من قال إن الشيء يغتذى من شبهه فإنهم يحتاجون فيقولون : إن من شأن الغذاء أن يلصق بالجسم ويثبت فيه وينميه ، ولا يثبت الشيء في الجسم إلا أن يكون شبيهاً به ، فالشيء إذن يغتذى من شبهه . وأما من قال إن الشيء يغتذى من غير شبهه فإنه يقدر أيضاً أن يحتاج فيقول : إن الشبيه لا يفعل في شبهه ولا يفعل منه مثل البياض ، فإنه لا يفعل في بياض آخر ولا يفعل [٢١٨ و] من بياض آخر ، وكذلك السواد لا يفعل في سواد آخر ولا يفعل منه ؛ ومن شأن الغذاء أن يفعل ويستحيل وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن يكون مثل الشيء المغتذى ، فليس يغتذى الشيء إذن من شبهه بل من غير شبهه . فلما احتج الفيلسوف بحجج أصحاب هذين القولين المختلفين أطلق المسألة فقال : الغذاء على نوعين أحدهما غذاء بالفعل وهو الذي قد تغير واستحال وتشبه بالمغتذى ، والآخر بالقوة وهو الشيء البعيد الذي لم يتغير ولم يستحل ولم يتشبه بالمغتذى كالأطعمة الخارجة التي لم تصل إلى الجسم ، ولم تتغير ولم تتشبه به . فلما بين أن الغذاء على نوعين : أحدهما بالفعل وهو الذي قد نضج واستحال وتشبه بالمغتذى ، والآخر بالقوة وهو الذي لم ينضج ولم يستحل ولم يتغير ، فإن الغذاء الذي قد نضج هو الشبيه بالمغتذى مثل البر وسائر الأطعمة ، فإنها غير شبيهة باللحم . ولما أطلق الفيلسوف هذه المسألة قال : إنه لا يغتذى شيء من الأشياء إلا ذوات الأنفس فقط ، ولذلك قال إن النار وسائر الأشياء التي لا نفس لها لا تغتذى بحق لأنها ليست بذوات أنفس . ثم قال : إن القوة الغذائية هي التي تقوى أن تحفظ حاملها أي المتنفس ، وإنما تقوى على ذلك بالغذاء ، ولذلك إذا لم يغتذ الحيوان ضعفت القوة عن حفظها أي عن حفظ الحيوان ، فهلك هي وهو جميعاً .

(١) كذا بالأصل ، ولعلها « كالصحة » فيكون المعنى أن الغذاء يؤدي إلى الصحة من حيث إنه يلزق بالمغتذى ويزيد فيه ، وليس الزيت كذلك بالنسبة إلى النار .

وقوة النفس الغذائية وإن كانت تحفظ الشيء المتنفس فذلك يكون بتوسط الحرارة الغريزية . وقوام المتنفس إنما يكون من ثلاثة أشياء أعنى : بالقوة الغذائية وبالحرارة الغريزية وبالغذاء ، إلا أن أحدها يتحرك والآخر محرك والثالث محرك فقط . أما المحرك فهو القوة الغذائية فإنها تحرك الحرارة الغريزية ، وإنما تحرك الغذاء وتهيبه ويتحرك من القوة الغذائية فيفعل فعلها . وأما المتحرك فقط فالغذاء فإنه ينفعل ويتغير وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن يتشبه بالمغتذى فيغذوه . وقال : إنا إنما وصفنا الغذاء ها هنا بقدر حاجتنا إليه لما أردنا من صفة النفس . فأما الصفة الثانية فقد ذكرناها في مكان آخر ، يعنى كتاب الكون والفساد ، وفي صفة طبائع الحيوان .

قد ميز الفيلسوف ما وعد [٢١٨ ظ] آنفاً من بيان كيفية فعل القوة الغذائية ، ثم وصف القوة الغذائية فقال : إنها حافظة للبدن ، وممسكة به . ووصف الغذاء فقال إن الغذاء هو الذى تكون به قوة فعل القوة الغذائية ، ووصف كيف يغتذى الشيء أمن شبيهه أم من غير شبيهه ؟ ووصف أن ذلك يكون بتوسط الحرارة الغريزية وبقوة النفس الغذائية . ولما وصف النفس الغذائية والغذاء ما هو ، ولم هو ، وكيف هو ، ونخص ذلك على نحو حاجته قال :

قد استبان لنا مما ذكرنا صفة النفس الأولى أى النامية أنها قوة مولدة للشيء شبيه بالشيء الذى هى فيه وهذه الصفة أخذت من غاية القوة ، وقد تقدر أن نصفها بالابتداء والغاية معاً فنقول : النفس الأولى النامية هى الحافظة للشيء الذى فيه ، اللازمة له ، المولدة لشيء آخر شبيه بها .

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس النامية وخبر أيها هى ، ابتدأ فى صفة النفس الحسية الحيوانية والإخبار عنها ، فاستعان عليها من الحس ، ونخص من أجل ذلك الحواس واحداً فواحداً . إلا أنه وصف قبل ذلك الحواس كلها صفة واحدة فقال : الحاس هو الذى يستحيل بنفسه بصور المحسوسات . فلما وصف الحاس بالاستحالة سأل فقال : إن الاستحالة إنما هى حركة منا وانفعال . ثم قال : من أين ترى يكون انفعال الحاس ، أمن شبيهه أم من غير شبيهه ؟ والقائل إن

الحاس ينفعل من غير شبهه يحتاج فيقول : إنه لاينفعل شيء من شبهه مثل البياض فإنه ينفعل من السواد . فأطلق النيلسوف هذه المسألة فقال : إن الشيء لاينفعل من شبهه ولا من غير شبهه بالفعل ، بل إنما ينفعل الشيء من الشيء الذى لايشبهه بالفعل وهو شبيهه به بالقوة ، مثل الأبيض من الأسود ، والحار من البارد ، فإن البياض غير شبيهه بالأسود بالفعل وهو شبيهه به بالقوة ، لأنه يمكن أن يستحيل فيكون مثله وليس هو مثله بالفعل .

فلما أطلق هذه المسألة سأل أيضاً فقال : ما بال الحواس لا تحس أنفسها مثل البصر لا يُبصر نفسه ، ولا الذوق يذوق نفسه ، ولا سائر الحواس تحس بأنفسها ؟ فأطلق هذه المسألة بأن قال : إن الحواس هي مثل المحسوسات بالقوة ، فإذا كان المحسوس حاضراً قبيل الحاس صورة المحسوس فيكون مثله ، وذلك مثل الشمع فإنه يقبل [٢١٩ و] صورة نقش الخاتم فتكون صورة الشمع مثل صورة الخاتم سواء . فكذلك الحاس يقبل صورة المحسوس فيكون مثله ، فلذلك قيل إن الحاس يكون مثل المحسوس بالقوة لأنه يقبل صورته . ثم قال : قد استبان أن الحاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا انفعل الحاس من المحسوس صار مثله بالفعل ، فقبول الحاس المحسوس إنما يكون بأن ينفعل منه ويقبل أثره وصورته ، وبهذا النوع يكون الحاس مثال محسوسه . ورجع فقال : إن القوة الحسية تليق بحاسها وتشبهه ، وقد بينا آنفاً أن الشيء لاينفعل من شبهه ، والقوة الحسية تنفعل أولاً ثم تنال محسوسها ، فهذه العلة لاتنال الحواس أنفسها لأنها لاتنفعل من ذاتها بل من غيرها . ولما أطلق هذه المسألة ، وكان فى إطلاقه يذكر القوة ، قال : القوة على ضربين أحدهما بالقبول مثل البصر ، فإنه يقال إنه كاتب بالقوة لأنه يقدر على قبول تعليم الكتابة ؛ والآخر بالتهيئة مثل الكاتب البارع الذى إذا شاء كتب . كذلك الحاس هو مثل المحسوس بالقوة ، وذلك أنه إذا حضر الحاس صار مثل المحسوس بالفعل ، وهذا النوع الثانى من القوة يأتى إلى الفعل بالاستحالة ؛ إلا أن يريد مرید أن نسميه امتحالةً بالحجاز ، فلذلك إذا قلنا : إن الحس استحالة فصار مثل المحسوس لم نعن به الاستحالة التى هي استحالة حقاً بل بالحجاز .

وذلك أن الاستحالة الحقيقية إنما تكون بحركة وزمان ، والحاس يكون مثل محسوسه بلا حركة ولا زمان ، فلا يقال إنه استحالة إلا بالمجاز .

فلما فرغ الفيلسوف من تمييز قوى النفس رجع إلى ذكر الوهم ، والحس العامي المحيط بالحواس الخمس ، وميز أحدهما من صاحبه فقال : الوهم يفعل فعله دون الحواس ، وإذا كانت الحواس ساكنة فالحس العامي لا يقدر أن يعمل شيئاً إلا أن يكون محسوسه حاضراً ، وليس يقدر يفعل فعله من حاسة واحدة إلا مع جميع الحواس أو مع بطلها . واحتج على أن في الإنسان حساً عاماً غير الحواس الخمس بأن قال : إن الحاس الواحد إذا كفعل فعلاً لا يعلم أنه فعل ، ولا يعلم أن هذا الشيء غير ذلك الشيء ، وكذلك سائر الحواس لا تعلم اختلاف الأشياء المحسوسة المختلفة مثل اللون والصوت والطعم والرائحة واللمس وأصنافها إنما يعلم ذلك [٢١٩ ظ] حاس آخر عام . ووصف الوهم فقال : هو حركة الحس الكائن بالفعل وذلك أن الحس الكائن بالفعل يحركه المحسوس ويحرك هو الوهم ، فهذه العلة لا يمكن أن يكون وهم بلا حس ، وذلك أن الحس يأخذ أوائل علمه من الحواس . فإن قال قائل : إنا ربما توهمنا شيئاً لم نره قط فقال القائل قد يمكن أن تكون دابة من عنز وأيل ، ويكون إنسان طيراً ، قلنا : إنا إنما نتوهم أشياء مفردة أولاً ، ثم نركبها ثانياً بأوهامنا . وكذلك إذا توهمنا الصورة المجردة ، فإننا إنما نتوهمها جسمانية . والدليل على أن الوهم لا يقدر أن يتوهم شيئاً إلا أن تؤدي إليه الحواس أن الذين عدمو أبصارهم لا يقدر أن يتوهموا أمر الألوان ، فحال الوهم شبيه بحال الحواس ، وذلك أنه إن كذبت الحواس كذب الوهم أيضاً ، وإذا صدق الحاس صدق الوهم أيضاً . وقد بينا متى يصدق الحاس ومتى يكذب ، فقد صح أن الوهم حركة تكون من الحس الكائن بالفكرة . فإن قال قائل : إن هذه الصفة تليق بالحس العام المحيط بجميع الحواس ، وذلك أنه قوة تتحرك من الحواس الكائنة بالفعل قلنا : هذه الصفة لا تليق بالحاس العامي ، وذلك أن الحاس العامي لا يفعل فعله إلا من تلقاء جميع الحواس أو بطلها ، كما قلنا آنفاً ، وذلك أن فعل الحاس العامي هو أن يدرك اختلاف درك الحواس كلها ، والوهم يكتفي بحاسة واحدة أن يتوهم ما رأى أو أدرك ،

وأخبر بعله الوهم الغائبة ، أعنى لم كان الوهم فقال : إن الوهم يجعل للقوة النامية لأنه مثال للعقل والنطق ، فلذلك قيل إن الوهم صورة تنقاد للنطق ، والوهم هو الذى يهيج البهائم إلى أن تجمع الغذاء المقيم لأبدانها وتدخره ، مثل النمل وسائر الدواب التى تجمع فى الصيف للشتاء . ويجعل الوهم فى الحيوان الناطق ، لكما إذا حبل بين العقل وبين أفاعيله ، كالذى يعرض فى النوم والأستقام التى تفسد العقل ، كان الوهم يقوم مقام العقل ، فإنه يفعل فى النوم والأمراض فعلا يكاد يتشبه بالعقل . وذلك أن الوهم يتصور بصورة العقل فى الحى الناطق ، لأن العقل يفيض عليه من قواه فيكون الوهم منطقياً وأفاعيله منطقية خلاف أفاعيل الوهم الكائن فى البهائم ، ولم يمكن أن تكون النفس الناطقة فى البدن إلا بتوسط الوهم .

ولما فرغ من تلخيص قوى النفس ابتداءً فى تلخيص العقل ، وكيف يدرك الأشياء إلا أنه [٢٢٠ و] لخص أولاً أن إدراك العقل دائم ، وإنما دعاه إلى ذلك أن يعرفنا أن النفس الناطقة باقية لاتموت ، فقال : العقل والحس يشتركان بأن الحس مثل المحسوس بالقوة إذا كان عنه نائياً ، وإذا حضر المحسوس كان الحاس مثله بالفعل ، فكذلك العقل هو مثل المعقول بالقوة إذا لم يكن أثر المعقول فيه ، فإذا كان أثر المعقول فى العقل صار العقل مثل المعقولات بالفعل . فالعقل إذا كان ساكناً كان عقلاً بالقوة ، فإذا تحرك إلى أن يعقل شيئاً كان عقلاً بالفعل . والعقل إذا كان ساكناً نائياً عن معقوله ، كان مثل المحسوس بالقوة ، وإذا كان معقوله حاضراً حركه فصار مثله بالفعل . وقال : لما كان العقل يدرك الأشياء إدراكاً صحيحاً ، ويميزها تمييزاً صواباً ، علمنا أنه جوهر مبسوط ، وقد ذكر ذلك أنكساغورس فقال : النفس جوهر مبسوط لا يشوبه شئ من الهولانيات ، فلذلك صارت النفس تدرك الأشياء إدراكاً صواباً . ولو كانت النفس هيولانية لحالت الهولى بينها وبين أن تعرف الأشياء معرفة صحيحة . وقال : إن الحس والعقل ، وإن كانا يتفقان فى بعض الأشياء ، فإنهما يختلفان اختلافاً بيئناً ، وذلك أن العقل مكان الصورة العقلية . وقد قيل الفيلسوف قول من قال : إن النفس الناطقة مكان للصورة ، ولم يبين أى نفس هى ، ونبه عليه بقوله : إن النفس التى بالفعل مكان للصورة ، لا النفس التى بالقوة . وأما الفيلسوف

فقال : إن النفس الناطقة هي مكان للصور العقلية وليس الصور فيها بالفعل ، بل هي فيها بالقوة ، لأنها لا تقوى على معرفة الأشياء كلها دفعة واحدة ، وإنما تعرف الشيء بعد الشيء .

ولما أراد الفيلسوف أن يرينا أن النفس العاقلة لا تفسد ولا تموت ، جعل الدلالة على ذلك من قبل اختلاف الحس والعقل فقال : ليس الحس من حيز العقل ، وذلك أن الحس يفسد من محسوسه التقوى الذى هو فوق الاعتدال وليس العقل كذلك ، لأنه يدرك معتموله العظيم ولا يخفى عنه ما صغر من المعقول ، بل هو قادر عليه . وقال إنما صارت الحواس يفسدها محسوساتها لأنها إنما تدرك محسوساتها بحركة وانفعال ، إلا أنه انفعال يكون أو لا متمماً ، فإذا أفرط في [٢٢٠ ظ] في الانفعال كان مفسداً ، وليس انفعال العقل من المعقول كذلك ، لأنه كلما كان المعقول أعظم قوة وأشرف جوهرأ ازداد العقل نوراً ومعرفة ونقاء . فليس العقل إذن من حيز الحس ، لأنه لا يقبل الآثار الجسائية ، أعنى الجمع والتفريق ، وليس فعل العقل كفعل الأجسام وذلك أن فعل الجسم لا يعدوه ، وفعل العقل يفارق الجسم الذى هو فيه وينفذ إلى الأماكن البعيدة . ولهذا العلل صار العقل لا يفسده المعقول العظيم ، بل يزيده معرفة وعلماً ، ولا يخفى عليه شيء من المعقولات الهيئة المعروفة . فالعقل إذن باق لا يفسد ولا يبديد ، إذ كان على غير صفة الأجسام . قال : ولقد أصاب من قال : إن النفس العاقلة مكان للصور العقلية ، إلا أنها مكان لها بالقوة لا بالفعل . وقال : إنه ليس من الواجب أن تكون النفس العقلية مشربة بشيء من الهوى والأجسام أو تكون جسماً ، وذلك أنها لا تقبل التسخين والتبريد ، ولا الجسم بألة لها ، فلا محالة أن النفس الناطقة باقية لا تفسد ولا تهلك كما قلنا مراراً . وقال : إن من الأشياء ما هو مبسوط كالصورة ، ومنها ما هو مركب كالهوى والصورة ، أقرى النفس تعلم الأشياء المبسطة والأشياء المركبة بجزء واحد ، أو إنما تعلم الأشياء المبسطة أعنى الصور بجزء ، وتعلم الأشياء المركبة بجزء آخر؟ ثم أجاب فقال : إنما تعلم الأشياء المبسطة والأشياء المركبة بجزء واحد وهو العقل ، إلا أنها تعلم ذلك بنوع ونوع ، وذلك أنها إذا أرادت علم الصورة وحدها انبسط العقل ورجع إلى ذاته ، فيعرف تلك

الصورة معرفة صحيحة ؛ وإذا أرادت النفس أن تعلم الشيء المركب انخط العقل
 إلى الحس ، وانعرج إليه فيأخذ منه أوائل المعرفة . كأنه قال : العقل يعلم الصور
 العقلية المجردة بلا توسط أى بلا آلة ، بل يعرفها بنفسه ، ويعرف الأشياء المركبة
 الجسمانية بتوسط الحس . وذلك أنه يستعمل الحواس كالألة في معرفة الأشياء
 الجسمانية . وذلك أن الحواس تعقل الآثار الجسمانية وتؤديها إليه فيعرفها ؛ والدليل
 على ذلك العادم البصر [٢٢١ و] في أول مولده ، فإنما صار لا يعرف الألوان
 لأن البصر لا يؤدي إليه آثار الألوان ، فإذا لم يقبل العقل آثار الألوان من البصر
 لم يتو على معرفة الألوان ألبته . وقال : لقد أساء الذين ظنوا أن العقل إنما يعلم
 الشيء المعقول وحده ، كما يعلم الحس الشيء المحسوس وحده ، بل يعلم العقل
 الشيء المعقول والشيء المحسوس جميعاً بنوع ونوع ، على ما وصفنا آنفاً ، وأنه
 إن لم يكن العقل على ما وصفنا عرض من ذلك محال كثير . فمن ذلك أنه لو كان
 العقل لا يعلم المحسوس لكان إذا رأى البصر قرص الشمس على قدر الترس لما
 قدر العقل أن يرد عليه ، ولا أن يريه خطأه أيضاً في رؤيته المخداف في الماء
 معوجاً ، ولا أن يريه أن الشيء الذي يراه في المرآة ليس بحق ولكنه أثر خيال .
 ولو أن العقل لا يعلم المحسوس لما قال : أنا الذي أحسست بهذا الشيء ، وأنا الذي
 عرفت هذا اللون ، وأنا الذي علمت أن كل جسم واقع تحت الكون والفساد
 مركب من الأسطقسات الأربعة ، ولم يكن العقل يعلم اختلاف الأشياء المركبة ،
 ولو لم يعلم كما قال الأولون إن النفس مكان للصورة العقلية والحسية والصور الوهمية
 والصور الفكرية . وذلك أن العقل هو الذي يعلم ما كان من هذه الصور خطأ
 ليس بصحيح ، ويعلم أن الصور التي ترى في النوم إنما هي خيال ليست حقاً ،
 ولم يكن ليقول إن هذا الرأي خطأ لا ينبغي لنا أن نعبأ به ، وهذا الرأي صحيح
 ينبغي أن يؤخذ به . فالعقل يعلم الأشياء العقلية والحسية جميعاً ، إلا أنه يعلم
 الأشياء المحسوسة بعلم جزئي أعنى بتوسط الجسم ، ويعلم الأشياء العقلية المحضة
 علماً كلياً بنفسه لا بتوسط الحس . ولثلا يظن ظان أن الفيلسوف إنما عني بتوله
 إن النفس ليست بمشوية بشيء من الأجسام أنها ليست في جسم ، لكنه عني
 بذلك أنها ليست بمختلطة بالجسم كالأجسام المركبة ، ولا هي ممزوجة بجسم ،

ولا هي محمولة في الجسم كالصورة الهولانية أعني الأشكال وأشباهها ، لكنها في الجسم كالجوهر في الجوهر أى كالملاح في السفينة . ولو كانت النفس في البدن [٢٢١ ظ] كالأشياء الممزوجة وكالجسم المركب ، ما علمت شيئاً بته . وذلك أن الشبيه لا يتفاعل من شبهه ، وإذا لم يتفاعل لم يحس به ولم يعلمه ، لأن الحس والعلم إنما يكونان بحركة الحاس للمحسوس ، وبحركة العالم للمعلوم ، والشئ الطبيعي لا يتحرك من شئ آخر هو مثله بالفعل ، وإذا لم يتحرك لم يتفاعل ، وإذا لم يتفاعل لم يحس ولم يعلم . فإن قال قائل : إن الحس مركب من الاستقصات وهو على ذلك يحس بالأشياء المركبة قلنا : كل حاس إنما يحس بمحسوس واحد مثل البصر يحس باللون وحده ، والسمع يحس بالصوت وحده ، وليست النفس كذلك لكنها تعلم الأشياء كلها المركبة والمبسوطة . وليس هذا النوع من طريق تركيب الأجسام ولا مزاجها ، فليست النفس إذن بجسم ولا متمزجة في البدن ؛ وليست النفس أيضاً في البدن كالصورة الهولانية ، فإنه لو كانت كذلك لكان البدن كآلة لها ، ولم تكن تعقل شيئاً دونه كما أن النفس الحسية لا تقدر أن تعقل شيئاً دون الحاسة التي هي آلة لها . وكذلك الحال في النفس النامية لا تقدر أن تفعل فعلها دون البدن الذي هي فيه ، وإنما صارتا كذلك لأنهما صورتان هوليانيتان فلذلك لا تعملان شيئاً إلا مع الهولى . وأما النفس الناطقة فليست بصورة هولانية بل هي صورة عقلية محضة مباينة لكل هولى . فلما كانت كذلك فعلت فعلها دون البدن ، والدليل على ذلك أن العقل يعقل فعله دون البدن ، ويُروى في الأشياء النائية عنه من غير أن يحضر بدنه الشئ الذى يروى فيه ، وإذا روى العقل في الأشياء النائية لم يحتج إلى البدن ، ولا إلى آلة بدنية ينال بها تلك الأشياء ، فليس يعوقه عن فعله شئ إذا كان مجرداً . ويدل أيضاً على أن العقل لا يحتاج في معرفة الأشياء النائية إلى آلة ، أن كل آلة هي ملائمة للشئ الذى هي آلة له . ولا تعوقه عن شئ من أفاعيله . والبدن يعوق العقل عن أشياء كثيرة فيخالفه ، وذلك أن البدن يمنع أفاعيل النفس العاقلة ، لأنها ربما أرادت شيئاً فيخالفها البدن وتغلب شهواته المذمومة عليها ، فلا تدعها تفعل فعلها ؛ وربما اشتاقت [٢٢٢ و] النفس الناطقة إلى عالمها فحجزها البدن إلى عالمه

الواقع تحت الفساد . ولو أن قوام النفس كان بالبدن لكان إذا فسد البدن فسدت النفس ، ولم تشتت إلى غير هذا العالم ، لأنه ليس شيء من الأشياء يشتاق إلى عالم غير عالمه . وأما سائر الأنفس ، أعني النفس النامية والنفس الحسية ، فلما صار قوامهما وثباتهما بالبدن ، فإذا فسد البدن فسدتا ، اهتما له ، وغذياه ، وحرصا على بقاءه ، لأنهما ببقائه يبقيان ، وبفساده يفسدان . فقد صح أن النفس الناطقة ليست في البدن كالصورة الهيولانية التي لا تثبات لها ولا قوام إلا بالهيولى ، بل هي في البدن كصورة لا هيولى لها . وإنما يعنى بالصورة التي لا هيولى لها التي تثبت وحدها وتتوهم بلا هيولى . والدليل على ذلك قول الفيلسوف إن النفس تمام للبدن إلا أنها تمام مفارق ، يعنى أنها لا تفسد عند مفارقتها للبدن . وقد سمي الفيلسوف هذا النوع من التمام في هذا الكتاب وفي غيره صورة وجوهراً قائماً بنفسه . وقال : إن كان العقل لا ينفعل ، وليس هو مشوب بشيء من الهيولى ، وكل علم إنما يكون بانفعال العالم من المعلوم ، فكيف يعلم العقل الأشياء ؟ وقال : العقل واحد من الأشياء المعلومه ، أفتراه يعلم ذاته أم لا يعلمها ؟ فإن كان لا يعلم ذاته فكيف وصفها ؟ فقال : إنه جوهر مفارق يعلم الأشياء وإن لم يحضرها . وإن كان يعلم ذاته أفتراه يعلمها بأنه عقل كله ، أو يعلمه بأنه ليس بعقل كله ؟ فإن علم ذاته بأنه ليس عقلاً كله ، عرض من ذلك شيئان قبيحان : أول ذلك أنه لا يكون العقل مبسوطاً ، والثاني أنه لا يعقل ذاته كلها ، إذ كان بعضه يعقل وبعضه لا يعقل . وإن كان لا يعقل ذاته بأنه عقل كله مبسوط كان معقولاً أيضاً ، لأن العقل إنما يعقل معقولاً ، فيعرض من ذلك أن يكون العقل عاقلاً ومعقولاً معاً ، فيكون هو والمعقول شيئاً واحداً ؛ ويعرض من ذلك أن يكون العقل مثل الأشياء المحسوسة التي يعقلها . فأطلق المسألة الأولى بأن قال : الانفعال على نوعين — كما قلنا مراراً — أحدهما مفسد والآخر متمم ، فالانفعال المفسد مثل الجحش فإنه لا يكون عن الآجر فساد الجحش منه الذى فيه . وأما الانفعال المتمم فمثل الهواء فإنه ينفعل [٢٢٢ ظ] ويقبل الضياء من الشمس ولا تفسد ذاته بل تتم به . كذلك العقل ينفعل من المعقول المعلوم فيعلمه ، فيكون تاماً كاملاً . وإنما صار هذا النوع من الانفعال متمماً للعقل لأنه إذا علم

العقل الأشياء كان عقلاً بالفعل ، وإذا لم يعلمه ما كان عقلاً بالقوة . وهذا النوع يعرض للعقل إذا كان في البدن ، وإذا كان معروى من البدن كان عقلاً بالفعل لا يحتاج إلى أن يتنبه في علم الأشياء ، ولا أن يستفيد علمها من الحس . وأطلق المسألة الثانية فقال : إن العقل يعقل ذاته بأنه معقول ، وذلك أنه إذا علم ذاته كان عالماً عاقلاً وهو معقول أيضاً ، لأنه عَقِلَ ذاته وعلمها . فإذا قلنا : إن العقل إذا عقل شيئاً ما كان مثل ذلك الشيء ، لم يلزمنا من ذلك أن يكون العقل إذا عقل شيئاً من المحسوسات أن يكون مثله ؛ وذلك أن الأشياء المحسوسة ليست بعقلية محضة ، لأن العقل هو الذى يصيرها عقلية ، والعقل يعقلها بتوسط الحس ، فلذلك لا تكون مثل العقل . فأما الأشياء العقلية المحضة التى لا هيولى لها فليس بينها وبين العقل فرق ، فلذلك إذا عقلها كان مثلها سواء . فراجع ونقول : إن العقل إذا علم الشيء المعقول الذى لا هيولى له كان مثله ، وإذا علم الشيء الهىولانى لم يكن مثله ، فالعقل عاقل ومعقول معاً بنوع ونوع على ما وصفنا . وقال : إن^٢ في كل جنس من أجناس الأشياء هيولى وطبيعة وعلة فاعلة ، وكل واحد منها إما أن يكون بالقوة ، وإما أن يكون بالفعل . وكذلك الأشياء التى في النفس إما أن تكون فيها بالقوة وإما بالفعل ، مثل العقل فإنه ربما كان في النفس بالقوة ، وربما كان فيها بالفعل . وإذا كان العقل في النفس بالفعل ، فهو علة فاعلة لتأم العقل الكائن بالقوة . وكما أن الأشياء المحسوسة الواقعة تحت البصر إذا ألبستها الظلمة كانت محسوسة بالقوة ، وإذا ألبستها الضوء صيرها محسوسة بالفعل ، والمحسوس بالفعل أكرم من المحسوس بالقوة ، فكذلك العقل الذى بالفعل أكرم من العقل الذى بالقوة ، لأنه يصيره عقلاً بالفعل ، ولأن أحدهما منفعل أعنى العقل الكائن بالقوة ، والآخر فاعل أعنى العقل الكائن بالفعل ، وقال : إن العقل الكائن الكائن بالفعل إذا ما فارقنا كان بالفعل عقلاً [٢٢٣ و] أيضاً ، إلا أنه يكون عقلاً لا ينفعل كأنفعاله وهو في البدن .

فلما وصف الفيلسوف العقل قال قولاً جزمياً : إن النفس لا تموت ، إلا أنه لا تبقى قوة من قواها إلا بادت وفسدت ، إلا ما كان من العقل وحده فإنه باق لا يفسد .

وقال : إن كان العقل الكائن بالفعل تاماً ، وكان يعقل ما يعقل بنفسه ، فما باله ربما نسي بعض ما قد علم فلا يكون علمه تاماً غير زائل عنه ؟ ثم أجاب فقال : إن العقل إنما يأخذ علم الأشياء من الوهم ، وذلك أن الأشياء إنما تقاس في الوهم فيأخذ تلك الأشياء فيسبرها ، ويلزم ما صح منها ويترك ما لا يصح ، فإذا دخل على الوهم آفة درست تلك الآثار عنه لدخول الآفة عليه ، فنسى العقل الشيء الذي علمه ، فلهذه العلة يعرض النسيان للعقل إذا كان في البدن ، فإذا فارق البدن لم ينس شيئاً مما يعلمه ، لأنه لا يحتاج حينئذ إلى الوهم في علم الأشياء .

وقال : إن المعقولات لا تتجزأ وهي التي يعرفها العقل معرفة صحيحة مثل الحدود أعنى الأشياء المفردة ، والصور الهيولانية ، والكم المتصل ، فإنه وإن كان يتجزأ في طبيعته لكنه إذا كان متصلاً قيل إنه لا يتجزأ ، فأوائل الكمية لا تتجزأ أعنى النقطة والخط والسطح فإنها لا تتجزأ من جهة . وأما الشيء الذي لا يتجزأ حقاً فالمعقول الذي لا هيولى له ، فإنه لا يقبل التجزئة إلا بالوهم . ثم وصف كيف يعقل العقل هذه المعقولات التي ذكرنا فقال : إن العقل يعرف في زمان لا يتجزأ لأنه لا يعرف بعض الشيء المعقول في زمان ما وبعضه في زمان آخر ، بل يعرفه كله بتمامه معاً ، وذلك أنه يعرف الجزء كله في زمان واحد ، ويعرف الخط كله في وقت واحد . وإنما يعرف العقل النقطة بأن يضعها فيقول : النقطة هي التي لا جزء لها ، والخط هو الذي لا عرض له ، والبسيط هو الذي لا عمق له . وكذلك يعرف الأعراض فيقول : السواد هو الذي ليس بأبيض ، والفراغ هو الذي لا جسم فيه . وإنما وصف العقل هذه الأشياء وأشباهاها بالرفع ، لأنها محمولة في هيولى . وأما الأشياء التي لا هيولى لها فإنه يصفها بالوضع ، وبما هي عليه . ثم أخبر متى يصادق العقل ومتى لا يصدق فقال : العقل إذا وصف الأشياء المبسوطة القائمة بنفسه صدق ، لأنه إما أن يعرف الشيء المبسوط معرفة صحيحة لا خطأ فيها ، وإما أن لا يعرفه ألبتة ، وإذا وصف الأشياء المركبة أى [٢٢٣ ظ] الأجسام فربما صدق في وصفه إياها ، وربما لم يصدق ، لأن صور الأشياء المركبة ليست معقولة بجوهر بل إنما هي معقولة بعرض ، وذلك أن العقل هو الذي يميزها من حواملها فيصفها كأنها معرأة منها . وكما قلنا

في الحاس إن الحاس يصادق في محسوسه الخاص ، ويكذب في المحسوس الواقع تحت جميع الحواس أو جلها ، فكذلك العقل يصدق في معقوله الخاص وهو المعقول الحق ، ويكذب في المعقول بالعرض .

ثم قال : ليس بين العقل الكائن بالفعل وبين المعقول الكائن بالفعل فرق ، وذلك أن العقل معقول أيضاً ، والمعقول المحض عقل أيضاً .

ولما فرغ الفيلسوف من صفة القوى الفكرية ابتداءً في صفة الشوق لأنه من قوى النفس الناطقة فقال : الشوق نوعان : حسي وفكري ، لأن الشوق إما أن يكون من حيز الحس ، وإما أن يكون من حيز الفكر . فأما الشوق الذي من حيز الحس فيكون على ما أنا واصف : إذا كان الحس يعرف المحسوس بأنه محسوس فيشتاق إليه ، وذلك أن الشوق منه حسي أي من حيز الحس مثل اللمس ، فإنه إذا عرف الحار المعتدل بأنه حار والتد به ، سمي تلك اللذة شوقاً ، لأن اللمس يشاق إليه ليلتذ به ؛ وأما الشوق الفكري الذي من حيز الفكر فيكون أولاً من قبيل الوهم ، وذلك أنه إذا كانت صورة الشيء في الوهم وحده ، فتلك الصورة وهمية أيضاً ، فإذا وصلت تلك الصورة إلى الفكر وفعل فيها فعله ، أي وافقها وميزها فقال : هذا الشيء المتوهم حق ، وهذا الشيء المتوهم باطل ، وقال ينبغي لي أن أعمل هذا المتوهم ، ولا ينبغي لي أن أعمل ذلك ، سمي حينئذ ذلك الشوق فكرياً . وضرب الفيلسوف لذلك مثلاً فقال : إن الديببان إذا أوقد النار على برجه كان وقوده علامة لحبي العاو ، فإذا رأى تلك النار آخر فكر فقال : أترى ينبغي أن أتسلح وأخرج إلى العاو لترده عن مدينتنا أم لا ينبغي الخروج إليه ؟ فإن اشتاق إلى الخروج والمخاربة سمي ذلك الشوق فكرياً . فقد استبان أن الشوق الكائن في البهائم يكون بالحس ، وأما الشوق الكائن في ذوى النطق فيكون بالروية والفكرة .

ولما فرغ الفيلسوف من تلخيص الشوق رجع إلى الحس العامي فزاده تلخيصاً فقال : أترى الحس العامي يميز بين الأشياء المحسوسة [٢٢٤ و] المختلفة بقوة واحدة أم بقوى شتى ؟ ثم أجاب فقال : إنه يميز بين الأشياء

المختلفة بقوة واحدة ، والدليل على ذلك الحساس ، وذلك أن البصر يميز بين البياض والسواد ، ويميز بين سائر الألوان بعضها من بعض بقوة واحدة . وكذلك الذوق يميز بين الحلو والمر وبين سائر الطعوم بقوة واحدة ، وكذلك سائر الحواس الجزئية تميز بين محسوساتها بقوة واحدة ، فبالحرى أن يكون الحس العامى يقوى على تمييز الأشياء المحسوسة والمختلفة بقوة واحدة ، ويعرف أن هذا الشيء حار وذلك الشيء حلو ، لاسيما إذا كانا محمولين فى أشياء مختلفة مثل العسل والشراب ؛ إلا أنه إذا كانت المحسوسات المختلفة فى جواهر شتى يعرفها فى زمان واحد ، وإذا كانت فى جواهر واحدا . عرفها فى زمان واحد .

ولما استقصى الحس العامى رجع إلى تلخيص العقل أيضاً فقال : كيف يعرف العقل صور الأشياء ؟ أترأه يعرفها من هيولاتها أم يعرفها كأنها بائنة من الهيولى ؟ ثم أجاب فقال : العقل يعرف صور الأشياء أعنى أشكالها وطعومها وروائحها وسائر أحوالها كأنها بائنة عن حواملها ، وذلك أن العقل بائن من كل هيولى وإنما يعرف الأشياء بنوع عقلى ، وذلك أنه يرفع صور الأشياء وحلاها (١) كأنما يسلمها من الهيولى . ثم قال : العقل وإن كان بائناً عن كل هيولى فينبغى أن نعلم كيف صار - وهو يربط الهيولى - يعلم الأشياء علماً مبايناً ؟ ووعا . أن يخبر فى كتابه الذى يدعى « بعد الطبيعة » . وقد فعل ذلك هناك وأوضحه بحجج مقنعة .

ثم قال : إن النفس الناطقة هى الأشياء كلها بالقوة يعنى أن فيها صور الأشياء ، منها أشياء عقلية ومنها أشياء حسية ، وفى النفس قوة عقلية وقوة حسية ، فلا محالة أن الصور العقلية والحسية موجودة فيها ، فالنفس إذن تعلم الأشياء العقلية والحسية ، إلا أن صور الأشياء ربما كانت فى النفس بالقوة ، وربما كانت فيها بالفعل . وذلك أنها قبل أن تعرف الشيء كانت صورته بالقوة ، فإذا عرفته كانت صورته فيها بالفعل . ثم سأل فقال : ما بال الأشياء التى لا تُحس لا تُتوهم ولا يُفكر فيها ؟ ثم أجاب فقال : إن ابتداء التوهم هو الحس فحيث لا يوجد الحس لا يوجد التوهم ، والدليل على ذلك الحواس ، فإنه إذا

(١) حلاها جمع حلية أى هيئة أو شكل كما ذكرنا من قبل .

نقصت حاسة من الحواس لم يمكن الإنسان معرفة ما قَمَد من تلك الحاسة ولا الفكرة فيه ، فإن [٢٢٤ ظ] العادم للبصر من أول مولده لا يقدر على توهم شيء من الألوان ولا الفكرة فيه ، وكذلك الأعم بأصل المولد لا يقدر أن يتوهم صوتاً من الأصوات ولا أن يفكر فيه .

وقال : لسنا نعرف شيئاً من الأشياء حسياً كان أو عقلياً معرفة صحيحة إلا بالعقل ، لأن صور جميع الأشياء فيه موجودة ، وضرب لذلك مثلاً فقال : الآلات الصناعية كلها لا تقدر أن تفعل شيئاً إلا باليد ، واليد آلة للآلات ؛ وكذلك العقل هو صورة الصور كلها لأنه يعرف الصور ، وإنما عرف العقل الصور لأنها فيه كما قلنا ، فالعقل يعرف الأشياء على ما وصفنا .

ولما بين الشوق ما هو ابتداءً في صفة الحركة المكانية وأبان عن علمها فقال : أتري علة الحركة المكانية النفس النامية أم الوهم الحسي أم الفكر أم قوة أخرى من قوى النفس ؟ فقال : ليس علة الحركة المكانية النفس النامية ولا النفس الحسية ولا النفس الفكرية ، واحتج على ذلك فقال : الحركة المكانية إما أن تكون بوهم أو بشوق ، وليس للنفس النامية وهم ولا شوق ، فليست النفس النامية إذن علة للحركة المكانية . فإن قال قائل : إن النبات يقدر أن يتحرك حركة مكانية إلا أنه ليست له آلة يتحرك بها ، قلنا : هذا باطل ، وذلك أنه لو كانت للنبات قوة يتحرك بها الحركة المكانية ولم يتحرك ، كانت هذه القوة فيه باطلاً ، والطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاً . قال : والنفس الحسية ليست أيضاً بعلة للحركة المكانية ، ولو كانت كذلك كان من الواجب أن يكون كلُّ حي حساس يتحرك هذه الحركة ، وقد نجد بعض الحيوان يحس ولا يتحرك من مكان إلى مكان كالغمام (١) البحري .

وقال : النفس العقلية ليست بعلة للحركة المكانية أيضاً ، واحتج على ذلك بأن قال : العقل ضربان أحدهما ذورأى والآخر ذو عمل ، وكلاهما ليس بعلة للحركة المكانية ، وذلك أن كل متحرك إما أن يتحرك لرغبة أو لرهبة ، وذلك إما لأن يشاق إلى شيء فيطلبه ويقفوا أثره ليناله ، وإما أن يكون يكره شيئاً فيهرب

(١) كذا بالأصل ، ولم نستطع تصحيحها .

منه ، وليس العقل ذو الرأى فى هذا المذهب أعنى أنه ليس بينه وبين الأعمال البدنية (بياض بالأصل) بل إنما غرضه أن يفحص عن الأشياء الكلية ، وكيف تركيب هذا العالم ، وعن الجواهر العقلية فإنه إياها يريد وعنها يفحص . وليس العقل العملى أيضاً بعلة للحركة المكانية ، وذلك أنه ربما كان العقل العملى [٢٢٥ و] يأمر المرء بالسكون والدعة فيغلبه الشوق ويهيجه للطلب ، وربما كان العقل العملى يأمر العاقل بطلب المسال وجمعه ، والشوق إلى الراحة يبعثه إلى خلاف ذلك .

فلما بين أن الحركة المكانية ليست من قبل النفس النامية ولا النفس الحسية ولا النفس العاقلة ، أخبر بعلة الحركة المكانية فقال : الشوق والعقل نوعان فاعل ومنفعل ، أما العقل الفاعل فهو الذى يفكر ، وأما المنفعل فهو الوهم ؛ فحركة البهائم تكون من قبل الوهم ، وحركة ذوى النطق تكون من العقل . أما الحركة التى تكون بالوهم فإذا توهمت موضعاً ذهبت إليه ، وأما الحركة التى تكون بالعقل فكالفكرة فى الذهاب إلى بعض المدن لإجادة شىء ما . ولما علم الفيلسوف أنه لا يمكن أن يكون لشيء واحد من جهة واحدة علتان ، لأن إحداهما تكون باطلا إذا صارت الأخرى تفعل فعلها ، وأن علة الحركة واحدة وهى الشوق ، وذلك أنه إذا بعثت حركة من قبل الوهم أو من قبل العقل ، فلإنما يحركان بتوسط الشوق ، وذلك أنه إن هيجها الوهم والعقل إلى نيل شىء ولم تشتت إليه لم تتحرك بته ، والشوق إما أن يكون حسيماً وإما وهمياً وإما عقلياً . ثم قال : إن الأشواق ربما تضادت ، وذلك أن الشوق ربما كان من قبل الوهم فيشتاق الإنسان إلى الفجور فيخوفه العقل ، وربما غلب الوهم فركب الإنسان شهوته ، فهذان شوقان مختلفان .

وقال : إن للحركة المكانية عللاً أربعاً علة صورية وعلة تمامية وعلة فاعلة وعلة آلية . أما العلة الصورية فهى الحركة نفسها ، وأما العلة التامة فالشىء المشتاق إليه ؛ وأما العلة الفاعلة فنوعان : إحداهما علة بعيدة ، والأخرى قريبة ؛ فالعلة الفاعلة البعيدة الوهم والعقل ، والعلة الفاعلة القريبة الشوق ؛ وأما العلة الآلية فالروح المحركة ونسبها روحاً جسمانياً . وقال : إنا قد نرى الحيوان الناقص ،

يعنى المتكون من العفونة ، يتحرك أفتراها ذات وهم ؟ فأجاب وقال : إن لها
وهماً إلا أنه وهم ضعيف جداً غير ذى ثبات ، والدليل على ذلك حركتها فإنها
ضعيفة وهى على غير شرح ؛ ويدل على ذلك أيضاً أنها إذا تحركت رجعت
إلى المكان الذى تحركت منه وليس لحركتها نطق ولا شرح .

فلما وصف [٢٢٥ ظ] حركة الحيوان المتولد من العفونة رجع إلى وصف
الحيوان الناطق فقال : القضايا التى فى القياس تحرك الأشياء أتراها القضية الكبرى
أم الصغرى ؟ وقول القائل : إنى قد أبليت فى الحرب ، وكل من أبلى فى الحرب ،
يسود ، فأنا أهل من أن أسود ، فيذهب إلى قائده ليفعل ذلك به . فترى القضية الأولى
هيجته إلى الذهاب أم الثانية ؟ ثم أجاب فقال : القضيتان جميعاً حركتاه بالسواء ،
وذلك أنه إن كان أبلى فى الحرب ولم يعلم أن من أبلى فى الحرب يسود لم يتحرك ،
ولو كان يعلم ذلك ولم يبلى لم يذهب إلى قائده ؛ فالقضيتان جميعاً حركتاه بالسواء .

وقال : ما بال الأشياء المتنفسة كلها ليست متحركة ، وقد نجد بعضها
لا يتحرك أبتة الحركة المكانية كالنبات ؟ ثم أجاب فقال : إنا قد قلنا إن علة
الحركة الوهم والعقل ، ولا يكون شىء ذا عقل إلا أن يكون أولاً ذا وهم ،
ولا يكون ذا وهم إلا أن يكون ذا حس ، وليس للنبات حس ، فلما لم يكن
له حس لم يكن له وهم ، ولما لم يكن له وهم لم يمكن أن يتحرك من مكان
إلى مكان . فإن قال قائل : وما بال النبات ليس بذى حس ؟ قلنا : الحس
إنما يكون من اعتدال أستقسات المركب الأربعة ، والأرضية غالبية على النبات ،
فلذلك صار لا يحس ، والدليل عليه أعضاء الإنسان التى قد غلبت عليها الأرضية
كالعظام والشعر والأظفار فإنها لا تحس .

وقال : كل شىء يتحرك حركة مكانية فهو حسى اضطراراً ، واحتج
بمحبتين إحداهما أنه قال : إن الطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاً ، وكل شىء ينتقل من
مكان إنما ينتقل لطلب غذاء يقيم بدنه ، ولو كان الحيوان يتحرك ولا يحس
لكانت حركته باطلة ، ولو أقام فى مكانه هلك لأنه لا يجد غذاءه فى المكان
الواحد دائماً ، فلذلك احتاج إلى النقلة لطلب الغذاء الملائم له المقيم بدنه ، ولو
لم يحس الحيوان لم يغتذ ، وذلك أنه إذا وجد الغذاء ثم لم يحسه لم يغتذ ، وإن لم

يعتد هلك ، وكانت حركته باطلا . والحجة الثانية أنه لو كانت الأشياء المتحركة من مكان إلى مكان لا تحس لكانت حركتها ضرراً بها لما يعرض من متبوط في بئر أو غيره من المهالك . قال : وبعض الحائس موافق لنا في كوننا أى في خلقتنا فقط ، وبعضها موافق لنا في تحسين كوننا وخلقتنا ، فالموافقة [٢٢٦ و] لنا في كوننا اللمس والذوق ، والدليل عليه أبداننا فإنها كونت من حار وبارد ، ورطب ويابس . ولما كان ذلك كذلك كان من الواجب أن تكون لنا قوة مميزة بين الحار والبارد وبين الرطب واليابس وهى اللمس ، فبتوسط اللمس يتغذى الأطعمة الحارة والباردة والرطبة واليابسة . وأما الحواس التى من أجل تحسين جوهرنا فالبصر والسمع والشم ، لأنه لو لم يكن لنا بصر لم تقو على تعلم النجوم وسائر العلوم التى لا يمكن أن تدرك إلا بالبصر . ولو لم يكن لنا سمع لم تقدر على أن نكون موسيقاريين أعنى أصحاب لحن وهو . ولو لم يكن لنا شم لم نتكلف علم العطر . والسمع والبصر موافق لنا في كوننا أيضاً ، وذلك أنه لو لم يكن لنا بصر لم تقدر أن تجوز الآبار والأنهار وسائر الآفات العارضة ، ولو لم يكن لنا سمع لم تقو على الاحتراز ممن أراد قتالنا ، ولم نتعرف أخبار أعدائنا .

وقال : إن الجسم المحيط وهو السماء يحس أيضاً لأنه ذو نفس ناطقة ، واحتج على ذلك في كتاب آخر غير هذا الكتاب . والنفس الناطقة لا تحل إلا في جسم ذى حس . وقد بين الفيلسوف مراراً في أماكن كثيرة أنه حيث يوجد الشيء الأفضل فهناك يوجد الشيء الأدنى ، فإن كانت السماء ذات نفس ناطقة فلا محالة أنها ذات نفس حسية أيضاً ، إلا أنه ليس للسماء جميع الحواس اللمس ولا مذاق ولا شم ؛ وإنما عدمت اللمس لأنه لا يعمل فيها الحر والبرد ولا اليبس والرطوبة ، وعدمت الذوق والشم لأنها لا تغتذى فلا تحتاج إلى استنشاق الهواء . وإنما لها حسان فقط البصر والسمع ، فهاتان الحاستان أكرم من سائر الحواس ، فلذلك صارتا في الأجرام الكريمة الشريفة . وقد بين الفيلسوف في كتاب ما بعد الطبيعة أن الأجرام السماوية ذات نطق ، واحتج على ذلك هناك بحجج قوية .

تمت المقالة وتم الكتاب والحمد لله رب العالمين .

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً إلى يوم الدين .

رسالة العقل للكندي

توجد هذه الرسالة المخطوطة ضمن مجموع يشتمل على عدة رسائل للكندي ، وهو مصور عن مكتبة أياصوفيا ، ورقم المجموع بدار الكتب المصرية ٣٦٢٦ ج ٠ وقد نشرت منه « كتاب الكندي الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى » ووصفت المجموع وما فيه من رسائل ، فلا حاجة الى التكرار (١) .

وتقع رسالة العقل في صفتين ، ٤٧ ظ ، ٤٨ و ٠

وقد رأيت أن ألحقها بهذه المجموعة التي تضم كتاب النفس لابن رشد ، ورسالة الاتصال لأبي بكر بن الصايغ ، والاتصال لابن ابن رشد ، وكتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين ، حتى تجتمع مقالات النفس في مكان واحد فيسهل الرجوع إليها ، والموازنة بينها ، وملاحظة التطور الذي حدث في الآراء منذ عهد أرسطو حتى عصر ابن رشد ٠

وقد رجعت الى أوثق الترجمتين اللاتينيتين ولم أتخذها أساسا يعتمد عليه ، لأن الأصل اذا وجد أغنى عن الفرع . وقد نبهت على الخطأ الذي وقع فيه المترجم اللاتيني ٠ وهو خطأ جوهرى في موضعين : الأول عند ما ترجم العقل الثانى بالبرهاني ؛ ثم في قوله قرب آخر الرسالة ان العقل الثانى يخرج عن الثالث والرابع ٠ وهناك فروق أخرى ليست أساسية ، ولا تخل بالجوهر ، ولذلك لم نعن بالتنبيه عليها ٠

والنص العربى صعب الفهم شديد الالتباس ؛ ومرجع ذلك الى التواء الفكرة عند الكندي وبعدها عن وضوح البيان ، مما جعله يغفل فى تاريخ الفلسفة الاسلامية فلا يشتهر شهرة الفارابى أو ابن سينا ٠

وأشهد أنى شقيت طويلا فى ادراك المقصود حتى انفتح لى باب الفهم ، كما شقى ابن سينا فى حل كتاب ما بعد الطبيعة لأرسطو ، الى أن وقعت له رسالة الفارابى فى أغراض ما بعد الطبيعة ، فانفتح على ابن سينا « فى الوقت أغراض ذلك الكتاب » ٠

(١) كتاب الكندي الى المعتصم بالله - دار احياء الكتب العربية - الطبعة الأولى ١٩٤٨ ، ص ٥٠ وما بعدها ٠

والمفتاح الذى يفتح باب هذه الرسالة سهل يسير ، هو التمييز بين النفس والعقل . فالكندى يفصل بين العقل والنفس فصلا تاما ، وينظر الى المعقولات من جهة العقل تارة ، ومن جهة النفس أى من جهة وجودها فى النفس تارة أخرى .

ونحن لن نفعل شيئا آخر أكثر من اقتباس نصوص الكندى نفسه فى هذه الرسالة ، ونرتبها ترتيبا جديدا .

فالعقل الأول متميز عن النفس ، مفارق لها . هذه هي المقدمة التى كان ينبغى أن يبدا بها الكندى . هذا العقل هو الذى بالفعل أبدا . وهو نوعية الأشياء .

أما العقول الثلاثة الأخرى فهى للنفس . أحدها الذى بالقوة ، لأن النفس بالقوة عاقلة . وكلما كان الشيء بالقوة فليس يخرج الى الفعل بذاته . فاذن النفس عاقلة بالقوة . هذا هو العقل الذى بالقوة للنفس .

أما العقل الذى خرج فى النفس من القوة الى الفعل ، فهو فى النفس ، لأن النفس مستفيدة ، وخارجة بالعقل الأول اذا باشرته الى أن تكون عاقلة بالفعل . فاذا اتحدت بها الصورة العقلية فهى والعقل شيء أحد ، فهى عاقلة ومعقولة . فاذن العقل والمعقول شيء أحد من جهة النفس .

أما العقل الأخير ، وهو الرابع ، وهو الذى يسميه الكندى الثانى ، فهو العقل المستفاد للنفس من العقل الأول . والفرق بينه وبين العقل الثالث ، الذى بالفعل ، أن الثالث قنية للنفس متى شاءت استعمالته ، كالكتابة فى الكتاب . وأما الرابع فهو الظاهر فى النفس متى ظهر بالفعل .

الخلاصة أن العقل الأول غير النفس ، مفارق لها ، وهو العقل الفعال فى اصطلاح غيره من الفلاسفة .

والعقول الثلاثة الأخرى ، التى للنفس ، هى التى يسميها الكندى العقول الثوانى . وهذه العقول الثوانى تترتب على النحو الآتى : الأول بالقوة ، والثانى بالفعل ، والثالث المستفاد .

وسوف نعرض لهذه الرسالة بشكل أوفى عند الكلام فى المقدمة الموضوعية عن العقل وتطوره منذ أرسطو الى شراحه اليونانيين والإسلاميين .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

العزة لله

رسالة أبي يوسف يعقوب بن إسحق الكندي في العقل

فهّمك الله جميع النافعات وأسعدك في دار الحياة ودار الممات .
فهّمك الذي سألت من رسم قول في العقل موجز خبري ، على رأى
المحمودين من قدماء اليونانيين ، ومن أحمدهم أرسطاطاليس ومعلمه أفلاطن
الحكيم ، إذ كان حاصل قول أفلاطن في ذلك قول تلميذه أرسطاطاليس .
فلنقل في ذلك على السبيل الخبري . فنقول :

إن رأى أرسطاطاليس في العقل أن العقل على أربعة أنواع : الأول منها
العقل الذى بالفعل أبدا ؛ والثانى العقل الذى بالقوة وهو (١) للنفس ؛ والثالث
العقل الذى خرج فى النفس من القوة إلى الفعل ؛ والرابع العقل الذى
نسميه الثانى (٢) .

(١) فى الترجمة اللاتينية « الذى بالقوة فى النفس » .

“qui in potentia est in anima”

(٢) فى الترجمة اللاتينية « الذى نسميه البرهاني » .

“quem vocamus demonstrativum”

وقوله « البرهاني » لا معنى له ، ولا يستقيم مع سياق الرسالة .
فالكندى يتحدث عن العقل الأول ويعنى به كما قال فيما بعد « نوعية الأشياء
التي هي بالفعل أبدا » . وقال « والعقل الأول بالفعل » . أما العقل الثانى
فهو « العقل المستفاد للنفس من العقل الأول » . والعقل المستفاد هو العقل
الرابع . وقد شك تيرى مؤلف كتاب الاسكندر الافروديسى فى هذا الاصطلاح
فقال « والعقل الرابع هو الذى يسميه المترجم اللاتينى للكندى باسم العقل
البرهاني » ولم يشك مثل ذلك الشك عن العقول الثلاثة السابقة أنظر :

Théry : Alexandre d'Aphrodise, 1926, p. 25.

وهو (١) يمثل العقل بالحس لقرب الحس من الحى (٢) ، وعمومه له أجمع . فإنه يقول إن الصورة صورتان : أما إحدى الصورتين فالهيو لانية ، وهى واقعة تحت الحس ؛ وأما الأخرى فالتى ليست بذات هيو لى ، وهى الواقعة تحت العقل ، وهى نوعية الأشياء وما فوقها .

فالصورة التى فى الهيو لى هى التى بالفعل محسوسة ، لأنها لو لم تكن محسوسة لم تقع تحت الحس ؛ فإذا أفادتها (٣) النفس فهى فى النفس ، تفيدها النفس لأنها فى النفس بالقوة (٤) ، فإذا باشرتها النفس صارت فى النفس بالفعل وليس تصوير فى النفس كالشئ فى الوعاء ، ولا كالمثال فى الجرم (٥) ، لأن النفس ليس بجسم محسوسة ولا متحيزة (٦) ؛ فهى فى النفس . والنفس شئ واحد لا غير ، ولا غيرية كغيرية المحمولات .

وكذلك أيضاً القوة الحاسة ليست هى شئ غير النفس ، ولا هى فى النفس كالعضو فى الجسم ، بل هى النفس وهى الحاس . وكذلك الصورة المحسوسة ليست فى النفس لغير أو غيرية . فإذا الحسوس فى النفس هو الحاس . فأما الهيو لى فإن محسوسها غير النفس الحاسة فإذا من جهة الهيو لى المحسوس ليس هو الحاس .

(١) وهو يريد أرسطو . وقد أضافها المترجم من عنده لزيادة الايضاح .

et hunc intellectum assimilavit Aristoteles sensu.

(٢) فى الترجمة اللاتينية « الحق » .

propter propinquitatem sensus ad veritatem et quia communicat cum ea omnino .

ولكن المقصود هو قرب الحس من الحى ، أى الحيوان ، لأن الحس عام لجميع الحيوان ، وليس العقل كذلك . وجاء فى كتاب النفس المنسوب لاسحق ابن حنين الذى نشرناه مع هذا ما يؤيد ذلك . قال « ابتداء فى تمييز الحس والعقل فقال : الحس لجميع الحيوان ، وليس العقل لجميع الحيوان - ٢١٦ ظ » .

(٣) أفادتها أى أدركتها كما فى الترجمة اللاتينية apprehendit وهو يترجم « باشرتها » بنفس الاصطلاح كذلك .

(٤) العبارة فى اللاتينية « كانت من قبل فى النفس بالقوة » فأضاف

من قبل أو أولاً .

(٥) المقصود بالمثال « النقش » والعبارة باللاتينية Caclatura in corpore

(٦) لفظة « محسوسة » ساقطة فى اللاتينية . والعبارة كلها هى :

quoniam anima non est corpus nec circumscripta

وكذلك يمثل (١) العقل : فإن النفس إذا باشرت العقل ، أعنى الصور التي لاهيولى لها ولا فنتاسيا (٢) ، اتحدت بالنفس ، أعنى أنها كانت موجودة في النفس بالفعل ، وقد كانت قبل ذلك لا موجودة فيها بالفعل بل بالقوة . فهذه الصورة التي لاهيولى لها ولا فنتاسيا هي العقل المستفاد للنفس من العقل الأول ، الذى هو نوعية الأشياء التي هي بالفعل أبدا . وإنما صار مفيداً والنفس مستفيدة ، لأن النفس بالقوة عاقلة ، والعقل الأول بالفعل ، وكل شيء أفاد شيئاً ذاته فإن المستفد كان له ذلك الشيء بالقوة ولم يكن بالفعل . وكلما كان الشيء بالقوة فليس يخرج إلى الفعل بذاته ، لأنه لو كان بذاته كان أبدا بالفعل ، لأن ذاته له أبدا ما كان موجوداً . فإذا كل ما كان بالقوة فإذما يخرج إلى الفعل بآخر هو ذلك الشيء بالفعل . فإذا النفس عاقلة بالقوة ، وخارجة بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل . فلنما إذا اتحدت الصورة العقلية بها لم تكن هي والصورة العقلية متغايرة ، لأنها ليست بمنقسمة فتغاير . فإذا اتحدت بها الصورة العقلية فهي والعقل شيء واحد ، فهي عاقلة ومعقولة . فإذا العقل والمعقول شيء واحد من جهة النفس .

فأما العقل الذى بالفعل أبدا ، المخرج النفس إلى أن تصير بالفعل عاقلة بعد أن كانت عاقلة بالقوة ، فليس هو وعاقله شيء واحد . فأما من جهة النفس فالعقل والمعقول شيء واحد (فإذا المعقول في النفس والعقل الأول من جهة العقل الأول ليس بشيء واحد) (٣) . وهذا في العقل هو بالبسيط أشبه بالنفس (والعقل الذى بالبسيط أشبه بالنفس) (٤) ، وأقوى منه في المحسوس كثيراً .

(١) يمثل : يريد أرسطو *Et similiter exemplificavit Aristoteles intellectum*

(٢) هو التخيل ، *nec phantasia* ، وهو حضور صور الأشياء

المحسوسة مع غيبة طبيعتها (رسالة الحدود والرسوم للكندى) .

(٣) في هامش النسخة : « فى أخرى » يريد فى نسخة أخرى .

وهذا يدل على اختلاف رسالة العقل فى النص العربى . ولعل المترجم

اللاتينى أخذ عن نسخة غير هذه التى بين أيدينا . وقد أدمجنا الهامش

فى النص ووضعنا العبارة بين معقوفتين .

(٤) فى هامش المخطوطة : « وفى أخرى » .

فإذن العقل إما علة (١) وأول لجميع المعقولات والعقول الثواني (٢) ،
وإما ثان . وهو بالقوة للنفس ما لم تكن (٣) النفس عاقلة بالفعل .

والثالث (٤) هو الذى بالفعل للنفس قد اقتنته وصار لها موجوداً ، متى
شاءت استعمالته وأظهرته ، لوجود غيرها منها : كالكتابة فى الكتاب فهى له
معدة ممكنة (٥) قد اقتناها وثبتت فى نفسه ، فهو يخرجها ويستعملها متى شاء .
وأما الرابع فهو العقل الظاهر من النفس متى أخرجه فصار موجوداً
لغيرها منها بالفعل .

فإذن الفصل بين الثالث والرابع (٦) أن الثالث قنية للنفس ، قد مضى
وقت مبتدأ قنيته ، ولها أن تخرجه متى شاءت . والرابع أنه إما وقت قنيته أولاً ،
وإما وقت ظهوره ثانياً متى استعمالته النفس . فإذن الثالث هو الذى للنفس
قنية قد تقدمت ، ومتى شاءت كان موجوداً فيها . وأما الرابع فهو الظاهر
فى النفس متى ظهر بالفعل .

والحمد لله كثيراً بحسب استحتماقه . /

فهذه آراء الحكماء الأولين فى العقل . وهذا — كان الله لك مسدداً —
قدر هذا القول فيه ، إذ كان ما طلبت القول المرسل الخبرى كاف (٧) . فكن
به سعيداً .

تمت الرسالة والحمد لله

(١) « علة » ساقطة فى الترجمة اللاتينية .

(٢) « العقول الثواني » ساقطة فى الترجمة اللاتينية .

(٣) فى الهامش « تصر » . وفى اللاتينية تكن non est .

(٤) أى : والعقل الثالث intellectus tertius .

(٥) فى اللاتينية « سهلة » facilis .

(٦) العبارة اللاتينية مختلفة اختلافاً عظيماً ، ولكن العبارة العربية
أليق وتتنفق مع سياق المعنى . فى الترجمة اللاتينية « فإذن العقل الثانى
خارج من الثالث والرابع . . . » .

intellectus igitur secundus est ex tertio et quarto

وقوله فى العربية « الفصل » يريد التمييز أو الفرق بين الثالث والرابع

كما يدل عليه السياق فيما بعد .

(٧) كذا بالأصل .

تصويبات

صفحة	سطر	خطأ	صواب
٨٧	٢٣	حيث إلى	إلى حيث
٨٨	١٩	إن هذا العقل	إن هذا
٩٢	٢٦	المحاولات	المحالات
١٠٥	١	بواحد	بواحد

فهرست

المقدمة

صفحة	
٣	في اشتغالي بهذا الكتاب
٤	في وصف النسختين
٩	في شروح ابن رشد
١٤	شرحان فقط
١٦	التلخيص
١٩	في طريقة النشر
١٩	قيمة الكتاب
٢١	النفس والعلم الطبيعي
٢٥	من ارسطو الى الاسكندر
٣١	نظرية الاسكندر في العقل
٣٨	أفلوطين
٣٩	ثامسطيوس
٤٢	الكندي
٤٤	الفارابي
٤٦	ابن سينا
٤٩	نظرية المعرفة والاتصال عند ابي بكر بن الصايغ
٥٣	نظرية المعرفة عند ابن رشد

فهرست

كتاب النفس لابن رشد

صفحة

- ٣ الغرض من الكتاب - تركيب الأجسام الكائنة الفاسدة
- ٤ الهيولى الأولى
- الأجسام البسيطة : النار والهواء والماء والأرض - الاختلاط والمزاج -
- ٥ الطبخ والحرارة الفريزية
- أنواع التركيبات (١) تركيبات البسائط (٢) تركيب الأجسام المتشابهة
- الأجزاء عن البسائط (٣) تركيب الأعضاء الآلية . - المكون القريب
- ٦ للأجسام الآلية هو الشخص المتنفس بتوسط حرارة البزر والمنى
- ٧ المكون في الحيوان غير المتناسل الأجرام السماوية
- قوى النفس واحدة من جهة الحرارة الفريزية كثيرة بالقوى -
- كيف توجد صورة مفارقة ؟
- ٨ نهاية المقدمة عن الصورة والهيولى و تركيب الأجسام الحيوانية الآلية
- مفارقة الصورة للهيولى يدل على أن اتصال الصورة بالهيولى ليس
- اتصالاً في جوهرها . إذا كانت الصورة أزلية ترتب على ذلك
- أن يتكون الموجود عن موجود بالفعل ، وأن تكون الصورة تابعة
- ٩ لتغير وهذا باطل
- ١٠ وجود الصورة في الهيولى تغير أو تابع لتغير
- ١١ أكثر الصور هيولانية - هل النفس الناطقة مفارقة
- ١٢ تعريف النفس
- اجناس النفس : النباتية - الحساسة - المتخيلة - الناطقة -
- النزوعية . مفارقة الأنفس بالموضوع - بعضها يجرى مجرى
- ١٣ الهيولى لبعض
- القول في القوة الغذائية : النفس الغذائية هي المحرك القريب للتغذى -**
- ١٥ وهي قوة فاعلة - وهي صورة لجسم طبيعي آلى
- آلتها الحرارة الفريزية - ليست الحرارة هي النفس كما ظن
- ١٦ جالينوس - غايتها الحفظ
- ١٧ النمو كمال الغذائية - غاية القوة المنمية - الاضمحلال

- القوة المولدة ١٨
وجود القوة المولدة على جهة الأفضل لا على جهة الضرورة - الغازية
كالهيوولى للنامية والمولدة - مفارقة الغازية موت ١٩
القول فى القوة الحساسة : المحسوسات محرك لهذه القوة ٢٠
أنواع القوى : (١) القوة المحضة المنسوبة للهيوولى الأولى - القوة
الموجودة فى الاستقصاءات - القوة الموجودة فى الأجسام
المتشابهة الأجزاء ٢١
النار اذا كونت نارا اخرى فانما تعطى ذلك الموضوع صورة شبيهة
بصورتها . قوة الحس مختلفة - اللون خارج النفس غير وجوده
فى القوة الحساسة ٢٤
الصورة الحسية كائنة فاسدة لأنها توجد تارة بالقوة وتارة بالفعل -
ليست الصورة الحسية أزلية - لا يتم الحس الا بألة كالابصار
بالعين والسمع بالأذن . اللمس أقدم القوى بالزمان - ثم الذوق . ٢٥
ثم الشم - اللمس والذوق والشم أكثر ضرورة فى وجود الحيوان -
السمع والابصار من أجل الأفضل ٢٦
المحسوسات بالذات - منها الخاصة بحاسة واحدة كالألوان للبصر ،
ومنها المشتركة لأكثر من حاسة كالحركة والسكون والعدد
والمقدار والشكل - الفلظ يقع فى الحواس المشتركة - المحسوسات
بالعرض مثل هذا زيد وهذا عمرو ٢٧
القول فى قوة البصر ٢٩
الحاجة الى وجود متوسط فى البصر والسمع والشم - الجسم المشف ٣٠
يتقوم الابصار بالماء والهواء وبالضوء - الأجسام المضيئة ٣١
الضوء كمال المشف بما هو مشف ٣٢
اللون اختلاط النار (المشف) بالأرض (غير المشف) - اللون
ضوء ما ٣٣
القول فى السمع :

- مقارعة الأجسام بعضها - شروط القرع - ان يكون القارع والمقروع
صلدان - ان تكون حركة القارع الى المقروع أسرع من تشذب
الهواء - أشكال المقروعات - المتوسط الماء والهواء ٣٥
ادراك السمع فى زمان - علة السمع عن الأجسام الصلدة ٣٦
وعن الأجسام المجوفة - الصدى - التصويت المسمى نغمة ٣٧

- القول في الشم :** الشم في الانسان اضعف منه في الحيوان - صلة
 ٣٩ الرائحة بالطعوم - توجد الرائحة في المحسوس وفي المتوسط .
 ٤٠ كيف يحمل الهواء الرائحة
القول في الذوق : المتوسط هو الرطوبة التي في الفم - الحاجة الى
 المتوسط - يؤدي الى تحريك المحسوس لالة الحس - الصور
 ٤١ في المتوسط متوسطة بين وجودها الهيلواني ووجودها في النفس .
القول في اللمس : اللمسات الأول والثواني - الحرارة والبرودة
 ٤٥ والرطوبة واليبوسة
 عضو اللمس هو اللحم - رأى جالينوس في أن الأعصاب هي آلة
 ٤٧ اللمس
 ٤٩ ليس الدماغ ينبوع هذه الحاسة
 ٥٠ اللمس لا يحتاج الى متوسط
 ٥١ الثقل والخفة
 ٥٢ تفرق الاتصال
القول في الحس المشترك : ادراك المحسوسات المشتركة كالعقد
 والشكل والمقدار
 ٥٤ ادراك تباير المحسوسات - ادراك الادراك أو الاحساس بالاحساس
 ٥٤ لا توجد حاسة سادسة
 ٥٦ اليد للانسان
القول في التخيل : التخيل غير الحس والظن - الحكم على المحسوسات
 بعد غيبتها
 ٥٩ التخيل يكذب والحس يصدق - تركيب أمور لم تحس بعد مثل
 القول - الحس ضروري وكذلك الظن وليس التخيل كذلك -
 ٦٠ الظن يكون أبدا مع تصديق وقد يكون التخيل من غير تصديق .
 ليس التخيل مركبا من الحس والظن - ليس التخيل عقلا - التصور
 العقلى تجريد المعنى الكلى من الهيلولى - التخيل قوة وفعل -
 ٦١ موضوع التخيل الحس المشترك
 ٦٢ التخيل كمال أول للقوة الحساسة - التخيل أكثر روحانية من الحس
 المحرك هو المحسوسات بالفعل وليست المحسوسات خارج النفس
 ٦٣ بل آثارها في الحس المشترك
 قوة التخيل كائنة فاسدة - لم وجد التخيل في الحيوان - القوة
 ٦٥ الناطقة الخاصة بالانسان

- القول في القوة الناطقة :** موضوعات البحث - هل هي قوة تارة
 وفعل تارة أم فعل دائما - هل هي اذلية ام حادثة فاسدة
 ام مركبة من شيء اذلي وشيء حادث - وان كانت قوة فعلا فهي
 ذات هيولى وما هي هذه الهيولى - وما المحرك لهذه القوة . . . ٦٦
 اصناف المعانى المدركة ؛ المعنى الكلى والمعنى الشخصى ؛ الحس
 والتخيل يدركان المعنى الشخصى فى هيولى ؛ ادراك المعنى الشخصى
 يكون بتحريك من الهيولى ٦٧
 فعل هذه القوة تجريد المعانى ، وتركيب بعضها الى بعض ، والحكم
 ببعضها على بعض . التركيب تصور والحكم تصديق ؛ لماذا وجدت
 القوة الناطقة فى الانسان ٦٨
 العقل العملى والعقل النظرى - العملى للوجود الضرورى وهو فى جميع
 الناس مع التفاوت - النظرى من اجل الافضل وهو فى بعض
 الناس فقط ٦٩
 العقل العملى فاسد ٧٠
 الخيالات بمنزلة المحرك للكلى لا بمنزلة الموضوع
 كمال العقل العملى ايجاد صور خيالية بالفكر والاستنباط . . . ٧١
 الفرق بين تخيل الانسان والحيوان
 الفضائل توجد عن العقل العملى
 العقل النظرى - هل هو دائما فعل ام يوجد بالقوة ثم بالفعل -
 كيف تتصل الصور بنا ٧٢
 مراتب الصور الهولانية ٧٣
 صفات الصور الهولانية : (١) وجودها تابع لتغير . (٢) متعددة
 بتعدد الموضوع . (٣) مركبة من شيء يجرى مجرى الصورة
 وشيء يجرى مجرى الهيولى . (٤) المعقول منها غير الموجود . ٧٤
 صفات المعقولات (١) المعقول منها هو الموجود (٢) ادراك المعقولات
 غير متناه ، وما لانهاية له فغير هيولانى ٧٦
 العقل يعقل ذاته - الادراك هو المدرك ٧٧
 العقل يتزيد مع الشيخوخة ٧٨
 يحصل الكلى بعد الحس والتخيل ٧٩
 المعقولات الاولى التى لاندرى متى حصلت ولا كيف حصلت .
 ليس العلم تذكرنا : اذا كان وجود المعقولات تابعا لتغير ومتكثرة بتكثر
 الموضوعات فهي ذات هيولى وموجودة اولا بالقوة وثانيا بالفعل
 وحادثة فاسدة ٨٠

- الكليات ليس لها وجود خارج النفس ٨١
 اعتراض على ثامسطيوس القائل بوجود المعقولات فعلا دائما .
 ليس العقل الهولاني أزليا ٨٣
 تناقض القائلين بأن العقل الهولاني أزلي
 العقول الثلاثة ، الهولاني ، وبالملكة ، والفعال ٨٥
 رأى الاسكندر في أن العقل الهولاني استعداد فقط مجرد من الصور ٨٧
 تلخيص رسالة أبي بكر بن الصائغ ٩٠
القول في القوة النزوعية ٩٦
 بها ينزع الحيوان الى الملائم ويفر عن المؤذي ٩٧
 النزوع يتقدم التخيل في الحيوان لأنه يتحرك من الحس فقط . . . ٩٨
 نسبة النزوع الى التخيل
 المحرك للحيوان ٩٩

ملحق - ١ - ١٠٢

رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصائغ

ملحق - ٢ - ١١٩

مقالة هل يتصل بالعقل الهولاني العقل الفعال وهو متلبس بالجسم
 لأبي محمد بن عبد الله بن أبي الوليد محمد بن محمد بن رشد

ملحق - ٣ - ١٢٥

كتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين

ملحق - ٤ - ١٧٦

رسالة العقل للكندي

Le présent livre contient le texte de la Paraphrase du *De Anima*, qu'a composée Averroès; je l'ai établi d'après deux manuscrits; le premier, qui se trouve à Madrid et le second, à la Bibliothèque nationale du Caire. Le manuscrit du Caire présente des variantes qu'Averroès lui-même apporta au cours d'une seconde rédaction. Entre temps, ses idées sur l'intellect matériel et l'intellect actif avaient changé. Auparavant, il suivait la doctrine de Avempace dont il résume le livre sur **l'Union de l'intellect**. Par la suite, il réfléchit et découvrit que l'intellect matériel, chez Aristote, est éternel alors qu'Alexandre d'Aphrodise le disait mortel, mourant avec l'homme.

Je propose, à titre d'hypothèse, le fait qu'Averroès n'aurait écrit que deux sortes de commentaires: le grand commentaire ou **Tafsir**, le petit commentaire ou **Talkhis**. Je présume qu'au Moyen Age latin, les traducteurs des petits commentaires d'Averroès avaient considéré la première rédaction comme le **petit commentaire** et la seconde rédaction révisée comme un **moyen commentaire**.

Après le *de Anima* d'Averroès sont éditées quatre "Risalah"

1. **L'union de l'intellect**, par Avempace (que l'Andalous a déjà publiée en 1942).
2. **L'union de l'intellect**, par Abu Abd Allah Ibn Rochd (que le Père Morata avait éditée en 1923).
3. le **De Anima**, par Ishaq ibn Honein.
4. **l'Intellect**, par al Kindi.

L'introduction que j'ai rédigée, suit l'évolution de la doctrine de l'intellect à travers les commentateurs d'Aristote: Alexandre, Plotin, Thémistius, al Kindi, al Farabi, Avicenne, Avempace et Averroès.

Les personnes désignées dans le titre de la Bibliothèque de la Faculté de Théologie de l'Université de Strasbourg ont été classées dans l'ordre alphabétique de leur nom de famille. Les personnes désignées dans le titre de la Bibliothèque de la Faculté de Théologie de l'Université de Strasbourg ont été classées dans l'ordre alphabétique de leur nom de famille. Les personnes désignées dans le titre de la Bibliothèque de la Faculté de Théologie de l'Université de Strasbourg ont été classées dans l'ordre alphabétique de leur nom de famille.

Le présent ouvrage a été rédigé par le docteur en théologie, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

Après le docteur en théologie, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

1. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

2. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

3. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

4. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

5. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

6. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

7. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

8. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

9. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

10. L'union de l'Église, par M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg, M. le pasteur de la paroisse de Strasbourg.

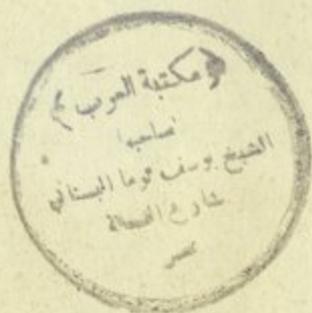
للمؤلف

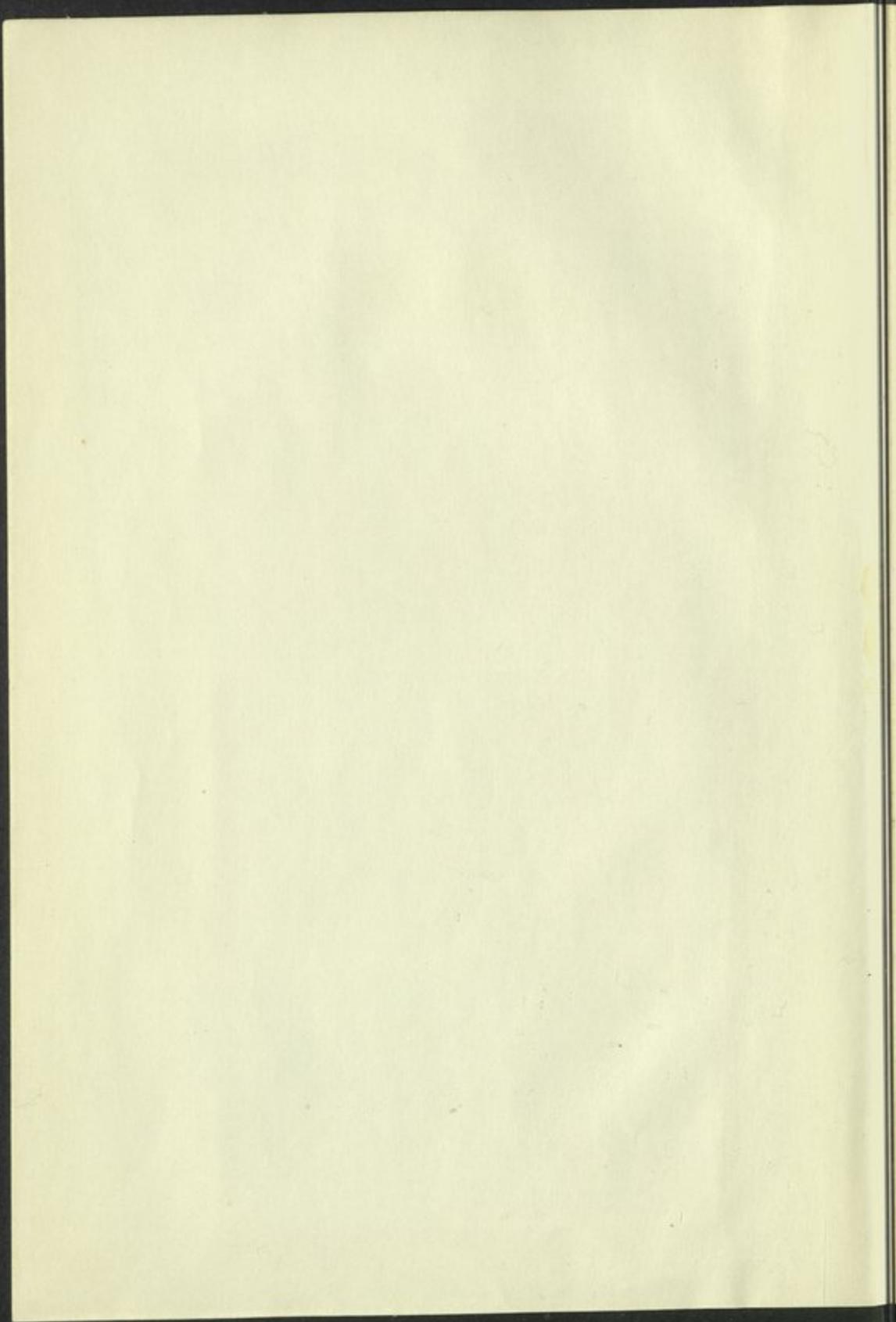
- ١ - التعليم في رأى القابسي ، مع نص رسالة القابسي أحوال المتعلمين
لجنة التأليف والترجمة والنشر (نفذ)
- ٢ - تاريخ المنطق والمنطق الحديث (نفذ)
- ٣ - خلاصة علم النفس (لجنة التأليف والترجمة والنشر)
- ٤ - معانى الفلسفة (دار إحياء الكتب العربية)
- ٥ - كتاب الكندي إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى (دار إحياء الكتب العربية)
- ٦ - ترجمة كتاب النفس لأرسطوطاليس (دار إحياء الكتب العربية)
- ٧ - في عالم الفلسفة (مطبعة مصر - الناشر النهضة)
- ٨ - الحب والكراهية (سلسلة اقرأ)



مفاتيح

- تكملة المفاتيح رسالة في شرحها ومفاتيحها رسالة في شرحها
(مفتاح) مفاتيح في بيان مفاتيحها
(مفتاح) مفاتيح في بيان مفاتيحها





189.3:A28tA:c.1

الاهواني، احمد فؤاد
تلخيص كتاب النفس لابي الوليد بن رش

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01000999

189.3:A28tA

الاهواني، أحمد فؤاد . مع .

تلخيص كتاب النفس .

Shelf

Borrower's No.

Shelfmark

J
189.3
A28tA

